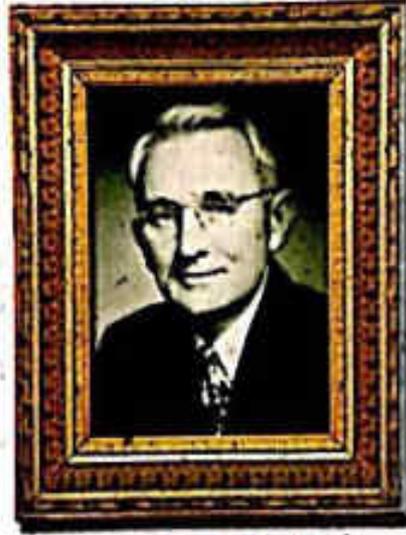


ہونہری گوتاری بیڑی



دین کار نیچی

Talha_a_zebary



وہر گنران: بہر دہر دوسکی

جزیرہ



238

posts

19.2k

followers

7

following

Promote

Edit Profile

پہرہ فہرمی کتابی PDF

Public Figure

لہرہ

باشترین و بہ سوتترین و پر خوبترترین کتیبہکان

بہ خورایی و بہ شیوہی PDF داگرہ

Ganjyna

لینکی کتیبہکان ہم لینکہ بکہرہوہ بو داگرنتی کتیبہکان

drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGJLu36xeLUjwdbjgTSVslbo_



Ktebi_PDF



ناوری کتیبہ : با لیورده بیت

ناوری نئیسار : نئیسار نئیسار
بہرہ کتیبہ : روڈان



ناوری کتیبہ : سہ حہر

ناوری نئیسار : نئیسار نئیسار
بہرہ کتیبہ : ہیروٹ



ناوری کتیبہ : بہرہ نئیسار و بہرہ نئیسار

ناوری نئیسار : بہرہ نئیسار
بہرہ کتیبہ : روڈان



ناوری کتیبہ : ژبانی پیشہمیران

ناوری نئیسار : نئیسار نئیسار
بہرہ کتیبہ : لہری



ناوری کتیبہ : بو آوہان و آوہان

ناوری نئیسار : نئیسار نئیسار
بہرہ کتیبہ : روڈان



ناوری کتیبہ : کھورہمیران بو

ناوری نئیسار : نئیسار نئیسار
بہرہ کتیبہ : روڈان

پەرتووك : ھونەرى گۇتارىنيزىمە
نقىسەن : دىل كارنىچى
وەرگىران : جەيدەر دوسكى
دىزاین وگرافىك : فرست زىير

چاپخانىھ : ھىقى
تىراز : 1000 دانە
چاپا نىكى : سالا 2015



كئىپخانا
جىرىمە

mob: 0750 4260269

mob: 0750 4588806

دھوك - بەرامبەر پەيكەرى ئەجمەدى خانى

هه‌شزینا نفیسهری

دهمی چهند سالایه نافنی دیل کارنیجی گریدای هه‌فالینییی و کارتیکرنا ل سهر خه‌لکی یه... ژ بهرکو دیارترین کتیبیا و یا ناف و ده‌نگییه‌کا مه‌زن ل جیه انی پی دایی، کتیبیا (دی چه‌وا هه‌فالان ب ده‌ستقه ئینی و کارتیکرنا ل سهر خه‌لکی دروستکه‌یی) بوو. لی ئه‌فه نه ئیکه‌م کتیبیا نفیسهری بوو... به‌لکول سالا (1926)ی، دیل کارنیجی کتیبیه‌ک بنافنی (هونه‌ری گۆتارینییی و کارتیکرنا ل سهر بزسمانان) نفیسییه... ئه‌ف کتیبیه تا‌کو ئه‌فرۆ ب سهره‌کیتترین پرۆگرامین ناف په‌یمانگه‌هین (دیل کارنیجی) ده‌یته هه‌ژمارتن، فی په‌یمانگه‌هنی ناف و ده‌نگییه‌کا بی وینه ل سهر ناستی جیهانی هه‌یه. ل فان سالین داوییی شه‌ش سه‌د هزار دانه ژ فی کتیبی هاتینه فرۆتن، ژ بلی ب هزاره‌ها دانه‌یین وهرگیرایی بوو زمانین جۆدا جۆدا هاتینه فرۆتن.

ده‌مه‌کی به‌رییا نها، سازیا (ناسیوشیدت پریس) یا به‌لافکرنی، هزره‌ک پینشکیش کر و دیار کر ئه‌گه‌ر نفیسینین هه‌ژینی من ب ناوایی زنجیره‌یه‌کا کتیبین بچویک بوو به‌ریکی به‌ینه بلافکر، دی جه‌ماوه‌ره‌کی زنده‌تر هه‌بیت، ژ بهرکو وان ژی وه‌کی من هزرا وان ئه‌و بوو، ئه‌وان کتیبان هزره‌کا جوان و ب مفا و ژيانا رۆژانه تیدا‌یه.

په‌یمانگه‌ها (دیل کارنیجی) فه‌لسه‌فا خوه ل ناف جیهانی بلافکر، هه‌ژمارا ده‌رچووین فی په‌یمانگه‌هنی و لقین وی گه‌هشتینه ملیون که‌سان، ئه‌ف په‌یمانگه‌هه هاریکاریا خه‌لکی دکه‌ت داکو ب رییا ته‌قاندن و ده‌رئ‌یخستنا تایبه‌تمه‌ندین ناخی وان دا ناسی بووین، بگه‌هنه ژيانه‌کا خوه‌ش و به‌ره‌مدار.

کتیبیا (فی‌ربوونا هونه‌ری گۆتارینییی و چه‌وانییا بده‌ستقه‌ئینانا باوه‌رییی و کاریگه‌رییا ل سهر خه‌لکی)، ب ناوایه‌کی هاتییه دارشتن کو ههر خوانده‌فانه‌کی ناسایی دشیتن تامی ژنی وهر‌بگریت. چه‌نده‌ها په‌ند و وانه و سهره‌اتیین ب مفا بخوه‌فه گرتینه، ههر ئیک ژفان په‌ندان یین بووینه سه‌ده‌م و هاریکار بوو قوتابیین مه‌ داکو نه‌تجامین خوه بده‌ستقه‌ بینن، پشتی من جارا دوی کتیب خواندی، من هه‌ست ب گرنگییا وان ریسیان کر ئه‌وین فی کتیبی دا هاتین، لدور کۆنترۆلکرنا ترسی و بده‌ستقه ئینانا باوه‌رییی،



ھەر ۋەسا ھندەك پىنشىيار دانايىنە بەردەست داكو بىنە ھارىكار بوو ھەر مەرۋقە كى بشىت
پەيوەندىيى دگەل يى ھەمبەر دا بىكەت ئەفچا چ تاك بىت يان كۈمەل، ب وى شارەزايىي
لگەل روينىن و بۇ باخقىن، ھىقىدارم خواندەفان مفايى ژ ۋى كىتېيى ۋەربىگرن، ۋەكو
چەوا دقان سىھە سالىن دويمايىيى دا فىر خوازىن پەيمانگەھا (دىل كارنىجى) مفاژى
ۋەرگرتى ...

دۈرۋىسى كارنىجى

بهشی ئیکی

گرنگیدان ب ویرهکی و باوهری ب خوهبوونی

هەر ژ سالا 1926ی، پتری پینج سهد زهلام و ژنان، ئەندام بوون پهیمانگه‌ها من یا هونه‌ری خویندنا گۆتارا بوون، گه‌له‌ک ژ وان ئەندامان نامه بوو من نفیسینه و تیدا گۆتییه:

(دەمی ئەز هاتیمه‌ گازیکرن داکو ب راوه‌ستم له‌مبه‌ر خه‌لکه‌کی و باغقم، نه‌ئارامی و ترس لده‌ف من په‌یدا بوو، ئەز نه‌ شیام ب روهنی هزرا خوه بکه‌م، نه‌مال بیرا من کا دا چ بیژم، من چه‌ز کر من ژ ی باوهری ب خوه هه‌با وب دروستی هزرکربایه و هزرین خوه ب ناوایه‌کی ریکخستی خرغه‌ کربان وشیان هه‌بانه‌ ب روهنی ده‌ربهرین ژ ه‌ کربایه و رازیکرنه‌ک بۆ وان بز نس مان و یانه و جه‌ماوهری ناماده‌بوویی دروست کربا) .

دا بیرا خول حاله‌ته‌کی بینین: به‌ری چه‌ند سالان به‌ریزه‌ک ب نافی (د.و. گانت) هاته‌ په‌یمانگه‌ها من ل فیلادفیا و پشتی ده‌مه‌کی ژ ده‌ست پیکرنا وه‌رزنی خواندنی، ئەز داخوازکر مه‌ یانه یا پیشه‌کاران دا فراڤینی پینکفه‌ بخوین.

به‌ریز گانت زه‌لامه‌کی ل ناهه‌راستا ژییی خوه بوو، ژيانا وی یا پری بزاف بوو، ژ به‌رکو به‌رپرسی ده‌زگه‌ه‌کی پیشه‌سازی و به‌رپرسی کارین که‌نیسه‌یان و چالاکیین مه‌ده‌نی بوو .

مه‌ فراڤین د خوار، خوه چه‌مانده‌ سه‌ر میزی و گۆت، (گه‌له‌ک جاران یی هاتیمه‌ داخوازکر له‌مبه‌ر ته‌خین هه‌مه‌ جوړین خه‌لکی باغقم، لی نه‌ شیایمه‌ وه‌بکه‌م، ژ به‌رکو ئەز گه‌له‌ک نه‌ ئارام دبووم، ومن شیانین هزرکرنی ژ ده‌ست ددان، له‌وما تا نها من خوه ژ وی هزرنی دویر ئیکخستییه، به‌لی نوکه‌ ئەز سه‌روکی جقاتا ئەمیندارین زانکویی مه‌ و پیندقیه‌ ئەز کۆمبوونین جقاتی ب ریفه‌ ببه‌م، له‌وما دقیت ئەز هنده‌ک گۆتارا بده‌م هیزا کارنیجی ؟» .

ئەری تۆ دبیژی لدوماهییا ژیی خوه دی فیرمه‌ هونه‌ری خواندنا گۆتاران .
من به‌رسقا وی دا : به‌لی به‌ریز گانت تۆ د شیئی ؟ ئەز زانم ته‌ شیانین وی یه‌کی هه‌نه .
ئەز زانم دی شیئی ئەگه‌ر ته‌ راهینان کرن و لدویف پیزانین و نه‌سیحه‌تان ب ریفه‌

چوويى »

بەرىز (گانت) ى ھەر چەندە باوھرى ب ناخفتنا من نەبوو لى وى دىيا وى يەكى باوھر كەت، بەرسف دا و گۆت :

« ئەز ترسم تۇ گەلەكى گەشېنى و ب دلوفانى بەرىخوھ دەيە من و تنى تۇيى پستەفانىيى بۇ من چىكەي نەزىدەتر !!

پشتى راھىنان ب دووماھى ئىناين، دەمەكى پەيوەندى د نابقەرا مە دا نەمان، پاشى جارەكا دى ل ھەمان يانەيا پېشەكاران مە ھەقدوو دىت، ھەر ل سەرھەمان مىز ئەم روئىشتىنە خوار، من گۆتى بىرا تە ل ھەفپەيىنا مە يا ئىكى د ھىت، ئەرى تۇ دىئىزى وى دەمى ئەزى گەشېن بووم، دەست ھافىتە پاخلاخوھ دەفتەرا تىبىنىيان ئىنا دەرفە و نامازە ب لىستەيەكا گۇتاران كر، نەونى وى پىشكىشكرىن ھەروەسا دانپىدان ب وى يەكى كر و گۆت، پشتى شىانين خواندنا گۇتارا ل نك من پەيدا بووين، باوھرىيەكا مەزن من بدەستفە ئىنايە وشىايەمە پتر خزمەتى پىشكىشى جقاتى بكام و ئەفە گرنگترىن كارى زيانا من بوو ديسان كۇنفرانسەكى گرنگ ل واشنتون ھاتە گىران، دەمى ھىزا (گانت) ى زانى كو پلان ھەيە سەرۇك وەزىرىن بەرىتانيا دى تامادە بىت، مەعمەدانىن فىلادلفىا برۇسكەيەك بۇ من ھنارت و تىدا داخواز زىكر گۇتارەكى ل وى كۇمبوونا مەزن پىشكىشى بكام، من گۆتە بەرىز گانتى كو ھەلبىراتنا گۇتارنا گۇتارى ز ھەمى مەعمەدانىن بازىرى ل سەر تە كەفتىيە و تۇ دى سەرۇك وەزىرىن بەرىتانيا پىشكىشى جەماوھرى كەى.

ئەفە ئەو زەلام بۇ، يى بەرى سى سى سالان ل سەر فى مىزى روئىشتىيە خوار، و پسىار ژ من كرى، ئەرى دى شىم لەمبەر جەماوھرى گۇتاران پىشكىشكەم !. ئەرى ئەو لەزاتىيا ئەز ل سەر دچم بەرەف فىر بوونا ھونەرى گۇتاران نە يا ئاسايى يە؟ چ پىنەفىت، ژبەر كو ب سەدەھان حالەتىن ھوسا ھەنە .

دا رويدانەكا دىتر وەرىگرىن _ بەرى چەند سالان ، نۆزدارەكى بازارى برۇكلين ناھى وى نۆزدار (كورتىس) بوو، بۇ دەربازكرنا وەرزى زىستانى د ھاتە بازارى فلورىدا و نىزىك يارىگەھەكا راھىنانىن ياريا بەيسبولى د ژيا، ژبەر كو ئەو ژ ھەزىكەرىن وى يارىى بوو، ھەردەم سەحدكرە راھىنانىن يارىكەران، ب بۇرىنا دەمى بوو ھەقال دگەل يارىكەران وپاشى ژ ئالىيى وان فە بۇ نان خوارنەكى ھاتە داخوازكرن. پشتى نان خوارن ب داويى ھاتى، ھندەك مىھقانين گرنگ ھاتنە داخوازكرن داكو

گۇتاران پىشكىش بىكەن، ژ نىشكە كى قە، گوھل پىشكىشارى بوى يى دىنژىت : نوکە دى داخازى ژ نۇژدار (كۇرتىس) ى كەين، ل دۇر ساخلىمىيا يارىكەرىن بەيسبۇلى باغقىت، ھەروەكو پەقىنەكا نە چاھەرىكرى پەقى.

نەرى نۇژدار كۇرتىس بۇ وى يەكى يى بەرھەقبوو؟ چ پى نەقىت. ل جىھانى ھەمىيى باشترىن نامادەكارى ل دەف وى ھەبوو: ژ بەركو وى زانستى ساخلىمىيى خواندبوو ھەورەسا نىزىكى سىپە سالانە يى كارى نۇژدارىيى دكەت. ئەو دشىيا ل سەر كۇرتىسكا خوب روينىتە خوار و بۇ ئەوين روينىستى ل دەردورن خوە لدور بابەتى باخقىت. لى راوەستىيان ل ھەمبەرى وى جەماوهرى بچويك و ناخقتن ئەو بابەتەكى دى يە، بەرىيا نھا وى چ گۇتار نەداينە لەورا لىدانىن دلنى وى زىدەبوون دابون، ھزر دسەرى وى دا پرت وبەلاف بوون.

جەماوهر ب دەست قوتان لەيقييى مان، لى كۇرتىسى نۇژدار سەرى خوە ھەژاند، لى ئەقى رەفتارا نۇژدارى دەنگ بلند تر لىكرن و پتر رۇدى ب جەماوهرى قە دياربوو و و ب ناقى وى كرنە گازی (نۇژدار كۇرتىس) باخقە ! باخقە !»

نۇژدار كۇرتىسى دزانى ئەگەر رابوو دا باخقىت، نەشىتن ھەتا ھندەك رستىن بچويك ژى بىژىت، د رەوشەكا خەمگىن دابوو، رابوو قە، لى نەشىيا خۇ ناخقتنەكا ب تنى ژى بىژىت، ب بى دەنگى ژ ھۆلى دەركەفت و ھەست ب شكەستن و كىماسىيەكا مەزن كر. نە يا سەيرە دەمى نۇژدار (كۇرتىس) زفرىيە برۆكلىن، ژبەركو وى ھەز نەدكر جارەكا دى ژ شەرما دا ئەزمانى وى بشكىتن، ئىكەم تىشتى كرى قەستا پەيمانگەھا من يا زانىنا ھونەرى خواندنا گۇتاران كر.

ئەو ژ وان فىرخوازان بۇ يىن كەيفا مامۇستايى پى دەھات و دا بگەھىتە ئاستى شارەزا ناخقتنى، گەلەك يى دلسوز و دلگەرم بوو، چ گۇمان ل سەر ھەزا وى نەبوون، بەرىيا بەھىتە د ھۆلى دا گۇتارىن خوە بەرھەف دكرن و راھىنان ل سەر دكرن و ل چ دەمۇمىرىن وانە گۇتنى گىرو نەبوو.

نۇژدار ھەر دەھاتوو و دچوو وەكى فىرخوازين زىرەك، لەو گەلەك زويى پىشكەفت، پىشتى وانىن دەستپىكى، باوهرىيەكا زىدەتر ل دەف پەيدا بوو و دو دلنى يا وى كىم بوو، د چەند مەھان دا د ناپ ھەقالىن خوە دا بۇ ستىر و دەست ب وەرگرتنا داخوازييىن گۇتارخواندنى كر و نوکە يى كەيف خوشە ب وى دەرەنجامى ژ وى پىنگاقتى پەيدا بوويى، ھەروەسا ب رىيا گۇتار خواندنى گەلەك ھەفال پەيداكرن.

چاره کئی نه ندامه کئی ههوا بانگه شه یا ههلبزار تنان یا پارتا کۆماری گوهل گوتاره کا وی بوو. داخواز ژئی کر بو پشته فانییا پارتی یا کۆماری گوتاران بدهت. ئه ری ئه ف کابراینی سیاسی تمه دار. دا چهند مهنده هوش مینیت، ئه گهر زانیبا ئه ف گوتار بیژنه به رییا ساله کئی ژ ترس و شهرم و دو دلییی هؤل ب جهه هیلابوو و ژ بهر گوتنا گوتاره کئی ئه زمانی وی تیک نالزی بوو.

بدهستفه ئینانا باوه رییی و شیانیین هزر کرنا باش لدهمی ئاخفتنی بو کۆمه کا مرؤفان. نه تشته کئی ب زه حمه ته وه کی گه له ک خه لک هزر دکهن. هه وره سا نه به هره یه ژئی خودایی مه زن تنی دایه هنده ک مرؤفان. به لکو وه کی یاریا گولفی یه. گهر چه زه کا زنده یا فیروونی هه بیت. ههر که سه ک دشیتن هیزا ناخی خوه پیش بیخیت. ئه ری ریگره ک هه یه کو ب دروستی هزر بکه ی دهمی ل هه مبه ری جه ماوه ری د راهه ستی. ری ل شیانیین ته بگریت. وه کی چه وال دهمی روینشتی هزر دکه ی. بیگومان چ ریگر نینن؟

یا دروست نه وه ل دهمی رووی ب رووی خه لکی بیی. باشتر هزرا خوه بکه ی. ژ بهر کو ناماده بوونا خه لکی ئه گهره کئی سه ره کی یی هاندان و بلندبوونا شیانیین مرؤفی یه. هه ژماره کا مه زن یا گوتار بیژان دبیزن. هاندانا جه ماوه ری. وه کو داینه مؤیی یه مرؤفی د لقی نیت. د فی حاله تی دا پتر هزر و راستی د میسکی دا په یدا دبن. کو به رییا نه ا ته نه دزانی نه و زیره کی ل ده ف ته هه یه. تنی یا پندقی یه لسه ر ته لیبگه ری و ده ست ب سه ردا بگری و ب پاریزی. ئه فه نه و یه که یاکو دفتین راهینانا ل سه ر بکه ی و خوه فیرو که یی. پشت راست به. راهینان و کارپنکر ترسی ژ جه ماوه ری ناهیلیتن و باوه رییی و ویره کییی دده نه ته.

هزر نه که ره وشا ته یا ب زه حمه ته و نه یا ئاساییه گه له ک ژ ئه وین بووینه نوینه رین سه رده می خوه. ل ده ستپیکئی توشی ترس و کیم باوه رییی ببوون. * ولیه م جینینگز برانی. هه رچه نده شه رکه ره کئی چه له نگ و چاف نه ترس و ناقدار بوو. لی دانپندان کر. دهمی ئیکه م بزاقا گوتار خواندنی کری. پیین وی د له رزین. * مارک توین. دهمی ئیکه م جار راهه ستیایی دا گوتاره کئی بیژیت. هه ستر ده فی وی یی تژی په مبی بووی و لیدانین دلئی وی یی زنده دبن.

* گانجورییه. ناقدار ترین گوتار بیژنی سیاسی بووی کو فه ره نسال وی سه رده می به ره هم ئینایی. به ری ویره کییا خوه کۆمبکه ت و گوتاره کئی بیژیت. ساله کا ته مام ما دناقا هؤلا

کۆمبوونان دا ئەزمانی وی هاتبوو گریدان و شیان نەبوون باخفیت. جۆرج لۆید، ب فی ناوایی دانپیدانی ب راستیا خوه کر و گۆت: (ئیکەم جار دەمی من بزاف کری گۆتارەکی ل هەمبەر خەلکی پینشکیشکەم، من هەست ب بی ئۆمیدی بی کر، ئەفا ئەز دبیژم نە تنی ناخفتنە، ئەزمانی من ب پانکا دەفی من فە ما و گەلەک یا بزەحمەت بوو و نەشیام پەیفەکا تنی ژێ دەریخیم).

* ژۆنبرایت، ئەو زەلامی ئنگلیزیی ناقدار بی کو د دەمی شەری ناخووە بی ئنگلتەرا دا، بەرگری ژ پرسیا ئیکەتی و رزگاری بی کری، دەمی دا گۆتارەکی ل هەمبەر جەماوەری دناک ئافاهی بی قوتابخانی دا بیژیت. ترسەکا مەزن گرت، تا رادە گەهشتیە وی یەکی، داخاز ژ هەفالی خوه کر هەر وهختی شاشییەک کر، ئیشارەتەکی بدەتی!!.

* شارلز ستیوارت بارنیل، ریبەری مەزن بی ئیرلەندا، د ئیکەم چەرخنی خوه دا وهکو گۆتاریژ و ل دویف ناخفتنا برایی وی، گەلەک بی توره بوو ل دەمی دەستین خوه د گفاشتن نینۆکین خوه د پانکا دەستی خو دا دبرنە خوار، هەتا خوین ژێ دەهات.

* دزرائیلی، دان ب وی یەکی دا، دەمی ئیکەم جار ل هەمبەر جقاتا گشتی راوہستیایی، ژبەرکو ئیکەم گۆتارا وی گەلەک نە یا سەرکەفتی بوو، وی گۆت بۆ من خوشترە سەرکردایەتییا تپەکا هەسپ سیاران بکەم، نەکو گۆتارەکی ل هەمبەری فی جقاتی بخوینم.

ب راستی ناقدارترین گۆتاریژین ئنگلتەرا، ل دەستپینکی ب شکەستن شەپرزە بی دەست پی کرینە، تاکو رادە گەهشتیە وی یەکی گۆتگۆتکەک د پەرلەمانی دا بلاقبوو و دگۆت: (نەعلەت دبارنە سەر گەنجان دەمی وان بھیت ئیکەم گۆتار پینشکیش بکەن!!). پستی خواندنا ژیاننامە یا گەلەک ژ گۆتاریژان و هاریکاریا گەلەکین دی، دانەری فی کتیبی مەندەهوش نا بیت دەمی ل دەستپینکی دبینیت ھندەک دو دلی و توره بی ل نک فیرخووزان یا هەیی.

خوه ئەگەر مرؤف گۆتاری بۆ کۆمەکا بچویک ژێ یا زەلام و ژنان پینشکیش بکەت، ھندەک بەرپرسیاری د دانا گۆتاران دا هەیه، هەر وەسا ھندەک بالکیشی ژێ دلی دا دیاردبیت. (سیسرو) دبیزیت: نیزیکی دو ھزار سالان دەرکەفتیە، هەمی گۆتاریژین خوەدان شیانی راستەقینە، د توورەنە و توره بی یا پینقە دیارە.

گۆتاریژ دەمی ل رادیویی دناخفن تۆشی هەمان هەست دبن. (تشارلی شاپلن)، هەرچەندە لەمبەر جەماوەری بی زیرەک ژێ بوو، لی دەمی ئیکەم جار چوو یە د ناک

ستؤدیویا رادیوی بی دا و رووی ب رووی مایکرو فونی بووی، تیک نالزی، وه کی وی که سی
لی هات نه وی ل مه ها شؤباتا پری هر و با و باران ب سیاریا گه شتییی ب زه ریا نه تله سی
دا دهر باز بییت.

(جیمس کیرکؤد) نه کتہری سینہ ما یی نافدار ب همان نه زمونہ دهر باز بووی،
هر چہ ندہ دەمی بؤ جہ ماوہری د ناخفت ل سہر دەپی شانویئ ستیر بوو، لی پشتی بوو
جہ ماوہرہ کی فہ شارتی و نہ دیار ناخفتی و ژ ژؤرا رادیویئ دہر کہفتی، ئہرہق ژ ئہ نیا خوہ
د مالی و دانپیدان کر و گوٹ: (شہ فا رینورہ سمین فہ کرنا برؤدوایی، ب هہ فہر کرن ل
گہل ناخفتنا رادیویئ وه سا یا ب زہ حمہت نہ بوو!!).

ہندہ ک کہس ہہر چہ ندہ گہلہ ک گوٹار داینہ لی ہہردہم ہہست ب شہ پرزہ یی دکہن،
ئہف شہ پرزہ یی یہ چہ ند خؤلہ کہ کا فہ دکیشیت، پاش دەست دەنہ کؤمکرنا ہیزا خوہ و
لہہ مہر جہ ماوہری د راوہستن.

تا (ئہ براہام لنکؤلن) سہرؤکی ئہ مریکا، ل ساتین بہری دەستپینکرنا گوٹاری، ہہست ب
شہرمی دکر.

(ہرندؤن) شیرہ تکاری یاسایی یی (لنکؤلن) ی، د گوٹ: (سہرؤک ل دەستپینکا گوٹاران
گہلہ ک یی دو دل بوو، ہوسا لی دیار دبوو لگہل دہر دورین خوہ نہ یی نارامہ و گہلہ ک
بزاڤ و خہباتکر، لی ہہر ہہست ب شہرمی دکر، دیمہ نی وی گہلہ ک یی شہ پرزہ بوو،
گہلہ ک جارن من سہرؤک لنکؤلن د وی رہوشی دا یی دیتی و من دلوقانی ب حالی وی
دبر، ب دەنگہ کی لہرزی و نہ خوہش، دەست ب دانا گوٹاری دکر، تا دیمی وی ہوسا لی
دیار دبوو کو دژی وی یہ، لی ئہفی یہ کہ بؤ دەمہ کی دریز بہر دەوامی نہ دکر، پاش دا بلہز
ہیزا خوہ خر فہ کہت و دەست ب دانا گوٹاری کہت).

خواندہ قانی ہیزا، دبیتن سہر بوورا تہ ژ ی وه کی سہر بوورا وی بیت، ئہ فجا دا ب شنی
پتربیا شیان و لیہاتنین خوہ بکارینی و بلہز بگہ ہیہ نارمانجا خوہ و ل ہہ مہر
جہ ماوہری ببیہ گوٹار بیژہ کی باش، چوار رینما ہہنہ، پیدئیہ ل دوئیڤ بچی، ئہ و ژ ی
ئہ فہنہ:

یا نیکہ:

ب حہزہ کا بہیز دەستپینکہ:

ئہف خالہ، گہلہ ک یا گرنگ و ب مفایہ، ئہ گہر مامؤستا شیا بہر یخوہ بدہ تہ میشکی



دیل کلونچے

تہ و ژ کویراتییا حہ زین تہ یی رازیبوو، ل وی دەمی ماموستا دی پینشبینیا لەزاتییا وی پینشکەفتنی کەت، ئەوا دی بدەستفە ئینی، ئەفجا ئەگەر حەزا تە یا لاواز و بێسەرۆبەر بوو، دەستکەفتین تە ژ ی دی ب هەمان ناوا بن، لی ئەگەر تۆ ب رژی و ژ دل دویتف بابەتی خوە گەریایی، ل وی دەمی چ هیز لهن ئەسمانی نینن، بشینن تە بی بەهر بکەت و ب روخینیت.

ژ بەر فی یەکی، گرنگیپیدانی بکە نارمانجا لیکۆلینا رهوشا خوە و مفاپی و دەستکەفتان بەهژمیرە و هزر ل باوەریی بخوەبوونی بکە، هزر بکە تۆ د شینی ب ناوایەکی ریک و پیک ل هەمبەری خەلکی ناخفی.

ئەف شیانە ژ رووی مادی و مەعنەوی چ دگەهینیت، ل ئاستی ژیا نا جفاکی چ مفا هەیه، هزر بکە ئەف شیانە دەستەهلات و سەرکردایەتییا تە دی زیندەکەن.

(شونسی م. دیبیۆ) دبیژیت: (چ دەستکەفتەک نینە کو مرۆف بشیت ب ریا وی خوە بنیاسیت و پلە و پایەکی بلند بو خوە مسوگەر بکەتن وەکی بشینن ب ریک و پیکی باخفیت).

جارەکی گۆتاریژەکی سەرکەفتی دان پیدان ب راستییەکا خوە کر و گۆت: (بەری دەست پیکرنا گۆتاری ب دو خولەکان ئەز حەزدکەم بەنیمە جەلدەدان نەکو دەست ب خواندنا گۆتاری بکەم، لی دو خولەکا پشتی دەستپیکرنا گۆتاری، حەزدکەم بەنیمە کوشتن و نە راوەستم.

ل دەمی مەزاختنا هەر بزافەکی، هەندەک کەس ل نیقاری ژ ناف دچن و د راوەستن و دەستا دادەیلن، لەوما یا پیندقییە هەر ل بیراتە بیت کا شارەزاییا د گۆتاران دا، دی چ پینشکینشی تە کەتن داکو هەردەم حەزا تە یا بەیز و راستگۆ بیت.

ب کورتی، بلا بەریخوە دانا تە یا وی شارەزایی یا ناسایی بیت، د هەمبەر دا، بلا ل نک تە یا نەخوەش و بزەحمەت بیت و پەشیمان ژ ی بە ژ گەر تە ئەو بەهرەیه ب دەستخوەفە نە ئینا.

دەمی (بۆلیۆس قەیسەر) و سوپایی خوە د دەریایی دا دچون ل وی جەهی ئەوی نوکە دبیژنی ئینگلتەرا، چ کر تاکو سەرکەفتنا خوە مسوگەر بکەت؟ ... کارەکی زیرەک کر: هەمی سەربازین خوە ل سەر بەرین بەر لیکین دەریایی راوەستاندن و داخواز ژ ی کر هەمی بەریخوە بدەنە وان پیلین دەریایی ئەوین ب نزمایا دوسەد بیان.

ل دەمی سەربازان دیتی ئەو گەشتییین پی هاتین قریسکین ناگری یین ژ ی بلند

دېن، ههست کر نه و یی ل ولاتی دوزمنان و ل دهمنی گهشتی هاتنه سوتن ئیدی چ په یوه نندیه کا وان ب وه لاتی وان فه نه ما و ری یا زفرینی قه تیبا، تنی ریه ک ل پینشیا وان مایه، نه وژی بهر ب پینشفه بچن و دهست ب پینشفه چوونی کرن، نه فه بوو گیانی نه مری قه یسه ری، نه ری توژی بوچی د شه ری ژنا فبرنا و نی ترسا چه پهل نه وا کو ههست پی دکه ی، دهمنی هه مبه ری جه ماوه ری دراوهستی، فی نموونی بو خوه نا که یه ری بهر ؟

یا دووی:

باش بزانه به حلسا چ دکه ی:

مروف دهمنی رویی ب رویی گوهداران دبیت، تا باش هزارا خوه نه کهت و پلانی نه دارینزیت دا بزانیت کادی چ بیژیت، نه شینتن ههست ب نارامییی بکه تن، ژ بهر کو نه گهر وه نه که ی، دی وه کی وی که سنی کوره لی هینی یی هه ول دت ریکی نیشا که سه کنی دی یی کوره کنی بدهت، پیندقییه لسه ر گوتارینزی هشیاری خوه بیت و ههست ب کیم خه می و گوهدان و لومه کرنی بکهت.

(تیدی روزفلت) د یادنامه یین خوه دا نفیسییه: (ل پایزا سالا 1881ی، هاتمه هه لیزاردن بو جقاتا یاسا دانانی. نه ز بچویکتترین زهلامی جقاتی بووم، وه کی هه می که نجان و نه ندامین نه په له وان، که له ک بزه حمهت فیری هونه ری گوتارخواندن بووم، لی من که له ک مفا ژ شیره تین پیره میره کی گوندی وه رگرتن.. دهمنی گوتیبیه من: (نه ناخفه تا کو تو نه زانی ته چ هه یه بیژی، بزانه تو چ دبیزی، بیژه و پاشی ب روینه خوار). پیندقی بوو ل سهر زهلامی زیره ک یی گوندیی، تا کو روزفلت بشینتن کونترولی ل سهر توره یا خوه بکهت شیره ته کا دی ژ ی لی کربایه و گوتبایی: (یا پیندقییه بزانی کا ل هه مبه ری جه ماوه ری دی چ که یی، لقینه کی بکه، یان تشته کی نیشان بده، یان په یقه کی لسه ر ته خته یه کی بنقیسه، یان ژ ی خاله کی ل سهر نه خشه یه کی دیار که و پاشی ل پینش جه ماوه ری ئیشاره تی پی بده، نه و کاره دی شه رما ته دانپته ره خه کی، ژ بهر کو هه ر لقینه کا له شی دی نارمانجه کی ل پشت خوه فه شیریت، دبیتن بیته هاریکار تا کو تو ههست ب دل فره یی و پشت راستییی بکه ی).

ب راستی نه یا بسانه هی یه هه می ده مان نه گهره کی بینی تا کو نه وان لقینین له شی نه نجامده یی، لی نه فا من گو تی تنی پینشیا ره که دئیخمه به رده ستی ته، هه رگا فا شیایی بکه، لی هشیار به تنی د گوتارین ده ستپینکی دا وی کاری بکه و باش بزانه هه ر وه ختی



زاروک فیری ریٹھه چونی بوو، ئیدی ب دیوار و کورسیکان فه نارابیتھه پیمان.

یا سییڤ :

ب باوهری رهفتاری بکه :

پرؤفیسور (ولیهه جیمس) کو ئیکه ژ نافدارترین زانائین دهرؤنناسی یین نهمریکا بهرهم ئیناین، دبیزیت؛ (هوسا دیاره کریار دبیتھه پاشگری ههست کرنی، لی د راستییی دا کریار و ههستکرن ههفالتین ئیکن، د دهمی راستهه کرنا وی کاری دا نهوی پتر دکهفیتھه بن دهستهه لاتا ئیرادهیی، نهه دشین ب ناوایه کی نه راستهه وخو ههستی خوه ژی راستهه کهین).

ب فی یه کی، نهگهر مه کهیف خوهشیهه کا ب ساناهی ژ دهست دا، ری بهر ب کهیف خوهشیهی نهوه، نهه باخفین ههروهه کو بهری هنگی نهه کهیف خوش بووین، نهگهر نهفی رهفتاری ژی نهه ب کهیف نهه کرین، ل وی دهمی چ تشتکه نهه شین مه بکهیف بئخیت. هوسا، تاکو تو ههست ب میرانییی بکهی، وه کی میرا رهفتاری بکه، ههمی ئیرادهیا خوه د وی ری دا بئخه کاری، چ پی نهفیت نهگهر ته ناماده باشیا فی جوره رهفتاری نهبن، ل وی دهمی چ کاره کی دی یی لاسایکهه مفایی ناگههینیتته ته، لی ل دهمی ته زانی دی چ ناخفی، ب ویره کی پئشقه وهره و بئهنه کا کویر بهه لکیشه، ب راستی، بئهن هه لکیشانا کویر بوو دهمی نیف خوله کی، بهری کو ل هه مبهری جه ماوهری ب راوهستی، دبیتھه سهدهم کو نهه نوکسجینی دهه لکیشی ته خورت بکهت و ویره کییی بدهته ته، سترانبیزئی مهزن (ژان دی ریزکی) ههمی دهمان دا بیزیت؛ (دهمی بئهنه خوه کویر ب هه لکیشی تیکچوونا دهماران ل نک ته نامینیت).

ل ههمی دهمان و ههمی جهان، خه لک ههزل زیره کی و ویره کییی دکهن و هه رچه ند دلنی ته بهر ب کویراتییی فه بچیت، ب وی ویره کییی پئشقه وهره و راست راوهسته، هوسا ل خوه بینه دهر و رهفتاری بکه، کو تو بو فی یه کی یی هاتییه چیکرن.

راست راوهسته و سهکه چافین ناماده بوویان، ههروهه کو ههمی ناماده بووی دهیندارین ته نه، ب باوهری دهست ب په یقین خوه بکه، هوسا هزرکه نهفه ههمی یین هاتین دا تو دهمی دهینی وان دریز کهیی، ژ بهر کو نهه کاریگه ریبا دهرونی گهلهک یا ب مفایه نهوا ژ نهجامی وی خه یالی پهیدا دبیت.

یاریا ب قؤلپکین چاکیتی خوه نهکه، یان دندکین تزبیین خوه ب تورهیی نه ئینه و



به، یان دهستین خوه لیک نه گفیشه، گهر نه چار بووی هندهک رهفتارین توره بکهی، دهستیت خو ببه پشت خوه لیک بگفیشه، ژ بهر کول پشت ته کهس نابینیت ... وهک ریسایه کا گشتی، تشته کی نه باشه گوتاری بیژل پشت که لوپه لان خوه ب فه شیریت، ههر چه نده ل جارین دهست پیکنی نهو خوه فه شارتنه پیچه کا ویره کییی دده ته مروقی، تیدی روزفلت، چهوا شیا ویره کییا خوه ب هیز بنخیت؟ نهری خوه رستی نهو ویره کییه دابوو یی؟ نه خیر، هوسا نینه، د یادنامه بین خوه دا دان پیدانی ب وی یه کی دکهت و دبیزیت: (نهز گهلهک گهنجه کی نه قام بووم، نهز گهله کی توره بووم و من باوهری بخوه نه بوو، لهو یا پیدقی بوو ب دژواری و رژی من راهینان کربان، نه راهینانین لهشی تنی به لکو راهینانین گیانی خوه ژی).

ب خوه شحالی، بومه گوت کا چهوا نهو گهورین دناخی خوه دا کرن و گوت ژی؛ (دهمی نهز گهنج پارچه نفیسینهک د کتیبه کا (مارییت)ی دا من خواندبوو، ههردهم نفیسینین وی کارتیکرن ل من دکر، د وی پارچه نفیسینی دا سهر کرده یی سوپایی بریتانی باسی وی یه کی دکهت، کو چهوا میرخاسهک خهسله تانه ترسیانی دی ناخی خو دا په یداکهت، نهو هوسا دبیزیت کو ههمی مروقی دهستپیکنی دهمی کاره کی دکهن توشی ترسی دبن، لی د کاری دوی دا یا پیدقییه مروقی ههست بکهت کو ناترسیت، پشتی بؤرینا چهند ساته کا ژ وی خوه نیشاندا نا بی ترسیینی دناخی مروقی دا، د بیته راستی و هوسا من ل خوه نینادهر نه ژ شیرا و ههسپا و چه کداران ژی ناترسم و ب فی ئاوییی هیدی هیدی ترس ل دهف من نهما، ههر کهسی بقییت د شیتن فی نه زمونی دوباره بکهت)..

(مارشال فوش) گوتی: د شهری دا باشترین جوړی بهرگرییی هیرشکر نه. ل دژی ترسی هیرشی بکه، هزر بکه د رویی ب رویی بوونی دا دی بسهر که فی، یی پشت راست به دی بی یه سهر داری نه فسا خوه.

یا چوار ف:

راهینانان بکه! راهینانان بکه! راهینانان بکه :

دویماییک خال د فیره دا باس بکه یین و گهلهک یا گرنگه، دبیت نهو تشتین ته تانهاد فی کتیبی دا خواندین، ل بیرا ته نهما بن، لی پیدقییه نهف خاله ژ بیرا ته نه چیت: (داکو باوهریا ته زیده بیت د هونهری خواندنا گوتاران دا دهستپیک و دویماییک کاریگه رترین ری نه، راست راوهسته و گوتاری بده، نهف کاره ب په یقه کا سهره کی دئیته کورت کرن نهو ژی:



راہینانان بکہ، ژ بہر کو بی راہینان تو ناگہ ہیہ چ نارمانجان.
رؤزفلت ہوشداریی دا و گوت: (ہر کہسہ کی ل دەستپیکا خواندنا گوتاران توشی
تایا بہقا بوو، (تایہ کہ دئیتہ وان کہسان یین ئیکہم جار بہقان دبینن)، یان وہختی بوو
ئیکہم جار ل پیش جہماوہرہ کی مہزن دا راوہستییا و گوتار خواند، وہ کی وی کہسی بی
دچیتہ مہیدانا شہری، د وان ساتان دا مروقی پندفی ب میرانییی نینہ، بہلکو پندفی ب
کؤنترؤلکرنا تورہبوونا خوہ ہہیہ.

تورہیی ب تہمامی ب رییا راہینانین بہردہوام و ب ہیز ئیرادہیی نارام دبیت ... نہ گہر
مروف خوہدان گوتارہ کا باش بیت، دشیتن ب رییا راہینانان بہردہوام و زیدہ تر دہربریئی
ژ خوہ بکہ تن و ناخفتنین خوہ جوانتر لی بکہت.

نہری تہ دفتین خوہ ژ ترسا ہہمبہر جہماوہری رزگار بکہی؟ دا تہ ماشہ کہین نہ گہرین
وی ترسی چ نہ؟

پروفیسور (رؤبنسون) د کتیبہ خوہ یا «دروستکرنا میشکی» دا دبیزیت: ترس
دہر نہنجامی نہزانیئی و نہ پشت راستییی یہ، ب دہربریئہ کا دی ژ نہنجامی بی باوہرییی
پہیدا دبیت.

نہ فجا نہ گہری فی بی باوہرییی چییہ؟

نہ گہر نہوہ، نہزانیئا وی تشتی یہ بی کو تہ دفتت بزانی، نہو نہزانیئہ ژ ی ژ کیم شارہزاییا
مروقی یہ. لی نہ گہر خوہدان تومارہ کا پری سہربوور بی، کا چہوا مژا شہفی ل بہر
تیروشکین رؤزی دحلینت، ہہمی ترس و دو دلی ژ ی و ہسا دحلینت و نامینیت.

تشتہ کی راست: باشتین ری بؤ فیروونا مہلہفانییان نہوہ، تو بچیہ د نافی دا.
نہ فہ دەمہ کہ تو مژویلی خواندنا فی کتیبیی، نہری بؤ نا دانییہ رہخہ کی و دەست ب
تشتہ کی پراکتیکی بکہی؟.. بابہ تہ کی کو تہ پیزانین لسہر ہہ بن ب ہہلبزیرہ، پاش ژ وی
بابہ تی گوتارہ کا کورت یا سی خولہ کی چیکہ، چہند جاران لسہر وی گوتاری راہینانان
بکہ، پاش ل بہردہم گرؤپہ کی ہہفالان وی گوتاری بخوینہ، دەمی گوتاری چیدکہی
ہہمی شیانین خوہ بدہ کاری.

بەشى دۈۋى

ھونەرى ئامادەكرنا گۇتارى

ئىك ز ئەرک و ھوکارىن گرنگ يىن نقيسەرى ئى كىيى دىلخووش كرى، ئەو بوول سالا (1912) نى وەرە ب هزارەھان گۇتار وەرگرتىنە و ب هزارانىن دى ژى بۇ خواندنى بەرھەف كرىنە. ئەو گۇتارە نە ژ ئالىيى قوتابىين زانكۆيى فە ھاتبوونە نقيسىن. بەلكو بزنسمان و پسپوران بەرھەفكربوون، ئەگەر ئەزمونەك ھەبىت وەك كارتىكرن لسەر دەرونى نقيسەرى جەنى خوە كرېيت، ئەو ئەزمونەيە يا بەرھەفكرنا گۇتارى بوو يا بەرى دەست ب خواندنا وى بکەت و ئىك ز وان ئەزمونەيان ..

دقېتن بەرى مرؤف گۇتارى بدەت يا روھن و ئاشكرا بىت و بزانىت دى چ بېژىت.. ئەرى دل بۇ وى گۇتارىيۇزى نەرم نابىت يى دەمى ھەست پى دكەى پەيامەكا راست و دروست لدەف ھەيە و دقېتن ب دلسوزى بگەھىنىت؟ ئەفە نېقەكا نەينىيا ھونەرى گۇتار خواندنى يە .

ھەر دەمى گۇتارىيۇز گەھىشتە وى بارى ھزرى و دلسوزىيى، راستىيەكا گرنگ ئاشكەرا دكەت، ئەوژى گەر ب ناوايەكى رىك و پىك خوە بەرھەف كرېيت، گۇتار دەربرىنى ژ وى بخوە دكەتن.

وەكى مەل بەشى ئىكى روھنكرى، ئەگەرى سەرەكى يى كو گەلەگ خەلك ھەزدكەن فىرى ئى جورى راھىنانى بىن، ئەو داکو باوهرى و وىرەكى لدەف پەيدا بىن .. كوژەكترىن شاشىيا پترىيا گۇتارىيۇز دكەفئە تىدا ئەو: خوە بوو گۇتار خواندنى بەرھەف ناكەن و دى ھەمى جورىن راھىنانان ل پشت گۇھ ھافىيۇن، ئەفجا چەوا وەختى شەرى ب چەكەكى بى سەرۋبەر دكەن ئەوان دقېتن خو ژ ترس و دو دلى و تۆرەبوونى قورتال بكەن؟ يان ھەما بى چەك بچنە شەرى؟ جەنى مەندەھوشىيى نىنە، د قى حالەتى دەمى روى ب روى جەماوهرى دىن، دى ھەست ب دل نە رحەتییى كەن.

سەرۋك (لنكۆلن) دى د كۇچكا سپى دا گۇتى: (ل وى دەمى من چ نەبىت بو ھەوۋە بېژم، ئەز نە ھندى مەزىم، تا كو بشىم بى شەرم بو ھەوۋە گۇتارەكى بدەم). ئەگەر ھەزبەكى تە باوهرى بخوە ھەبىت، بۇچى وان تىستان ناكەى ئەوئىن باوهرىيى لدەف



تہ پہ یدا دکهن.

(قہشہ جؤن) د نفیسیت: (قیانا راست و دروست ترس و دو دلیبی ناہیلیتن).
 نامادہ کرنا راست و دروست ژی یا وہ سایہ، ئەفجا بؤچی ئەم زیدہ تر گرنگیبی ب
 بەرہہ فکرنہ گؤتاری نادہین؟

بؤچی ہندہک کەس ب دروستی د مانا خوہ نامادہ کرنی ناگہن؟ ہندہ کین دی ژی
 بوو خوہ بہرہہ فکرنی نہ بوونا دەمی بخوہ دکہنہ ہیجہت. ژبەر ہندی د دەمی بہیت دا،
 دی ب تیر و تەسەلی چارەسەرییا وی گرفتنی کەین.

یا نیکی:

خوہ بہرہہ فکرنہ راست و دروست

خوہ بہرہہ فکرن چہ؟ ئەری خواندنا کتیبایہ؟ ئەفہ جۆرہ کئی خوہ بہرہہ فکرنی یە،
 لی نہ باشترین ری یە، رەنگہ خواندن ہاریکاربیت، ژبەر کو گەر کەسەکی ہەول دا
 ہەمی ہزرین ناف کتیبہ کئی داریژیت، دی گؤتارا وی یا لاواز و کیم بیت، دبیتن جەماوہر
 نەزانیت کا کیم و کاسی د کیری دایہ، لی گؤتاریژی یی بالکیش نابیت.
 دا نموونہ یە کئی بینین: دەمی نفیسہری فی کتیبی (دیل کارنیجی) وانہ یا (ہونہری
 خواندنا گؤتاران) بؤ کۆمہ کا سەرۆک بانکین باژیری نیویورک پینشکیش کری، ناسایی
 بوو وان فیروخازان، ئەو دەم نہ بوو ب ئاواہ کئی دروست گؤتارین خو بہرہہ ف بکەن .
 لەوما ہەمی رۆژین ئەینی ل دەمژمیر (5 تا 7) ب ئیک دگہ ہشتن، د رۆژہ کا ئەینی دا،
 ئیک ژوان بەریزان _ ژبەر ہندہک ئەگەرین تایبەت دی ب ہیژا جاکسۆن ناف کەین
 _ ہەست کر دەمژمیر بوو چوار و نیف، ئەری ل فی وەختی درەنگ دا دی باسی چ
 کەت؟ چاپہ کا گؤفارا (فۆریس) ژ نفیسینگہ ہا خوہ ئینادەر. د ری یا خوہ دا بەر ب (بانکا
 داہاتی فیدرالی) کو جہنی کۆمبوونا وان یە، گؤتارہ کا د ناف گؤفاری دا، ب نافی (تاکو ب
 سەرکەفی تە دەھـ سال تنی ہنہ) خواند.

ئەوی ئەو گؤتار خواند نہ ژبەر کو یی داغبار بوو ب گؤتاری، بەلکو داکو وەختی خو پی
 پرکەت و پیندفی بوو بەحسی تشتہ کی بکەت ہما ہەر چ بیت.
 پشتی دەمژمیرہ کئی راوہستیایی و پینکولکری ب ئاواہ کئی ریک و پینک و بالکیش
 بەحسی نافہرۆکا گؤتاری بکەت. لی دەرہنہ نجام چ بوو؟



نە زانی کە چ دەقیقەت بێژی، ژ بەر کە چ پە یامین راست نە گە هاندن، بزاف کر دەربەرینە کە
هویر دەربینخیت، سەر و بەر و شینواز و دەنگی وی رەنگفە دان ژ وی یە کێ دکر، نە فجا دنی
چەوا چافەری بیت جە ماوەر کاریگەر بیت ب وی گۆتاری نەوا کاریگەری ل وی بخووە ژ
نە کری؟

جاکسۆن هەر زفیری گۆتارا گۆفاری و دا بێژی:

نقیسەری گۆتاری نە فە گۆتیە و نە فە گۆتیە .. گە لە ک تشتین ناف گۆتاری گۆتن، لی چ
تشتین جاکسۆنی بخووە نە گۆتن !! .

دیل کارینجی هوسا بەرسفا جاکسۆنی دا:

بەریز جاکسۆن نە م چ بەیایی نادەینە وی کە سایە تیا خە یالی یا گۆتارا گۆفاری نقیسی،
نە و کە سایە تی نەها دناف مە دا نینە و نە م نابینین، نە م گرنگیی ب تە و راو و بۆچوونین
تە دەین، بۆ مە باسی بیرو بۆچوونین خووە بکە، پتر هزرین جاکسۆنی بخووە دا بێژی، نەری
بۆچی ل حەفتیا بەیت هەمان بابەت شلۆفە ناکە، جارە کە دی گۆتاری بخوینە، نەری
دی تیبینین تە دگەل یین نقیسەری گۆنجن یان نە؟ هزر ل پینشیا ریت وی بکە، پاش
لگەل سەربۆرین خووە تیکەل بکە، نە گەر دگەل هە فە دوو پینک نە هاتن نە وان نە گە رین
پینک نە هاتنی بوو مە روھن بکە، بلا نە ف گۆتارە ببیتە خالە ک تۆ پی دەست ب گۆتار
بێژی بکە .

بەریز جاکسۆن رازی بوو ل سەر فنی پینشیا ریتی، دوو بارە گۆتار خواند، گە هشتە وی
باوەریی کۆ ب هیچ رەنگە کی نە ل گەل نقیسەری گۆتاری یە، چەند وەختی فالە هە با
هزر د بابەتی دا دکر پتر بابەتی گۆتاری زەنگینتر و کویتر لی دکر .

ل دەمی بەریز جاکسۆنی دوو بارە باسی بابەتی کری، تشتە کێ تایبەت و خومالی
بخووە هە بوو، و پتر هزرین خووە دەرنیخستن، و باستر ناخفت و راو بوچوونین وی دگەل
یین نقیسەری گۆتاری جۆدا بوون، هیچ تشتە ک نینە وە کی پیچە کە هە فە دزیی سەرنجا
مرۆقی رابکینشت، ب فی ناوایی جوداهی د نافیەرا فان هەردو گۆتاران دا دیار دبیت، کۆ
ئیک کە سی یین پینشکیشکرین، لی جوداهی د خووە بەر هە فکرا ب رینک و پینک دایە.
یا دەووی:

خووە بەر هە فکرا ن هزر کرا نە

نەری خووە بەر هە فکرا ن؟ نە وە کۆمکرا نە ندە ک رستا و دەربەرینین نقیسی یان وەر گرتییە؟
بەرسفا نە خیر .



نہری مانا ویں نہوہ کۆمکرنا وان ہزرین سہر پی یہ نہوین ژ نیشکە کئفہ خوہ ل دلئی تہ دەن؟ بەرسف نہخیر .

بەلکو مانا ویں نہوہ کۆمکرنا ہزر و بۆچوونین تہ یہ، تۆ خودانی وان جۆرہ ہزر و بۆچوونایی نہوین ھەمی روزین ژیاناتە ل دەمی تۆ یی ہشیار بۆ تہ دەین، تا دەمی نقتینی ژی دەین، ھەبوونا تہ پری ھەست و سەر بوورہ، ئەو تشتن یین دکەفئە ناف مئشکی تہ یی بئدەست وەکی وان بەرہ شیشکا نہوین ناف دگەل خوہ دئینیتە بەر لئشکان .

خوہ بەرھەفکرن نہوہ، ہزرکرن و دەرئئخستن و پشکئینا تشتین لیدیف دلئی تہ یہ و کۆمکرنا وانا یہ ب ناوایەکی ہونەری یی جوان و ژ چئکرنا تہ بخوہ بیت. ئەفہ نہ پرۆگرامەکی بزەحمەتە.. مانە وە یہ ؟

ب تئی پئدقی پیچەکا سەرنجکرن و ہزرکرنەکا بەرھەمدارہ .

(دویت ل. مۆدی) تا بوویہ کەسەکی نافدار د مئزوویی دا چەوا گۆتارین خوہ نامادە دکرن ؟..دویتى د بەرسقا فی پیاری دا دبئزیت : (من چ نھینی نینن، ل دەمی بابەتەکی د ھەلبژنرم، من گەلەک فایل یین ھەین و ناف و نیشانان لسەر فایلەکا مەزن د نقتیسەم، ل دەمی خواندنی گەر تشتەک ل بەر چاقت من کەفت کو گرئدایی وی بابەتی بیت نہوی من دقت لسەر باغتم، ھەمی وەختان دەفتەرەکا تئینینیان گەلمن ھە یە، ل دەمی ھەر بیرە وەریەکی یان ناھەنگەکی و من گۆھ ل دەربرینەکی ببیت یا کو بۆ بابەتی من یا ب مفا بیت، ئیکسەر تۆماردکەم و د کەمە ناف فایلئ دا، رەنگە سالەکی یان پتر بدانمە رەخەکی، بەلی دەمی من بقت گۆتارەکی پئشکئش کەم، ئەو ماددەیی کۆمکری ھەمیینی د ئینمە بەر دەستی خوہ و ل گەل زئدەکرنا پیچەکا دەربرینا خوہ یا تاییبەت بابەتەکی مەزن ژئ چئدبیت .

(عەمید براون) ژ زانکۆیا (ییل) نەسیحەتەکا ھەی، ئەفی زەلامی راھینانین گرۆپەکی یین گۆتارە گۆتاران ب ستووی خوہفە گرتبوون، ئەز ل فیرە دی ب سەربەستی بەشەکی نەسیحەتا (براون) ی فەگۆھنزم : (خواندنا خوہ تا دگەھیت ھەمبئزکە، ژ بەرکو ھوسا دی کۆمەکا ہزرین سەرکەفتی کەفئە بەردەستی تہ، وەکی چەوا گەردیلەین بچویک یین ژیانئ دبنە سەدەمی بلاقبوون و گەشەکرنئ، باشترە ئەف پرۆسە یە بۆ دەمەکی دویر و درئز یا بەردەوام بیت) .

ل دەمی ناھەنگەکا دەست نیشانکری مژویلی کۆمکرنا بابەتەکی بی، ئەو ہزرین لسەر فی بابەتی دئینە سەر ہزراتە ھەمییان ب ھندەک پئتین کۆرت بنقتیسە، بەئیلە مئشکی تہ



ل دوئیف بگهریت، ب ئی ری میسک فیر دبیته به رههه ئینانی ههروهه سا کریارا هزر کرنی
ژی چالاک و ئافاکه ر دمینیت.

ئهوان هه می هزارا یین میسکی ته بی هاریکاریا چ که سان به رههه ئینان بنقیسه، ژ
به رکو بو گیانی وه کی خوارنی نه، ل سهر پارچه کاغهزه کی بنقیسه، پاش دی دیار بیت
بابه تی نقیسی گه له ک یا بسانه هی یه نه و پارچه کاغهزه بهینه ریک و پیک کرن.
ینی به ردهوام به لسهر نقیسینا هزرین دهینه سهر خه یالا ته، گرنگترین پرۆسیسا هزریه
یا خوه پیقه مژویل بکه ی و نابیت خوه د وی پرۆسیسی دا بله ز بیخی، میکانیزمه که
میشکی پالدهت تا ببیته هیزه که به رههه هینه ر.

ههروم بزانه کا چهوا لنگۆلنی گوتارین خوه به رههه دکرن ؟

ینی به خته وه ر بوو ژ به رکو راستی د زانین، ئیک ژ ناقدارترین گوتارین لنگۆلنی، تیدا
دیتنا خویا تاکه که سی دارشت : (نه و مالا د ناخوه دا یا پرت و به لاف بیت، نه شیتن رایبته
پیا) .

دهمی کاری خوه یی رۆژانه نه انجام دا، دهمی خوارنی، ل جادی ب ریقه چوو، لدهمی چیل
ددوت، یان دهمی به رههه دکانا قهسابی یان یا فیقی دچوو، شالا که ئنا قه هوای هافیت
بوو سهر ملین خوه، دهستی کوری خوی بیچیک گرتبوو، خوه د وی وهختی ژی دا یی
کوری وی دهستی وی دگفاشت و پسپار ژی دکرن داکو ل گه ل باخفیت، نه وی هزر د
ئی گوتاری دا کر ...

لی لنگۆلنی یی مژویلی هزرین وی گوتاری بو یا کو دا پینش کیش کهت، ههست نه دکر
کوری وی ب ره خه یه .

هه ردهم بو دهمی، دهمی لیکدانا هزران، تیبینی ل سهر پرتین کاغهزا عه لاگه یی د
نقیسین تا وهخت هه بیت هه میا ریک بیخیت و به رههه فکهت بو گوتاری د کر نه دناف
کۆلافی خوه دا.

ل دهمی گه نگه شه یین هه فپشک ل سالا 1858ی، سیناتور (دۆگلاس) کیقه چووبا
هه مان گوتار دگوت، لی (لنگۆلنی) داکو بشیت گوتاره کا نوی به رههه فکهت و گوتارین
که ئن دووباره نه کهت، هه ردهم لیکۆلین دکرن و هزر خوه دکر به ری بهیته فه گوهاستن
بو کۆچکا سپی ب ده مه کی کیم، رهش نقیسه کا دهستووری و سنی گوتار وه کی ژیده ر
لگه ل خوه هه لگرتن بوون، پاش ده رگه هی وی ژوورا سهر کوگه هی ل (سبرینگ فیلد)



دائیں دست و ل و ویری و دویر ژ ھر مایتیکرنه ک و برینه کی، گوتارا دست پینکی یا دەمی سەرۆکاتیینی نفیسی.

لنکۆلنی، چهوا گوتارا (گیتسبرگ) بهرھه فکر؟ جهنی داخی یه، گهلهک راپورتین نه دروست لدور وی گوتاری بلاقبووینه. لی چیرۆکا دروست یا بهرھه فکرنا وی گوتاری گهلهک یا بالکیشه... فهرمو راستییا بهرھه فکرنا وی گوتاری بزانه:

دەمی کۆمسیۆنا بهرپرس ژ گۆرستانا (گیتسبرگ) بریاردایی ئاھهنگهکا فهرمی سازبکته، بۆ خواندنا گوتارا وی ههلهکھفتی، (ئیدوارد ئیفریت) هاته گازیکر، هیژا (ئیفریت) نوینهری باژیری (بۆستن) و سەرۆکی زانکۆیا هارفارد و دادوهری ماساشۆست و ئەندامی جقاتا پیرین ئەمریکی بوو. ب گشتی ب لیهاتیتیرین گوتارییژ دهاته ل قهلهمدان ..

رۆژا 1860\10\23 وهک رۆژا سازکرنا ئاھهنگی هاته دەست نیشانکر. هیژا (ئیفریت) نهقهشارت کو شیان نینن ب ئاوایهکی رینک و پینک خوه بهرھه فکته. ژ بهر هندی، ئاھهنگ هاته بوو رۆژا 11\19 ئانکو نیزیکی مهههکی هاته پاش ئیخستن. سی رۆژا بهری ئاھهنگ دەست پینبکته، ئیفریت ل (گیتسبرگ) بهرھهقبوو، داکو دەمهکی بشیت خوه بهرھه ف بکته، دیسان دا بزانیته چ ل ویری روویدا بوو دمهیدانا شهری دا گهرییا و هزرین نوی بدهستقه ئینان و ئەف یه که وهکی خوه بهرھه فکرنه کا باشبوو .

داخوازانامه لسهر ههمی ئەندامین کۆنگرێسی و سەرۆک لنکۆلنی و جقاتا پیران هاتنه بهلافکر. لی گهلهک ژ وان چهزنه دکر نامادهبن، لهوما دەمی دیتی سەرۆک لنکۆلن رازی بوو حازر بیت لژنه گهلهک مهندههوش ما نهری داخوازی ژنی بکهن گوتارهکی بدهت یان نه؟ ژ بهرکو گهلهک دهنگین نه رازیبوونی بلنذبوون ئەوان نه دقیا وی داخوازی ژ لنکۆلنی بکهن.. لنکۆلنی ئەو وهخت نه بوو خوه بهرھه فبکته، خوه ئەگه رههبايه ژنی، نهری ئەو دا شیتن خوه ناماده کته؟ ب راستی هه که کیشه یا گریدایی بهندایه تیینی یان ئیکگرتنی با، گه چ هاتبا کرن ژنی هه ره ئەو دا شیتن کاری خوه ئەنجام دهت، لی چ جارن نه دیتبوو لنکۆلنی د ئاھهنگه کی دا گوتارهک پینشکیشکری، ئەف ههلهکھفته ههلهکھفته کا مهزن بوو. نابیت مه ترسیینی پی بکهن، ئەفجا داخوازی ژنی بکهن گوتاری بدهت یان نه؟ گهلهک باش هزرین خوه کرن ... گهلهک مهندههوش مان وان چهزکر پاشه رۆژی ببینن و سهحکه نی کا دی شیتن گوتاری دهت یان نه؟ یان دی گوتارهکی پینشکیش کته کو باشتیرین گوتارییت تا نوکه دناف لیقین مروقه کی دا هاتییه گۆتن.

لدویماهیینی داخوازنامه یهک بو سهروک لنکولنی هنارت و داخواز ژئی کر (هندهک تیبینیین گونجایی) پینش کیش بکهت. ناها ب فی شیوازی ده برین ژ دخوازیا خوه کر!! (هندهک تیبینیین گونجایی)، بینه پینش چافیت خوه ئەف ئاخفتنه بو سهروکی ویلایه تین نیکگرتی، بهیتته نفیسین!!

هەر ئیکسه ر لنکولنی دهست ب بهر هه فکرنا تیبینیان کر، نامه که یهک بو ئیدوارد ئیفیریتی نفیسی، چاپه کا وی گوتاری ب دهست کهفت ئەوا ئەو گوتاری بیژی کلاسیکی دا خوینیت، پشتی چهند روزه کان، چوو ستود یویا وینه گرتنی، چاپا گوتارا ئیفیریتی لگه ل خوه بر، دهمنی ما فاله ل ویری خواند، چهند جاره کان د ری دا بهر ب کوچکا سپی، هزر ل وی گوتاری کر، د ناف نفیسینگه ها شهری دا یی رینشتی بوو و چافه رینا راپورتین داوییی بوو، ل سه ر کاغهزه کا فۆلسکاب ره شنقیسه کا گوتاری نفیسی و کره د ناف کولائی خوه یی هه ریری دا، بی راوه ستیان هزر د گوتاری دا کر و گوتاری قالب و شیوه یی خوه وه رگرت، روزا ئیک شه مبی، بهری دهست پافیتته خواندنا گوتاری (نوح برۆکس) هایدار کر، کو:

(گوتارا داوییی نه نفیسیه، ب هه ر حاله کی هیشتا ب داوییی نه هاتییه، دو یان سی جارن یا نفیسی، لی دقیت دویمهیک دهستکاریان لسه ر زیده بکه م) .

شه فا بهری ئاههنگی گه هشته (گیتسبرگ) باژیر یی ژ جه ماوه ری پر بووی، ئەو باژیری هزار و پینج سه د که س لی خوه جهـ ژ نشکه کینفه بوونه پازده هزار که س و ئەف ره خه و ئەو ره خنی جادی پری بوون و هاتن و چوون تیدا بزه حمهت کهفت، چهند تیه کین موزیکی، موزیک دژه نی، ژ بهر کو (لنکولن) دمالا به ریز (ویلز) ی فه بوو جه ماوه ری ژئی ستران ل هه مبه ری مالا وی د گوتن، جه ماوه ری دهنگی خوه بلند کر و داخواز ژئی کر گوتاره کنی پینشکیشکهت، لی لنکولنی ب چهند په یقین راست و دروست و زیره ک به رسقا وان دا و گوت، ب راستی هندهک دهستکاریین مایین دقیت لسه ر گوتاری زیده بکه م له وما تا نیفرویا سبه نه شیم گوتاری بدهم، چوو ماله کی ل نیزیک مالا به ریز (ویلز)، سکر تیری وی (سیوارد) دوی مالی فه بوو، گوتار بو سیواردی خواند داکو ره خنه با خوه ل سه ر دیار کهت، سپیده هییا رۆژا دی، دهست دا ریکخستنا گوتاری تا وه ختی ده رگه ه هاتییه قوتان وه ک ئیشاره ته ک کو ده م هات بچنه ناف ئاههنگی و ل جهنی خوه ب رویننه خوار. کولونیل (کار) دبیژیت : سهروک ل سه ر هه سپی سیار بوو و پشتا خوه چه ماند و کویر هزر کرن.



گومان ہے یہ تا دوی دہمی ژی دا، ہەر دەستکاری ل سەر گۆتارا خوہ زیندە کربن، ئەوا ژ دەهـ رستین نەمر پینک هاتی.

هەندەک ژ وان گۆتارین ل نکۆلنی گەلەک گرنگی پئی نە دایی؟ د سەر کەفتی نەبوون. لئی بۆچی دەمی باسی بەندایەتی و ئینگرتنی دکر هیزە کا مەزن ل نک پەیدا دبوو؟ ژ بەر کو هەمی دەمان ئەو بابەتە ل سەر هزرا وی بوون و دناخی دا هەست پئی دکر ...
رەنگە خواندەفان نەرازی بیت و بیژیت : (ئەفە هەمی تشتین سەرنجراکیش و باشن، بەلئی من نەفیت بێمە گۆتار بیژە کئی نەمر، بەلکو من دفیت گۆتارین بچویک د هەندەک هەلکەفتان دا پیشکیش بکەم).

ئەفە راستە، ئەم زانین کا ب دروستاهی تە چ دفیت، داکو گۆتارین تە لاواز نەبن نارمانجا فئی کتیبی ئەو هاریکاریا تە و کەسین وەکی تە بکەت دا کارە کئی هوسا بکەن. بۆ فئی یە کئی دشینی ل سەر هەمان ری یا بچی ئەوین گۆتار بیژین نافدارین بەری تە ل سەر چووین.

یا سیف :

دە چەوا بابەتە گۆتارە بەر هەفکە؟

ئەو پرس و بابەت چنە یین تە دفیت چارە کە؟ تشتەک گرنگ و بالکیشە، بەریا هەر تشتەکی بابەتی گۆتاری دەستنیشان بکە، داکو ب تیر و تەسەل هزر لئی بکە، حەفت رۆژان هزری تیدا بکە و حەفت شەفان خەونا پینفە بینە، ل دەمی بەین فەدانی و رە تراشینی یان دەمی سەر ششتنی، د ری دا، دەمی چافەری ئاسانسوری بی، دەمی جلک ئۆتیکرنی، یان ل دەمی لینانا خوارنی، دقان هەمی وەختان دا بەردەوام هزر د گۆتاری دا بکە، بابەتی گۆتاری دگەل هەفالان گەنگەشە بکە، هەمی پسارین گرنیدی بابەتی ژ خوہ ب پرسە. بۆ نمونە گەر تە فیا باسی کیشە یا بەردانی (تە لاقی) بکە، پساری ژ خوہ بکە ئەری ئەگەری بەردانی چنە؟ ئەری دەرە ئەجامین نابوری و جفاکی چنە؟
ژ نالییە کئی دی فە، دا بیژین، تە فیا باسی بیافی کاری خوہ و پسپورییا وی بکە، ئەری چەوا دی خوہ بۆ گۆتارە کا ژ فی جوری نامادە کە؟ ئەری بابەتە کئی زەنگین ل سەر فئی پرسی ل بەر دەستی تە هەیه؟

ناریشە د هەلبژارتن و ریکخستنا بابەتیدایە. هەول نەدە د سنی خولەکان دا باسی بابەتی بکە، ژ بەر کو نەشی کارە کئی هوسا بکە، ژ بەر وی یە کئی هەر ئیکسەر هەولین

تە دى ئۇ ئاف چن، قۇناغە كا بابە تى وە رېگرە و ھىدى ھىدى بەر فرە ھەكە، بۇ نەمۇنە : بۇچى
بە حس ناكەى، كا چەوا ئىكەم جار تە دەست ھافىتە وى كارى؟ نەرى ب رىكەفت بۇ يان
دەرەنجامى روويدانە كا ديار كرى بوو، يان تە بخو ھەلبۇزارد بوو؟ باس ل ھەولئىن دەست
پىكى يىن وى كارى بكە، وسەر كەفتن وشكەستن و ھەزو ھىشىيىن خوە بىزە؟ چىرۇكە كا
مروفايە تى يا بالكىش و وىنە كى راستە قىنە يى ژيانى و لدويىف سەرھاتىيە كا راست بو
ئامادە بوويان دارىزە، راستگويى د چىرۇكا ھەر مروفا كى دا گەر ب خوە كىمكرن و بى
ئەز ئەزى بەھىتە فە گوھاستن، دى بىتە چىرۇكە كا ب تام ژى چىبىت و تام و خوشى دى
ژى دەھىتە وەر گرتن.

يان ژى بە حسى گوشە كا دى يا بابە تى خوە بكە؟ گرفتىن كارى تە، چنە؟ چ د بىژى بو
وان ئەوئىن ھەز ھەيى ب ھىنە ئاف بىافى كارى تە؟

باسى وان كەسان بكە يىن تۇ نىياسى و تە دىتىن، باشى و خرابىيىن وان روھنكە؟
ھەر وەسا كارى تۇ فىرى چ كرىە؟ نەرى تۇ فىر كرىيە سرووشتى مروفى يى كو
ئالۇز ترين و بالكىش ترين بابە تى جىھانى يە؟ گەر باسى بىافى تە كنىكى يى كارى بكەى،
دبىت ئاخفتىن تە نە بنە جەئى بالكىشىيا كەسانىن ھەمبەر. لى سەبارەت خەلك و
كەسايە تىيان و گەر وەك ماددە بۇ گۇتارى ھاتنە بكار ئىنان ل وى دەمى مروفا نە شىتىن
شاشىيان د ب كار ئىنان وان دا بكەت.

سەرھارايى قى ھەمىيى، نابىت گۇتارى بكە يە نە سىحە تە كا روويس، ژبەر كو ئەف چەندە
خەلكى بى تاقتە دكەت، ب نەمۇنە و سەرھاتى ئاخفتنا خوە وە كو پرتە كا كىكى ب
نە خشىنە..

ھەزرا حالە تىن ماددى بكە ئەوئىن ل بەرچاقتىن تە كەفتىن، ھەر وەسا راستىيىن بنەرەت
بدە پىش چاف ئەوئىن كو دەر برىنى ژ وى رەوشى دكەن.

ھوسا دى يا روھن بىت و ئەو حالە تىن ماددى وەك ھندەك تىتىن ئافەرۇكى ژى دى
باشتر ئىنە سەر ھەزراتە و دى باشتر د ئاف گۇتارىن خوە دا بكار ئىنى و دە يە روھنكرن،
ل قىرە شىوازە كى نقىسەرى بكار ئىنايى ب بالكىشى دئىتە دىتن، ئەو شىواز د گۇتارا (ب
ب.أ. فورىس) دا يال دۇر بەر پىر سىارىيا سەرۇكان ل ھەمبەر ھارىكارىن دەر فە، ھاتىيە
وەر گرتن.

(كۇمپانىيىن مە يىن نەھا، ل دەمى بۇرى دا كەسەك تىنى لى بەر پىرس بوو، لى نەھا ھەمى
يى ژ قى چارچوو فە يى دەر كە تىن، ھەر چەندە كۇمپانىيىن مەزن (ھىشتا دارشتنا تاكە



كەسەكى نە)، لەوما فىنى يا پىندىقى بوول سەر تاكى خوەدان دەستەلات تاكو بشىتن دەست ب سەر ھەمى كاروبارنى كومپانىيى دا بگريت، چەندىن ھارىكارىن ھزرغان بخوۋە پەيداگەت).

بۇ دەمى چەندىن سالان، رىقەبەرىيا كۇمپانيا (ئاسنى بەيت لەحم) ژ جورى (تاكە كەسى) بوون، ھەمى كاروبار دەستى (چارلز شواب)ى دا بوون .. ب بۇرىنا دەمى، كۇمپانى پىشكەفت و يا فەربوو داکو كارىن رىقەبەرنى ب رىقە بچن، ھندەك ھارىكارىن نووى ئىنان.

رىقەبەرىيا كۇمپانيا (ئىستمان كۇداك) د قوناغا ئىكى دا ب پشەفانى (جورج ئىستمان)ى كىر، تاكو ستافەكى ژىھاتى دابمەزىنىت و كاروبارنى رىقەبەرنى ب رىقە بەت و كۇمپانىيى پىش بىخىت، رەفتار گەلەك ب ئاقلەندى كىر . ھەروەسا مەزىنەرىن كۇمپانىيىن (ھەلگرتنا ئاف قوتىكا)(التعلیب) ب ھەمان كار رابوون، كۇمپانىيىن پەترولى ژى پشەتى وەرار كىرى، ئىدى رىقەبەرنە (تاكەكەسى)نە ھىلا، (ج . ب . مۇرگان) تاكو ھارىكارىن د رىقەبەرنە كاروباران دا، باوهرى ب ھەلبۇرتنا ھارىكارىن زىرەك ھەبوو.

ھندەك بىزىسمانىن مەزن د رىقەبەرنى دا ھەزا وان ئەو، پەنسىپى (تاكەكەسى) پەيرەو بكن، لى ژبەر گرانىيا كارىن نوى، نەچار دىن، پىچەكى ژ بەرپرسىارىنن خوە فەگوھىزەنە كەسانىن دى.

ھندەك تاك، دەمى باسنى كارىن خوە دكەن، ھەولەن تنى باسنى وى كارى بكن نەوى ل دەف وان يى گىرنگ و ئەو ئالىيى ب مفا و گۆھلىبووىى ھەز لى دكەن، پشەت گۆھ دەھافىژن، ژبەر وى يەكى ل دەمى خوە بەرھەفكرنى دا، باش جەماوهرى بخوینە و بزانە كا چ ل دەف وان يى گىرنگە و يا باشە لسەر بابەتى پىچەكى بخوینى و گەلەك يا گىرنگە بزانى يىن بەرى تە ل سەر ھەمان بابەت چ گۆتییە و تا باش ھەزرى د بابەتى دا دكەى دوپف دا بخوینە، پشەتى وى ھەزركرنى قەستا كىتیبخانە يا گشتىيا باژىرى بکە و يا تە بقیىت پسارى ژ بەرپرسى كىتیبخانى بکە؟ بىژى كو تەدقیىت گۆتارەكى لسەر فلانە بابەتى بەرھەفكەى و تۇ پىندىقى ب ھارىكارىيا وى.

ئەگەر تە بەرى ھنگى لىكۆلىن ژى نە كرىن، دى مەندەھوش بى ب وى ھارىكارىيا كارمەندىن كىتیبخانى داننە بەردەستى تە، سەبارەت بابەتى گۆتارى، رەنگە ئەو يەك بىیتە پانۇراما يە كا تايبەت يان ژى گۆتوبىژە كا كورت و بنەرەت بۇ ھەردوو ئالىيىن بابەتى گشتى تىدا ھەبن، ھندەك كىتیب گۆتارىن كورت يىن رۆژنامە يال دۇر بابەتىن ھەمەجور

دۇنخەن بەردەست، ژېلى ونى يەكى سالنامە و ئىسكلۇپىدىا و ژىدەرىن ھەمەجۇر ژ بۇ ھارىكارىيا سەر ئىخستنا گوتارا تە ھەنە.

يا چوارى :

نەينىيا ھىزا يە دەگ

(لۇسەر بۇربانك) بەرى بمرىت ب دەمەكى كورت، گوتى : (داكو دانەك يا دو دانە، ژ خانە يىن دروست ب دەست خوە بىخەم، من مليۇنە كا خانە يىن گىيىي يىن بەر ھەم ئىناين، پاشى ھەمى خانە يىن خراب من ژ ناف برن) ...
گوتار ژى ب ھەمان ناوايە، پىندقىيە ب گىانەكى بەرفرەھ پاش ھەلبىزارتنە كا دروست ھزرەكى ژى دەربىخە، د دويىف دا 90 دانە يىن وان ھزران ژ ناف بىە.
و داكو يى پشت راستى تە بابەت و داتا و پىزانين ھەنە و داكو كارتىكرنا خوە بىخىيە لسەر شىوازى گوتاردانى، گەلەك زىدەتر ژ پىندقىيا خوە كۆمكە.. ژ بەركو كۆمكرنا داتا و پىزانينان فاكترەكى گىرنگ وبنەرەتى يىن خوە بەر ھەفكرنى يە.
(نارسەر دان) دىبىژىت: (من راھىنان ب سەدان زەلام و ژنىن فرۇشيارىن گەرۇك كرىنە و ژ بۇ كۆمكرنا دەنگان يان فرۇتتا ئالافان لىناف باژىرى دا د گەرىيان، بۇ من دىاربوو لاوازييا بنەرەت يا ھەمى كەسان ئەوہ ، گەلەك ژ وانا نە شىان گىرنگى و نىاسىنا تىر و تەسەلا ئالافان تىبگەھن و بەرى دەست ب فروتنى بكەن ھەمى تىشتان لدور ئالافىن خوە نە زانىن) .

گەلەك فرۇشياران قەستا نقىسىنگە ھا من كر، پشتى وەسفا ئالافان و نمونە يە كا ھندەك ھەقپە يقىنىن فرۇتنى ب دەست خوە ئىخستىن، ئىكسەر چوونە دەرڧە و ھەولا فرۇتنى كر، لى گەلەكىن ژ وانا نە شىان ھەفتىەكى تنى بەردەوام بن، تا ھندەك نە شىان چل و ھەشت دەمژمىران بەردەوام بن.

من ھاندان لىكۆلىن و نىاسىنا بەر ھەمىن خوە باش بزىن پاش دەست دەنە فرۇتنى، پىترىيا جاران دەمى وەختەك ھاتبا دەست نىشانكرن بۇ نىاسىنا ئالافان، بىھنا فرۇشياران تەنگ دبوو و د گوت: ژ بەركو خەلك ھەردەم مژوولى كارىن خوە يە، مە ئەو دەرڧەت نابت تا ھەمى پىزانينان بۇ بىژىن و ئەگەر بەحسى پىرۇتىن و كاربۇھىدرا تان بكەين، نەيى بەر ھەڧە گۆھ بەدە تە مە، خوە ئەگەر گۆھدامە ژى تىناگەھىت ئەم بەحسى چ دكەين..



دىل كلزىچى

بەرسقا من بۇ وان ئەوبوو: ھوین پىخەمەت بەرژەوۋەندىيا بىكران فىرى وان پىزانىنان نابن، بەلكو ژبەر بەرژەوۋەندىيا خوە فىر بن، ئەگەر ئەلقۇبى يا ئالافىن خوە بنىاسن، ل وى دەمى دى ھەستەك بۇ ھەوۋە پەيدا بىت ناھىتە ۋەسفىكرن.. ب فى ئاۋابى ھزرا ھەوۋە دى بەھىز كەفىتن و كەس نەشىتن خوە لبەر سىنگى ھەوۋە بگرىت يان ركابەرىيا ھەوۋە بكتە. خانم (ئىدام. تارىل) بەرپرسيارا دىرۇكى ل كۇمپانيا (ستاندر ئويل) گۇتى: دەمى ئەز ل پارس بەرى چەند سالان، بەرىز (س. س. ماك كلۇر) دامەزرىنەرى گۇقارا (ماك كلۇر) برۇسكەك بۇ من ھنارت و داخواز ژمن كر، ل دۇر (ئەتلاتتىك كابل) گۇتارەكى بگورتى بنقىسىم.

بو فى مەبەستى خانم (ئىدام)، دچىتە لەندەن و چاقىنكەفتنەكى لگەل رىقەبەرى ئەورۇپا يى كۇمپانيا (كىبل) سازدكەت، شيا ب وى رى پىزانىن پىدقى بۇ كورتە گۇتارا خوە بدەستقە بىنيت، بەلى ھەر نەراۋەستىيا و ھەزكر ھندەك ژىدەرىن يەدەگ يىن راستىيان بدەستخوە بىخىت، لىكۇلىن ل سەر ھەمى جۇرىن كىبل ل مۇزەخانەيا بەرىتانيا كرن، چەندىن كىتب دەربارەى دىرۇكا كىبلى خواندن، پاش ل دەردورىن لەندەن سەردەدانا چەندىن كارگەھىن كىبلى كر و ب چاقىن خوە پرۇسەيا دروستكرنا كىبلان دىت...

ئەرى خانمى ھەستكر ھىزەكا يەدەگ لى زىدەبوو لەورا دو جاران ھندى پىدقىيا خوە ئاگەھى كۇمكرن و زانى ئەو كورتە گۇتارا دى نقىسىت رەنگقەدانا بەرفرەھىيا وان ئاگەھىانە ئەوین لىك خوە كومكرىن، لەوما دەمى گۇتار نقىسى، گۇتارەكا كورت و پرى مانا ژى دەركەت .

(ئىدوین جىمس كاسل) دىبىژىت: (گۇتارىن نەمر، ئەو گۇتارن يىن ب بابەتەكى بەرفرەھ و يەدەگ زىدەتر ژوانا يىن كو گۇتار بىژ بخوە بكار دىنيت، دئىنە پر چەككرن) .

بهشی سییی

چهوا گۆتارییزی ناهدار گۆتاریین خوه بهر هه‌فکرینه؟

ئه‌ز یی بهر هه‌ف بووم ل سه‌ر شیف خوار نه‌کی ل یانه‌یا (رۆتری) ل نیۆیۆرک هاتبوو ساز کرن، گۆتارییزی سه‌ره‌کی، فه‌رمانبه‌ره‌کی بلند یی حکومه‌تی بوو، ئه‌وی پۆستی بلند، ریز و هه‌یبه‌ت ب گۆتارییزی دابوو، ژبه‌ر کو سوز دابوو به‌حسی کار و بزافین فه‌رمانگه‌ها خوه بومه‌ بکه‌ت، ئه‌م ب چافه‌کی خه‌ریب ل هیفیا گۆتاری بووین و چالاکیین وی فه‌رمانگه‌ها بلند ژلای یی هه‌می بزسمانین باژی‌ری نیۆیۆرک جه‌نی گرنگییی بوون، ئه‌وی باش بابه‌تی خوه د زانی، لی نه‌ دزانی چ دبیزی، ژ به‌ر کو چ پلان نه‌ داریتبوون و ب ئاویه‌کی ساخله‌م بابه‌ت نه‌ ریکه‌ستبوو.

ب کورتی: ناقلی وی ژ ی وه‌کی خوارنا دانایه به‌رمه‌ تیکه‌له‌ بوو: به‌راهیی ئایس کریم، د دویف دا شوربه، پاشی ماسی و باهیف دانانه به‌ر مه، پاشی دیار بوو کو ئه‌فه‌ تیکه‌له‌ی بوو ژ ئایس کریم و ماسی و هنده‌ک تشتین دی یا پیکه‌اتی، من بخوه چ جارن و ل چ جه‌ان ژ ی گۆتارییزی هوسا تیک ئالزی نه‌ دیتبوو.

دھیسا لسه‌ر پی و ژبه‌ر گۆتاری بیژی، لی د کویراتیا بی ئومیدیا خوه دا، قه‌فته‌کا لاپه‌ران ژ پاخلا خوه ئینا ده‌ر و گۆتی سکر تیرا من یین به‌ر هه‌فکرین، خوه لاپه‌رین وی ژ ی وه‌کی وی ژیک بژاله بوون و تیک هلنگفت و ب تۆره‌یی سه‌حکه‌ر فی لاپه‌ری وی دی و داکو بشیتن ژ ئاریشه‌یی قۆرتال بیت پیکۆلکرن خوه لسه‌ر ری راست که‌ته‌ فه‌ و هه‌ولدا باخفیت، به‌لی هه‌ر نه‌ شیا و داخوازا لیبوورینی کر، پاش داخوازا ئافی کر و فه‌خوار و ده‌ستین وی دله‌رزیان، هنده‌ک ئاخفتنین شه‌پرزه‌ گۆتن و جاره‌کا دی په‌نا به‌ر به‌ر لاپه‌رین خوه، ده‌م بۆ ده‌می شه‌رما وی زیده‌تر لیه‌ات و ئه‌ره‌ق ژ سه‌ر و چافین وی هاته‌ خواری.

ده‌ستین وی دله‌رزیان، ل ده‌می سه‌روچافین خوه پاقر کرین ده‌سمال ژ ده‌ستا که‌ته‌ ئه‌ردی، ئه‌م یی شکه‌ستنا فی که‌سی دبیین و دل ی مه‌ پی سۆت و هه‌ستی مه‌ ئیسا و مه‌ گه‌له‌ک شه‌رم کر، هه‌ر ئه‌و یی به‌رده‌وام بوو لسه‌ر ژیک بژاله کرنا لاپه‌ران، داخوازا لیبوورینی کر و ئاف فه‌خوار، هه‌می ئاماده‌بوویان هه‌ستکر ئه‌ف دیمه‌نه‌ یی به‌ره‌ف کاره‌ساتی دچیت، تنی ئه‌و نه‌بیت، ده‌می روینشتییه‌ خوار ئه‌م به‌ین فره‌ه‌ بووین، من



دیل کارنیجے

ژ ھمی گوھلیبوویان پتر ھست ب نہرحه تیئی کر، ئەوی ژ ی پتری ھمی گوٹاریبیزان ھست ب شەرمی کر، وی گوٹاری وہکی (جان جاک روسو) لی کر دەمی دەربارە ی نامە یا دلدارییی دبیژیت: (دەمی دەست پیکری، نہ زانی دی چ بیژیت و ب دوماھی ژ ی ھات و نہزانی چ گوٹ).

مەبەست ژ نافەرۆکا فی چیرۆکی ئەو، وەکی (ھربەرت سبسنەر) دبیژیت: (دەمی پیزانینین مروفی نہھینە ریکخستن، چەند پیزانینین زیدە تر لخواە زیدە بکە ی دی پتر بوچوون ژیک بژالە دبن).

(چ زەلامی ب ناقل نینە بەری نہخشەیی بوو خانی دانیت دەست ب ھاڤیژیتە ئاڤاکرنا وی) ئەری بو بەری نہخشە و پلانەکی داربژی، دی دەست ھاڤیژیە گوٹار گوٹنی؟ گوٹار گەشتەکا ب ئارمانجە، پیندڤییە تایبەتمەندی ھەبیت، ھەرکەسەکی ژ جەھەکی نہ دەست نیشانکری دەست پی بکەت، دی ھەر ل ھەمان جەھ ژ ی ب داویی ئیتن. خوەزی ئەز شیابام ب پیتین سور ئاخفتنا ناپلیونی لسەر دەرگەھین ھەمی خانینین سەر ئەردی بنقیسم ئەوین فیرخوازین ھونەری گوٹاریبیزی تیدا خرڤەدبن، دەمی دبیژیت: (ھونەری شەری زانستە، ھەر کیشە یەکا ھزر و ھەژمار بو نہھیتە کرن سەرکەفتنی تیدا بەدەستڤە نائینی). وەکی چەوا د شەری دا کوشتن یا راست و دروستە، ئەڤ ئاخفتنە ژ ی د گوٹار گوٹنی دا یا راست و دروستە. ئەری گوٹاریبیز تیدگەھن!! ئەگەر تیبگەھن ژ ی، ئەری ھەردەم بکار دئینن؟.

نەخیر، گەلەک ژ وانا ھزرا وی یەکی ناکەن، گەلەک جارن گوٹارین وان وەکی سینییەکا ماسییا براژتی یا نہ ریکخستیە.

ئەری باشتەرین و کاراتەرین شیواز ژ بو ریکخستنا کۆمەکا دەست نیشانکری یا ھزران، چیە؟ تاکو ب دروستی ھوورکاتییان نہزانی، کەس نہشیت بەرسڤا فی پساری بەدەت، ژبەرکو گرتەکا ھەر و ھەرە، پرسەکا ئەزەلییە، دڤیتن گوٹاریبیز لسەر پسار و بەرسڤان یی بەردەوام بیت، ئەم نہشین ریسا و بنەمایین نہگور ب دەستخواە بینخین. لی ئەم دشین گەلەک ب کورتی لدویڤ بارەکی راستەقینە یی وی یەکی رووھن بکەین کا مەبەستا مە ژ ریکخستنا گوٹاری چییە؟.

ئەڤ گوٹارە چەند سالان بەری نہال ھەمبەری (ئیکەتییان نشتمانی یا جڤاتا مولکداریا نہ گھۆر) ھاتە پینشکینشکرن. ژ ناف بیست و چەفت گوٹاران و ژ باژیرین جودا جودا، خەلاتی ئیکنی بەدەست خواەڤە ئینا.

نهو گوتاره ب شینوازه‌کی باش هاتبوو دارشتن و رویدان ب شیوه‌کی له‌ز و بالکیش پینشکیش کربوون، یا پری ژیان و لئینه و ژه‌ژییه بهیته خواندن.

سه‌رۆکی به‌ریز، هه‌فالان ...
به‌رییا 144 سالان، نه‌ف وه‌لاتی مه‌زن، وه‌لاتی ئیک‌گرتییین نه‌میریکا ژ دایک بوویه، ل باژی‌ری من، ل فیلادلفیا ژ دایک بوویه، له‌وما یا ناساییه نه‌ف باژی‌ره بییته خوه‌دان تو‌ماره‌کا دی‌رۆکی و گیانه‌کی ب هیزی نه‌میریکا بیت، نه‌فیه سه‌ده‌مه نه‌کو تنی بییته مه‌زنترین سه‌نته‌ری پیشه‌سازی ل وه‌لاتی، به‌لکو بوویه ئیک ژ مه‌زنترین و جوانترین باژی‌رین جیهانی، رویه‌ری فیلادلفیا، وه‌کو رویه‌ری (میلۆکی و بوستن و پاریس و به‌رلینه) تا‌کو جهه‌کی گونجایی بیت بو‌گه‌شت و گوزاری و ژینگه‌هه‌کا باش بوو وه‌لاتییان بهیته دابینکر، به‌شه‌ک ژ جوانترین و باشترین زه‌فییین فیلادلفیا بو چیکرنا باخچه و سه‌یرانگه‌ه و پارک و پران، هاتینه ته‌رخانکر.

به‌ریزان :

فیلادلفیا، تنی باژی‌ره‌کی مه‌زن، پاقر، جوان نینه، به‌لکو ل سه‌رتاسه‌ری جیهانی ب کارگه‌ها جیهانی یی ناسیاره، لدویف نامارین دروست چ باژی‌ره‌ک ل جیهانی نکاریت د بیافی به‌ره‌م ئینانا ئالافین صوفی و چه‌رمی و په‌مبی و کولافان و پیشه‌سازی و تشتین مه‌زن رکابه‌رییا فیلادلفیا بکه‌ت، نه‌م هه‌ر دو ده‌مژمیران کابینه‌یه‌کا شه‌مه‌نده‌فری به‌ره‌م دئینین، نیقا خه‌لکی فی باژی‌ری مه‌زن ترومبیلین ژ به‌ره‌م ئینانا فیلادلفیا د هازون، تنی ل باژی‌ری مه، پتری به‌ریتانیا و ئیرله‌ندا پیکه‌مه‌حفیر و کۆمبارا به‌ره‌م دئینیت.

ب راستی کاری پیشه‌سازی و بازرگانیا مه‌گه‌له‌کی مه‌زنه، تا داها‌تی بانکین مه‌یی
سالا بۆری گه‌هشتییه ئاسته‌کی خه‌یالی.

به‌لنی هه‌فالان، هه‌رچه‌نده نه‌م گه‌له‌ک شانازیی ب پیشه‌چوونا پیشه‌سازی دبه‌ین، هه‌روه‌سا شانازین کو نه‌م مه‌زنترین سه‌نته‌ری نوژداری وه‌ونه‌ری و ره‌وشه‌نبیرینه ل وه‌لاتی، گه‌له‌ک شانازیی ب وی یه‌کی دبه‌ین کو ل باژی‌ری مه‌هه‌ژمارا خانییین تایبه‌ت یین وه‌لاتییان ژ هه‌ر باژی‌ره‌کی دی ل جیهانی پترن، من دئیت زی‌ده‌تر سه‌رنجا وه‌ رابکیشم کو ب ده‌هان هزار خانییین تایبه‌ت مولکی کریکارانن، نه‌فجا هه‌روه‌ختی مرؤف بو‌خوه‌دانی وی پارچه‌یا نه‌ردی یا ل سه‌ر دژیت و وی باننی بلند یی ل سه‌ر سه‌ری خوه،



وی دەمی ناکه فیتە بن کارتیکرنا هزرین شاش.

فیلادلفیا، باژیره کئی گۆنجایی نینه بۆ ئازاوه یا نه ورۆپی، ژبه رکو خانینی مه و پیشه سازیا و رهوشنه بیریا مه، ژ داهینانه کانه مریکی یه ول فی باژیری ژدایک بووینه و باب و باپیرین مه ل پاش خوه هیلاینه .

فیلادلفیا، دهیکه بۆ فی وهلاتی مهزن و کانیا نازادیا نه مریکایه، ل فی باژیری ئیکه مه ئالایی نه مریکی هاتییه چیکرن، ئیکه مه کۆمبوونا کۆنگریسی د فی باژیری دا هاتییه بهستن، هه ر د فی باژیری دا راگه هاندنا سه ربه خوه ییا نه مریکا هاتییه ئیمزاکرن. زهنگا نازادیی زی یا ل فی باژاری، نه و زهنگا سرۆش بوو هزاره ها زه لام و ژن و زارۆین مه هنارتی، ژبه ر فی هه مییی، نه م دیبیزین نه رکه کئی پیروز ستوینی مه دایه، نه و نه رکه زی به لافکرنا گیانی نه مریکییه، داکو مه شخه لا نازادیی ب ئانه هییا خودایی هه رده م و به رده وام یا هه لبیت. حکومه تین واشنتۆن، لنگۆن، تیۆدۆر رۆزقلت، دی بنه بنه کۆکا سرۆشی بۆ جیهانی هه مییی).

دا بهین فی گو تاری شلوفه بکهین و بزاین چهوا دارشتییه و چهوا په یاما خوه گه هاندییه ؟ ب پلا ئیکئی، دیبیین ده ستپیک و دویمه هییک یین ههین، نه فه زی تاییه تمه ندییه کا ده گمه ن و کیم وینه یه، ژچه ه کئی دیارگری ده ست پی دکه ت و بی کول فییری و ویراهه نی وه ختی خوه ب هه در بده ت ئیکسه ر پیندا دچیت. یا پره ژ بزاف و تاکیه تییی، گو تار بیژ ب به حسنی باژیری خوه ده ست ب گو تاری دکه ت و دیبیزیت باژیری من سه نته ری دایک بوونا وولاتی یه، کو گو تار بیژین دی نه شین هه مان تشت سه باره ت باژیرین خوه بیژن.

به حسنی وی یه کئی دکه ت کو باژیری وی ئیکه ژ مه زنتین و جانترین باژیرا ل جیهانی، به لی نه ف بانگه شه، بانگه شه کا گشتی یه و کاریگه ریه کا مه زن ناکه ته سه ر ده رونی گوهداران، گو تار بیژی نه و چه ند زانی، له و هاریکارییا گوهداران دکه ت داکو لده ف وان رووه ن بیت کو روبه ری فیلادلفیا هندی روبه ری میلۆکی و بوستن و پاریس و به رلینی یه، نه فه هه قبه ر کر نه کا سه رنج راکیشه و نامه ژه که داکو هه ر خوه ژ به ر په ره کئی پری نامار به یزتر ئیکه یین.

یا دوی، فیلادلفیا (ب کارگه ها هه می دونیایی) نافکر و نه فه دیاره زیده رووی یه، مانه وه یه؟ هوسا دیاره یی ریکلامی دکه ت، نه گه ر ئیکسه ر چۆبا خالا دویف دا، که سی باوه ری ب ناخفتنا وی نه دئینا، لی هوسا نه یا به ر ناقله، به لکو راوه ستییا و نه و به ره م هه ژمارتن

يىن كو فيلادلفيا پى ئىكەمىنە ل جىھانى وەكى (ئالافىن سوفى، چەرمى، پەمبى، كۇلالى
و پىشەسازىيىن گران و ھتد...).

نھا نا بىتە رىكلام، مانە وە يە؟

فيلادلفيا ھەر دو دەمۇمىران كابينە يە كا شەمەندەفران چىدكەت، نىقا ئاكنجىيىن وى
بازىرى ترومبىلن ز بەرھەمى بازىرى خوە دھاژۇن.

ئەرى تۇ دزانى پىشتى ھنگى گۇتارىيىزى چ كرى؟ نە زھرى بابە تى رويبەرى فيلادلفيا ئەوى
بەراھىكى بەحس كرى و چ راستىيىن زىدە تر زى يىن بەراھىكى ژبىر كرىن نە گۇتن.
نە خىر، پىدقى ناكەت جارە كا دى لى بزفرىت، لەوما پىدقىيە سوپاسىيە كا كوير ئاراستەى
وى گۇتارىيىزى بكەين.

گەلەك راستىيىن سار دانە پىش چاف، لى نە ژوان راستىيان بوون يىن كو رەوانبىزىيا
زمانى كىم دكەن، فى گۇتارىيىزى دقنىت گرى يەكى چىكەت و دەستان بىخىتە سەر دل
و ھەستان، چارەسەرىيا لايەنى سوزدارىنى دكەت، بومە دىبىزىت خودانى مالنى بوو گىانى
بازىرى چەندى يى گرنگە، ھىرشى دكەتە سەر ھزرىن ھاواردە كرى و سترانا ب (فيلادلفيا)
دىبىزىت و ب (كانىكا سەربەخوہيا ئەمريكا) ل قەلەم ددەت.

ئازادى! پەيغە كا سحرى يە، پەيغە كە پرى ھەست و سوز و قىانە، مليۇنەھا كەسان خوە
گۆرى فى پەيغى كرىيە، ئەف دەربرىنە تنى بەسە. ھزار جاران لنك گۇھداران دا ب مفا
و خوەشتر و باشتر بىت، ھەكە ب بەلگەنامە يىن دىرۇكى و رويدان سەلماندانە، (ئەو
بازىرە يى ئىكەم ئالايى ئەمريكا لى ھاتىيە چىكرن، ئىكەم كۇمبۇونا كۇنگرىسى تىدا
ھاتىە گىران، ھەر ل وىرى راگەھاندنا سەربەخوہيا ئەمريكا ئىمزا كرىيە، زەنگا ئاشتىيى
... ئەركەكى پىروز ..). داكو مەشخەلا ئازادىنى ھەر يا گەش بىت و ژ بۇ بەلاڧكرنا گىانى
ئەمريكايى، ب ئانەھيا خودايى حكومەتىن واشنتۇن، لنكۇلن، تىۇدۇر رۇزڧلت، دى بنە
سرۇش بۇ مروڧاتىيى ھەمىيى.

گەر ئەف گۇتارە ئەگەر ب شىوازەكى ھىمن و بى ژيان و بزاف ھاتبا پىشكىشكرن دا
توشى شكەستنى بىت، لى گۇتارىيىزى ھوسا گۇت وەكى چىكرى، ب ھەست و سوز و ئەو
گەرم و گۆرىيە ژدايك بوويىن دلسوزىيە كا كويرن، ژبەر ھندى نە يا سەيرە خەلاتى ئىكى
بدەست خوەڧە بىنىت.



چہوا ناقدارترین گوتارییژان، گوتارین خوه بہرہہ شکرینہ؟

سیناتور (نہ لہرت چ بفریدج) نامیلکہ یہ کا کورت و سہرنج راکنش ب ناقی (ہونہری گوتاردانی) نقیسی، ئەف سیاسہ تمہداری ناقدار، دینزیت (پندفیہہ گوتارینز سہرداری بابہ تی گوتارا خوه بیت، مہرم ئەوہ پیزانین و راستییان کوم بکہت و بخوینیت و تینگہہیت، نہ کو ژلایہ کی تنی فہ، بہ لکو زہمی لایہ نان فہ، پندفیہہ پشت راستیی ژ راستییان و نہ ہندہک منگری و راستییین نہ دجہنی خوه دا بیژی).

پشتی د راوہستی و پیزانینان لدور بابہ تہ کی کوم دکہی، ل دویف وان راستییان ہزر د چارہ سہریہہ کا پندفی دا بکہ، ل وی دەمی گوتارا تہ دی گوتارہ کا بہیز و کار تیگرن بیت، پاشی ہزرین خوه ب روہنی و لوژیکی بنقیسہ.

ب مانایہ کا دی، راستییان ژ ہردو نالییان پینش چافکہ، پاش دہرہ نجامی وان راستییان روہنکہ و نامازی پی بدہ.

(وودرو و یلسون) دەمی داخواز ژنی ہاتییہ کرن، رینین خوه شلوفہ بکہت، گوتی:

(ئەز دەست پندکہم ب لیستا وان بابہ تین من یین من دقیت روومال بکہم، پشتی د میشکی خوه دا لدویف پە یوہندییا خوہرستی ریک دنیخم، نانکو بہشین پە یکہری پینکفہ گریدہم، پاش ب رنیہ کی دی ژ نک خوه نقیسم، ژ بہرکو گہر فیروومہ رنییا ژ دەف خوه دی رنیہ کا گہلہک باشبیت بؤ بدہستفہ ئینانا دەمی زیدہ تر، دا ہندہک رستہ و دہر برینان گہورم و دەست کارییی د ہندہ کین دی دا کہم، ئەوا من دقیت لسہر بابہ تی دا زیدہ کہم).

(تیوڈور رۆزفلت) گوتارین خوه ب شیوازہ کی تایبہت نامادہ دکرن: لدویف پیزانینان د گہریا و ب سہر دا چوو، تاکو دگہ ہشتہ ئەجامہ کی کو د ناخی خوه دا ہست ب رازیبوونی کربا، دا ہلسہنگاندن و بنہرہ تی وان دیارکہت، پاش ہمبہر قہفتہ کا لاپہران دەست دا نقیسینی، داکو گیانی وی یی پر بیت ب لقین و گہرم و گوریی گوتار ب لەز نقیسی، دویف دا ئەو نقیسینا چاپکری سہرا دچوو و ریک دنیخست و تشتہ کی نوی لی زیدہ دکر، ہمی دەمان دگوت: (چ تشت بی وہستییان و پلاندا نانہ کا دروست و خوه بہرہ فکر نہ کا بہر دەوام، دەست من ناکہ فن).

گہلہک جاران داخواز ژ رەخنہ گران دکر گۆہ بدہنی، گوتار بؤ رەخنہ گران خواندن، ژ بہرکو دزانی وان ہزران دمیسکی وی دا قالبی خوه یی گرتی لەوما لدور ہزرین

وی دارشتین گهنگه شه دگهل ره خنه گران نه دکر، هه ز دکر گوّه بده ته ناخفتنین ره خنه گران، نه تهو ناخفتنین وی گوتین .. گه لهک جارانی ل نفیسینین خوه دزفریقه هندهک برکه ژنی دبرن یان ژنی دا جوانتر داریژیت.

کاری لنی زفرینا گوتاری خوه به ره هه فکر نه کا باشبوو، دئییا جاره کا دی بسهر گوتارین خوه زفریبایه، فیرخوازی هونه ری گوتارینی گه هشتینه وی باوه ریینی کو باشته دهنگی خوه لسهر نامیره کی تومار کرنا دهنگی تومار کن، پاش گوّه بده نه دهنگی خوه، نه ری نه ری یه یا ب مفایه؟ به لنی. گه لهک جارانی یا سهرنج راکیش و قه شهنگه: ژ بهر کو نه بخوه ژنی جوړه راهینانه که، نه ف جوړی راهینانین ل سهر نفیسینین، دی ته نه چار کهت هزر کهی و راو بوچوونین خوه زیده تر د هزاران دا روحن بکهی، ههروه سا دبیته نه گهری باشته بوونا شیوازی ناخفتنی.

د بهشی بوری دا نه سیحه تا مه تهو بوو، هه می تیبینینین خوه و نموونه سهرهاتیینین بهر دهست لسهر لاپه ره کی بنفیسسه. لقره نامازی دهین کو ریکخستن د زنجیره یه کا هه فگرتی یا کو بینه خالین سهره کی دگوتارا ته دا گرنگیینی پی بده. وه کی چهوا ده می برنج دهیته بزارتن تنی دندکین باش دمین، توژی تنی دندکین باش ب هه لبریره. ب زفرینه فه بو سهروک لنگولنی، نهو زه لاهه هه رچه نده کو گوتارینیزه کی زیره ک و ژیهاتی بوو، لنی پشتی هاتییه کوچکا سپی، چ گوتار نه دان، خوه گوتاره کا ناسایی ژنی ل هه مبهر جقاتا وه زیران نه دا، یا پیدقی بوو ل سهر وی گوتارا دهست پکی بخوینیت، لهوما گه لهک یا گرنگ بوو ب ته مامی فیربیته گوتارین دیروکی یین دهوله تی، پشتی زفریه (ئیلینوا)، چ جوړه تیبینیه ک د گوتارین خوه دا بکار نه ئینان و د بیژیت؛ (به ردهوام نفیسینا گوتاران مروقی د وهستینیت و گوهداران ژنی بی تاقهت دکهت). کی ژ مه لگهل فی بوچونی یی هه فدره ؟

نه ری نفیسینا تیبینیان، پینجی ژ سهدی ژ سهرنجا گوتاری ناکوژیت؟ نه ری نایبته ریگر، یان ب کیمی هه فگرتنا د ناقبه را گوتارینیژی وجه ماوه ری دا نا بریت؟ نه ری نایبته نه گهری دروست بوونا باوه رییه کی لدهف گوهداران کو کابراینی گوتارینیژی باوه ری ب خوه نینه و نهو هیزا یه ده کا پیدقی کو هه ر گوتارینیزه کی دفتیت هه بیت، نهوی نینه؟.

ناخفتنا خوه دوباره کهم، تیبینیان ل ده می خوه به ره هه فکر نی بنفیسسه، هنده کا بکارینه وهنده کا ژنی بی، دبیتن ل ده می راهینانی هه زبکه ی لیبزفریه فه، ده می لهه مبهر جه ماوه ری د راوهستی گهر نهو تیبینی د بهریکا ته دا بن، دبیت پتر ههست ب پشت



راستیینی بکھی، لی دفتین وہ کی چه کؤچ و مشار به ریخوہدہ یه وان تیبینیان و یندقییہ ننی ل دەمی نه چاربی بکارینی، ناکو تنی لدهمی گهفا مان و نهمانی کهفیته دری یا مروقی دا، وان یندقییان دی بکارینی.

نه گهر ته ههست کر، یا فهره تیبینیان بکارینی، وی دەمی گهلهک ب کورتی بکارینه و ب پیتین مهزن بنقیسه، زووی ههره وی جهنی دی گوتاری لی ینشکیشکهی، تیبینیان خوه ل پشتا هندهک کتیبان فه شیره نه گهر نه چاربووی هندهک جارن ب دزیقه سهحکی، پشت راسته، ته نه و لاوازیه ل ینش چافین ناماده بوویان د فهشارتینه، لی زیده باری نهفا هاتییه گوتن، هندهک وهخت هه نه یندقییه تیبینیان بکارینی، بو نمونه هندهک کهس ل دەمی ینشکیشکرنا کورته گوتارین دهست ینکی، ههست ب توره بوون و نهرحه تییی دکهن، تا وی رادهیی بیرا وان ل وی گوتاری ناهیتن نهوا وان بخوه بهر هه فکری. ده رنه نجام دی چ بیت؟

تا نه و بابته ین ب هشیاری زی خواندین ل بیرنی نامینن، لهو دی ژ وی ری یا بلند حلیمییت کهفیته دجالا کویر دا.

بوچی نهف جوره کهسه لدهمی ههولین دهستپینکی ینن گوتار گوتنی هندهک تیبینیان ددهستی خوه دا ناهه لگرن؟ وهکی زاروکان دەمی ههولین ریقه چوونی دکهن ل دهستپینکی ب دیوار که لوپه لین ناف مالی رادبیته پیمان، بهلی نه و رهوشه یا بهردهوام نابیت.

دفتین ناماژه یی ب راستیه کا ب مفا بدین. نهو زی، نابیت تو گوتاری ب ناوايه کی حهرفی ینشکیش کهی، ژ بهرکو نهفنی یه کی دهمه کی دریز دفتین و کاره سات زی، زی په یادبن، سهر هندی را، هندهک کهس فان چهند دیران دخوینن و ههولدهن وهسا بکهن و نه گهر وه بکته زی، دەمی بو خواندنا گوتاری راوهستییا؟ نه ری دی هزر و په یاما خوه داریژیت؟ نه خیر. بهلکو دی هزر د شیوه و دارشتنا گوتاری دا کهت و هزرا کارین بوری کهتن و به ریخو ناده ته پاشه روژی بهلکو دی کریارین میشکی مروقی بهرؤفازی لی کهتن، گوتارا وی دی یا هسک و سار و بی رهنگ و دویر ژ سرؤشتی مروفايه تیینی بیت، هیقی ژته دکهم دهم و هیزا خوه ب تشته کی بی مفا فه نه مه زیخه.

گهر ته چاڤینکه فتنه کا کاری هه بوو، نه ری دی چ بیژی؟ نه ری دی روینییه خوار و ب ناوايه کی حهرفی ناخفی؟ چ پینه فیت نه خیر. داکو هزرین ته ب ته مامی د میشکی ته دا روهن بن، دی گهلهک هزر کهی، رهنگه هندهک تیبینیان بدانیه ینش چافین



خوه یان ژی بزقریبه هندهک توماران و د دلدا بیژنی: (ئهری سهرنجا خوه بیخمه سهر
 فنی خالی یان یا دی؟ یان ژی بیژم پیدفییبه ژبهر فان هوکاران ئەف تشته بهیته کرن).
 پاش هوکاران ب ههژمیری و نموونه و حاله تین ماددی لی زیده که ی. ئهری شیوازی خوه
 به ره فکرنا چاڤینکه فتنا کاری نه یی هوسایه؟ ئهری بوچی هه مان لوژیکی ل ده می خوه
 به ره فکرنا گوتاری ژی بکارنائینی؟

دهمی (رۆبهرت ئیدوار لی) سهرۆکی گشتی یی هیزین باشوور، داخواز ژ (یولیسیس
 گرانت) ی کر، برگه یین بدهستقه بهردانی بده ته فی، پیچه کی یی دو دل بوو، لی خوه
 بدهستقه نه بهر دا و د یادنامه یین خوه دا نقیسییه: (دهمی دهستی من پینقیس گرتی،
 داکوچ خه له تیا نه که م، من نه دزانی ب چ رسته دهست ب نقیسینا برگه یان بکه م).
 پاشی گوته خوه، سهر کرده گرانت، تو نه پیدفی زانینا ئیکه م په یفی، ته هزر و باوه ری
 هه نه و تو دزانی دی چ بیژنی، ئەفجا ب روھنی بیژنه. دهرئه نجام بی چ وهستییان په یف
 هاتنه د هزرا وی دا.

کیشه بو ههر مروقه کی ب وی رهنگی یه، گهر ته گومان ژی هه بن، کۆلمه کی ل کابرایه کی
 بده و دهمی هشین وی دئینه سهری دی بینی سهری وی یی د زقریت و نزانیت چه وا
 به حسنی رهوشا خوه بکه ت.

(هۆراس) هوزانفانی مهزن یی رۆمانی بهری دو هزار سالان، ب هه مان مانا نقیسییه:
 (لدویف په یقان نه گهره، تنی ل دو یف راستییی و هزران بگهره، گهر ته ئەو دیتن، دی
 بینی په یف وه کی ئافی یین د زین).



بہشی چواری

باشکرنا پیردانکی

زانایی نافدار یی دہروونی پرؤفیسور (کارل سیشور) دیبڑیت: (مرؤفہ کی ناسایی پتر دہہ۔ ژ سہدی شیانین دروست یین میشکی بکار نائینیت۔ ژ سہدی ۹۰ین ژ شیانین میشکی یین مایی د بن پیکرنا یاساین پیرئینانا سروشتی ب ہہدہر دہت)۔
نہری تۆ ئیک ژ وان کہ سین ناسایی؟

گہر تۆ نہو بی؟ نہو تۆ یی توشی نہخوہشییہ کا جفاکی یا بہربلاف بووی، ژبہر وی یہ کی خواندنا فی بہشی یا ب مفایہ و دی حہزکہ یی چہندین جارین دی ژی بخوینی۔
نہف بہشہ بہحسی یاساین بیر ئینانا خوہرستی دکہت و بوتہ رووہن دکہت کا چہوا نہفان یاسایہ دی د گۆتووبیزئین جفاکی و زانستی و ہہروہسا د ہونہری گۆتاربیژیی ژی دا دی بکارئینی۔ ب راستی (یاساین بیر ئینانا خوہرستی) گہلہک د سادہ نہ، تنی سی دانہ نہ، ہہمی نہو نامیرین دیبڑنی (میمؤری) لسہر بنہمائی فان ہہرسی یاسایان ہاتینہ دروست کرن، ب کورتی:

رہنگفہدان و دوبارہ بوون و پیکفہ گریڈانا ہزرا یہ۔

ئیکہم یاسا یا پیردانکی نہوہ: رہنگفہدانہ کا بلہز و کویرہ سہبارہت وی تشتی و ہرگرہ نہوی تہدلیت ہزری تیدا بکہی، ہہمی کہ سین (رؤزفلت) ی دیتی شیانین پیردانکا وی ہہمی مہندہہوش کربوون، نہف تایبہ تمہندییا نہ ناسایی، بؤ وی یہ کی دزقریت، ژ بہرکو ہزریں وی ل سہر نافی نہ نفیسی بوون، بہلکول سہر پیلایی ہاتبوونہ نہقش کرن، خوہ ب ریا راہینانان فیر کربوو لدہمی نہ نارامترین و ہخت دا ب باشی ہزربکہت۔

ل سالا (1912) ی، ل دہمی گریڈانا کۆنگری (پؤل مؤس) ل شیکاگۆ، رؤزفلتی ل ژورا خوہ یا تایبہت دہمی ل پشت پہنجہری جہماوہری درویشم دگوتن و تیپین موزیکی سرودا نیشتمانی لیدا، نہو مژویلی خواندنا نفیسینین (ہیرؤدؤتس) ی دیروکنقیسی یونانی بوو۔ دہمی بؤ بیابانین بہرازیل گہشتکری و گہشتییہ جہنی فہدانا خیفہتان، ل جہہ کی بچویک یی ہشک ل بن دارہ کا مہزن، کورسیہک بر و لبن وی داری روینشتہ خوہر، دہست ب خویندنا کتیبہ (گیبؤن) ی یا بنافی (ژناف چوون و کہفتنا ئیمبراتورہ تا رۆمانی) کر، ہند پی نہچوو د ناف جیہانا کتیبی دا نقووم بوو و نہ ہہست ب دہنگی بارانی و نہ

ژی ب خەبسا کەسین خیفەت فەدان و دەنگی دارستانانی ژێ نەکر، لەوما نە یا سەیرە
 ھەمی تشت ل بێرا وی کەسی بن ئەوی وی کتیبی دخوینیت.

پینج خولە کین ھزرکنا کویر ژ چەند روژین ھزرکنا کە ئاسایی باشتەن، (ھنری
 وارت بێتشر) لدور فئی یەکی دبیژیت: ئیک دەمژمیرا ھزرکنا ژ دل، ژ چەندین سالین
 دیتنا خەوان ب مفا ترە). ھەر وەسا (یوجینی گرایس) دەمی سەرۆکی کۆمپانیا (ئاسنی
 بەیت لەحم) و زیدەتری ملیون دۆلاران ب دەست خستین، دبیژیت: (ئەو تشتی ئەز
 فیربوومی و من ھەر و ئەنجامدایی، تشتەکی ژ وی گرنگتر یی ھەیی، ئەوژی ئەو کاری
 من ئەنجام دا ئەز یی رژد بووم ل سەر).

ئەفە ئیکە ژ نەینینین ھیزی و ب تایبەتی ھیزا بێردانکی.
 دەمی (تۆماس ئەدیسۆن) ی، دیتی بیست و حەفت ھاریکارین وی د رینا د ناقبەرا
 کارگەھا دروستکرنا (گلۆپان) دا و سەنتەری سەرەکی یی کاری ل (میلۆ) ل ویلايەتا
 نیوجیرسی د ھاتن و چوون، دارەکا (گلواسنی) ل رەخنی ری بوو، دەمی پسارای وی داری ژ
 وان بیست و حەفت کەسان کری، ھوسا دیار بوو خوە ئیک ژوان ئەو دار نەدیتبوو، ژبەر
 وی یەکی ئەدیسۆنی ب دل گەرمی بۆچوونا خوە گووت: (میشکی مرۆفی ئاسایی تیبینیا
 ھزار بەشان ناکەت، ئەوین چاف تیبینیا وان دکەن).

سێ برادەری خوە بۆ کەسەکی ئاسایی بەدە نیاسین، دبیت پشتی دو خولەکان نافی ئیک
 ژ وان ژبیر بکەت، ژبەر چی؟

ژبەرکو گەلەگ گرنگییەکا تەمام پی نەدا، دبیتن بیژیت بێردانکا وی یا لاوازا نەخیر
 بەلکو وی لاوازی دسەرنجا ھزرکرنی دا یا ھەیی، ژ بەرکو رەخنی ل کامیری دگریت
 بوچی ل سەقایەکی مژ و مۆران دا وینە نە یی روھن و ئاشکرایە، بەلکو پینشبینیی
 بێردانکا خوە دکەت بێرا خوە ل رەنگفەدانین لاواز و تژی مژ بکەتە فە.

(جوزیف بۆلیتز) دامەزرینەری روژنامایەیا (نیویۆرک وورد) ئەف سنی پەیفە ل س
 نفیسینگەھین ھەمی کارمەندین خوە نفیسی بوو، ھویری و ھویری و ھویری .
 مە ئەفە دفیت، ب ھویری گوھ بەدە نافی کابرای، سەرنجا خوە بیخە سەر، داخوا
 ژێ بکە دوبارە بیژیت، پسار ژێ بکە ئەف نافی چەوا دەیتە نفیسین، دی بینی ئەوی
 ھەمبەری تە دی گەلەک خوەش حال بیت، ب وی گرنگییا تۆ پی دەیی، دی نافی وی
 جارەکا دی ھیتە بێرا تە، ئەو ژێ ژ بەرکو ل دەستپینکی تە گرنگی پی دا، بقی یەکی
 رەنگفەدانەکا ھویر و روھن بەدەست تە کەفیتن.



نہری تۆ دزانی بۆچی لنگۆلنی بدەنگەکی بلند خواند؟

دەمی لنگۆلن زارۆک و دچوو قوتابخانا گوندی. ری ژ پرتین داران یا تژی بوو، دا کو روناهی بهیته د ژۆرفه ل شوینا جامان، لاپهرین دەفتەرین پیس و دریایی ئیخستبوونه پهنجەران، تنی ئیک کتیب هەبوو ئەوژی ماموستایی لی دخواند و قوتابیا دویت دا پیکه و بدەنگەکی بلند وانە دگوت، لەوما هوسەکا مەزن و پریژی ژ قوتابخانی دەردکەفت، هەفسوین قوتابخانی ناغی وی کرپوو (قوتابخانا پر بیژیی).

د قوتابخانەیا (پر بیژیی) دا، لنگۆلنی نەریتهک بۆ خوە دروست کرپوو و ب تەمامی خوە پیقە گریدابوو، ب دیژاھییا ژیا نا وی ئەو نەریته ل دەف هەبوو، ئەگەر قیابا تشت ل بیرى ب مینن، دا بدەنگەکی بلند خوینیت، هەمی سپیدەھییه کی، دەمی گەهشتبا نقیسینگەها خوە یال (سپرینگ فیلد)، دا ل سەر کۆرسییا خوە یا مەزن روینیتە خوار و پینن خوە دریژ کەتە سەر کۆرسییا هەمبەری خوە، پاش دا ب دەنگەکی بلند دەست ب خواندنا رۆژنامەیی کەت، هەفالی وی ل نقیسینگەهی گۆت: (ئەقی نەریتی ئەز گەلەک تۆرە کرم، من پسار ژى کر؟ نەری تۆ بۆچی هوسا دخوینی؟ بەرسقا من دا و گۆت: ل دەمی ب دەنگی بلند دخوینم، دو هەست ژ هەستین من قان هزرا وەردگرن: یا ئیکى، ئەز وان ریزا دینم ئەوین ئەز دخوینم، یا دوی ژى: من گۆھ ل خواندنا خوە هەیه، لەو ئەو بابەتین ئەز دخوینم دی شیم باشتەر هزرا خوە تیدا کەم).

بیردانکا لنگۆلنی گەلەک یا بهیز بوو، هەمی گاقان د گۆت: (میشکی من وەکی پارچەکا پیلایی یە، گەلەک یا بزەحمەتە بشینی تشتەکی لسەر هلبکۆلی، لەو یا بزەحمەتە ژى بشینی تشتەکی هلبکۆلایی ژى بەی).

بوو هلبکۆلاندنا میشکی، گازیکرنا دو هەستان باشتەرین ری یە لنگۆلنی بکارئینایی، تۆ ژى وەکو وی بکە.. باشتەرین ری نە ئەو تو ببینی و یا تە بقیت بیراتە لی بهیت تە گۆھ لی بییت، بەلکول وی دایە دەست بدەیی و تامکەیی و بیهنا وی بهەلکیشی.

بەلی بەری هەمی تشتان، بەریخوە بدی مە حەز پتر بۆ ئالییی بینینی هەیه، رەنگهەدانا بینینی زیدەتر دەزری دا دەیتە نسیاندن، گەلەک جارن مە بیر ل دیم و چاقین مروقه کی دین لی بیر ل ناغی وی نائیت.

ژ بەرکو ئەو دەمارین ژ چاقی د چنە میشکی، بیست و پینج جارن ژ وان دەماران یین ژ گۆهی د چنە میشکی ستویرترن.

خهلکی چینی گوتنهک یا ههیی دیبژیت: (ئیک لاوازییا بینینی هندی هزار لاوازیین بیستنی یه). ناف و دیزاینی وی گوتاری بنقیسه یا ته بقیت لیرا ته بیت، باش بهریخوه بدی، پاش چاقیت خوه ب نقینه و ب پیتین مهزن و سور بینه پیش چاقین خوه. ناشکهر کرنا چهوانییا بکارئینانا بیرئینانا چاقان، سهدهم بوون کو (مارک توین) دهستان ژ وان تیبینیان بهردهت نهوین چهندهها سال بوو دگوتارین خوه دا بکارئینابوون. فهرمو، نهفهیه چیروکا وی وهکو نهو بخوه بو روظنامهیا (هاربرز) فه دگوهنیزیت: (یا بزه حمه ته بیر د دیروکئی دا بهیته کرن، ژ بهرکو ژ ژماران پیک هاتییه و ژماره چ وینه یان پیک نائین و ژماره یان دیمه نهکی بالکیش ژ ی نینه و د هزرین مه دا ناهینه هه لاویستن، لهو چاقی نهو دهلیقه نینه وینهیی بو بگریت و وینه دشیتن ژماره یان د میشکی دا کوپی بکته، ههروهسا دشیتن ههر تشته کی دی کوپی بکته ب تایبه تی نه گهر تو بخوه وی وینهیی دروستکه یی. من ب نه زموون نهف چهنده زانییه.

بهری سیه- سال، هه ر شهف من گوتار دئینانان بهیرا خوه، داکو دول نه بام یا پندلی بوو ل سهر من هه ر شهف لاپه ره کی تیبینیان ئینابایه بیرا خوه، ژ بهرکو وان تیبینیان نه ز ژبیر کرنا هزاران قورتال کرم، لی ل سهر لاپه ری وه کی ئیک بوون و چ وینه ژ ی په دانه دبوون، من دلدا وینه بوو دکیشا، لی هه ر نه دشیم ریزبه ندییا وان بینمه پیش چاقین خوه، لهوما من چه زکر وان تیبینیان ل نیزیکی خوه ب پاریزم و هه ر ده م بو ده می بهریخودابایی، هه ر وه ختی من لاپه ره ک ژ وان بهرزه کر بایه، تو هزرناکه یی چهوا نه ز وی شهفی نه نارام دبووم، لهو من زانی یا پندقییه رینه کا نووی بو هلگرتنی بینم، هوسا پیتین ئیکئی من ژ بهر کرن ئیک لدویف ئیک و ب حبری لسهر نینوکین خوه من نقیسین، ده مه کی من سهرنجا نقیسینا سهر نینوکین خوه کر، پاشی لبه ر من بهرزه بوو و من نه زانی کیش نینوک ل دویماهییی من بکارئینایه، نه فی ری ژ ی چ مفا نه بوو.

پشتی فان هه ولان، هزره کی خوه ل خه یالا من دا و ناریشه بین من ژ ناف چوون، د دو خوله کان دا، من شهش وینه پ پینقیسی چیکرن، نه فان وینه یان نه رکی سهر دیرا بو من روهنکر، ژ بهرکو نه ز پشت راست بووم نه گهر چاقین خوه ب نقینم ژ ی هه ر نهو وینه دی ئینه پیش چاقین من لهو من وینه هافیتن. نهو یه که بهری سیه- سالان روویدا بوو و نه فه بیست ساله ژ ی نهو گوتار د میشکی مندا نه مایه، ژ بهرکو نهو وینه بین د میشکی مندا بین کوپی بووین، نها نه ز دشیم جاره کا دی بنقیسمه فه.

(زانکویا نه زهه ر) ئیکه ژ مه زنترین زانکویین جیهانی، ریکخسته نه کا ئیسلامیه و



ہے ہمارا قوتابیین وی پتری بیست ہزارانہ و مہرجی وەرگرتنا قوتابیان ل فی زانکوینی دفتیت قورٹانا پیروژ ہمی ژبەر کریت، قورٹان ژی، ہندی ئنجیلا سہردہمی نوی یه، بوو خواندنا کتیبہ کا بقی ناوایی، مروّف پندفی ب سنی روژین تہمام ہہ یه! ژبلی وی ژی ہندہک قوتابیین چینی کتیبیین ٹایینی و کلاسیکی ژبەر دکہن.

نہری چہوا قوتابیین عہرب و چینی دشین فی کاری ب زہحمہت نہنجامدہن؟
چ پی نہفتیت ب رینیا دووبارہ کرنی، نانکو ب رینیا یاسا (بیرٹینانا خوہرستی) یا دوی، گہر تہ گہلہک جارن دووبارہ کر، دی شینی ریزہ یہ کا مہزن یا پیزانینان ئینیہ بیرا خوہ.
نہوان پیزانان بہرہ فکہ نہوین تہ بفتیت ل بیرا تہ بمینن، ہەر پە یقہ کا جوان تیدا ہہ بیت، د ناخافتنا خوہ دا بکاربینہ، ہەر تہ کہسہک نیاسی و تہ فییا نافئی وی ژ بیرا تہ نہچیت ب نافئی وی گازی بکی، نہو خالین تہ بفتیت د گوٹاری دا بکاربینی د دەمی ناخافتنی دا فان خالان دووبارہ بکہ، ژ بہر کو نہو پیزانینن دی بکاربینی د ہزریدا کوپی دبن و دووبارہ کرنا کورہ تنی بہس نینہ، دووبارہ کرنا ناقلمہند جہنی خوہ دگریت، نہو دووبارہ کرن یا مفادارہ نہوا زہحمہت ل گہلدا بیت. بؤ نموونہ: پروفیسور (ٹیبنگوس) ی لیستہک دا قوتابیین خوہ یا پری پە یشین بی مانا داکو ژبەر بکہن، وہ کی پە یشین (دیوکس) و (کولی) و ہتد... بؤ وی دیاربوو گہر قوتابی د سنی روژان دا سیہہ و ہشت جارن دووبارہ بکہن دی ہمی پە یقان ژبەر کہن... ب ہمان ناوا گہر قوتابی شیان پشتی شینست و ہشت جارن د ٹیک روینشتن دا وان پە یقا دووبارہ بکہن، دی ہمییان ژبەر کہن، ہەر وہ سا تاقیکرنین زانابین دەرؤنناسی ژی یین گہ ہشتنہ ہمان دەرئہنجام.

نہف نہنجامہ، د بیافی کارکرنا بیردانکین مہ دا داہینانہ کا گرنگہ، ل شوینا مروّف زال بیت ل سہر بیردانکا خوہ و روینیتہ خوہ و چہند جارن تہتہ کی دووبارہ بکہت، دی دو جارن پتر دەم و ہینزا پندفی بکارٹینیت تا بگہ ہیتہ ہمان نارمانجان نہ گہر ب شیوہ کی فہبری نہفی تاقیکرنی نہنجامدہت.

سہیراتییا میشکی _ نہ گہر یا رہوا بیت ب فی نافئی ناف کہین _ دی شین ب دو خالان لیکدہین؛ یا ٹیکی، ل دەمی فالہ د نافبہرا دووبارہ کرنا بابہ تی دا، میشکی فہشارتی رادبیت ب پیکفہ گریدانا ہزران، وہ کی پروفیسور جیمس دبیزیت: (نہم ل زفستانی فیری مہلہ فانیان دبین و ل ہاقیننی ژی فیری حلیساندنا سہر بہ فری دبین). یا دوی؛ ہزرا بکارٹینانا دەمی فالہ، ہہست بچہہ ئینان و پراکتیزہ کرنا ٹیک ل دویف ٹیکی ناکہت، (سیر ریچارد بورتون) وەرگیرنی کتیبہ (ہزار و ٹیک شہف) بوو زمانی ئنگلیزی، ب 27

زمانان دناخفت، دگهل هندی دانپیدان کر کو چ ژان زمانان د نیک روینشتن دا، پتر ژ پازده خوله کان نه خواندینه، (تاکو میشک هیز و بزاقین خوه زدهست نه دهت).

نوکه ل هه مبهری فان راستیان، پشت راست بووین کو چ مروف نینن شانازیینی ب زیره کی و بیرتیژییا خوه بکهت، یان بهر هه فکرنا گوتارا خوه پاش بئخیته شه فا بهری پینشکینشکرنا گوتاری، نه گهر وه بکهت، ژ بهر پیندقیینی، بیردانکا وی دی ب نیقا شیانیین گونجایی کارکهت.

لقیره داهینانه کار هاریکار دهرباره رییا تشت پی ژبیرا مه دچن بو مه ناشکرا بوو، تاقیکرنین دهرونی ناشکرا کرپیه، نهو بابه تین نویی کو پیندقییه فیر ببینی، دهشت ده مزمین دهستپینکی دا زیده تر نه گهری ژ بیر کرنی هه یه وه کی د سیه—روژین بهیت دا. نه فه زی ریژه یه کار بالکیشه و هوسا بهری بچی یه کومبوونه کار یان چافپیکه فتنه کار سیاسی یان روی ب روی بوونا تیپه کار وهرزشی زی، پاش بزقره ل پیزانینین خوه بهری دهست ب گوتاردانی بکهی، هزر د وان راستیان دا بکه نهوین ل دهف ته ههین و بیردانکا خوه ژ بزاقان پر که.

نهوا هه تا نوکه سه بارهت ب ههردو یاساین بیرئینانی مه به حس کری بهسه، بهلی یاسایا سییی نهوه: لیک گریدانا هزارا یه نه فه بابه ته کی گرنکه بو بیر ئینانی و ب راستی نهو شلوفه کارا بیردانکی ب خوه یه زی، پروفیسور (ولیه م جیمس) تبینی کر، کو (میشکی مه نامیره کی پیکه گریدانا هزارا یه).

منگرتی من ب شیوازی داخواز کرنی گوت: بلال بیرا ته بیتا! گو ه بده هزرین خوه نه ری هیزا بیردانکا ته دی فان داخوازییان وهر گریت و جو ره خه یاله کار دیار کری بوو رابردووی دی دروست کهت! چ پی نه فیتن نه خیر؟ به لکو د بو شایه کی دا مینی و پسپار کهی؟ نهو چ تشته ته دقیت بیرا خو لی بینم؟

ب کورتی نهف بیرئینانه پیندقی ب نامازه پیدانی یه، لی نه گهر گوت ته روژا ژ دایک بوونا خوه ل بیره، یان ته ل بیره سپیدی چ تیشت خوارپیه، یان پله بین نوتی، مؤزیک ته ل بیرن، ل وی ده می هیزا بیردانکا ته دی دهره نجامین داخواز کری ب دهستخوه ئیخیت. نامزه دان دبیته نه گهری نووی بوونا هزران و رینیشاندانا بهر ب خاله کار دیار کری. گهر ته بقیته ببینی چهوا نهف کریاره رووی دهت، دی بینی بله ز نامازه دان تشته که مروف د شیتن بگریت و گریدایی وی تشتی یه پی کو مه بقیته بیرا خوه لی بینن.

په یقین (روژا ژ دایک بوونا ته) پیندقی ب ژماره کار دیار کرینه و په یقین (تیشتا فی



سپیندی) هیلا ههمی بیرئینانا دبریت، په یقین وه کی (پله یین نۆتا مؤزیکنی) ب راستی پیندقی ب (دۆ، ری، می، فا، صؤل، لا، سی، دۆ) نه، یاساین گریدانا هزاران، کؤنترؤلا ههمی جورین هیلین هزارکرنی دکهت، نهو هیل ل گهل ههستین دهرقه ناهینه لیکدان و ههقدوو نابرن.

ههمی تشتین ژ هزاری دهر دکهفن پیندقییه ژ دهرقه بهینه ژورقه، نهو وه کی ناقبهسته کی یه ل ویری، بیردانکا رهوشه نبیر پشتا خوه ب دهستگه هه کی ریک و پیک و ریکخستی یی هنده ک هزارین ههقدو گرتی گهرم دکهت، تایبه تمه ندییا بیردانکی ژ دو خالان پیک دهیت نهو ژی:

یا نیک: بهر دهوامییا هه شگرتنا هزاران یا دوو: ئیکگرتنا هزاران

نانکو، نهینییا بیردانکا بهیز نهوه، نهینییا دروستکرنا هنده ک هزارین هه فگرتی و ههمه لایه نه بۆ ههر راستییه کا ته بقیت بدهست خوه بیخی، لی دروست کرنا نه فان هزارین هه فگرتی، نه تنی هزارکرنه د راستییه دا؟

ب کورتی: د ناقبهرا دو کهسان دا کو ههر دوک خوه دان ههمان سه ربوورین دهره کی بن، کیشک ژ ههر دو یان پتر دی د چارچوو فیه یی په یوه ندییه کا ئیکگرتی دا هزاری د سه ربوورین خوه دا کهت؟ ئاها نهو خودان بیردانکه کا باشته.

نهفه گهلهک یا باشه، لی چهوا دی دهست ب دروینا رویدانان کهین و گهورین بۆ هنده ک خالین پیکه گریدایی؟

بهرسف، دروست مانا وان بزانه و هزاری تیدا بکه، بۆ نمونه، نه گهر نهف پسارین ل خواری بکهی و سه بارهت ب ههر راستییه کا نووی بهرسفی لسهر بدهی، ئاها نهف پرؤسه دی هاریکاریا ته که تن داگو بشینی پیکه ب دری و ههروه سا دگهل هنده کین رویدانین دی ب گهوری و بکه یه په یوه ندییه کا پیکه گریدای:

أ_ بۆچی کیشه یا هوسایه؟

ب_ چهوا هوسا بوو؟

ج_ کهنگی روویدا یه؟

د_ دل کیری روویدا یه؟

هه کئی گوت کیشه یا هوسابوو؟

بؤ نموونه، نه گه ر ناف گه له ک یی بهربلاف بوو، به لکو بشین گریبده یی ب نافی براده ره کی یی کو هه مان ناف هه یی. ژ نالیبه کئی دی فه، نه گه ر ناف نه یی بهربلاف بوو، فنی یه کئی ب ده رفه ت بزاین و بیژین نه فه نافه کئی غه ر یبه، نه ف یه که دی که سنی ل هه مبه ر نه چار که ت زیده تر به حسنی نافی خوه بکه ت.

دهمی نه ز ب نفی سینا فی به شی فه یی مزویل بووم، خاتینا (سوتر) من نیاسی، ژ بهر کو نافی وی ل نک من یی غه ر یب بوو، من داخواز ژئی کر بؤ من به حسنی نافی خوه بکه ت، به رسقا من دا و گوت: (به لئی نافه کئی گه له ک یی غه ر یبه، د بنه ره ت دا په یقه کا یونانیبه، مانا وی، دل سوزه).

پشتی هنگی به حسنی که س و کارین هه فزینی خوه کر نه وین ژ (نه سینا) هاتین و گه هشتینه پؤستین بلند ل فیری.

بؤ من دیار بوو یا ب ساناهیهه مرؤف بشیتن وه ل خه لکی بکه ت به حسنی نافی خوه بکه ن، نه فنی یه کئی نه ز هاندام باستر نافی ن وان ژ بهر بکه م.

گه له ک ب باشی سه رنجا تیروانینا که سانین هه مبه ر بکه، سه رنجا رهنگی چاقان و رهنگی پرچی بکه، گه له ک ب کویری سه رنجا رؤخسارین وی بکه و ب چ شینواز جلک کرینه بهر خوه، گو ه بده یی چه وا د ناخفیت، رهنگه دانه کا رو هن و تیژ و بله ز ژ که سایه تیا وی وه رگره و ب نافی وی فه گریبده، هه وره ختی نه ف رهنگه دانه هاتنه د میشکی ته دا ئیکسه ر نافی وی دی هیته بیراته.

نه ری رووی نه دایه جاره کئی یان دوجاران ته مرؤفه ک دیتیبه، هه رچه نده بیاک و جورنی کاری وی ته ل بیرن، لی نافی وی ناهیه ته بیراته؟

ژ بهر کو کاری مرؤفی تشته کئی دیار کر یه و دهیته دیتن و مانایه ک هه یه و د میشکی دا کوپی دبیت، لی نافی وی د حل یسی نت وه کی دنکین گزلو کئی ده می ل سه ر بانی د حل یسنه خواری، دا کو ژ شیانین بیردانکا خوه بوو هزر کرنا نافی مرؤفه کی یی پشت راستبی، رسته کئی چیکه و نافی وی ب کاری وی فه گریبده و چ گو مان ل سه ر باشیا فنی ری نینن.

بؤ نموونه: ل باژیری فیلا دلفیا، بیست زه لام کو که سنی ژ وان یی دی نه نیاسی، ل یانه یا (بن) یا وه رزشی هه فدوو دیتن، پاش داخواز ژئی هاته کرن هه ر ئیک ناف و کاری خوه بیژیت، دو یف دا هنده ک رسته چیکرن ناف و کار پیکه گریدان، د چه ند خوله کین کیم



دا، ہر ٹیک شیا ناف و کاری ہمیین دی بیڑیت، پشتی گہلک کومبوونان، ژ بہر کو ب تہمامی پیکھے ہاتبوونہ گریدان، ئیدی کہسی ناف و کاری یی دی ژبیر نہ کرن، نوکہ چہوا بہرواران ل بیرا خوه بینین؟

باشترین ری بوو ژ بہر کرنا بہرواران ئەوہ، ب ہندہک بہروارین دی یین گرنگ گرئیدہیی کو بہرییا هنگی سہرتہرا بوورین و د میشکی تہ دا جینگیر بووینہ، ئەری نہ یاب زہحمہ تہ بؤ کہسہ کی ئەمریکی بہروارا فہ کرنا کہندافی سویسی ل سال 1869ی ژ بہر بکەت، یان ژ ی ل بیری بیت، ئیکہم گہشت پشتی ب داوی ہاتنا شہری نافخوہ یی ئەمریکا ب چوار سالان د کہندافی دا بووریہ.

ئەگەر ئەمریکہ کی ہولدا دیروکا مۆر کرنا ئیکہم پروتوکول ل ئوسترالیا ل سال 1776 ژ بہر بکەت، وہ کی چہوا باری نہ گریدایی ژ پشتا ترومبیلنی د کہفیتہ خوار دبیت ژبیر بکەت و ئەو ژ ی ژ میشکی وی بکہفیتہ خوار یان ژ ی ئەگەر گرئیدہت ب دیروکہ کا دیار کری وہ کو 1776\7\4 کو ئەف رویدانہ پشتی دووازده سالان ژ راگہاندنا سہر بہخوینی رویدایہ دبیت ژ ی د میشکی وی دا بمینت. تشتہ کی باشہ ل دەمی ہلبژارتنا ہہژمارین تیلہفونان فی ریسایی ژ بہر بکہی بؤ نمونہ: د شہری دا ہہژمارا تیلہفونان نفیسہری 1776 بوو، لەوما چ کہسہ کی ئەف ژمارہ ژبیر نہ دکر، ئەفجا ئەگەر تۆژی شیا یی ژ کومپانیا تیلہفونان، ہہژمارہ کا وہ کی فان ہہژمارا ب دەستخوہ فہ بینی: 1492, 1861, 1865, 1914, 1918, وی دەمی باش بزانه کو برادہرین تہ پسارا ہہژمارا تہ یا تیلہفوننی ناکہن، تہ ب شیوازہ کی ہشک ہہژمارا خوه بؤ وان گوٹ دبیتن ژبیر بکہن ہہژمارا تیلہفونان تہ (1492) یہ، لی گەر بیڑیینی (گہلک یا ب سانہی یہ ژمارا تیلہفونان من ژ بہر کہن.. ہہژمارا من (1492) یہ، ئەو سالہ یا کولومبوسی ئەمریکا تیدا دیتی)؟. ئەو ئوسترالی و نیوزلہندی و کہنہدی یین فی کتیبی دخوینن، دشین فان سالین سہری ب ہندہک بہروارین دی یین کو گرنگ بن ل نک وان بگھورن، باشترین ری یا ژ بہر کرنا بہرواران: 1903 ژ دایکبوونا مہلا مستہفایی بارزانی.

1946 سہر ہلدانا کومارا مہاباد ل روژہلاتا کوردستانی.

1991 سہر ہلدانا گہلی کورد ل باشووری کوردستانی دژی رژیما بہعس.

1958 ئیراق ژ سیستہمی پاشایی بؤ کوماری.

1961 سہر ہلدانا شورہ شا ئیلوننی.

1979 دیکتاتور سہدام حسین بؤ سہرؤککوماری ئیراقی.



دی چهوا بیرا ته ل خالین ناف گوتاری ئیتن؟

دو ری هه نه ئەم دشین ب ری یا وان بیرا خوه ل تشتان بینین:
ئیکف: ب ری یا پالده ره کی دهره کی.

هووفا: گریدانا تشتان ب تشته کی دی یی کو بهریا هنگی د هزارا مه دا هه بوو.
 مانا نه وه: د گوتاردانی دا خالان ب ری یا هاندهره کی دهره کی بینه بیرا خوه، ئەفجا نه و
 هاندهری دهره کی وه کی تیبینین نفیسی بن، لی کی حهزا دیتنا گوتاری بیژنه کی هه به
 تیبینیان ب کار بینیت؟.. ههروه سا دی شینی خالین ناف گوتارا خوه ب ری یا گریدانا
 تشته کی کو هنگی د هزارا ته دا هه بوو بیرا خوه لی ئینی.

پیدایشیه هزرین خوه ل دویف زنجیره به کا لۆژیکی ریزکه یی، ب ناوایه کی خوه رستی
 خالا ئیکی بگه هیته یا دوی و یا دوی ژی بگه هیته یا سییی، وه کی چهوا دهر گه هنی ژوورا
 ئیکی د چیته ژورا دوی.

منگرتی گوتاری بیژنه کی خوه دیت ب هزره کا فاله یی ل هه مبه ری جه ماوه ری راوه ستیایی،
 به ریخوده ته ناماده بوویان و بی دهنگ دمینیت و نه شینتن باخفیت _ ب راستی
 هه لویسته کی نه خوه شه . ژبه ر بی ئومیدییی مه زناهییا وی دی بیته ریگر دا نه روینیته
 خوار، ئەو هه ست دکه ت گهر دهر فته وهر گرتبا دهه _ یان پازده چرکان وهر گرتبا، دا
 شینتن هزر ل خاله کی ژ خالین ناف گوتارا خوه کهت.. به لی پازده چرکه ژ بی دهنگییی
 و دو دلییی ل هه مبه ر جه ماوه ری پیچه ک ژ کاره ساتی کیمتره، ئەری چ پیدایشیه د فی
 حاله تی دا بهیته کرن ؟ .

دهمی ئیک ژ نه ندامین کونگریسی ئەمریکا خوه دناف هه لویسته کی هوسا دا دیتی،
 پسار ژ ناماده بوویان کر، کا دهنگی وی دگه هیته وان ؟ ئەوین ل پاشییا هولی ژی هاژی
 هه به، ئەوی ژی د زانی کو دهنگی وی یی رووه نه و دگه هیته هه می ره خان و ل پیزانیان
 نه دگه ریا، به لکو بدویف بده ستفه ئینانا ده می د گه ریا، له وما د فی ده می کورت دا،
 چه ند هزر بخوه پهیدا کرن و بهرده وامی دا گوتارا خوه.

رهنگه باشتترین قورتالکهر ژقان جوره تهنگافییین هزری نه وه:

دویمهیک په یف یان ئەو دهر برینا ته رسته پی ب داویی ئینایی بو ده ستییکرنا ئیکه م
 په یفا رستا دویف دا ب کاربینه، ئەفه وه کو خشته یی "تانیسون" ی دبیته سه ده می
 دروست بوونا زنجیره به کا بی دویمه یی.



دا بزائین چہوا نہف شیوازہ دی ب ناوایہ کی زانستی مفایی گہہینیت:

دا ہوسا دانین گوتاربیژہ کی دفتین لدور سہر کہفتنی باخفیت، دەمی گوتی: (ژ بہر کو بکارہینہری ناسایی ب تہمامی گرنگییی بکاری خوہ نادہت و گیانہ کی دەست پیشخہر نینہ، لەو نہشیتن پیشبکہفیت) خوہ دیت کہ تہ د ناریشہ یہ کا مہزن دا. (گیانی دەست پیشخہر) رستا خوہ ب پە یفا گیانی دەست پیشخہر دەست پینبکہ. دبیتن سہ بارہت کا دی چ بیژی یان دی چہوا رستی ب دویماهی ئینی، تہ چ ہزر نہ بن، لی دگہل ہندی دفتین دەست ب ناخفتنی بکہی، باش بزائہ دەستپیکرنا لاواز باشتہ ژ شکہستنا تہمام. ب راستی گیانی دەست پیشخہرییی داہینانہ، یان تو ژ دەف خوہ و بی کہسہک وی داخوازی ژ تہ بکہت کارہ کی بکہیی.

نہفہ تیبینییہ کا بالکیشہ، لی گوتارا تہ نا کہ تہ گوتارہ کا دیروکی، نہری باشتہ نینہ ژ بی دەنگییہ کا پری نازار. دویماهییک برگا ناف دہربرینا مہ چ بوو؟ (بی چافہری بکہین کہسہک داخوازی ژ تہ بکہت) گہلہک باشہ، دا رستہ کا نووی ب فی ہزری دەست پی بکہین.

ب راستی داخواز کرنا بہر دەوام ژ وان بکارہینہرین حہز نہ کەن ب شیوازہ کا داہینہرانہ ہزر بکہن و رینیشاندان و ہاژوتنا وان بہرہف ہہر نشتہ کی دی جہی شکہستنی یہ، باشہ دا چارہ سہریی فی بابہ تی بکہین .. نہا چہند تشتہ کا لسہر خہ یالی بیژین: خہ یال یا پیندییہ، خہ یال مانا وی بۆچوونہ .. سلیمان پاشا دبیزیت؛ (ل ہہر جہہ کی بۆچوون نہبیت، خہ لک بنبر دبن). د فی دەمی دا و بی نالۆزی مہ دو کیشہ مسۆگەر کرن. دا سہرہاتییہ کی ژوی چہندی و ہر بگرین و بہر دەوام بین!!

(نہو بکار بہرین سالانہ توشی ہہر فتنی دبن د شہری ل گہل کاری دا، ہہژمارا وان تا رادہ یہ کی یا خہمگینہ، دبیزم خہمگینہ، ژ بہر کو نہو گہنج و افرہت دشین خوہ ژ ہیلا نافبر نہوا د نافبہ ینا شکہستنی و سہر کہفتنی دا بلندتر لیبکہن، نہوژی برینا زیدہ کرنہ کا بچویک یا دلسوزی و تہماعی و دلگہرمییی، زیدہ باری فی یہ کی شکہستخواری دان پی دانی ب فی راستییی ناکہن.. ہتد).

ل دەمی گوتاربیژ نہفان رستین بی مانا دبیزیت، پیندییہ د ہہمان دەم دا ب باشی ہزر ل خالا دووی یا ناف گوتارا خوہ بکہت، ناگہی وی تشتی بیت نہوی دفتیت دہر بپریت و بگہہینیت.

نہفہ یہ رینا ریز کرنا ہزران، نہگہر دویر و دریز بوو، دبیتن گوتاربیژی بئخیتہ ناف

ناریشه یه کئی، رهنگه چهوانیا به رههف کرنا کینکان یان بهایی چیچکه کا کناری ژبیر بکهت، لی هاریکاریه کا دهستپینکی بو میشکی توشی ژبیر کرنی بووی یا باشه، نه فجا نه گهره کئی ساخرنا گۆتارا مری و وهستیایی یه.

د فی بهشی دا من باسنی وان شیوازان کر یین کو ب رییا وی دی شینین میکانیزمه کئی بدهست فه ئینین رهنگه دانه کا بله ز یا د ناخی مه دا گرنگیینی پی بدهت و ده مان ده م ژی دا، راستییان پینکه گری بدهین و دووباره بکه یین. لی بیردانک ژ بو پینکه گری دانا هزاران گه له ک یا گرنگه. هه تا پرؤفیسور جایمس دبیزیت: (ناچیبیت چ پینکه فته کا گشتی یان یا به شه کی ب سه ر بیردانکی دا بهیت، به لکو چیدبیت د چارچوو فته یه کئی تایبته یی راستییان پینکه گری دایی بیردانکا خوه پینش بیخین).

روژانه ب رییا ژ بهر کرنا ئیک برغه یا نفیسینین شکسپیری، دی شینین بیردانکا خوه ل هه مبه ر برغه یین نه ده بی ب ناوایه کئی بی وینه چالاک که یین، هه ر برغه یه کا نوی یا ناف هزری دی چه ندین برغه یین پینشوه خت مه ژ بهر کرین بینیت یین کو دی د گه ل هه فدو دا هینه گری دان، لی ژ بهر کرنا هه می تستان هه ر ژ هاملتی تا دگه هییه رومیو و جۆلینتی، نابیته هاریکاری بدهستفه ئینانا راستییان ده رباری بازاری په مبی و دروستکرنا ئاسنی. بهینه دا دووباره بکه یینه فه: نه گه ر مه نه و بنه ما و رینسا یین ل فی بهشی بکارئینان به حسکرن، وی ده می شیواز و شیانین مه یین ژ بهر کرنا هه ر تشته کی دی باشتر بن، لی نه گه ر ئان بنه مایان بکارنه ئینین، ل وی ده می ژ بهر کرنا ده ه ملیون راستییان بایسبۆلی چ مفایی بوو ژ بهر کرنا کینترین راستیان ده رباره ی چه وانیا کارکرنا بۆرسی ناگه هینن و نابیت نه ف هه ردو بابه ته پینکه بهینه گری دان (ژ بهر کو میشکی مه نامیره کئی پینکه گری دانا هزرا یه).



بہشتی پینجی

رہ گزین سہرہ کی یین گوتارا سہرکہفتی

ئەف چەند ریزە ل روژا پینجی کانوینا دوی هاتینە نفیسین، روژا وه غەرا دویماییی یا (ئەرنست شاکلتون) یە، ل دەمی برینا دەریایی ب گەشتا (کووست) بوو ناشکەر اکرنا زەریا یا هندی گیانی خوہ ژ دەست دا بوو، ئیکەم تشتی ل وی گەشتی سەرنجا مروقی د راکیشیت ئەوہ ئەف چەند ریزە ل سەر ئامانەکی هاتبوونە نەقش کرن:

ئەگەر تۆ شیایی خەونا بینە، بی کو خەون بینە سەردارین تە.

ئەگەر تۆ شیایی هزرا بکە، بی کو هزر بینە ئارمانج بووتە.

ئەگەر تۆ شیایی ب ئیک گیانی یە کسان روی ب روی سەرکەفتن و شکەستا ببە.

ئەگەر تۆ شیایی دل و دەمارین خوہ، نەچار بکە خزمە تا تە بکەن.

ئەگەر تۆ شیایی ل دەمی تە چ هیز نەمینن تنی ئیرادە بی بیژیت خوہ راگرن، تۆ ژ ی خوہ راگرە.

ئەگەر تۆ شیایی خولە کە کا لینه بورینی پرکە ب شینست چرکین هیمنی و رحە تییی.

ل وی دەمی دی بییە خودانی ئەردی و هەمی تشتین لسەر ئەردی، یا ژفی زیدە تر دی بیە زەلام !!

شاکلتونی ئەف چەند ریزکە ب ناخی (گیانی کەشتییا کووست) نافکرن. تاکو بشینن بگەهیتە جەمسەری باشوور یی تە پا ئەردی، یان بو پەیدا کرنا باوهرییی د هونەری گوتار بیژیی دا، ئەفە یە ئەو گیانی گونجایی یی کو پیندقییە هەر مروفقە ک د خوہ دا پەیدا کەت.

بو من نەخوہ شە فی برگە یا زیدە بئخمە سەر، لی ئەف گیانی مە بەحس کری، گیانی وان کە سانە یین دەست دەنە خواندنا هونەری گوتاردانی، چەند سالە کا بەرییا نھا، ل دەمی من دەست دایە هونەری وانە گوتنی، توشی شوکەکی بووم دەمی من زانی ریزە یە کا مەزنا یا قوتابیان پە یوہندیی ب قوتابخانە یین شەفی دکەن، توشی بی ئومیدی و دو دلایی د بن بەری بگەهەنە ئارمانجین خوہ. ئەم نزیک بووینە ل نافەر استا کتیبیا خوہ، ل دیف ئەزمونا خوہ باش دزانم هەندە ک کەس دەمی فی کتیبی د خوینن، زیدە تر هەست ب ترسی دکەن ژ بەرکو نەشیاینە زال بن ل سەر (ترسا جەماوهری)، باوهریە کا مۆکم

بخوه دروست چینه کریه، هه رچهنده نه هه راستیه که نه خواهش و خه مگینه!! لئ نهری نه و کهس چهنده یی هه زاره، یی نارامی و لیبوورین لنگ نه بن.

پیدئیییا پیداکری و بهردهوامیی:

ل دهمنی دهست ب فیربوونا هه ر تشته کی نووی دکهی، وه کو زمانی فره نسی یان یاریا گولفی یان هونهری گوتاردانی، نه م بهردهوام و ب ناوایه کی بله ز پیشه ناچین، به لکو ب چهنده پینگافین ژ نیشکه کی هه و ب چهنده دهستپینکی نه چاهه ریکری به رهل پیش دکه فین، پاشی بوو دهه کی ل جهنی خودا دمیین، یان رهنگه د دهمنی پاشه چوونی دا هنده ک بنه مایان یین کو پیشتر ب دهست مه هه هاتبوون، ژ دهست بدهین نه هی بیده نگیی، نانکو پاشه زفرینی، زانایین دهروناسی ب ب چهنده نفاقین جودا جودا نافکرینه. هنده ک ژ قوتابیین هونهری گوتارینی چهنده هفتیه کان ل سهر فان نفاقین جودا جودا د راوهستن سهره رای زه حمه ته که مه زن لئ هه ر نه شین ژ ی بوورن، پاش بی نومید دبن، هه ر که سی خوه راگریت و بی بهین فره ه بیت، ژ نشکه کی هه دی پیش هه چوونه که مه زن بخوه هه بینیت و بی بزانیته کا چهوا و بوچی نه ه یه ک رویدا، وه کی فرکه یی دی بلند بیت و بیته خوه دان به هره و هیزا خوه رستی و دی باوه ری ب شیانی خوه یین گوتارینی ب دهست خوه ئیختن، وه کی مه بهری هنگی ژی تامازه پی کری، دبیت هه می وه ختان ل خوله کین دهستپینکی دهمنی رووی ب رووی جهماوه ری د بی، جوره شوکه ک و توره بوونه ک مروقی د گریته، لئ نه گه ر تو لسه ر خوه مایی، ژ بلی وی ترسا بچویک چ تشت ل هه مبه ری ته نابنه رینگر نه وژی ترسه کا دهستپینکی یه و زیده تر نینه، پشتی ده برینی ژ ریزین دهستپینکا گوتاری، دی زال بی لسه ر خوه و ب پشت راستی و بهین فره هی دی ناخقی .

بریارا سهرکه فتنی:

رؤزه کی گه نجه کی چه ز هه بوو یاسایی بخوینیت، نامه یه ک بو (لنکولن) ی نقیسی و داخوازا شیره تان ژی کر. لنکولنی د به رسقی دا گوتی: (نه گه ر ته بریار دابیت ببیه یاریزه ر، نه و ته نیفه کا کاری خوه یا ته مامکری هه می ده مان بلا لبریا ته بیت بریارا بدهستقه ئینانا سهرکه فتنی، ژ هه می تشتین دی گرنگتره) .

لنکولنی نه و یه که دزانی، نه و نه زمونه یا سهر وی را بووری، د هه می ژ یانا خوه دا ژ



ساله کئی پتر دہرفه تا خواندنئی نه وەر گرتییه، نهرئی دهر باره یی کتیبان چهوا بوو؟ لنکولن چ دبیزیت:

چاره کئی پینجی میلا نهز ب ریقه چووم داکو کتیبه کئی نیستیعاره کهم، ژ بهرکو لبر رونا هییا سوپه یا داران لنکلونی دخواند، ل ملامه سوپه یا داران ب شهف هه تا سپیندی یا هه لکریبوو. بیست یان سیهه میلا بریقه چوو داکو گوهد بده ته گوتاریبزه کی، دهمی دهاته مال، لهه می جهان یی مژویلی گوتاریبزیی بوو، ناف بیستانی و دارستانان، هممهر جه ماوهری خرشه بووی ل نک کوهه ها جوئل (گنتریفیل)، ههروه سا په یوهندی ب یانه یا ویزه یی و هزری ل (نیوسالم و سبرینگفیلد) کربوو. راهینانین بهرده وام لسه ر پینشکیشکرنا گوتاران ل سهر رهوشا وی سهرده می دکرن، وهکو چهوا توژی مژویلی هه مان جووری راهینانیی.

نهو تشتی هه می ده مان نازار ددا دهمی ههست دکر یی شهرمینه، دهمی نافرته بهر هه قبان شهرم دکر و بی دهنگ د روینشت، دهمی ههست ب نه فیندارییا (ماری تود) ی کری، بیدهنگ راههستییا و نهزانی چ بیزیت، دهمی وی د ناخفت ب ته مامی گوهدی خوه ددایی، سهر هندی را، فی زهلامی خوه کربوو گوتاریبزه ک دگهل گوتاریبزیی ناقدار (سیناتور دؤگلاس) ی گهنگه شه کر، نهفه هه می ب رییا راهینانی وخواندنئی ل مال ب دهستقه هات.

نهفه نهو زهلام بوو یی ل (گیتسبرگ) دهمی دهستپینکرنا گوتارا دوی، بلندبوو سهر بلندترین پله یا ههر مروقه ک بزاقی دکهت بگه هیتی، لهوما نه جهی مهنده هوشیینی یه، ل هممهری شهرم و خهبات و نازارین وی ههین، د بهرسقا وی گهنجی دا بنقیسیت: (نه گهر توینی رژدی تاکو بییه پاریزهر، بزانه ته نیقا کاری خوه بجهئینا).

وینه کئی جوان یی (نهبراهام لنکولن) ی ل نقیسینگه ها سهرو کایه تیینی هه بوو. تیوردور رۇزقلت دبیزیت: ههر دهمی پیندقی کربا من بریاره کا بزه حمهت دابا، یان بریاره ک دابا و تیندا نهرک و ماف که تبانه مملانیبی، من بهریخوه دا (لنکولن) ی و هزر دکر نهو یی ل جهی من و گهر نهو ل جهی من با دا چ که تن و چهوا رهفتاری که تن، رهنکه نهفه یا سهیر بیت، لی ب راستی نهفی یه کئی چاره سه رییا ناریشه یان لسه ر من ب سانه هی دئیخست. بوچی پلانا رۇزقلت تاقی ناکه یین؟ بوچی نه، نه گهر ته ههست ب بی نؤمیدیینی و خوه ب دهستقه بهردانی کر و نا بییه گوتاریبزی، بهریخو بده کاغهزه کا پینج دؤلاری یا کو وینه یی لنکولنی ل سه ره و ژ خوه بپرسه : گهر لنکولن رووی ب رووی هه مان رهوش ببا، دا چ

كەتن؟ تۇ دزانى دا چ كەت؟ تۇ دزانى وى يا چ كرى. پىشتى (ستىشن ا. دۇگلاس) ل جقاتا پىران سەر كەفتن بىسەر وى تۇمار كرى، ئالىگرىن خوه ھاندان كو پىشتى تىكەم شكەستن خوه بدەستقە نە بەردەن، بەلكو پىشتى سەد شكستنان ژى ھەر خوه بدەستقە نە بەردەن؟ .

خەلاتكرن يا مسۆگەرە :

ئەز ھەز دكەم دەمى ھەفتىيە كى، تاكو ئان رىزكىن ژ زانايى ناقدار يى دەرۇنناسى (ولىم جىمس) ى ھاتىنە ۋەرگرتن، ژ بەربكە ى دەمى دىيىت: (بلا ھەمى گەنج دەستان ژ وى دلې يا سەبارەت سەر كەفتنى ھەست پى دكەن دەستان ژى بەردەن) ھەمى سىپىدە ھىيان قى كىيى ل سەرمىزا تىشت خوارنى قەكە. جۇرى خواندنى ھەرچە ۋا بىت و ل ھەمى ساتىن كارى رۇزانە گەر يى ب ئۆمىد بىت، ژ بەر كو ئەو بخو دى خوه چىكەت، دىشتن دەرنەرەنجامىن دويماهىيى پىشت گۆھ پاقىزىت، بىگۇمان ئەو دىشتىن پىشېيى بىكەت و چاقەرى بىت سىپىدە ھىيە كى دى ژ خە و رابىت و دى خوه بىنىت يى بويە رابەرى سەردەمى خوه د ھەر بىياقە كى ئەو بخو ب ھەلبىزىت).

نوگە، ئەز تىنى پىشت بەستنى ل سەر ئاخقتنا پروفىسۇر (جىمس) ى ناكەم، دى ژ وى سنۇرى ژى دوپرتەر چم و بىزم: ئەگەر ب دلسوزى و دلگەرمى بەردەوام بى ل سەر خواندنا ھونەرى گۇتارىيىيى، و بەردەوام بى لسەر راھىنانا ئاقلەمدانە، دى دىشى چاقەرى بى، سىپىدە ھىيە كى ژ خە و رابى و تۇ يى بوويە ديار تىرىن گۇتارىيىيى باژىرى خوه ھەرچەندە بابەت نوگە يى خوشە و راستە ۋە كو پرنسىپە كا گىشتى تىشتە كى راستە قىنە يە، بىگۇمان ھالە تىن ژبلى وى ھەنە و ئەو مروقى خودان ئەقلىت و كەسايە تىيە كا غەرىب بىت و چ نەبىت لسەر باخقىت ۋەكى (دانىال وىستەرى) پىش ناكە قىت، دا بىن ب نموونە يە كا ماددى قى ئاخقتنى پىشت راست كەين:

(ستۇكس) فەرماندارى وىلايەتا (نىوجرسى) ل ئاھەنگە كا ب دويماهى ھاتنا ۋەرزە كى خواندنا ھونەرى گۇتاردانى ل (تۇرنتۇن) بەرھە قىبوو.. ئامازە ب وى يە كى كر، ئەو گۇتار گەلەك باشبوون يىن وى ئىقارى وى ژ قوتابىان گۆھلىبوىن، گەلەك د باش بوون، ۋەكى وان گۇتاران بوون يىن ل واشنتن د ناك جقاتا پىران و جقاتا نوپنەرەن دا گۆھلىبوىن.. قوتابىيىن گۇتارىيىيى ل وى ئاھەنگى ھندەك بزنسما بىوون، ئەو يىن ژ بەر ترسا جەماۋەرى ئەزمانىن وان تىك ئالزىن، ئەو ژى نموونە يا وان بزنسما بىوون كو دىيىن

ویننی وان ل ہر باژیرہ کنی ئەمریکا بیینی، سەر فنی چەندی را، سپیندەھییە کنی ژ خەو رابوون و خوە دیت ل باژیری خوە یین بووینە گۆتاریبیزن خوەدان شیان.

پرسا سەرکەفتنا تە وەک گۆتاریبیز ل سەر دو بابەتان یا راوەستیایە: شیانی تە بخوە و کویرییا هیزا حەزین تە ... پروفیسۆر جیمس دینزیت: (د هەر بیاف و بابەتەکی دا، گەر گەلەک گرنگییی ب سوز و عاتیفە یا هەمبەری بابەتی بەدی دی بو تە بیتە رزگارکەر، وی دەمی پشت راستبە دی گەھییە نارمانجان، ئەگەر حەزا تە ئەو بیت پی زەنگین بی، دی زەنگین بی، ئەگەر حەزا تە فیربوون بیت، دی فیربی، ئەگەر حەزا تە ئەو بیت بیە مرقۆفە کنی باش، دی بیە مرقۆفە کنی باش، تنی ل دەست پیکنی بریاری بەدە، پشتی بریاردانی دی حەزەکا بەیز بوو تە پەیدا بیت، داکو نارمانجان بەستفە بیینی).

چیندبیت پروفیسۆر جیمسی ئەف برگە یە ژ ی زیدە کربا ئەوا دینزیت: گەر تە بقیت بیە گۆتاریبیز و تە باوەری بخوە هەبیت، دی بیە گوتار بیز و دی تە باوەری ژ ی بخو هەبیت، لی پیندقیە حەزاتە ل سەر بیت.

من ب هزاران کەس، زەلام و ژن نیاسینە و سەرپەشتییا وان کرییە و بزاف کرینە باوەری ب خوە هەبن و شیانی گۆتاردانی ل هەمبەر جەماوەری ب دەستخوەفە بیین، ئەوین د بزاقین خوە دا سەرکەفتن ئینایی، بیگۆمان هەژمارا وان یا کیم بوو، لی ئەری ئەو هەژمارا کیم یا سەرکەفتن ئینایی زیرەکییەکا نە ئاسایی هەبوو؟ گەلەک ژ وانا وەلاتییین سادە یین ناف باژیری تە نە، لی لسەر کار و بزاقین خوە د رژد و نارام بوون، گەلەک خەلک، هەندەک جارن بی ئومید دبن، ب تایبەتی دەمی مژویلی بەستفە ئینانا سەرۆت و سامانی دبن، لەوما نەشین د چ بیاقین دی دا ب سەرکەفن. لی ئەف کەسین خوەدان زیرەکی و ل ریزا ئیکینە، ل دویماییی خوە ل گۆپیتکی دبین.

ئەفە پرسەکا مرقۆفی و خوەرستی یە، ئەری تو نابینی هەمان تشت د بیاقی پیشەسازی و پسپورییا تە دا رویدەت؟ .. رۆکفیلەر دینزیت: رەگەزی ئیکنی یی سەرکەفتنی دکاری دا بێن فرەهیە، د فی بیاقی دا بێن فرەهی هەر رەگەزی ئیکنی یی سەرکەفتنی یە. (مارشال فۆش) دا بگەهیە سەرکەفتنی، سەرکردایەتییا ئیک ژ مەزنترین سوپایین دونیایی کر، د گەل هندی رادگەهینیت: من تنی تایبەتمەندییەکا هەیی؟ ئەو ژ ی، بی ئومید نابم.

دەمی فرەنسی ل سالا 1914 ی ل (مارن) پاشفە زفرین، (ژەنەرال جفری) کو بەرپرسی دو ملیۆن زەلامان بوو، داکو سەربازین وی پاشفە نەزفرن و هیرشەکا هەفدژ دەست

پنیکه، فرمانهک بو فرماندهییا سهربازان دهر نیخست، ههر نهف هیرشا هه قدر بوو یا بوویه نه گهری رزگار کرنا پارسی.

هوسا ده می شهر ب زه حمت د که فیت و چ نومیدهک زی په یدانه بیت، تنی یا لسهر ته پندگی هیرشی بکه ی، به لکو ب هیرش کرنی دنی به شه کنی که سایه تییا خوه رزگار که ی، بان زی زیره کی و بیرو باوه رین خوه رزگار که ی.

هزر د شکه ستنی دا نه که :

چهند ساله کان به رییا نها، د وه رزی هافینی دا، من گوتی دنی ب سهر نیک ژ گوپیتکین چیا یی (نهلپ) بسهر که تم، ل نه وریا دبیزنی (قه یسهری دژوار)، (بیدیکلهر) ی گوتی: سهر که فتنا فی گوپیتکی یا بزه حمت ته، پندگییه ری نیشانده ره کنی چه زا سهر که فتنا چیا ل نک هه یی ل گهل خوه ببه ین، نه ز و هه فالنی خوه چه زا مه نه و بوو بچینه سهری گوپیتکی، که سه کنی دی بسیار ژ مه کر، نه ری هوبن دبیزن دنی د بزاقین خوه دا بسهر که فن؟ من به رسقا وی دا: چ پینه فیت، جاره کا دی بسیار کر؟ نه و چیه باوه رییا سهر که فتنا گوپیتکی ل نک وه په یداکری؟ من گوتی: خهلکنی دی یی شیایی فی کاری بکه ن و یی ری نیشانده ر زی، دزانم نهف کاری دکهم دچار چوو فیه یی لوژیکی دایه، ههروه سا نه ز چ کاران ناکهم و هزرا شکه ستنی د سهری من دا بیت.

وهک که سه کنی چه زا وی به بسهر که فیته سهر چیا یی نهلپ، نه فه شیکارا دهرونی یا ههر تشته کی یه و ده ستپیکه ژ هونه ری گوتارینزی تا بدویماهی دئیینی بسهر که فتنا چیا.

هزرا سهر که فتنی بکه، بینه پینش چاقین خوه کو تو یی ل هه مبه ری چه ماوه ری د ناخفی و ب ته مامی ته یا خوه کونترول کری، گهلک یا بسانه هی یه فی کاری بکه ی، بلا ته باوه رییه کا به یز هه بیت کو دی بسهر که فی، پستی فی باوه ریینی، هه می کارین پندگی بوو سهر که فتنی دی که ی.

(نه میرال دؤبونت) شهش سه ده مین سهره کی یین بووینه ریگر ل هه مبه ری نه برنا که شتیین خوه یین سهربازی بوو به نده ری (چارلستون) دیار کرن، (نه میرال فاراگوت) ی ب جوانی گوهدارییا گوتنن وی کر و به رسقا وی دا:

سه ده مهک یی مایی ته به حس نه کریه؟ (نه میرال دؤبونت) گوتی نه و چ سه ده مه؟ به رسقا وی دا و گوتی: ته باوه ری نه بوو کو تو دی شینی فی کاری نه جامده یی.

ب بہترین تشت یی کو مروّف ب ربیا راہینانی شہری لسہر دکہت ٹہوہ، باوہریہ کا زیدہ بخوہ ہہبیت، باوہریا زیدہ ب شیانین ٹہنجامدانی، پاشی، چ تشتہک ژ وی گرنکتر نینہ بوسہر کہفتنا مروّفی د ہہر بابہت و بیاقہ کی تہ بقیت؟

حز ا سہر کہفتنی :

لقیرہ شیرہ تہ کا ناقلمہند دی نفیسین یا کو (ٹہلبیرت ہا برد) ی پیشکیشی مہ ہہمیان کری، ٹہگہر ہہر ژن و زہ لامہ کی ناسایی ب فی شیرہ تی کار نہ کهن، ل وی دەمی نہ شین ژیانہ کا خوہ شتر بؤ خوہ پیداکهن.. (ہہر وہختی ژ مال دہر کہفتی، سہر و ربیی خوہ بلند کہ، سیہین خوہ ژ ہہوایی پر کہ، ب کہ یف و گرنژین سلا فکہ ہہقالین خوہ، مؤرالی بیخہ د ہہر دەستہ کی تو دگفتی شی دا، نہ ترسہ کو تینہ گہہی و ٹیک خولہ کا تنی د ہزر کرنا دوژمنین خوہ دا نہ بوورینہ، پیکولی بکہ پشت راستبی ٹہو کاری تہ دقت د میشکی خوہ دا جی بجی کہ، دو یف دا، بی کول سہر ری لابدہی دی کہ فییہ سہر ری یا نارمانجین خوہ، میشکی خوہ بہر ب تشتین مہزن فہ بہ بین تہ حز ہہ یی ٹہنجامدہ یی، پشتی روژ دہرباز بن، دی بووتہ دیاربیت ہہمی دہرفہ تین تہ بہر ب نارمانجان فہ دہن بین پیدابووین، کا چہوا کر مہ کی مہرجانی ہہمی رہ گہزین پیدفی ژ نیفشکی دہریایی بؤ خوہ خر فہ دکہت. د میشکی خوہ دا مروّفہ کی خوہدان شیان و دەست پاقر وینہ بکہ کو حز دکہی ببیہ ٹہو مروّف، ٹہو وینہ دی تہ گہوریت بؤ وی مروّفی ...

ژ بہر کو ہزر بنیاتہ، ہہلو یستہ کی پاقر د میشکی خوہ دا ہہلگرہ، ہہلو یستہ کی ویرہک و راستگو و خوہش، ہزر کرنا دروست مانا داہینانی یہ، ہہمی تشت لدویف حز ی دنین و ہہر نقیڑہ کا دلسوزانہ بہینتہ کرن دی ہیٹہ و ہر گرتن.

ناپلیون و سہر کردہ و ربہرین سہربازی بین مہزن، دان پیدانی دکهن، ٹہگہر حز و ٹیرادہ یا سو پای باوہری ب خوہ ہہبیت دی بسہر کہفتن، ژ ہہر تشتہ کی گرنکترہ بؤ ب دەستقہ ٹینانا سہر کہفتنی.

مارشال فوش دبیریت: (90 ہزار زہ لامین شکہستن خواری، دی لہمبہر 90 ہزار زہ لامین سہر کہفتی پاشقہ زقرن، ژ بہر کو باوہری بخوہ نہ ما، ٹیدی باوہری ب سہر کہفتنی ژی نہمایہ و مؤرالا وان ب تہمامی لاوازیبوو).

ب مانایہ کا دی، 90 ہزار زہ لامین شکہستی، ژ روینی لہشی فہ چ کیماسی نہ بوون، بہلکو ہاتنہ دوراندن ژ بہر کو ژ روینی ہزری فہ ہاتنہ ژ ناقبرن و باوہری ژ دەست دا و چ جوڑہ



نومیده ک نه ما.

(فرازیر) قه شه ک بوو سهر ب هیزا ده ریایی یا نه مریکی فه، چاڤینکه فتن د گهل وان
 که سا نه وین چه ز هه بوو د شهر ی جیهانییی نیکی دا ده ست ب خزمه تا قه شاتییی بکن
 نه جامدان .. ده منی پسیار ژی هاتییه کرن نه ری نه و چ تاییه تمه ندی بوون قه شین هیزا
 ده ریای د گه هاندنه سهر که فتنی ؟ د به رسفی دا گوت: (ریزگرتن، ده ست پینسخه ری،
 پیداگری، ویره کی).

هر نه فه نه پیدفینن سهر که فتنی د هونه ری گوتاردانی دا، نه فجا بکه درویشمنی خوه.



بہشتی شہشتی

نہینیا جوانیی د پیشکشکرنا گوتاری دا

پشتی ب دویمہی ہاتنا شہری جیہانیی نیکی، ل لہندن من چاف ب (سیر روس، سیرکیت سمیس) کہفت، ٹہف دو زہلامہ براین ٹیک بوون، ٹیکہم کہس بوون ب سیاریا فرؤکی ژ ل لہندن بہر ب ٹوسترالیا گہشتکری، د ٹہجام دا حکومہ تا ٹوسترالیا پینجی ہزار دؤلار دیاری دانی.. دلگہرمی و کہیف خوهشییہ کا مہزن ل بریتانیا دروست کر.. پاشایی بریتانیا پلہ یا (سیارچاک) دا ہہردو کا.

(کاپتن ہولی) وینہگری نافدار، پشکداری بہشہکی وی گہشتی بیبوو، وینین زیندی یین گہشتی بیبوو تومار کرن، داکو ہہرٹیک گوتارہ کا ب تام سہبارہت گہشتا خوه بہرہف بکہت من ہاریکاریا ہہردو براین کر .. رؤژی دو جارن ب دریزاہییا چوار مہہا، لناف ہؤلا موزیکی ل لہندن لسہر پیشکشکرنا گوتاری ٹیک ژوان پشتی نیفرو و ٹہوی دی ژی ب شہف من راہینان پیکرن.

ہہردوک د ٹیک ٹہزموونہ را دہربازبوون و ب رہخ ٹیک ٹہ لناف فرؤکہینی روینشتبوون و ب سہر نیقا تہ پا ٹہردی دا گہشتکریبوو و ہہمان گوتار ژی پیشکشکر، لی لسہر ہندی را، ہوسا نہ دیاربوو کو گوتارین وان و ہکی ٹیکن!!.

زیندہباری پہیقین سادہ یین ناف گوتاری تہشتہکی دی ژی یی ہہیی، دبیزنی تاما پیشکشکر، گوتاردان گہلہک جارن نہ ٹہو پہیقین سادہنہ ٹہوین ژ دہفی دہردکہفن، (بہلکو شیوازی گوتاردانی تامی دہتی).

جارہکی ل ناہنگہ کا موزیکی، ب تہنشت خانمہکی ٹہ روینشتہم، وی خانمی نوتین موزیکی یین (مازؤکار) و (شؤبان)ی دخواندن، ٹہو نوتہ ژ نالییی (بادیروسکی) ٹہ دہاتنہ ژہنین، ہہمان ٹہو نوتہ دژہنین ٹہوین وی خانمی دژہناندن، دگہل فی یہکی، موزیک ژہنینا خانما تہنشت من گہلہک یا گشتی و ٹاسایی بوو، د ہہمبہر دا نوتہ ژہنینا (بادیروسکی) یا پری سیر و جوانی بوو و ہہمی بہرہفبووی مہندہہووش کربوون، ٹہوی زہلامی نہ تہی پشٹا خوه ب ب نوتا ٹہ گہرم کربوو، بہلکو ب شیواز و جوانییی گہرم کربوو .

وینہ کیشی ب ناف و دہنگی رووسی (برؤلؤف) وینہ یہک بوو قوتابیہکی خوه راستفہ کر.

قوتابی ب مەندەهوشی تەماشە دکەتە وینە ی و دبێژیت : (تنی تە دەستکارییا بەشەکی بچویک کر و دگەل هندی وینە ب تەمامی هاتە گهورین و بوو تشتەکی دی) برۆلۆفی بەرسفا وی دا و گۆتی: (هونەر ژ بەشین بچویک دەست پێدکەت). ئەف ناخفتنە وەکی چەوا د وینە کێشان و مۆزیک ژەنینا بادیرۆسکی دا یا راست و دروستە، ب هەمان ئاواد

هونەری گۆتاردانی ژ ی دا یا راست و دروستە . هەمان ناخفتن دروستە دەمی مروف پەیفە دەستفە دەت، گۆتنەکا کەفن هەیه د نای پەرلەمانی ئینگلیزی دا دبێژیت: (هەمی تشت گریدایی ناخفتنا مرۆفینە، نە تنی ئەو

بابەتی ئەوی تو بەحس ژ ی دکە ی). شیوەزاری جوانی پێشکێشکرنی، گۆتارا لاواز بو دەمەکی درێژتر بەردەوامییی پنی

دەت، د هەفرکیین زانکۆیی دا، من تیبینی کر مەرچ نینە گۆتاریبێژی خوەدان باشتین بابەت، سەرکەفتنی ب دەستفەبیینیت، بەلکو هەر گۆتاریبێژەکی، جوانتر و باشتەر باخفتن بابەتی وی باشتەر دنیته پیش چاف.

(لۆرد مۆرلی) جارەکی ب کەیف گۆتی: سنی تشتین گرنگ د گۆتاری دا هەنە، کی گۆتاری دەت؟ چەوا گۆتاری دبێژیت؟ چ دبێژیت؟ دناف گۆتاری دا، ئەفا دویماییی کیمترین بەها هەیه ل ناف هەرسی بویەرین لۆرد مۆرلی ئاماژە پیکری.

ئەری ئەفە زیدەرۆویی یە؟ بەلی، لی سەرۆ بەری وی ژ ی ببە، دی بینی راستی و دروستی دناف ناخی وی دا یا د برسقیت.

(ئەدمۆند بۆرک) چەندین گۆتار نئیسین ژ روویی لۆژیکا ئاقلمەندی و دارشتنی گەلەک د باش بوون، هەتا نەها ژ ی ئەو گۆتارە د ناف زانکۆیین ئەمریکی دا وەکو نمونەیا گۆتارین کلاسیکی دئینە خواندن، زیدەباری فی یەکی (بۆرک) ی ئەو شیان نەبوون ب ناوایەکی ریک و پیک پیزانینین خوو یین مفا و بەهاگران بگەهینیتە کەسانین بەرامبەر، نە گۆتاریبێژەکی سەرکەفتی بوو، هەر وەختی رادبوو داکو گۆتارەکی پێشکێش بکەت، ئەندامین دی یین جقاتا نوینەران دەست دا کۆخینی و خوە مژویلکرنی و کۆم کۆم ژ هولی دەرکەفتن، لەوما نافنی وی کربوو (زەنگا شیفی) یا جقاتا نوینەران، ئەفجایی هشیار بە دی چەوا گۆتاری دەیی.

گۆتار پیکیشکرن چیه؟

خودانی پێشانگەها جلکان چ دکەت دەمی تو جلکان دکری و ئەو بو تە دئینیت؟



نہری نہو شوقیری بووتہ دگہہینیتہ مال دھائیژیتہ ناف باخچہیی و ل ویری دہیلیت؟
 نہری وەرگرتنا تشتہ کی ٹیکسہر ژ دەستی مروفه کی، وه کی وی یه دەمی ژ دویرفه
 بگههیتہ ته، نهو یوسته چیبیی نامه یان فه دگوهیزیت، هەر نامه کی نا گههینیتہ دەستی
 وی کهسی یی بۇ هاتیبه هنارتن، لی نهری هه می گۆتاریبیز نهی کاری دکهن؟
 بهیلن نهز نموونه په کی بینم لسهر شیوازه کی کو بهزاران کهس هه فرکییی ل سهر
 دکهن ..

هوسا چنبوو جاره کی ل (موران) هالینگه هه کا چیبیی (ته لب) ه ل سویرا چوومه
 هۆتیله کی کو کۆمپانیایه کا لهنده نی ریفه بهرییا وی هۆتیلی دکر، ههفتیانه وی
 کۆمپانییی تاکو بۇ میهفانان باخفن ژ بریتانیا گۆتاریبیز دئینان.
 نیک ژ وان گۆتاریبیزان، نفیسهره کا نافدار یا بریتانی بوو، بابه تی وی خانمی بنافی
 (پاشه رۆژا رۆمان) ی بوو، هەر ل دهست پیکی دان پیدان کر کو وی ب ههزا خوه بابت
 نه ههلبژارتیبه، ژ بهر هندنی چ تشت نه بوون ده باره یی بابه تی بیژیت، لی گه له ک گرنگی
 ب ناخفتنن خوه ددا، هوسا دیار دکر هه زی ژ هه زینه بهینه گۆتن، بله ز هنده ک تییبیی
 تۆمار کرن، پاشی ل هه مبهر جه ماوه ری راوه ستییا، ب ته مامی گۆهلیبووی پشت گۆه
 هافیتبوون و به ریخوه نه ددایی، جاروباران ته ماشه ی سهرین ناماددبوویان و تییبینیان
 خوه دکر یان زی سه حدکره نه ردی، په یف ب شیوازه کی سه ره تای دگۆتن و چاقین وی
 دویر سه حدکرن.

نهف جوړه پینشکینشکره، هه ما هەر ناچنه دخانه یا گه هاندنا گۆتاری دا، به لکو خوه
 فه دزینه و چ خه سله ته کا پیک گه هشتنی تیدانینه، نه فه نیکه م تایبه ته مندیا گۆتارا
 سهر کهفتی یه: پیک گه هشتن، دفتن گۆهلیبووی هه ست بکه ن نامه په کا ناراسته کری
 ژ میشکی گۆتاریبیزی بهر ب میشک و دلنی گۆهلیبووی دچیت، گۆتارا نفیسهری، پیندقی
 بوول ناف بیابانه کی هاتبا پینشکینشکرن، ب راستی هوسا دهاته پینش چالف نه ل هه مبهر
 کۆمه کا مروفان به لکو ل بیابانه کی یا دهیته پینشکینشکرن، پینشکینشکرنا گۆتاری کاره کی
 ب سانه یی یه، ده مان دم زی دا نالۆزه.. گه له ک جارن خه له ت تیگه هشتن دهیته کرن
 و ب خه له تی زی دئیته بکارئینان.

نهینییا پینشکینشکرنا گۆتاری ب ناوایه کی باش :

ده باره ی پینشکینشکرنا گۆتاری گه له ک ناخفتنن بی مفا هاتینه نفیسین، نهف

نقیسینە کەفتینە بن ھندەک بنەما و رێسایان و بۆینە سەدەم کو گۆتاردان بوویە
 ئەرکە کێ بزەحمەت و بەرزە، گەلەک جارانی دێ بینین پێناسە یا (هونەری گۆتاریبێژی)
 ب ستایلە کێ کەفن و ئاواپە کێ کریت و دل رەش دەیتە پێناسە کرن، بزێسمان دەمی
 دچیتە کتیبخانێ، دێ چەندین کتیبین بێ مفا ل سەر هونەری گۆتاریبێژی کەقنە
 بەرچاڤین وی، زێدەباری وی پێشکەفتنا ئالیین دێ یین ژبانی بخووە قە دیتین، هینستا
 قوتابی مژویلی خواندنا گۆتارین وبستەر و ئەنگرسۆل) ی نە
 چ پێ نەقیت ئەو گۆتارە د کەفن وەکی وان کۆلافان ئەوین خاتینا (ئەنگرسۆل) و
 هینژا (وبستەری) دکرە سەری خووە و چ پەبوەندی ب گیانی فی سەردەمی قە نینە.
 ھەر ژ سەردەمی شەری ئاڤخووی ئەمریکا، قوتابخانە یەکا نوی بوو فیربوون و خواندنا
 دروست یا گۆتارا چی بوو، ئەو قوتابخانە دگەل گیانی وی سەردەمی د مەشییا، لی
 ئەف دەستکەفتین ئاڤختنی یین بەربلاڤ ل وی سەردەمی، ژ ئالیی گۆھلیبووی فی
 سەردەمی قە نە جەڤی گرنگیی نە و گۆھنا دەتی.
 جەماوەری سەردەم، ئەگەر د کۆمبوونەکا کاری دا بیت یان لێن خیقەتە کێ بیت، حەز
 دکەت گۆتاریبێژ ب ئاواپە کێ راستەوخووە و گشتی باخڤیت.
 پشتی گۆتارا (مارک توین) ل سەنتەرە کێ بازیری ب داویی ھاتی، پیرەژنەک لی
 نزیک بوو و گۆتی: (دەنگی تە د پێشکێشکرنی دا یی ئاسایی بوو لی تە پێچە کێ ستوبر
 کربوو).
 وەکی چەوا تۆل گەل (ھنری سمیس) ی دئاڤتی ب ھەمان ئاوا بۆ ئەندامین کۆمەلا
 سندوڤا جڤاکی ژ باخڤە، ئەری کۆمەلا سندوڤا جڤاکی چیه؟ بەری ھەر تێشتەکی، ھەر
 وەکی (ھنری سمیس) ئەو ژ کۆمەکا مرۆڤانە؟ ئەری دەمی ئەو کۆم بن ئەو شیوازی
 دێ ل گەل وان بکارئینی، ب سەرناکەڤیت؟
 دەمەکی بەرییا من بوو ھەو بەحسی شیوازی گۆتار پێشکێشکرن نقیسەری کربوو، د
 ھەمان ھۆلا وی خانمی گۆتار تیدا پێشکێشکری، چەند شەڤەکا پشتی ھنگی دەرفەت
 بۆ من چیبوو گۆھبەدەمە گۆتارەکا (سیر ئۆلیڤەر لۆدج) ی، بابەتی گۆتارا وی بناڤ و
 نیشانێ (گەردیلە و جیھان) بوو، وی بەریزی پتری نیڤا چەرخێ بوو لیکۆلین و ھزرکرن
 و ئەزموون و دیڤچوونا فی بابەتی تەرخانکربوون، ژ نیڤا دل و ھزر و ژبانی تێشتەک فی
 ھەبوو د فیا ب دلسوزی بگەھینیت، سوپاس بۆ خودی ژبیرا وی چوبوو کو ب ئاواپە کێ
 فەرمی باخڤیت و ھەولا گۆتاردانی نە دا، بەلکو ب تەمامی گرنگی ب وی یە کێ دا

گۆھلیبووی بزانن گەردیلە چیه، لەوما گەلەک ب دلسوزی ئەم تیگەھاندین کا گەردیلە چیه و ب ئاواپە کئی راستگۆیانە بزاف کر سەرنجا مە رابکیشیت داکو تشتی ئەو دبینیت ئەم ژێ ببینین، هەست ب وی بکەین ئەوا ئەو هەست پی دکەت.

ئەری ئەنجامین فان بزافان چ بوو؟ دەرەئەنجام، گۆتارە کا خوێش پینشکیشکر، گۆتارە کا ب هیز و دل خوێش، شییا کارتیکرە کا کویر بجهـ بهیلیت. ب راستی گۆتاریژەکی خوێدان شیان و ژێهاتنە کا ئاسایی هەبوو، دگەل هندی ل وی شەفی وەسا خو نیشا نە دا، ئەز پشت راستم ئەو کەسین وی شەفی گوهدایی وەک گۆتاریژ هزر لی دکەن. ئەگەر لەهەمبەر جەماوەرەکی گۆتاری بدە، تا ب ئاسایی گۆتاری نە بیژی نە شینی هەمیان رازی کەیی، داکو بەرەهەقبووی هوسا هزر کەن، تە چ راهینان ل سەر هونەری گۆتاریژی نە کرینە، ژ بەرکو پەنجەرە باش سەرنجا خەلکی نا راکیشیت، تنی رۆناهی تیدا دەیتە دژورفە و گۆتاریژی زیرەک ژێ وەکی وی پەنجەری یە، تا گۆھلیبووی ریین وی بین گۆتارێ گۆتاری نە زانن و تنی گوھ بدەنە بابەتی وی، دقیت گەلەک یی ئاسایی بیت.

شیرەتین (هنری فۆرد)ک:

(هەمی بەرەمین فۆردی وەکی ئینک) .. دروستکەری بەرەمین فۆرد هەمی گافان ئەف ناخفتنە د گۆت، (چ جارەن دو زەلام وەک ئینک نین). ل بن هەتافا فی ئەسمانی هەر ژیانە کا نوی، تشتە کئی نوی یە لی بەریا هنگی چ تشت وەکی وی نەبوون و چ تشتین دی وەکی وی پەیدا نابن، گەلی گەنجان پیدفییە راستییان د ناخی خوێ دا بنیاسی و تە باوەری پی هەبیت و تا د گەهیە نارمانجا خوێ، پیدفییە بەرێخوێ بدە یە پینشیا خوێ، دبیتن قوتابخانە و کۆمەلگەھ بزافین پینشخستنا تە بکەن، ئەفە مە هەمیان دکەتە دناف کەفاله کئی وەکی ئینک دا، ژ بەرکو ئەو تاکە ری یە ل هەمبەری تە، لەو ئەز دبیزم، نە هیلە ئەف دەرەفە تە بەرەوی بچیت.

د هونەری گۆتاریژی دا ئەفە نیقا دروستییی یە و لەهەمی جیھانی چ کەسین وەکی تە نین، ملیۆنەها خەلکی چاف و گوھ هەنە، لی چ ژ وان ب تەمامی وەکی تە نین و کەسان ژێ هەمان تاییبەتمەندی و ریین هزرکرنی وەک تە نین، کیمەکا ژ وان وەکی تە دناخن و دەربرینی ژ ناخی خوێ دکەن. ب مانایە کا دی: وەکو گۆتاریژ تو خوێدان

کەسایەتییە کا تایبەتی و ب بەهاترین بەهرە تە ھەییە ئەقجا بخووە ڤە گریدە پینش بێنخە و ھەر ئەو دەرفەتە یا کو ھیزی و دلسوزییی د کە تە ناف گۆتارا تە دا و ئەو تاکە ری یا کو تو گرنگیی پنی ب دەستخووە ڤە بیینی.

(سیر ئۆلیقەر لۆدج) دناخی خووە دا یی جۆدا بوو ژ خەلکی لەو ب شینوازە کئی جۆدا ژ خەلکی د ناخفت، شینوازی ناخفتنا مرۆڤی، د بنەرەت دا بەشە کە ژ کەسایەتیییا مرۆڤی، وەکی چەوا ریبە و سەری ویی کە چەل بەشە کئی ژ کەسایەتییی، ئەگەر بزاف کربا لاسا یا (لوید جۆرج) کربا، ل وی دەمی دا کە ڤیتە د خەلەتییە کا مەزن دا و ب شکەستن ب داوی بی ئیت.

ناقدارترین سمینارا د دیرۆکا ئەمریکا دا، ل سالا (1858) ل باژیری (ئیلینوا) د ناڤبەرا سیناتۆر (أ. دۆگلاس) و (ئەبراھام لنگۆلنی) دا ھاتە سازکرن.

لنگۆلن زەلامە کئی بەژن بلند بوو، دۆگلاس یی کۆرت بوو، کەسایەتی و ھزر و رەوشتی ڤان ھەردو زەلامان گەلەک ژیک جۆدا بوون، ھەر وەکو سەر و سیمایی وان، دۆگلاس کەسە کئی زانا و رەوشەنبیر بوو، لی لنگۆلن ئەو کەس بوو یی دەمی چوو دەرگەھ ل مینھقانان ڤە دکر گۆرە کا کۆرت د پین وی بوو، لڤینین دۆگلاسی سڤک بوون، لی لڤینین لنگۆلن د گران بوون، دۆگلاس خووە دان گیانە کئی ب کە یف بوو، بە لی لنگۆلن ئیک بوو ژ مەزترین چیرۆک نڤيسان، دۆگلاس گەلەک کیم د گرنژی، لی لنگۆلنی گەلەک نموونە و سەرھاتی دناخفتنن خووە دا بکار دئینان، دۆگلاس مرۆڤە کئی دفن بلند بوو و خووە مەزن دکر، لنگۆلن کەسە ک بوو خووە کیم دکر و لیبوورین لنگ ھەبوو، دۆگلاسی گەلەگ بلەز ھزر دکر، لی ھزر کرنا لنگۆلن ب تەمامی بەرۆڤاژی وی بوو، دۆگلاس بلەز د ناخفت، لی لنگۆلن ناسایی تر و ب دلنی خووە دناخفت.

ئەڤ ھەردو زەلامە، زیدەباری جۆداھییا د ناڤبەرا وان دا، لی ھەردو گۆتاریبێژین خووە دان ریز بوون و شیا بوون ب کەسایەتیییا خووە نیشا خەلکی بدەن، ئەگەر ھەر ئیکی بزاف کربا لاسایا یی دی بکەت، چ پنی نەڤیت دا توشی شکەستنە کا مەزن بیت، ھەر ئیکی خووە کرە کەسە کئی بی نموونە، ئەوان ریبە کا ب سانەھی گرت، لی ئەری یابسانەھی یە تو ژ ل شین پین وان بچی؟ چ پنی نەڤیت. نەخیرا! وەکی مارشال فۆش ل سەر ھونەری شەری دبیژیت :

(شەر ب ناخفتنی یی بسانەھی یە، لی دەمی جیبە جیکرنی یی بزەحمەتە).
داکو گۆتارا تە لەھەمبەری جەماوەری یا خووەرستی بیت دڤیت راھینانان بکە، ئەکتەر



فی راستییی دزانن، دەمی تۆ مندال و تەمەنی تە چوار سال، گەر تە فییا با دا شینی سەرکەشییە سەر دەپی شانۆیی و لەهەمبەر جەماوەری ناخفی، لی دەمی بوویە تە گەهشتە بیست و چوار یان چل و چوار سالان، ئەگەر بسەرکەشیە سەر دەپی شانۆیی و دەست ب ناخفتنی بکە، دی چ رویدەت؟ ئەری جارەکا دی دی سروشتی تە یی بچیکاتیی هشیار بیتە فە؟ دبیتن!! چیدبیت ژ ی لەشی تە رەق بیت و وەکی رۆبۆتان لی بهینی و وەکی کیسەلەیی خوە بکیشییە ناف کافلۆزانکی دا.

ناستەنگا فیرکرن و راهینانا خەلکی ل سەر گۆتاردانی، نە ئیکە ژ خەسلەتین زیدە و نە ئارام، بەلکو لادانا وان بەر بەستانە یین د کەفنه ری دا و رزگارکرن و رینیشاندانە داکو بشین ب خوەرستی باخفین، وەکی چەوا کەسەک هیرش بکە تە مروفی و ئەم بەرەفانیی ژ خوە بکەین.

ب سەدان جارن من گۆتاریژ ل نافەراستا گۆتار گۆتنی راوەستاندینە و هیفی ژ ی کرینە، وەکی مروفان باخفن.

سەدان شەفان ژ ئەگەری رینیشاندان و ئاراستەکرن و نەچارکنا خەلکی داکو ب ئاواپەکی سروشتی باخفن، ئەز یی زفریمە مال و میشکی من یی وەستایی و ئەزی توره بوویە.

بلا باوەرییا تە بهیت، کار نە وەکی تۆ هزر دکە ی هوسا یی ب سانەهی یە، تاکە ری یا ب دەستفەئینانا فی خوەرستیی، راهینانە، ل دەمی مژویلی راهینانان بی و تە خوە دیت و یی دناخفی و مەزناهی یا ب تەفە دیارە، راوەستە و ب دژواری بیژە خوە:

(ئەفە چییە؟ هشیار بە، ببە مروف، پاش ئیک ژ بینەران ب هەلبژیرە ئەوین ل پاشییی روینشتینە خوار و ل گەل باخفە، هزرکە پسپارەک یا ژ تە کری و تۆ یی بەرسفی دەیی، ئەگەر راوەستییا و ل گەل تە ناخفت، پیدفییە تۆ ژ ی بەرسفا وی بدەیی، ئەف کریارە دی کارتیکرنی ل تە کەتن ب شیوازەکی زیدەتر و ناخفتنەکا ئاسایی و ئیکسەر باخفی.. ل دەمی گۆتاردانی هزرکە تشتەکی هوسا یی روویدەت. تۆ دشیی ژ فس سنۆری زیدەتر ب بەزینی، پسپارکە و هەر تۆ بخوە بەرسفی بدە، بۆ نموونە ل نافەراستا گۆتاری بیژە:

تاکو پشت راست ببی تە بەلگە دفت؟ ئاها ئەفە بوو تە بەلگە. پاش دەستدە بەرسفدانا فی پسپارا خەیالی، بزانه دی شینی فی کاری ئاسایی کە، ژ بەرکو ئەف کارە ریکخستنی د گۆتنا گۆتاری دا ناهیلیت و پتر خوەشیی ژ ی پەیدادکەت.

هەر وەختی مروف کەفتە بن کاریگەریا هەستین خو دلسۆزی و دل گەرمی و راستگویی

هاریکارین مروقی نه، ناخی مروقی یی راسته قینه دیار دبیت، بهر بهست دری دا نامین و گهرمیا ههستین مروقی ههمی بهر بهستان د سوژیت، ههر وهختی ته ب ساده یی رهفتار کر و ب ساده یی ناخفتی، دی بی یه که سه کی خوه رستی. هوسا، ل دویماهیینی، بابه تی دانا گوتاری دی مه زفرینیته نه و تشتی ل دهسپینکی مه نامازه پی کری، نه و زی دلی خوه بکه د ناف گوتارا خوه دا.

چهد تییینیی گرنک :

لغیره، تاکو رهنتر لی بهیتن دی هندهک سهر و سیمایین گوتارا خوه رستی به حسکه یین، نهز بخوه یی دو دل بووم فی کاری بکه م، ژ بهر کو چ پی نه قیت که سه کی دی بیژیت:

(تینگه هشتم، نهز دشیم بخوه ب ریک و پینکی فان رینمایان جی به جی که م). نه خیر، تو نه شی وه بکه ی و خوه پالده دا بقی کاری رابی، وی وهختی دی زانی تو یی بوویه روپوت. دوهمی ل دهمی ناخفتنی بی کو میشکی ته چ زه حمه ته کی بینیت، ته گه لهک رینمایین د فی کیتیینی دا جی بجینکرن، وه کی چهوا نیقاری ته شیف خواری، هوسا بکارینه، د بیافی هونه ری گوتاردانی دا نهفه باشتین ریه بو بکارینانی، وه کی مه بهری هنگی گوتی، ب ریا راهینانی.

نیگف : په یقین گرنک ب گفیزه؛ په یقین نه گرنک لسط بکه؛

ل دهمی ناخفتنی، نه م گفاشتنی ل سهر به شه کی په یقی دکه یین، وه کی چهوا ته کسی ل هه مبهر کومه کا خه لکی خاز خازوک را د بوریتن. به شین دی بلهز خوه سهر د هافیزین. درستان زی دا وه دکه یین، پیمان ل سهر په یقین گرنک د گفیشین، نهفه زی نه کریاره کا غه رب و نه ناساییه، تو دشینی ب دریزاییا وهختی گو ه بده یه ده برینین وه کی رسته یان، دبیتن دوهمی هزار ته سه د جارن نهف کریاره یا کری و دبیت سو به سه د جارین دی زی، بکه ی.

== ووو : پله یین = هنگف خوه ب گهوره:

ل دهمی ناخفتنی، پله یین دهنگی مه به رهف زیهل و ژور دا و به رهفازی دهینه گهورین و جینگیر نامین، به لکو وه کو روینی ده ریای یی پیل پیل، بوچی؟ که سه ک به رسقا فی پسپاری نزانیت و که س گرنگیینی زی پی نادهت، لی دهره نه نجامه کا دلخوشکهره، نهفه

کاری خوه رستی یه. پندقی ناکت لسهر مه فیری وان ناقه روکان ببین؟ بهلکو دهمی نه م زاروک بی کو لیبگه رین یان تیبگه هین بو مه هاتینه، بهیله ل هه مبهری جه ماوه ری ب راوه ستین و بلا دهنگین مه (وه کی بیابانا نیقادا) هسک و بی زهوق ده رکه فن. دهمی ته هه ست کر بی ب نۆته کا نه دیار د ناخقی _ کو گه له ک جارن یا بلند ه _ پیچه کی راوه سته و بیژه خوه: نه فه چییه؟ نه ز بی وه کی هندوکه کی تام سار د ناخقم، بیه مروف و خوه رستی به!!

نهری نه ف جوره ره فتاره هاریکاریا فیربوونا ناخی ته دکه ت؟ دبیتن پیچه کی. راوه ستیانا ته بخوه هاریکاره بوو ته، پندقییه رینیا رزگار بوونی ب راهینانان بده سته بینی. تو دشنی ههر رسته ک و په یقه کا ته هه لبرارتی و یا ته بقیتن پیک بینی، وه کی داره کی ل به راهییا وی راوه سته، پاش ژ نشکه کی فه ب نۆته کا بلند یان ژ ی یا نرم ده ست ب ناخفتنی بکه، ژ بهر کو ههر گو تار بیژه کی ب ناف و دهنگ نه ف کاره بی کری.

یا سیب:

ریژه یا له زاتییا = دهنگی خوه بگهوره:

دهمی زاروک د ناخقیته، یان ل دهمی گو توبیژه کا ناسایی نه م د ناخقین، ناسایی له زاتییا ناخفتنا خوه د گه ورین، نه فه جهنی خوه شحالییی یه، ره وشه کا خوه رستی یه و بی دهستی مروقی رویده ت و ب راستی ژ ی بوو روهنکرنا هزرین مه، دبیته باشترین هوکار.

(ولتهر ب .ستیفنز) د کتیبا (راپورتین ل نکولن) ی، نه وا ژ نالییی کومه لا دیروکی یا میسوری هاتییه به لاقکرن، دبیزیته مه: باشترین رینیا ل نکولنی بوو گه هاندنا هزرین خوه نه و بوو: (هنده ک په یف گه له ک به ل د گو تن، دهمی دگه هشته وی په یقی یان رستا لده ف وی یا گرنگ، هیدی هیدی دهنگی خوه بلند کر، وه کی بریسییی خوه د گه هانده وی رستی و نه و په یقا وی دقیا پینداگرییی لسهر بکه ت دهمه کی دریز ته رخانکر بوو په یقه کی یان دو په یقان کو گرنگ بوون ل نک وی شه ش په یقین دی یین نه گرنگ نه و دهمه بو ته رخان نه دکر).

چوارفا:

بهری و پشتم هزرین گرنگ راوه سته:

گه له ک جارن ل نکولنی دهمی گو تار دا، د راوستییا، ههروهختی لسهر هزره کی را

دەربازبیا و فیابا وی هزری د گوھین گوھلیبوویان دا ب چینیت، دا خوه چه مینینه بهرەف پینش و بیهنه کئی بیدهنگ مینیت و ئیکسەر سه حدکره چاقین ناماده بوویان، ئەفنی بی دەنگییی دەرەنجامین خوه هه بوون و هه می ناماده بووی هشیار دکرن داکو گوھل وان رستان بین ئەوین پستی بی دەنگییی دا بیژیت.

بۇ نموونه دەمی سمینار و گوٹۆبیزا نافدار دگهل (دۆگلاس) ی بهر ب دویماهیینی له دچوو، وی دەمی هه می بهلگه یان نامازە ب شکەستنا لنگۆلنی دا، بینزاری پیتقه دیار بوو، هندهک وهختان خه مین کهفن لی دزفرینه فه، ژبه ر وی یه کئی ناخفتنین وی نەرم و نازک دەرکهفتن، ل دویماهییا گوٹاری، بۇ دەمه کی راوهستییا و پاشی بهرینخوه دا سەر و چاقین ناماده بوویان، نیقهک دوژمن و نیقهک هه فال بوون، د ههردو چاقین خوه بین کویر دا دیاروو کو تژی رۆندکین نه بارینه، پاش دەستین خوه شور کرن، ب دەنگه کئی غه ریب گوٹ: (هه فالین هیژا، جۆداهییه کا ساده د ناقبه را هه لیزارتنا من وهه لیزارتنا دادوهەر دۆگلاسی دا بۇ ئەندامه تییا جقاتا پیرین ئەمیریکا هه یه، لی ئەف پرسا گرنگ یا ئەفرۆ مه پینشکیشی هه وه کری، گه لهک ژ بهرژه وهه ندییا تاکه کهسی یان چاره نفیسی سیاسی هه رکه سه کی یا دویره، هه فالین هیژا، ل فیره دوباره راوهستییا، جه ماوه ری باشتر گوھ دا هه می ناخفتنین ژ ده فی دەر دکه تن (ل دەمی ئەزمانی من و بی دادوهەر دۆگلاسی و تیک ئالزن و د قه بری دا بیدهنگ دبن، ئەف پرسه دی هه ر ژیت و دی بیهنا خوه هه لکیشیت و سوژیت).

د یادنامه یه کئی دا دیژیت: (ئەف په یقین ساده بین ژ نیقا دلی دەرکه تین کارتیکرن ل سه ر هه می دلان کر).

لنگۆلنی پستی هه ر رسته کا فیابا دوپات بکه ت د راوهستییا، بیدهنگییی هیژا وی رستی زیده تر لیدکر و کویرتر د چوون و نامه باشتر دگه هشت).

(ئۆلیقه ر لۆدج) د هه می گوٹاران دا پستی و بهری هه ر هزره کا گرنگ د راوهستییا، سی تا چوار جارن د دا د ئیک رسته دا راوهستیت، لی راوهستیانین وی ژ خوه مه زن کرنی دویر بوون.

(کیبلینگ) دیژیت: (د بیدهنگییا خوه دا باخقه). بیدهنگی یا زیرینه گه ر ل دەمی ناک ناخفتنی دا دهیته بکارئینان، پیدفیه نه ف نامرازی گرنگ نه هیته پشت گوھ ئیخستن، زیده باری فی یه کئی گه لهک جارن ژ نالیسی گوٹار بیژین سه ره تایی، دهیته پشت گوھ ئیخستن.



مینہر: نامادہیی و کہسایہتی :

چارہ کئی ریکخستنا (کارنجی) یا تہ کنولوزیائی، تاقیکرنہ کا زیرہ کیئی لسہر سہد بزسمانین بہرنیاس کر، نہو تاقیکرن وہ کی وان بوون یئی ل دەمی شہری ل سہر سوپای بکار دینان، دەرہ نجامین ریکخستنی ہوسا ہاتنہ راگہ ہاندن: کارتیکرنا کہسایہ تیئی زیدہ تر ژ زیرہ کی و بیر تیژیئی کاری ب سہر دئیخیت.

نہفہ بوو چوئہ کا گہلہک گرنگہ: یا گرنگہ بوو بزسمان و رەوشەنبیر و تاییہ تمہند و گوٹاریبژان.

کہسایہ تی (ژ بلی خوہ نامادہ کرنی) دبیتن فاکتہری ہەرہ گرنگ بیت د گوٹاردانی دا، (نہلبیرت ہابیرد) دبیزیت: (د گوٹاری دا شیواز بسہرد کہفیت، نہ پھیف) ب دہر برینہ کا دی: شیواز و ہزر فاکتہرین سہرہ کیئین گوٹارا سہر کہفتینہ، لی کہسایہ تی تشتہ کی بہرزہ و نالوزہ و وہ کی بیہنا گولان بہرہنگاریا شیکار کرنی دکہت، کومہ کا تاییہ تمہندیئین مروفییہ: لەشی و گیانی و ہزری و حەز بوچوون و سہرہاتی و راہینانن. وہ کی بیردوژا نہ نیشتاینی یا نالوزہ و یا ب زہحمہ تہ تیگہہین.

کہسایہ تی ژ نالیئی میراتی و ژینگہ ہی دەیتہ دەست نیشانکرن و گہلہک یا بزہحمہ تہ بہیتہ گہورین، سہر ہندی را ئەم دشین، ب ریا ہزر کرنی، وئی کہسایہ تیئی بہیز بیخین و مؤکتر و بالکیشتر لیبکہین، ہەر چہوایت، ئەم دشین پیکولی بکہین، زیدہ تر تشتی غەریب یی سروشتی دایہ مہ ب دەستخوہ بیخین، بابہت ژ نالیئی ہەر ٹیک ژ مہ گہلہگ یی گرنگہ و شیانین پیسخستنی ہەر چہندہ دەست نیشانکرنہ، لی گہلہک د مہزنن کوری ددہن زیدہ تر ہویرینی و گوٹوبیزا ل سہر بکہین.

گہر تہ بقیٹ گہلہک مفایی ژ کہسایہ تییا خو وەرگری، ب نارامی ہەرہ چافینکہفتنہ کا جہماوہری، ژبہر کول دەف جہماوہری گوٹاریبژی وەستیایی نہ یی بالکیشہ، وئی خہلہ تییا بہربلاف نہ کہ ئەوا ہندہک گوٹاریبژی دکہن، وەختی بہرہ فکرن و پلان دانانی د ہیلن بوو دویماییک خولہک، پاش وەکو دینا بلہز کار دکہن، بزاقی دکہن ئەو دەمی ژ دەست چووی قہرہ بوو بکہن، گہر تہ ئەف چہندہ کر، ئەو تو یی زہەرہ کی بخوہ چیدکہی و ہزرین خوہ لہنگہر دکہی و پاشی ل بن زہحمہ تی دی نالن، ہوسا ہاتن و چوون و لثین و بزاقین تہ دەینہ میتن و دەرہ نجام ہزر و دەمار لاواز دبن.

نہگہر پیدقی بوو د کومبوونہ کا لژنہ یہ کی دا گوٹارہ کی بدہ، خواریہ کا سٹک و تہزیاتیان

بخو، پاش بیهنا خوه فه‌که و نه‌فه بۆ له‌شی و مینسکی و هزری ژی، یا پیندقییه.
(جیرالدین فرار) ژ بهرکو وی گه‌له‌ک باش پیندقیین وی هونه‌ری دزانین، فیربو مهر
ئیقارییه‌کی دا سلاف که‌ته هه‌قالین خوه و زوویی نقییت و هه‌قالین خوه د هیلانه‌ل گه‌ل
هه‌قزینی خوه.

خاتین (نۆردیکا) دینزیت: هه‌ر وه‌ختی مرو‌ف بۆ ئیکه‌مین سترانبیژی ئۆپیرایی،
ئیدی دقیت ده‌ستان ژ وان تستان به‌رده‌یی نه‌وین مرو‌ف چه‌ژی دکه‌ت؟ وه‌کو کاروباری
جفاکی و هه‌قالینی و داخوایین مهن.

خاتینا (میلبا) دینزیت: (ل وی ئیقاریا سترانان دینزیم، فراقینی ناخوم، ده‌مژمیر پینجی
ئیقاری خوارنه‌کا سفک یا پینکهاتی ژ ماسی و مریشک و نانی د خووم و په‌رداخه‌کا ئافی.
له‌وما هه‌ر ده‌می ئۆپیرا یان ئاهه‌نگا مۆزیککی ب داویی هات زفرمه مال و هه‌ست ب
برساتیینی دکه‌م.

نه‌ری چه‌ند (میلبا و نۆردیکا) دره‌فتارین خوه دا ب ئاقل بوون، من نه‌ف یه‌که نه‌ زانی تا
بوویمه‌ گۆتاریبیزه‌کی پیشه‌کار، من بزاف کرن هه‌ر ئیقارییه‌کی دانه‌کی گران بخوم پاشی
گۆتاره‌کا دو ده‌مژمیری پینسکیش که‌م، سه‌ربوورا نه‌ز فیرکرم، نه‌ شینم گۆشتی به‌رخ
و گۆلکی و پتاتین سۆرگری و که‌سکاتی و شرینیان بخوم، پاش پشتی ده‌مژمیره‌کی
بچم راهه‌ستم و گوتاری بده‌م ل وی ده‌می نه‌و خوینا پیندقی بوو د مینسکی من دا بیت،
د چوو گه‌ده‌یی و هه‌فرکی ل گه‌ل گۆشت و پتاتین ناف گه‌ده‌یی دا دکر، (بادیرۆسکی)
راست دینزیت، ده‌می دگۆت: هه‌ر ده‌می به‌ری ئاهه‌نگی نه‌و تستی دلین چوویی من
خوار، نه‌و گیانه‌ورین ناف له‌شی من دا دی لسه‌ر تیلین من لهن و تیل ژی ب ته‌مامی دی
ژ کار که‌فن.

بۆچی گۆتاریبیزه‌ک دی ژ گۆتاریبیزه‌کی دی زویتر پیشکه‌هیت؟

چ کاره‌کی نه‌که یی کو هیزا ته‌ب هه‌ده‌ر بده‌ت، ژ بهرکو بزاف و دلگه‌رمی ژ گرنگترین
خه‌سله‌تانه‌ یین نه‌ز ل ناف گۆتاریبیز و وفیرخوایین هونه‌ری گۆتاریبیزی دا لینگه‌رم،
جه‌ماوه‌ر لدور وی گۆتاریبیزی خرغه‌ دبن یی د بیته‌ دینه‌مۆیا ووزه‌یا مرو‌فان و بزاف و هیز
پینقه‌ دیار، هه‌روه‌کی قاز لدور زه‌قیین گه‌نمی پایزی خرغه‌ دبن.

چه‌ندین جارن نه‌ف دیارده‌ل به‌ر چافین من که‌فتییه‌ل (هایدی پارک) ل له‌ندن،
رویه‌ره‌کی بچویکه‌ دکه‌هیته‌ نیزیکی ده‌رگه‌هی (ماربک ئارک)، ل وی ده‌ری، پشتی



نىقرۇيا ھەر رۇژە كا ئىكشەمبى، گۇتارىيىژ ۋ ھەمى جۇر و رەنگان خرڧە دېوون، مرۇف ل وىرى دىنىت گۇھبەدە تە روھنكرنا كاسۇلىكى كو مرۇف نەشىتن دەست ۋ پاپاي بەردەت، يان كابرپە كى سۇسىالىست مەتخىن كارل ماركسى تىورى ئابۇرى دكەت، يان ۋى بۇ كابرپە كى ھندى شلوفەدكەت بۇچى يا دروستە زەلامى مۇسلمان زىدەتر ۋ ۋنەكى بىنىت... ھتد.

ل وى دەرى دى بىنى ب سەدان كەس ل دۇر گۇتارىيىژە كى خرڧە بووینە، لى ل تەنشت وى گۇتارىيىژە كى دى ھەيە و كۇمە كا كىم ل دۇر خرڧە بووینە، بۇچى ھوسايە؟ نەرى بابەتى گۇتارى جۇداھىيى دئىخىتە نافبەرا گۇتار بىژان دا؟ نەخىر، گەلەك جاران دى بىنىن ھوكار ھەر بوو گۇتارىيىژى بخوۋە دزڧرىت، دىبتن ئىك ۋ رووى كەسايە تىيى ڧە زىدەتر دلگەرم ديار دىبت و گۇھلىبىوويان د لڧىنىت .. ب ناوايە كى گەرم و گۇر و روھن د ئاخڧىت، لەوما سەرنجا خەلكى بوو لايى خوۋە دكىشىت وخەلك ل دۇر كۇمڧە دېن.

كارتىكرنا جلو بەرگان ل سەر گۇتارىيىژى و ئامادە بوويان چىيە؟

زانايە كى دەرونناسى و دەھمان دەم دا سەرۋكى زانكۇيى ۋى بوو نامەيەك بۇ كۇمە كا خەلكى ھنارت و تىدا پسىار ۋى كر بوو، نەرى كارتىكرنا جلو بەرگان ل سەر دەرۋنى چىيە؟ ھەمى خەلك ل سەر وى يە كى كۇمبوون كو ھەر دەمى جل و بەرگىن رىك و پىك ل بەر خوۋە كر بن و سەروسىمايى وان يى جوان بىت، ھەست ب كارتىكرنا وى يە كى دكەن، ۋ بەر كو نەتشتە كى دەست نىشان كرىە لەو يا بزەحمەتە بشىن وەسڧا وى ھەستى بكەين، ھەر چەندە يى راستەقىنەيە، باوهرىيا بخوۋە و رىز بلندتر لى كرىيە، ئاھا ئەڧەيە كارتىكرنا جل و بەرگان لسەر وى كەسى ل بەرخوۋە دكەت.

نەرى كارتىكرنا جل و بەرگان ل سەر گۇھلىبوويان چىيە؟ گەلەك جاران من تىيىنى كرىيە، گەر گۇتارىيىژ زەلام بىت و بەنتەلۇنە كى رەنگا و رەنگ و جاكىتە كى قۇرمچى و پىلاڧە كا بى سەرو بەر ل بەر بىت و پىنڧىسىن ھبرى و رصاصى د بەرىكى دا ديار بن و ڧەلىنەك دەستى دابىت و بەرىكىن چاكىتى وى تۋى توويتن بن، يان ئەگەر گۇتارىيىژ ۋنە كا بەمەر بىت و چانتە كى تۋى دەستى دا بىت و جلكىت بن جلكان، د ديار بن .. من تىيىنىيا كرى، كا چەوا ئەو گۇتارىيىژ گرنگىيى ب سەر و سىمايى خوۋە نادەن جەماوەر ۋى رىزە كا كىم ل وان جۇرە گۇتارىيىژا دگرن، نەرى ما نا بىت ئەو ھزر ھەر وەكى وى پرىچى قۇرۇڧ بىت يان وەكى وى پىلاڧا پىس يان وى چانتا پرى، نەرىك و پىك بن؟

دهمی ژهنه رال (لی) گه هشتییه مهیدانا (ئه بۆماتۆکس) ب مه ره کا خوه بدهستفه بهردانا سوپای، جلو بهر گین ب بها و که شخه کر نه بهر خوه و شیر ه کی مه زن و گران بهاب ته نشتا خوه فه کر، لی (گرانته) ی چاکیت ل بهر نه بوو و شیر ژ ی فی نه بوو، تنی قه میس و بهن ته لونه کی ناسایی ل بهر خوه کر بوون، د یادنامین خوه دا نفیسی بوو:

(دیاره د وی بیره وه ریا دیرۆکی دا ئەز ب تهما می بهرۆقاژ ببوم ل هه مبه ر زه لامه کی که شخه، د ژ یانا خوه هه میی دا چ تستان وه کی وی روژی ئەز په شیمان نه کرم).

سازیا چاندنی ل واشنتۆن ب سهدان شانین میش هنگفی هه بوون و سه ر زه فیین تاقیکر نان به لافکر بوون، لسه هر شانیه کا میش هنگفه کی شیشه یه کا مه زنه ر دانا بوو، هه روه سا رۆناهییا کاره بی ژ ی بوو هاتبوو دابین کرن، مرۆف د شیا هه ر وه خته کی ژ نیژیکفه چا فدی ریا میش هنگفان بکه ت، گوتار بیژ وه کی فی شانا میش هنگفی نه، ئەو یی ل بن شیشه یه کا مه زنه ر و هه رده م تیشکین رۆناهییی لسه رن، هه ر شاشیه کا لسه ر سه روه ری وی هه بیته، ب ناشکه رای ی دیار دبیته، وه کی چه وا گو پیتکا (بایک) ل ده شتی دیار دبیته.

رۆل گرنژینا گهش چیه؟

ئه فه چه ند ساله، ئەز مژویلی نفیسینا چیرۆک و سه رهاتییا ژ یانا پاره گهۆره کی باژیری نیویۆرک بوو گو فارا (ئه مریکان) بووم، من پسار ژ هه قاله کی وی کر، داکو ئە گه ری سه رکه فتنه وی کابرای ی بۆ من بیژیت، به رسقا من دا و گوته: ئە گه ری سه ره کی دزقریت بۆ گرنژینا وی یا سحری، دبیتن ئە فه زیده رووی بیت، لی ئەز دبیزم تاراده یه کی یا دروسته، رهنگه ب سهدان زه لامین دی هه بن، شیانین وان یین دارایی ژ یین وی زه لامی زیده تر بن، لی وی کومه کا تایبه تمه ندیان هه نه ئەو زه لامین دی نه بوون، وی که سایه تی هه بوو و ئەو یه که ده مده ست باوه ریینی لده ف مرۆفی زیده دکه ت، بله ز نیاز پاکییی دسه لمینیت، ئەم هه می چه زده کین مرۆفی هوسا بسه رکه فیت و ئەم پینخوه شحالین ریزی ل که سانین هوسا بگرین.

په نده کا چینی یا هه یی دبیزیت: (هه ر که سی نه زانیت ب گرنژیت، نابیت مارکیته کی فه که ت).

ئه ری گرنژینا جوان ل هه مبه ر خه لکی، نه وه کی گرنژینا پشت ژ مریارییا مارکیته یه ؟!



دیل کلانیجے

نہ زینی ہزرا قوتابیہ کی دکھم بہرنامہ ک ل سہر (ہونہری گوتاربیژیی) بہرہہ فکر، نہو
انہ ل ہؤبا بارزگانی ل (برؤکلین) خواند، ہہردہم ب رویہ کنی کہیف دہاتہ ہہمبہر
جہماوہری و کہیفخوہشییا خوہ نیشان دا وہسال خوہ دیارکر کو نہوژی حہڑوی کاری
دکھت نہوی نہو نہجامدہت.

ہہمی گافان دکرہ کہنی و ہوسا رہفتار کر ب دیتنا مہ یی کہیف خوہشہ، دہملدہست
بہرہہقبوویان پینشوایہ کا گہرم و بخیر ہاتن لی دکر.

لی ہندہک جاران زی من گوتاربیژی دیتینہ، ب ناوایہ کنی سار و خوہمہزنکہر رہفتار
کریہ، ہوسا لی دیاربوو یی کارہ کنی بزہحمہت نہجامدہت و دہمی نہو کار ب داوی
دہیت سوپاسییا خودی دکہن، ژ بہرکو وہکی نیسہ کا فہگرہ، بہرہہقبوی زی وی
ہہستی دزان.

پروفیسور (نوفہر ستریت) دکتیبا خوہ دا (التاپیر بالسلوک الانسانی) دیبیزیت: (یین
وہکی وان، نہو زی دبن).

نہ فجا نگہر مہ ناگہہ ل جہماوہری بوو، وی دہمی جہماوہری زی دی ناگہہ ژمہ
ہہبیت، گہر نہم نہویرہک و ترسنوک بووین، نہوان زی باوہری ب مہ نامینیت، گہلہک
جاران بہری دہست ب ناخفتنی بکہین، باشی و خرابیا مہ دیاردبیت، گہلہک سہدہم
مہ پالدهن دا کو ژ شیوازی رہفتارا خوہ پشت راست بین، ہہروہسا داکو گہرم و گوریبا
جہماوہری لدویف خوہ بینیت.

جاماوہری خوہ کوّمکہ :

ژبہرکو نہز ماموستاینی ہونہری گوتاربیژیی مہ، گہلہک جاران پشتی نیثرو بوو
جہماوہرہ کنی بچیک یی بہ لاقبووی ل ہؤلہکا مہزن گوتارا دہم و ب شہف ہہر ل ہہمان
ہؤل، بو کومہ کا مہزن یا خہلکی گوتاری دیبیزم، نہو جہماوہری ب شہف بہرہہف بیت،
ژ دل دکہن ب وان تشتین تنی گرنژین لسہر لیقین بہرہہقبووین پشتی نیثرو پیدا
کری، ہہروہسا جہماوہری ب شہفی گہلہک چہلہ قوتان ل وان جہان یین جہماوہری
پشتی نیثرو چ کارفہدان نہکرین، نہفہ بوچی ہوسایہ؟

تنی نہگہرہک ہہیہ؟ نہو زی نہوہ، ژن و زارؤکین پشتی نیثرو بہرہہف دبن، نابیت
چاہہری وی یہ کنی زی بکہی وہکی جہماوہری ب شہف گہرم و گور بن، ب راستی چ
جہماوہرہ کنی پرت و بہلاف دروینشتنی دا ہہست ب گہرم و گورینی ناکہت، چ تشتہک

وه کی بوشاییا نایبه را به رهه قبوییان و کورسینن به تال گهرم و گۆریبا جه ماوهری ناکوزیت.
 (هنری وارد بیچهر) دبیزیت: (گه له ک جاران خه لک دبیزن: ئه ری تۆ باوه رناکه ی
 گۆتاردان بۆ کۆمه کا مه زن یا خه لکی، گهرم و گۆریی رهنگه دانه کا مه زنتر دروست که ت
 ژوی ده می بوو کۆمه کا بچویک یا خه لکی باخقی؟ نه ز دبیزم: نه خیر: نه ز دشیم بۆ دوازه
 که سان باخقم ههروه کی بۆ هزار که سان دناخقم، ب مه رجه کی نه و دوازه که س ل دۆر
 من خرغه بین و ب ره خ ئیک هه روینوه خوار داکو ملین وان پیکه مینن، لی گهر خوه
 هزار که س زی ل ناف هولی به رهه ف بین و قاله می دنایه را وان دا هه بیت، هه ره وه کی
 هول یا قاله یه .. جه ماوهری خوه خرغه که، دی شینی ب نیقا زه حمه تی هه ستنی وان
 لقینی).

مرۆف ل ناف جه ماوه ره کی مه زن تاکه که سییا خوه ژده ست ده ت، دبیته تاکه کی ژ
 جه ماوه ری، زیده تر د لقیتن گهر یی تنی بیت، ههروه سا گهر ل ناف کۆمه کا خه لکی دا
 بیت، دی بینی بوو هنده تستان چه پلا دقوتیت و دکه ته که نی، خوه یی ب تنی زی بیت
 یان ل ناف کۆمه کا کیم دا بیت وان جۆره کاران ناکه ت.

گهر خه لک یی کۆمبیت دی ب سانه می تر ژ کت کت شینی راکیشییه ناف کاری، بۆ
 نموونه: نه و زه لامین د چنه به ره یین شهری، چه زدکه ن مه تر سیدارترین و نه ره چه ترین
 کار لقی جیهانی بکه ن، پی خوه شه گه ل ئیک کۆم بین. ل ده می شهری جیهانیی دوی،
 سه ربازین ئەلمانی ناف و دهنگییا وان ب وی یه کی به لاقبوو ده می چوونه به ره یین
 شهری ده ستین خوه دکرنه ده ستین ئیک دا.

جه ماوه را جه ماوه را دیارده یه کا سه یره، هه می بزاقین چاکسازی ب هاریکاریا
 راسته قینه یا جه ماوه ری بده ستقه دهین، نه گهر بۆ کۆمه کا بچویک باخقی، دقیت ژۆره کا
 بچویک ب هه لبژیری و نه گهر به رهه قبووی به لاقبوون داخازی ژی بکه ل کۆرسینن
 پیشییی خرغه بن، رژد به ل سه ر وی یه کی به ری ده ست ب ناخفتنی بکه ی.

لنک مینه به ری نه راوسته، گهر جه ماوه ری مه زن نه بوو، فی رهفتاری نه گهری خوه یی
 هه یی، ل ناستی وان راوسته، نیزیکی وان ببه، هه می ره سمیاتان ژناف ببه، په یوه ندین
 هه فسوز پیک بینه، گۆتارا خوه وه کی هه فیه یقینی پیشکیش که.

ژ بهر کو گه له ک یا بزه حمه ته لناف که ش هه وایه کی نه خوشی ناف هولی بشینی گۆتاری
 بده یی، له وما که ش و هه وایی ناف هولی ناسایی بهیله، یا بزه حمه ته بشینی جه ماوه ری
 بهیلییه هشیار ل هۆله کا بهین تهنگ و گرتی هه، له وما ژ بهر کو نه ز ئیکم ژ گۆتاریبیزان



بہری دەست ب گۆتاردانی بکەم، ئەز داخوازی ژ جەماوەری دکەم رابنە پیا بۆ دەمی دو خولەکان خوە رحەت بکەن، و پەنجەرا دەیلەمە ئەکری.

(میچەر . جیمس ب . بۆند) دەمی ریفەبەری (هینری وارد) شیرەتکاری (برۆکلین) بۆ، چوارده سالان ل ئەمریکا و کەنەدا دگەرییا، بەری ل گەل جەماوەری کۆمفە بیت، (بۆند)ی سەرەدانا هۆل و کەنیسە و جەهان دکر کو دەست نیشانکریبوون (هەنری وارد) ی گۆتار لى گۆتبان، داکو رۆناهییا هۆلی و کورسییا و پلا گەرماینی پشکنین کەت.. (بۆند) فەرماندارەکی سەربازی ناف سالفەچووی بوو، لەوما حەزدکر دەستەهەلاتا خوە بکاربیینت، ئەفجا گەر هۆل گەلەک گرم بان، یان هۆل یا بەین تەنگ با و نەدشیا پەنجەرا ئەکەت، ب دژواری تەماشە ی پەنجەرا دکر و شکاندن، هەر وهکی (سیرجۆن) کۆمبوو ل سەر وی ناخفتنی یا دیبژیت: (باشترین تشت بۆ شیرەتکاری پشتی نەعمەتا خودی، نۆکسجینە).

بەیلە رۆناهی سەر و چافین تە هەمبیز بکەت :

ژۆری پرکە ژ رۆناهییی، گۆتارین (دیشید بیلاسکو) ل دۆر بەرەم ئینانا شانۆینی بخوینە، داکو بووتە روھن بیت کو گۆتاربیزێ ناسایی چ هزر و پیزانین لسەر گرنگیا رۆناهییا گۆنجایی نین.

بەیلە رۆناهی سەر و چافین تە هەمبیز کەن. ژ بەر کو خەلکی دقیت تە ببینن، ژ بەر کو ئەو گۆهەرینین دەمی گۆتارگۆتنی ب سەر سەر و چافین تە دا دەین، بەشەکی راستەقینەیی کریارا دەربرینا ژ خوە یە، گەلەک جارن پتر ژ پەیقان مانایی دگەهینن، ئەگەر ئیکسەر لب ن تارینی راوەستی، چ پینەقیت سەر و چافین ب ناشکەراییی تە ناھینە دیتن، ئەری نە کارەکی ناقلمەندە بەری راوەستی بوو گۆتاردانی، جەھەکی گۆنجایی بو راوەستیانا خوە دەست نیشان بکە، کو باشترین رۆناهی ل سەر و چافین تە بەت!

ل پشت میزی خوە نە ئەشیرە، بەرھەفبوویان دقیتن زەلامەکی تەمام ببینن، هەتا هەندەک خوە خواردکەن دا بشین تە بینن.

دی هەر کەسەکی دل پاقر هەبیت میزەکی و دولکەکی ئافی و پەرداخەکی دانیتە بەر سنگی تە، لی ئەگەر گەورییا تە هسک بوو، ل وی دەمی پیچەکا خوئی یان تامەکا لیمونی، دی پتر ژ سیلافین (نیاگارا)، گلیزی تە ئیننە خوار، تۆ نە پیدفی دولکی ئافییی یان بەرداغی یان تشتین نە پیدفی میزی پرکەن.

ھۆلىنن نمايشكرنى ل بەھرا پترا كارگەھىن ترۇمبىلال (برۇدواى) درىك و پىك و جوان،
مرۇف پى كەيف خوەش دبىت، نقيسینه گەھ ل كارگەھىن گۇلاف و لولو مەرجانان ب
ئاوايه كى جوان و ھونەرى ھاتىنە رىكخستن. بۇچى؟
نەقە يە كارى جوان و رىكخستى و مرۇف پتر رىزى و باوهرىيى دەتە تشتىن ھوسا
جوان.

ژبەر ھەمان سەدەم، دفتىن ل پشت گۇتارىيىزى باگراوندە كى جوان و رىك و پىك
ھەبىت. ب بۇچوونا من باشتىن رىكخستن ئەو ھەمى تشتان و ھەر جۇرە كەلوپەلەكى
ل سەر مىزى راکە نانكو سادە بەيىلە، چ تشتەك ل پشت گۇتارىيىزى سەرنجا تامادە بوويان
ناراكىشىت، ژبلى پەردە كامەخمەلى يا شىن

لى گەلەك جاران زى چ ل پشت گۇتارىيىزى دەيتە دىتن؟
نەخشە و خشتە، يان كۇرسىيىن ھافىتىنە سەرنىك و تۇز ل سەر خرغە بووى ل پشت
گۇتارىيىزى. ئەرى دەرەنجامانى يە كى چىيە؟ كەش و ھەوايە كى پىس و دل نەرحەت،
لەوما يى پىندىيە خوە ژفان تشتان قۇرتالەكىي.

(ھەرى وارد بىتسەر) دىيىت: (گرنگىر تىشت ل ھونەرى گۇتارىيىزى، مرۇفە).
ژبەر وى يە كى، بلا گۇتارىيىزى ۋە كى گۇپىتكىن (گانگىرۇ) راوھستىت، ئەو گۇپىتكىن
ھەقركىيى ل گەل ئەسمانى شىن يى سويسرا دكەن.

مىھقانان نە ئىنە سەر مىنبەرى :

جارە كى ل (لەندەن) بووم، بالىۇزى (كەنەدا) گۇتارەك دا، پشتى دەمەكى، دەرگەھقان
ھاتە ژۇر و ستوینە كا درىژ فى بوو، ژ فى پەنجەرى چوو يا دى و دەست ب ھىنكرنا ژۇرى
كر، دەرەنجام چ رووى دا؟

بۇ دەمە كى كۇرت بەرھەقبوويان گۇتارىيىزى پشت گۇھ ھافىت و تەماشەى دەرگەھقانى
كر، ھەرۋە كو يى ب كارە كى سەير رادىبىت.

جەماوەر نەشىتن بەرھنگارىيا وان تشتان بكەت يىن ل پىش چاقان د لىن، ئەگەر
گۇتارىيىزى ئەف راستىيە زانى، دى شىتن ئەو تشتىن نە پىندىقى و ب سەرگىزى ژ خوە
دوپر ئىخىت.

ئىكە: دشىت خوە دوپر بىخىت ژ ھەدەر دانا دەمى، يان يارىيا ب جل و بەرگىت خوە
بكەت، يان ھندەك كارىن تورەيى بكەت كو ژ رىزا وى بىننە خوار.



دیل کارنیجے

بیرامن دھیت جارہ کنی ل نیویورک، گؤھلینبووہ کنی بؤ دەمنی نیف دەمژمیری تہ ماشہ کرہ دەستی گؤتار بیژہ کنی بہرنیاس، دەمنی گوتار ددا و یاری ب پەردا مینبہری د کرن. **ھووہ:** دقینتن (ئەگەر شییا) گؤتاربیژ جھنی روینشتنا جہ ماوہری بہرہف بکەت، داکو ئەوین دوماھیینی دئینہ ژور، سەرنجا نامادہ بوویان نہ راکینشن.

سییفا: پندقییہ ل سەر مینبہری پینشوازییا مینھقانان نہ کە ی، چەند سالہ کین کیم بەری نھوو، (ریموند رۇبنز) ل باژیری (برۆکلین) زنجیرہ یە کا گؤتاران پینشکینشکر، ئەز بخوہ نیک ژوان کە سان بووم یین ہاتینہ داخواز کرن داکول سەر مینبہری د گەل گؤتاربیژی ب روینمہ خواری ل دەست پینکی ب ہینجہ تا کو ئەف کارہ بؤ گؤتاربیژی نہ یا جوانہ، من خوہ ژفی داخوازیی فەدزی، ل شەفا ئیکنی من تیبینییا وی یە کنی کر مینھقانین سەر مینبہری پیہک دانا سەر پیہکی، لەہر جارہ کا خوہ د لفاندن سەرنجا بہرہ فبوویان بخوہ د راکینشا و گۆھ نہ دا گؤتاربیژی، رۇژا دویت دا من ئەو تیبینی گەھاندہ بەریز (رۇبنز) ی، پاش ل شەفا دی و ہەمی شەفین دی، تنی ل سەر مینبہری راوہستییا و گؤتار گۆت.

(دقیقید بیلاسکو) ژ بەر کو دگۆت سەرنجا نامادبوویان بخوہ د راکینشن، نہ دەینلا گۆلین سؤر بداننہ بہر سنگی وی . ئەفجا چەوا گؤتاربیژ بہیلیت مرؤفہ کنی ل قووک ل ہەمبەر جہ ماوہری ب راوہستیت ل دەمنی ئەو گؤتاری ددەت؟ دقینتن گؤتاربیژی ب فی یە کنی نہ دەت، گەر یی ناقلمہ ند بیت چ جارای وی کاری ناکەت.

ئەری نہ باشترہ گؤتاربیژ ل پینش جہ ماوہری نہ روینیتہ خواری بہری دەست ب گؤتار گۆتنی بکەت؟

ئەری نہ یا باشترہ بہیت و یی وەستیاییی بیت خوہ ب دیمەنہ کنی جوان و پاقر و رینک و پینک بینیتہ پینش؟

ئەگەر پندقی بوو ب روینینہ خواری دقینت ہشیاری ری یا روینشتنا خوہ بین، گەلەک جاران من دیتیہ ہەر وہ کی چەوا ریقیہ کنی برسی ل نیچیرہ کنی د گەریت ہندەک کەس ل کۆرسییہ کنی دگەرن؟ ہەر وەختی کۆرسییہ ک بدەست کەفت، ہوسا خوہ بسەر کۆرسیکی را دادەن، وەکی چەوا فەردہ کنی رەملی دکەفیتہ سەر ئەردی.

ہەر زەلامە کنی دەمنی لسەر نہ ماتیییا کۆرسییی نقومبیت و بزائیت چەوا ب روینیتہ خواری دی ب تەمامی لەشی خوہ کۆنترۆل کەتن.

هه هه سنگیا خوه ب پارێزه :

د چهند لاپه رین بووری دا مه به حسا وى یه کى کر، کو نابیت ل ده مئى گوتنا گوتارى یاریان ب جلوبه رگ و جوانکارین خوه بکه ی و نه و کار سه رنجا به ره هه فبوویان رادکیشیت، لى ژ بلی وى یه کى فاکته ره کى دى ژى هه یه، نه وژى نه وه، هنده ک کار ره نگفه دانا لاوازی و بى هیزی و بى باوه ری بی نه، هه ر ساته کى ژ هه بوونا ته زیده ناکهن، به لکو ژ بهایی ته دیننه خوار، ل ده مئى (گوتار گوتنى) چ لئینین بى مه ره م نینه، هوسا ل سه ر خوه ب راوه سته و کونترولی لسه ر له شى خوه بکه و نه ف چهنده ره نگفه دانه کى ل سه ر خوه راگریا هزری و له شى نیشان دده ت.

پشتى بو گوتاردانى رابى، به لزه ده ست پى نه که، ژ به رکو نه و له زاتى، خه سله تا گوتار بیژن سه ره تایی یه، بیه نه کا کویر ب هه لکیشه، بینه کى به ریخوه بده جه ماوه رى و نه گه ر قه ره بالغ و هوسه هه بوون، راوه سته هه تا ب داووی به یت.

سنگى خوه بلند که، به لى بوچی دى ل پىش چافین جه ماوه رى سنگى خوه بلند که ی؟ بوچی ده مئى تو د مینیه ب تنى روژانه خوه فیرى وى کارى ناکه یی. نه گه ر ته نه و کاره کر، ئیدی ل پىش چافین خه لکى و ب ناوایه کى ئاسایى و بى خوه گه له ک زه حمه ت بده ی دى فیر بى و وى کارى که ی.

نه رى دى چ ل ده ستین خوه که ی؟ هه زرا ده ستان نه که و گه له ک باشته ره گه ر ب ئاسایى ب ته نشتا ته فه شور بوون، گه ر ته هه زر کر ده ستین ته یین بووینه ئیشیى مؤزا، هه زر نه که ئیکى هاژى هه یه یان ئیک ژ به ره هه فبوویان بى گرنگیى پى ده ت، یا باشته ره گه ر شور ببن ل ته نشتا ته و دى ئارامتر دیاربن و چ سه رنجه کى ناراکیشن، هه تا ئاشقین ره خنه گرتنى ژى، نه شین ره خنى ل راوه ستیانا ته بگرن، هه روه سا نه گه ر گوتارى خواسته هندی دى د نازاد بن هه ر وه ختى ته قییا ب لئینى.

منگرتى تو مروقه کى گه له ک بى توره یى، تو هوسا هه ست دکه یى گه ر ده ستان بیخیه پشت پستا خوه یان بکه یه د به ریکن خوه دا یان ژى دانیه سه ر مینى لبه ر سنگى خوه، دى ته ژ دو دلینى قورتال که ن، چ پیدفیه بکه ی؟ زیره کییا خوه بکارینه، من گوهلینبوویه هنده ک گوتار بیژن نافدارین فى سه رده مئى، د ده مئى گوتاردانى دا، ده ستین خوه د که نه د به ریکن خوه دا، هه ر ئیک ژ (برایان، تشونسى م، دیبیو، تیدی روژفلت) نه ف یه که د کر، هه تا (دیزارئیلی) ژى په نا بر بوو به ر فى کارى، گه ر مروقى



تشتہک ھےبیت بیژیت، بلا ب دلسوزی و باوہری بگہہینیت، ل وی دەمی نہ یا گرنگہ چہوا دەست و پینن خوه بلقینی، ئەگەر میشکی وی تژی بیت و دلنی وی ژ خوهشینی یی پر بیت، ئەو تشتین ھویر دیار نابن. بەری ھەر تشتہکی، نالیینی دەرۆنی گرنگترین تشتہ د گۆتار گۆتونی دا، نہ کو لغاندنا دەست و پیا .

ھندەك رەفتارین غەریب ب (نامازە) دەینە ناھكرن :

ئەف جۆرە بابەتە گریدایی وی یەکنی یە کو دەمی ئەم نامازەیان ب شاشی کار پی دکەین، من بخوه ئیکەم وانە یا ھونەری گۆتاربیژیینی ل سەر دەستی سەرۆکی زانکۆیەکا رۆژنالیایا ئەمریکا نافەرست وەرگرییە. وەکی ل بیرا من وانە لدور (نامازی) بوو، تنی یا پی مفا بوو، بەلکو یا نەخووش و سەرگیژ زی بوو، ئەز ھوسا فیربووم دەستین من ل تەنشت من شور بین، من دەستین خوه شور د کرن، پاش باسکیت خو ب ناوایەکنی کلاسیکی لغاندن و تبلین خوه ژیک ئەدکرن، پستی فان لقینین (جوان)! دەست و پی پیکفە نارام بوون، وان لقینین ھشک و بی بزاف، ئەز فیرکرم وەکی چ کەسەکنی دی نہ لغم و د گۆتاردانی دا زی ل سەر رینا ھزرکرن چ کەسان نہ چم.

چ تشت نەشیتن من نەچار کەت، کەسایەتییایا خوه بیخمە ناف چارچووئەینی لقینان دا، چ بزافەک نەشیتن من پالدەت داکو ئیشارە تا بکەم، ھەر وەسا چ پیکولەک زی نینە خوینا ژیانیبوونا فی کرپاری دابین بکەت، داکو بکەتە کرپارەکا خوەرستی، ھیچ تشتەک نینە من ھان بەدەت لسەر فی رەفتاری بەر دەوام بم و رەفتارین خوه یین مروقایەتی ژناف ببەم.

ھوسا دیارە نہ یا بەر ئاقلە ئەف ئیشارەتین بی مانا د چەرخنی بیستی دا بەینە خواندن، لسەر فی یەکنی زی را، بەری چەند سالەکا، کتیبەک لدۆر (نامازەیان) ھاتە بە لافکرن، کتیبەک بوو ب تەمامی مروق ھان ددا ببیتە رۆبۆت، کتیب بەحسنی وی یەکنی دکەت، ل دەمی گۆتار فلان رستی مروق کیش نامازی بیژیت یان فلان رستا دی ب وی نامازەیا دی بیژیت، ھەر وەسا من دیت بیست زەلام ل ھەمبەری پولی راوہستیان، پیت ب پیت پەیفین ناف وی کتیبی جیبجی کرن، ھەمیان پیکفە لقین و رستە و برپارین ناف وی کتیبی ژبەر دکرن، ھەمی ھوسا بی مانا دیار بوون و ئەو جۆرە کرپارین بی مانا و ب ئیشان و کوزەکین دەمی یە، ھەر وەسا زیان گەھاندییە گەلەک زەلامان زی.

نامازە نہ تشتەکە وەکی جلکین شەفی دی ل بەرخوہ کەیی، بەلکو تنی دەربرینەکا

دوره کییه لدور ههسته کی نافعوی وه کی ماچا و که نییی و زفرینا چافان ل دهمنی دیتنا ده ریایی.

ژ بهرکو خه لک ژ هه فدوو جودانه، پیند فییه لئینین مرؤفی ژی وه کی فرچی ددانان تشته کی تایبته بن، یا ناسایه ژی لئینین وان جودا بن، لهوما نایبته دو کهس فیری ئیک نامازه ببن، هزر که (لنکولن) ی خودانی هزر کر نه کا نارام و دوم دریز، یی ب لئینین (دوگلاس) ی رادبیت و دوگلاس بهرؤفاژی لنکولنی یه، بهلز دئاخفت، ب راستی کاره کی هوسا گه لک یی بی تام و بی مانایه.

ل گور دیرؤکنفیس و هاریکاری وی یی یاسایی (هرندون) ی، دیار کرییه، لنکولن هند ب دهستان نامازه نه دان وه کی ب سه ری داین، دهمنی چهز کر یا هزره کی جینگیر بکته، نه فه ئیک ژ لئینین وی یین بهربلاف بوو. هندهک جارن وه کی دهمنی قریسکین کاره بی د هافیزنه تشته کی بسؤژیت بهلز سه ری خوه د هه ژاند. لی مهزناهی وان ب لئینان پینه دیار نه دبوو.. چهند بهردهوام بال سه ر گوتاری، زنده تر نازاد بوو، لئینین وی زنده تر لیدهاتن، خودان که سایه تییه کا تایبته بوو ریزگرتن لسه ر که سانین هه مبه ری خوو د سه پاند، گه لک که رب ژ که سایه تین دهستکرد و سه روسیمایین خوه مهزنگه ر قه دبوون..

جیهانه کا مانا و پشت راستیی ل ناف تبلین وی یین دریز هه بوو، ل دهمنی فیابا بیروبؤچوونین خوه بیخیته د ناف هزرین گوهلینبوویان دا، هندهک دهما و پینخه مه تی ده برینا که یف و خوه شییی، ههردو دهستین خوه بلند کرن وه کی هه مبین کرنا وی گیانی لی ناشق بووی، (بؤ نموونه) نه گه ر سوز و عاتیفه یا وی بهر ب ره خنه گرتنا به ندایه تییی چووبا، ههردو دهستین خو بهر ب نهسمانی بلندکرن و دا تیک گفیشیت، بقی ری دا ده برینی ژ کویریا چه ژیکرن و باوه ریا خوه که ت. نه فه کاراترین لئینا وی بوو، ههروه سا نامازه یه بوو نه فیان و که رب و کینا وی بابته تی نه وی د فییا بکه ته د بن ناخی فه.

نه فه رییا لنکولنی بوو. لی (تیؤدور رؤزفلت) ب هیزتر و ب بزاف تر بوو، ههست دناف چافین وی دا ده رکه فتن، ههردو دهستین وی ژ ده برینا د تزی بوون، گه لک جارن (گلاستون) ی دهستی خوه ل میزی ددا و بهیز دهستین خوه دانانه سه ر میزی، یان پین خوه ب دژواری ل نه ردی دان... لی بهری هه ر تشته کی دقیتن هیز د بیر و باوه رین گوتارینی دا هه بن، نه ف چه نده لئینین گوتارینی ناسایی لیدکه ن، ب راستی ناسای و ژیانیبوون باشرین خه سله تن نه گه ر د ناف کاری دا هه بن.

ہر تشہک گریدای گیلوی گوتار بیژیہ، لہو ئەز نەشیم چ جۆرە ریسایە کا تایبەت ب نامازە یان بیژم، گریدای وی یەکنی یە کا چەند خوە بەرھەفکریە و چەندی دڵگەرمە و کەسایەتیا وی چەوا یە و بابەتی وی لسەر چییە؟ ھەر وەسا لسەر ھەلکەفتی و جەماوەری گوتار بۆ دەیتە پینشکیشکرن.

دی چەوا گوتاری دەستپیکە؟

من جارەکنی پسار ژ (دکتۆر لین ھارۆلد ھاف) ی کر، سەرۆکنی بەری یی زانکویا (نۆرسۆسترن): کا گرنگترین تشتی د ئەزموونا گوتار بیژیی دا فیربووی چیه؟ پستی ساتەکنی راوەستیایی بەرسفا من دا و گوت: (ب دەستپیکە کا بالکیش و ب تشتەکی زوی ب زوی سەرنجا بەرھەفەبوویان ب راکیشیت، دەستپیکە).

ئەوی زەلامی، بەری ھەر تشتەکی دا بۆ پەیقین دەستپیکە و دویماییا گوتارا خوە نەخشەیی کیشیت، (جۆن برایت) ی ژ ی ھەمان کار دکر.. گلاستۆن و وبستەر و لنگۆلن ھەر د ھوسا بوون، ب راستی ھەر گوتار بیژەکی خودان ئەزموون و زیرەک بیت دی ھەر فی کاری کەت.

لی ئەری گوتار بیژی سەرەتایی دی ھەر فی کاری کەت؟ کیم جارن، ژ بەر کو پلان دانان پیندفی ب دەم و ھزر و ھیزی یە، کاری میشکی کارەکی بزەحمەتە، (تۆماس ئەدیسۆن) ئەف چەند ریزکە ژ نقیسینین (سیر جۆشوا رینۆلدز) لۆسەر دیواری تاقیگەھا خوە ھەلاویست بوون: (داکو خوە ژ ھزر کرنا راستەقینە دویر بئخیت چ ھنجەتەک نینە مروف پەنایی ببەتی).

گەلەک جارن گوتار بیژی سەرەتایی باوەرییی ب سرۆشا وی ساتی دئینیت، داکو وی سرۆشی ب دەست خوە بیخی، دئیتن ب شیر و مەتالان ھیرشی ریا وی سرۆشی بکە ی ئەوا دی تی را دەربازبیت.

(لۆرد نۆرسکلیف) ئەو زەلامی ژ کر یکارەکی ھەفتیانە یی سادە خەبات کری تاکو بوویە خودانی زەنگینترین و بەھیزترین رۆژنامە ل بریتانیا، گوت: ئەف رستین من ژ (باسکال) ی وەرگرتین، ژ ھەر تشتەکی من خواندی پتر مفا گەھاندییە من، ئەو ژ ی پینشپینییی بکە دی ب سەرکەفی).

ئەف درویشمە، درویشمە کی باشە و پیندقییە ل نقیسینگەھا خوە ب پاریزی، ب تایبەتی گەر تە قییا بۆ گوتارا خوە نەخشەیی بکیشی، ھشیار بە چەوا دی دەست پنی کە ی دەمی

هزرین ته خورت و وان تستان نهوین ژ دهئی ته دئینه دهر کۆنترؤل دکهت، پینشپینیا وی ههستی بکه، نهو ههستی وی رهنگه داننی ل دهف جهماوه ری پهیدا دکهت. ههر ژ سهردهمی (نه رستوی)؛ کتیبین گوتاران دابهش بووینه سنی بهشان: دهستپینک، نافهرۆک، دویماهیک. لی دویف دا دهستپینک وهکی وی عهره بانا ههسپهک بتنی دکیشیت گهلهک خاف بوو، کابراینی گوتاری بیژ تنی رویدان فه دگیژان، پاشی نهف تشته ژ ره و ریشالان هاته گهؤرین، داهینانین فان سه د سالیین بووری ژیان گهلهک بلهز ئیخست، لهوما پیندقییه ل سهر گوتاری بیژی بلهزا دهمی بچیت، نه گهر ته قییا دهستپینکه کی بکاربینی، باوهر ژمن بکه، دقیتن وهکی لیستا ریکلامان یا بچویک بیت و تنی نهفه ل گهل چهزین گوهلیبوویان د گۆنجیت، وهکی دینژیت: (نه ری ته تشتهک ههیه بیژی؟ باشه، دا بلهز گوهی خوه بدهینی. خوه د گوتاری دا کهشخه نه که؟ راستیان بده مه و ب روینه خوار).

دهمی (وودرؤ ویلسون) گوتارهک بوو (کۆنگریس) ی سه بارهت پرسا شهری ئافی ب ریا (غواسه یان) دایی، ب ئاوایه کی پوخت و گرنگ دهستپینکا گوتارا خوه دهست پینک و ژ بیست و پینچ په یقان نه بوورین!! (رهوشهک د په یوه ندین مه یین دهر فه دا دروست بوویه و نه رکئی سهر ملین منه نه ز ب راستگوی ههوه پی هایدار بکه م). ههروه سا دهمی (چالرز شوپ) ی ل نیویۆرک گوتارهک بو کومه لا (به نسلفانیا) دا، ب فی رستی چوو ناف باه تی دا:

(نه فرو پسپارهک د مینشکی وه لاتیین نه مریکا دا ههیه: مه بهست ژ دابهزینا بها و کاری چیه؟ پاشه رۆژ دی چهوا بیت؟ نه ز بخوه یی گه شبینم ...). نه ری نهو گوتاری بیژین راهینان نه کری و نهف تشته نه جهر باندی دی شین ب ریا دهستپینکی سهر کهفتنی بدهستقه ئین؟ گهلهک گوتاری بیژین سهره تای ب ئیک ژ فان ههر دو شیوازان دهست ب گوتاردانی دکهن و ههر دو شیواز خرابن، بهیله دابه حسی ههر دو ریان بکه یین.

ل دهستپینکی خوه ژ گوتنا چیرۆکان دویر بیخه :

جهی داخی یه، گوتاری بیژی سهره تای هوسا هزرکه ن، دقیت خوه ب ئاوایه کی کۆمیدی و ب که نی بینته پینش چاف، دبیتن سروشتی وی وهکی ئینسکلۆپیدیایی یی خوه گرتی و رهقه، سهر هندی را دهمی لسهر مینبه ری و ل هه مبه ری جهماوه ری د راوه ستیت، خوه

ہوسا دئینیتہ پیش چاف کو گیانی (مارک توین) ی د ناخی دا وی دا یی پیدابووی،
 زہر ہندی دی ہزر کہت دھیتن ب چیروکہ کا کومیدی دەست ب گوتاری بکہت، لی
 نہنجام دی چ رویدہت؟

د بیت فہگیرانا وی یا وی چیروکا کومیدی ب شیوازہ کنی گران وہ کی (فہرہنگی)
 دہر کہفیت، وہ کی د زمانی نہ مری ہاملتی دا دبیزنی: (بی مانا و سہرگیش).
 جہ ماوہری حہز دکہن بخورنہ ناف چافین وی، ژ بہر ریزگرتنی گوہنی خوہ دہنی، بزافی
 دکہن گرنزینہ کا دەستکرد چیکہن، بہرؤفاژی ناخی وان دا گریبا وان ب شکہستنا فی
 گوتاریزی دھیتن نہوی خو بکہنییی دئینیتہ دہر!!

ہر نہو بخوہ ژی ہست ب دل رحہ تییی ناکہت، نہری ہر دەم بو دەمی نہف جوہرہ
 شکہستنہ ل پیش چافین تہ ناکہفن.

دیافی پیشہ یا گوتاریزییی دا، چ تشت ژوی ب زہحمہت تر ہہ یہ بشنی نامادہ بوویان
 بکہنییی؟ کہنی بابہ تہ کنی نالوزہ؟ ہہورہ سا بابہ تہ کنی تاکہ کہسییہ ژی.

بلال ببرا تہ نہچیت، یا بزہحمہتہ سہرہاتی بخوہ یا بکہنی بیت، بہلکو نہو رینا
 سہرہاتی پی دھیتہ گوتن نہوہ یا کو سہرہاتییی ب سہر دئخیت، 99% یا کہسانین
 ہمان چیروکان دبیزن نہوین (مارک توین) پی ناقدار بووی شکہستنی دئین.

وان چیروکان بخوینہ یین کو چہندین جاران (لنکولن) ی ل ہوتیلین کہرتی دادوہریبا
 ہشتی ل (ٹیلینوا) فہگیرا، نہو چیروک بوونہ نہگہر کو خہلک چہندین میلا ببن و
 بشفی تا سپیدی ب رویننہ خوار و گوہ بدہنی، لدویف گوتنا ہندہک شاہد حالان نہو
 چیروک بوونہ سہ دەم ہندہک کہس ل سہر کورسینن خوہ کہتنہ خوار، نہقان چیروکان
 ب دہنگہ کنی بلند بوو خیزانا خوہ بخوینہ، سہرنج بکہ گہر تو شیایی گرنزینی لسہر
 لیفین وان دروست بکہی نہو دی شی ل ہمبہر جہ ماوہری ژی وہ کہی، چیروکہک ہہ یہ
 (لنکولن) ی ہمی گافان بسہر کہفتیانہ دووبارہ کربوو، بؤچی توژی بزافی ناکہی ہمان
 چیروک فہگیری؟ لی بی زہحمہت تنی بو خوہ فہگیرہ نہ ل ہمبہری جہ ماوہری!!

(رینینگہ کی، درہنگی شہف کہتہ ناف پیلہ کا بہیز یا بارانی دا و بزاف کر ل رینہ کا چوول
 و تہقن ل (ٹیلینوا) بگہہیتہ مالا خوہ، شہفہ کا تاری و وہ کی حبری رہش بوو، باران
 وہ کی گومہ کا پہقی یا نافی دارشتہ سہر سہری وی، بریسی وہ کی پہقینا بؤمبہیان
 ل ناف عہورین توورہ دہر کہفتن، روناہیبا بریسیا نہو بہلگین دارا یین و ہریانہ سہر
 نہری رووہن کرن، نہو ماوو دہنگی بریسیا دا گوہین وی پہقینن، پاشان دہنگہ کنی

مهزن هات و کابرا ئیخسته ئهردی، که ته سهر چوو کین خوه، ههر چهنده وی نغیز ژی نه دکرن، لی گوت: (یا خودی، ئه گهر ل نک ته وه کی ئیک بیت، گه له ک رونا هییی بده و پیچه کا دهنگی).

دبیتن تو ئیک ژ وان بی یین بهخت ههیی و مروقهه ک سوحبهت چینه، ئه گهر هوسا بیت، ب هه می رینا فی به هرهیی بخودانکه، دی بییه جهنی پیشوازییی ل ههر جهه کی بچییی. لی گهر به هرهیا ته دهنده ک لایه نین دی دا بیت، تامسارییه تو بزافی بکهیی ده مامکه کی که نییی بکه یه بهر خوه.

(ئه دوونی جیمس) گوته من، ئه ز بوو پرؤپاگنده و که نی چیرؤکا نا فه گیرم، به لکو په یوه ندی ب وی بابه تی فه هه یه ئه وی ئه ز به حس دکه م، دفتیت پرؤپاگنده تنی کریمی ل سهر کیکی بیت، نه کو کیک بخوه بیت!!

(ستریکلاند گیلیلان) باشتترین گوتاریبیژی ب که نی بوو ل ئه مریکا، رینسایه ک هه بوو هه می وهختان ل سهر ب ریفه دچوو، رینسایا وی ئه فه بوو، ل ههر سی خوله کین ده ستینکا گوتاردانی چ چیرؤکین ب که نی نه فه دگیران. ئه گهر ته ئه ف رینسایه ب مفا دیت، بوچی تو ژی هه مان رینسایی پهیره و ناکه ی؟

ئهری دروسته پینشه کیه کا گران و مهزن بیت؟ نه خیر، بزافی بکه ل شوینا نوکته یا، په نا ببه بهر هنده سهرهاتیین نافخوه، یان ههر تشته کی دگه ل وی هه لکه فتی بگونجیت، هنده ک تیبینیا دگه ل خوه بهه لگره و ب ئاوایه کی مهزنتر به حس بکه، ئه ف جوړه باسین خوهش و ب تام چل جارن هندی نوکتین بی تامن یین ل سهر کوترا یان بزنا...

دبیتن ب سانه هی ترین ریک بوو په یدا کرنا که نییی ئه وه نوکته کی لسهر خوه بیژی، به حسنی خوه بکه ده می تو که فتییه هه لویسته کی ب شهرم، ئه فه یه بنیاتی که نییی، نه سکیمو هه تا ب وی زارؤکی پییی وی دشکیت دکهن، چینی دلنی خو خراب دکهن ب سه یه کی ژ قاتی دوی که فتییه خوار و مری، ئه م ژ فی یه کی دل نه رمترین، لی ئهری ما ئه م ژی ب ب وی گهنجی ناکه نین یی ل دویف کؤلافی خوه دکه ته غار، یان ئه وی لسهر تیقلی موزی ته حسیت؟

ههر مروقهه ک ب رینا کؤمکرنا هنده ک سیفهدت و هزرین هه فدر دشیت جه ماوه ری بکه نییت، وه کی وی دهر برینا روژنامه نفیسه کی تیدا گوتی؛ (من که رب ژ زارؤکا و مه شکیت مهزن و دیمؤکراتخوازان فه دبن).

سهرنجی بکه چه وا (رؤد یارد کیبلینگ) ل ده ستینکا ئیک ژ گوتارین خوه یین سیاسی

ل ئینگلتر چہوا جہماوہری دکہنیت، چ تشتین دەستکرد ناچیکەت، تنی ہندەک سەر بوورین خوہ ب ئاواہ کئی ہەفڈر و بکەنی فەدگیریت.

(خوشک براین ہینا: دەمی ئەز ل ہندستانی بووم، پیندھی بوو من راپورتا تاوانان بو وی رۆژنامہیی بەرہەفکربا ئەوا من لی کاردکر، کارەکی گەلەک خوہش و بالکیش بوو، وژ بەرکو ب رینا وی من سەختەچی و قاچاخچی و کوژەک و وەرزشقان سووچبار نیاسین (دەربرینەکا ب کەنی)، ہندەک جارن، پستی من راپورت ل سەر دادگەہکرنا وان نفیسی، پاشی د زیندانی دا سەرەدانا وان برادەران د کر ئەوین سزایی زیندانی بسەر دا ہاتیہ سەپاندن (دەربرینەکا بکەنی)، ل بیرا منہ ژبەر پی رابوونا وی ب تاوانا کوشتنی سزایی ہەتا ہەتایی ب سەر وی کەسەکی دا ہاتبوو سەپاندن. گەنجەکی زیرەک بوو، د زانی چہوا باخثیت، وی گەنجی بەحسی سەرہاتییا ژيانا خوہ بو من کر و گوئی: گوہی خوہ بدە من، دەمی مروف سەقەت دبیت، ہەر تشتەکی سادە ژ ی بیت و پی بیتە سەدەمی حلیمانندی مروف پی د حلیمییت و تال سەر ری راست بیتە فە پیندھیہ مروفەکی دی ژ ری یا خوہ لا دەت، گەلەک باشە، حالی نہا پی جقاتا نوینەران ژ ی ہەر ب ہمان ئاواہ (دەربرینەکا کوئیدی).

(ولیم ہاورد تافت) ل دەمی گوئاردانی ل ریورہسمین فەکرنا بزافین سالانہ بوو رینہبەرین کوئمپانیا (میتروبولتیان) یا گەرہنتییا ل سەر ژیان، ب ئاواہ کئی خوہش و کەنی ناخفت و نالییی باش پی ناف گوئارا وی کەنیہ، د ہمان دەم دا ب دل فرہی ستاییشا جہماوہری کر ... د گوئ: سەرۆکی بەرین، نامادەبووین ہینا:

زیککی نہہ مہا بەری نہا، ئیقاریہ کئی ژ دەرڤہی مالا خوہ یا کەفن، من گوہ ل گوئارە کئی بوو، بەرینہکی پینشکیش دکر و دلہری، وی برادەری گوئ، من شیرەتکاریا ہفالە کئی خوہ کر کو خودان سەر بوورەکا بەرڤرہہ د نفیسینا گوئارین ئیقاریان دا، وی برادەری گوئبووی ژ بەرکو جہماوہری ئیقاریان پی زیرەک و رەوشەنبیر و نیف توندەرہوہ ئەو باشتین جہماوہرہ، (پیکەنین و چەپلەلیدان)، نوکە تنی د شیم بیژم ئەو جہماوہر باشتین جہماوہرہ پی من دیتی، تشتەک ہیہ قەرہبویا رەگەزی دەربرینا بەریا نہا بکەت (چەپلەلیدان) پیندھیہ ئەز ہزر بکەم ئەو ژ ی گیانی کوئمپانیا میتروبولیتان بو گەرہنتییا ل سەر ژیان) (پتر چەپلەلیدان).



ب لیبوریان دهست پښ نه‌که؟

شاشییا دوی یا کو گوتارینی سهره‌تایی ل پښه‌کییا گوتاری دا دکه‌ت: ده‌می ب داخوازا لیبوریانی دهست پښدکه‌ت.

(نه‌ز نه گوتارینی ... من خوه به‌ره‌ه‌ف نه‌کریه ... من چ نینه بیژم...).

چ جاران فی یه‌کئی نه‌که (به‌رده‌وامییا ته ب فی ناوایی چ مفا تیدا نینه). ههر چه‌وا بیت گهر بی به‌ره‌ه‌ف زی نه‌بی، هنده‌ک ژ مه، بی تو بیژی دی ههر بی حه‌سیین و هنده‌ک هه‌ما ههر نزانن؟ نه‌فجا دی بوو سهرنجا نه‌وین نه‌زانن زی بو فی خالا لاوازیی راکیشی، دی بوچی وی هزری لده‌ف جه‌ماوهری په‌یدا‌که‌یی، کو نه‌و نه‌جه‌ماوهره‌کئی ژ هه‌ژییه خوه بو وان بوه‌ستینی و به‌ره‌ه‌فییی بوو بکه‌ی، هه‌ما ههر چ تشت بیت بلا بی که‌فن زی بیت ژوان بی زیده‌یه تو خزمه‌تان وان بکه‌ی؟ نه‌خیر، مه نه‌فیت گو‌ه بده‌ینه لیبوریانین ته، نه‌م بین هاتین داکو پښانینین نووی بده‌یه مه و سهرنجا مه راکیشی.

ل وی ساتا تو ل پښ جه‌ماوهری به‌ره‌ه‌ف بی ب ناوایه‌کئی خوه‌رستی سهرنجا مه بخوه راکیشه، له‌وما نه‌کاره‌کئی بزحه‌مه‌ته نه‌و پښنج ساتین دویف دا ههر سهرنجا مه بخوه راکیشی، لی یا بزحه‌مه‌ت نه‌وه دی چه‌وا شیئی د پښنج خوله‌کین دویف دا هه‌مان سهرنج بخو راکیشی و گهر ته جاره‌کئی ژ ده‌ست دا، زه‌حه‌مه‌تا زفراندنی دی دوجاران هنده لی هیتن، له‌وما دفتیت ههر ل خوله‌کا ئیکی ب تشته‌کئی سهرنج راکیش ده‌ست پی بکه‌ی نه ل خوله‌کا دوی یان یا سییی ... یا ئیکی!

دبیتن پسارکه‌ی (چه‌وا وه بکه‌م)؟. پساره‌کا بزحه‌مه‌ته، نه‌ز زی دانپیدانی دکه‌م، تا‌کو مه بابه‌تین ب مفا هه‌بن پی پرکه‌ین، دفتیتن د رین زه‌حه‌مه‌ت و نه‌خوه‌ش را بچین و بابه‌تی ل سهر ته، و بابه‌تی و جه‌ماوهری و ل سهر وی هه‌لکه‌فتا تیدا گوتاری پښکیش دکه‌ی د راوه‌ستیایه، هیخیخوازم نه‌ف پښنیارین هاتینه تا‌قیکرن ل دویمه‌ییا فی به‌شی، مفا و بهایی بگه‌هیننه ته.

سهرنجا جه‌ماوهری راکیشه

لغیره پښه‌کیه‌که هیژا (هویل هیلی) بکارئینابوو ده‌می گوتار ل هه‌مبه‌ری یانه‌یا (بان) یا وه‌رزشی ل فیلا‌دلفیا پښکیشکری. نه‌ری دی یا ب دلی ته‌بیت؟ ههر ده‌ملده‌ست دی سهرنجا ته راکیشیت؟



(بہری 28 سالان، ل دہمہ کنی وہ کی نہا، ل باژیری لہندن کتیبہ کا بچویک ہاتہ بہ لافکرن، یان بیژین چیرۆکہ کا نہمر بوو، گہلہک خہلکی دگۆت مہزنتین کتیبہ بچویک ل جیہانی، ٹیکہم جار دەمی کتیب ہاتیہ بہ لافکرن، ئەگەر خوہ دو برادەر ژ ی ل (ستراند) یان (بۆل مۆل) ٹیک دو دیتبا، ئەف پسارہ ژ ہەقدوو دکر، ئەری تہ کتیب خواندیہ ؟ بہر سف ہەر ٹیک بوو، بەلی، من یا خواندی.

ل رۆژا کتیب تیدا ہاتیہ بہ لافکرن ہزار دانہ ژ ی ہاتنہ فروتن، د شەفہ کنی دا داخوازی لسەر وی کتیبی گہہشتہ پینجی ہزار دانہ یان. ہەر ژوی دەمی دانہ ل دویف دانی ہاتنہ چاپکرن و بۆ پتریا زمانین دونیایی ہاتہ وەرگیران.

(ج.ب. مۆرفان) بہری چہند سالان کۆپیا ٹیکی یا وی کتیبی ب بہایہ کنی گران فرۆت، ئەو کتیب نہو ل گہل سامانین بہاگرتن ل پینشانگہ ہا ہونہریا مہزن ل نیویۆرک ہاتیہ ہلگرتن.

نہری ئەو کتیبہ نافدار یا جیہانی نافی وی چیہہ ؟ نافی وی (سرۆدا ژ دایک بوونی) یہ، ژ نالییی (تشارلز دیکنز) فہ ہاتبوو نفیسین.

نہری تۆ دبیزی ئەفہ پینشہ کیہہ کا سہرنج راکیشہ ؟ نہری سہرنجا پینشہ چونا پیزانین تہ بخوہ راکیشا ؟ و بۆچی، ئەری نہ ژ بہر وی مایتیکرن و خہریبیا بووتہ چیکری بوو ؟ مایتیکرن ؟ کی ہہ یہ نہ بوویہ نیچیرا مایتیکرنی ؟ من یا دیتی خوہ چیچکین دارستانی لدور مروؤفی د فرن و چاقدیرییا مروؤفی یا کری تنی ژ بہر مایتیکرنی ؟ ئەز نیچیرفانہ کی نیاسم ل جیایین بلند یین (ئەلب)، داکو مایتیکرنا پەز کیشیان رابکینشت، چارچہ فہک دانا سہرخو و خو دخشاند تنی دا سہرنجا وان راکینشت، سہ د مایتیکہرن و پشیک و ہمی جۆرین گیانہ و ہران مایتیکہرن.

ہوسا، ب ٹیکہم رستہ مایتیکرنا جہ ماوہری راکیشہ، کۆنترۆلا ہہست و ہشیاریا وان بکہ، نفیسہرہک فیربوو، ہەر دەمی دەست ب گۆتاری کربا بہ حسنی سہرہاتییین (کۆلۆنیل تۆماس لۆرانس) ی ل گزیرتا عہرہبی بقی ناوایی بہ حس دکر:

(لوید جۆرج دبیزی ئەز کۆلۆنیل لۆرانسی دہہ ژمیرم ٹیک ژ کہ سایہ تیین ہەرہ بہر چاف و رۆمانتیککی د چہرخین نوی دا).

ئەفی پینشہ کییی دو خہسلەت ہہنہ: ٹیکی ئەوہ ئەف رستہ ہاتینہ وەرگرتن ژ کہ سہ کنی پینش چاف و خودان بہایہ کنی مہزن ہہ یہ د راکیشانا سہرنجی دا.

یا دوی: مایتیکرنا مروؤفی د لئینیت، (بۆچی مروؤفہ کنی رۆمانتیککی یہ) ؟ پسارا سروشتی

یادوی: (بۆچی کەسه کئی دیار و بهرنیاسه؟) (من بهری هنگی گۆه لی نه بوویه... ما ئەفی مروۆفی چ دەستکەفت ب دەستفە ئیناینه).

(لوپل تۆماس) گۆتارا خوه سه بارهت ب (تۆماس لۆرانس) ی ب فی ناوایی دهست پی کر: (ئەز روژه کئی د تاخی کریستیانان (مهسیحیان) دا ل قودسی چووم، دەمی چافی من ب زهلامه کی کەفتی جل و بهرگین روژه لاتییان ل بهر خوه کر بوون، شیره کئی چه میایی پی زیری ب ته نشتی فە هاتبوو خواری، کەس فی جوړه شیری ناهه لگريت نه و نه بن یین ژ نفشی محمد پیغه مبهری (سلافین خودی لسه ر بن)، لی ئەف زهلامه ب کەسه کئی عه ره ب نه دهاته پیش چاف، ژ بهر کو چافین وی دشین بوون و چافین عه ره بان د ره شن یا قه هوایی نه).

ئەفی مایتیکرنی تۆ راکیشایی؟ مانه راسته؟ داکو بزانی ئەف زهلامه کی یه!! ته دفت هیشتا گۆهی خوه بده پی؟ بۆچی وه کی عه ره بانه؟ چ دکه تن لقیری؟ و چ دەستکەفت ب دەست خستینه؟.

ئەو قوتابی پی گۆتارا خوه بقی پیاری دهست پیدکەت:

ئەری تۆ دزانی ئەفرۆ سیسته می به ندایه تی پی د 17 ولاتین جیهانی دا هه یه؟ نه تنی مایتیکرنی د راکیشیت به لکو زیده باری وی یه کئی به ره هه بوویان ژی مه ندەهوش دکەت.

(به ندایه تی؟ ئەفرۆکه؟ ل 17 وه لاتان!!). ئەفه نه یا به رئاقله، ئەو کیش وه لاتن؟ و دکه فنه کی پی؟ مروۆف دشین مایتیکرنا جه ماوه ری رابکیشیت ئەگەر ب ئەنجامه کی دهست پی کر، پاشان خه لکی مه ندەهوش بکەت تا کو ئەگه ری بزانی.

بۆ نموونه؟ قوتابی به کی بقی دهر برینا سه یر دهست پیکر: (ئیک ژ ئەندامین جقاتا نشتمانی د روینشته کئی دا رابوو و پینشیار کر بریاره ک دهر کەفیت و قه دهغه که بکەت (تیشکین به قان) ب دویراتییا دو میلان ژ هه ر قوتابخانه کئی نابیت ببه به ق).

دی کە یه کەنی ئەری گۆتاری بیژنی پیکه نینان دیبژی ت؟ ئەفه چه ند تشته کئی نه شرینه؟ ئەری ب راستا ئەف تشته رویدایه؟... به لی.

گۆتاره ک بنافی دگهل باندان (عصابات) ل روژنامه یا (ساتوردای ئیقینینگ پۆست) به لافبوو، ب فی ناوایی گۆتار دهست پی دکەت: (تۆ دیبژی باند ب راستا د ریکخستی نه؟ گه له ک جارن هوسایه؟ لی چه وا؟...).

تیبینی بکه، نقیسه ری فی گۆتاری ب دهه په یقان بابە تی خوه راگه هاند. تشته کی



دیپزیت و مایتیکرنا ته دهر باره ی خوه ریکخستنا باندان راکیشا؟ نه فہ شیوازه کی گه له ک باشه. پندقییه ل سهر ههر مرؤقه کی حهزا گؤتاریبییی هه یی. بؤ سهرنج راکیشانا خوانده فانان لیکولین و خواندنال سهر وان رییان بکته یین رؤژنامه نفیس بکار دینن. ز بهر کو نه و ری باشتره ژ خواندنا هنده ک گؤتارین چاپکری و دی ته بله زتر فیرکهن.

بؤچی ب چیرۆکه کی دهست پیناکه یی؟

نه م حهز دکه یین ب ناوایه کی تایبته گؤه بدهینه وان سهرهاتییین ژ سهر بؤرا گؤتاریبیژی پهیدا بووین، (راسل ا. کورنویل) گؤتارا خوه بنافی (چهند هیکتارین نهلماسی). پتر ژ شهش هزار جارن فهگیرایه و ب وی گؤتاری ملیونه ها دؤلار ب دهستخستینه، نه ری چه و نه ف گؤتارا ناقدار دهست پی دکته؟.

(ل سالا 1870 نه م چووینه سهر ریباری (تیگر) ل بهغدا و داکو (برسیبولیس و بابل) بیینیت مه ری نیشانده ره ک ل گه ل خوه بر).

پاشان بهرده و امیسی ده ته چیرۆکا خوه، نه ف جوری دهستپینکان چ جارا شکه ستنی نائین، بهرؤقاژی ههر بهر ب پینشقه دچن و داکو بزانیان کا د دویف دا دی چ روویدته نه م زی چاقدیر دمیین.

ب گؤتنه کا دهست نیشانکرییا مه زنان دهستپیکه :

بؤ گؤهداری ناسایی یا ب زه حمه ته بشیت بؤ ده مه کی دریز گؤه بده ته دهر برینین هسک، لی یا بسانه هی یه گؤه بده ته گؤتنین مه زنان، بؤچی تۆژی ب گؤتنه کا مه زنان دهست پی ناکه یی؟ یا ب زه حمه ته تۆ بشینی وه ل گؤتاریبیژا بکه ی فی کاری بکته. نه ز فی تشتی دزاتم و نه ز ژ د هه مان سهر بوور را یی دهر باز بوویم، گؤتاریبیژا هوسا ههست دکهن یا پندقییه ل سهر وان هنده ک رسته و ناخفتنین گشتی بیژن، نه خیر نه یا پندقییه لسهر ته چ جارن وه بکه ی. به لکو ب گؤتنه کا مه زنان دهست پی بکه و سهرنجا وان راکیشه پاشان تیبینین خوه یین گشتی پینشکیشکه.

پهنای بوو خوه نیشاندانی به:

دیبتن ب سانه هیتترین ریک بوو سهرنج راکیشانا خه لکی نه وه، کاره کی یان تشته کی بکه ی خه لک حه ژی بکته، هه تا درنده و بی ناقل و زارؤکین دلاندکان دا و مه یمینک و

سه یین سهر جادی ژی بوو فی جوړی ههست لغاندنن هشیار بن. تو شینی هه مان ری د گه ل هه فسه نگترین جه ماوهر دا، بکار بیینی.

نموونه ل سهر فی یه کی: به ریز (س. نیلیس) خه لکی فیلا دلفیا د گوتاره کی دا ب وی یه کی دهست پی کر، پارچه کا پاری ناسنی ل ناف تبلین خوه دا هه لگرت و بلند کر و دانا سهر ملی خوه. ناسایی هه می بهر هه فبویان بهری خودایی پاشی بسیار کر (نهری نیک ژ هه وه پارچه کا وه کی فی پاری ناسنی ل بهر لیقین ری دیتییه؟ پاشی گوت نه وی بینیت مروقه کی به خته وه ره و دی هیته خه لاتکرن.. تنی یا پیند فییه ل سهر نه وی دبینیت بهینته فییری و نیشا مه بدهت..).

پشتی فی پیشه کییی به ریز (نیلیس) دهست پی کر و ره خنه و رهفتارین نه باش یین د دو یف وی کاری را دهین به حس کرن.

پسیاره کی بکه:

پیشه کییا به ریز (نیلیس) ی هه لگرا تایبه تمه ندییه کا دی یه، نه و ژی ب پسیاره کی دهست پیند کت، وه ل جه ماوهری دکت، ل گه ل گوتار بیژی هزر و هاریکاریا وی بکه ن. تبینی بکه نه و گوتارا د روژنامه یا (ساتورده ی نیقینینگ پوست) دا نه و ل سهر باندان به لاثبووی، د سنی رستان دا دو بسیار کر بوون (نهری ژ راست باند د ریکخستی نه؟ .. چه و ا؟ ..) ب کارئینانا فان جوړه پسیاران ل دهست پیکی، ساده ترین و ب گهره ننتیرین ری نه یین کو تو بشینی پی بچییه د ناف میشکی جه ماوهری دا. ده می ری یین دی شکه ستنی دینن، تو دشینی هه ردهم په نایی بوو فی ری به یی.

بوچی ب پسیار کرنی ژ زه لاهه کی ناقدار دهست پی ناکه ی؟

په یقین زه لاهمین ناقدار هیزه کا مه زن و سهرنج راکیش هه یه. ژ بهر وی یه کی وه رگرتنا چهند برگه یین گونجایی ژ گوتنن ناقداره کی باشتیرین ری نه بوو سهرنج راکیشانا جه ماوهری.. سهرنج بده و بزانه نهری نه ف پیشه کییه دا کو بکه یه دهست پیکا گوتو بیژیه کی ل دور سهرکه فتنی د کاری دا یا باشه؟

(نابیرت هابرد) دبیژیت: (جیهان ل هه مبهری تشته کی تنی، خه لاتین مه زن یین مادی و مه عنه وی دت، نه و ژی گیانی دهست پینشخه رییی یه، گیانی دهست پینشخه رییی چیه؟ دی بووته بیژم چییه؟ نه وه تو کاره کی دروست و جهنی خوه دا بکه ی، بی کو که سه ک



داخازی ژ ته بکته وی کاری بکهی) .

سه بارهت رستا دهسپینکی، چند سهروسیماین گرنگ تیدا ههنه، ههردهم رستا دهسپینکی مایتیکرنی پهیدا دکته، مه بهرهف پینش دبهت، لهوما ههزا گوهدانی پتر لیدکته، نه هجا نه گهر گو تاربیژ ب شاره زایی پشتی وان په یفین پتر مروقی خه ریب دکته راوهستییا و داکو پسیار کهین؛ (نهری بۆچی جیهان خه لاتین خوه دته) دی زیکا بۆ مه بیژه، بهلکو بۆچوونین مه وهک ئیکن نه بن، بۆ مه بوچوونا خوه بیژه... و رستا دوی ئیکسهه نه م بهر ب نافه روکا بابه تی فه برین و رستا سییی ژی نه و پسیاره یا کو گو هلیبووی بهر ب گو توبیژی دبهت و ههزا خوه بکته، نهری چند گو هلیبووی ههزدکهن تستان بکهن! رستا چواری تو دزانی گیانی دهست پینشخه ریینی چییه.. پشتی فی دهست پینکی، گو تاربیژ چیرۆکه کا مروقایهت یا سه رنج راکیش فه دگیریت یا کو نه ف پیناسه تیدا رهنگفه دته.

بابه تی خوه ب بهر ژه وهندیین بهر هه شبوویان شه گریده.

ب هندهک تیبینیان نه وین دبنه چاره سهه ر یا راسته وخو ژ بۆ بهر ژوه ندین تایبهت یین گوهداران فه دهسپینکه. نه فه ئیکه ژ باشتین و سهه که فیتیرین شیواژین دهسپینکرنا گو تاری، بنگومان دبیته نه گهری راکیشانا سه رنجا جه ماوه ری ژی، ژ بهر کو نه م هه می گرنگیی ب وان تستان دده یین یین راسته وخو ب مه فه گریداینه.. نه ف چ نینه تنی لوزیکه، مانه وه یه؟ دگهل فی یه کی، بکارئینانا وی نه یا بهر بلافه، بۆ نموونه: من گو ه ل گو تاربیژه کی بوو گو تاره ک ل دور پیندقییا پشکینین نۆژداری هه ر ده م بوو ده می دگوت، چهوا گو تارا خوه دهسپینکر؟ ب فه گیرانا دیرۆکا ریکخستنا دریزکرنا ژیانن و چهوا هاتییه ریکخستن و نه و خزمه تگوزارین پینشکیش دکته چنه دهسپینکر؟ ب راستی نه فه تشته کی تام سار و بی مانایه و گوهدار چ گرنگییه کی ناده نه چهوانییا دامه زاندنا وان ریکخستن. بهلکو ههردهم گرنگیی بخوه ددهن.

بۆچی بیرا خوه ل فان راستیین ناینین؟ بۆچی باسنی وی یه کی ناکه ی کو نه و کۆمپانی بۆ وان تشته کی گرنگن؟ بۆچی ب دهسپینکه کا هوسا دهست پی ناکه ی: (نهری تو ده می ژيانا خوه یا چافه ریکری لدویف خشتین گهره نتییا ل سه ر ژیانن دزانی؟ لدویف وان خشته یان ژییی ته سینکا ژییی نه و ژییی هه شتی سالی یه، بۆ نموونه: گهر ژییی ته سیه و پینچ سال بن، جوداهی د نافهه را ژییی ته یی نه ا و یی هه شتی سالی چل و

پىنج سالن، پىشېنى دەھىتە كرن تۇ سىكا فى ھەژمارى بڑى، ئانكو سىھ سالىن دى...
ئەرى ئەفە بەسە؟ نە خىر؟ بەلكو ھەزا مە ئەو ھە پتر ژىيى خوە درىژتر لى بکەين، ئەرى
ھەزدكەين ئەفى يەكى ب گھۆرىن؟ بەلى، ب رىيا پەيرە وكرنا ھشيارىە كا باش، ئەم
دشېين وەك پىنگاڤا ئىكى، پشكىنىن ھویر بوو خوە ئەنجامدەين...).

پاش ئەگەر ب ھویری بەھسى گرنىيا پشكىنىن نۆژدارى بکەين، دبىت گۆھدارەك ل
كۆمپانىيەكى بگەریت یا فى خزمەتگوزارى پشكىش دکەت، لى گەلەك یا نەخوھشە
و کارەساتە ژى گەر ب ئاوايەكى نە سەر خوە دەست ب ئاخفتنى بکەى. دا نموونەيە كا
دى وەرگىن: من گۆھ ل قوتابىەكى بوو، گۆتارەك لدور گرنىيا پاراستنا دارستانان
پشكىش كر، ھوسا دەست ب گۆتارا خوە كر: (ئەم خەلكى ئەمرىكا پىدڤىە شانازى ب
داھاتىن خوە يىن ئاخوھ بېەين)، ب فى رستى و بەردەوام بوو ل سەر ئاخفتنى تاكو بۆمە
سەلماندى ئەم گەلەك بەلز و بى مفا داران ژ دەست دەين...، لى دەستپىكا وى یا خراب
بوو، دەستپىكە كا گەلەك یا گشتى و مژاوى و یا بەرزە بوو، ئەوى پشە كىيى بابەتى وى
زىندى نە كر، یا باشتەر بوو گەر گۆتبا: (ئەو بابەتى ئەز بەھس دکەم، تارادەيەكى پەيوەندى
ب وى خوارنا ھوین دخون فە ھەيە، ئەو كرىيا ھوین دەن ... راستەوخو كارتىكرن ل
سەر خوە شگوزە رانىيا مە ھەيە..).

ئەرى ئەف پشە كىيە گرنىيا پاراستنا ژىنگەھى مەزن دکەت؟ نە خىر، ئەز وەناپىژم،
بەلكو ب تەمامى دگەل شىرەتېن (ئەلبىرت ھابرد) ى دگونجىت، دەمى دبىژىت:
(وینەيەكى مەزىكرى كو ژ ھەژى سەرنج راکىشانى بىت و ل دور چەوانىيا مەزىكرنا
بابەتى نىشان بدە).

ھىزا دەر ئەنجاما راستىيىن بالكىش :

(س. ماك كلۆر) سەرۆكى رىكخستەنە كا رۆژنامە فانىيا گرنى بوو، دبىژىت: (گۆتارا
رۆژنامە فانىيا باش، زنجىرەيە كا فە جنقىنايە) ژ بەر كو مە ژخەونىن ھشيارىيى رادكە تەفە
و سەرنجا مە بخو رادكىشیت... فەرموو دگەل چەند نموونەيان: بەرىز (ن. د. بالانتاين) ژ
بالتىمۆر گۆتارەك ل دور (سەراتىيىن رادىوئى) پشكىشكر، ب فى دەر برىنى دەستپىكر:
(ئەرى تۇ دزانى دشىاندایە ب رىيا رادىوئى دەنگى وى مىشال سەر شویشى ل نیؤیۆرك
ب رىقە دچىت وەكى دەنگى سىلاڤىن نىاگارا لى بەھىت دەمى بەھىتە فە گۆھاستن بوو نىڤا
ئەفرىقىا).

(ہاری ج . جؤنز) سەرۆکی کۆمپانییہ کی بۆل نیویۆرک سٹی گۆتارہک سەبارەت ب رەوشا تاوانان پینشکیشکر و هوسا دەستپیکر: (ولیه م هاورد تافت، سەرۆکی دادوهرین بلند ل ویلايه تین ئینگرتی راگه هاند، فه زمانگه ها مه یا تاوانان (سەرشۆریی ب ناف چافی شارستانیی فه دنیت). ئەف دەربرینه نه تنی پینشکه کیه کا بهینزه، به لکو برگه یه کا ناخفتنا ئیک ژ بهرپرسین بلندین بیافی دادوهرییی یه. ب فان دەربرینین بالکیش بهرینز (بۆل جیبۆنز) سەرۆکی بهری یی یانا (هیوا) ل فیلادلفیا، گۆتارہک سەبارەت تاوانی پینشکیشکر:

(گەلی ئەمریکا خودان خراپترین تاوانبارە ل جیهانی، سەرەراییی فی پشت راستییی لی یاراست و دروسته، تنی د (کلیفلاند و ئوهايو) دا شەش جارەن هندی لەندەن تاوانبار هەنە و سەد و حەفتی جارەن هندی لەندەن دزیکەر هەنە و هەر سال ریزه یه کا مەزن یا خەلکی د شەلینن.. تنی ل نیویۆرک، هەژمارا کۆژەکان زیندە تره ژ فەرەنسا یان ئەلمانیا یان زی ئیتالیا. لی راستییا نه خوەش ئەو هەمی تاوانبارە بی سزا قورتال دبن. ئەگەر هەر تاوانه کی بکه یی دەلیقه کیتر ژ (1%) یا هەیی ب سیداره داننی بهینییه سزادان، تۆ وەک وەلاتییە کی بی گۆنەف دەلیقه دەه جارەن زیندە تر یا هەیی ژ ئەگەری نه خوەشیا پەنجە شیریی بمری، ژ وی گەر تۆ گۆله یه کی ل کەسه کی بدەیی و تۆ بهینییه سیداره دان). ئەفە پینشەکییه کا سەرکەفتییە و بهرینز جیبۆنزی هینزه کا پیندفی و راستییە کی د ئیخیتە پشت پەیفین خوە، ژ بهر وی یه کی ناخفتنین وی پری ژیانیبوونن.

ئەو پینشەکییا وەکی تشتە کی بلەز دئیتە پینش چاف بهایی وی چییە.

نەری ئەف پینشەکییه یا ب دلنی تە یه؟ و بۆچی.... (ماری أ. ریچمۆند) ل کۆمبوونا سالانە یا ئیکه تیا ژنان، بهری پەسەند کرنا سیستەمی دژی ژن ئینانا پینش وەخت، گۆتارەک پینشکیشکر، ل پینشەکییی گۆتی: (دوهی، ل دەمی شەمەندەفر ب ناف باژییری دا بووری، بیرا من ل پینک ئینانا خیزانە کی هات کو بهری چەند سالان هاتبوو پینک ئینان، ژ بهرکو گەلەک خیزانین فی دەقەری ب فی ئاواپی تراژیدی و بلەز بههقدوو دگەهن، ئەفرۆکە دی ب دریزاهی بهحسی چەوانییا وی رویدانی کەم).

ل 12 ی تشرینا ئیکی، کچه کا تەمەن پازدە سالی، بوو ئیکەم جار چاف بگەنجە کی زانکۆیی کەفتن، ئەو گەنج ل وان نیزیکان گەهشتبوو ژییی بالغ بوونی، ل 15 ی تشرینا ئیکی، ئانکو پستی سنی رۆژان ژ هەقدو دیتنی، مارکرنه کا سەختە پینک ئینا، پستی کچکی سویند خواری کو ژییی هەژدە سالن و پیندفی ب رازیبوونا کەس و کاران نینە بوو

شیکرنی.... ژ نفیسینگه ها گریبه ستنامی دەر که فتن، (ژ بهر کو کچک کاسۆلیکی بوو) بهر ب قه شه کی شه چوون، لی قه شه رازینه بوو ههردو کان لیک ماره بکهت و وی هه فزینی پی په سهند بکهت، هه ر چه وای بیت، قه شه نه و کچک نیاسی و نووچه گه هانده دهیکا کچکی، لی بهری دهیکا وی چاف ب کچا خوه بکهفن، دادوهری هه فزینی په سهند کربوو. پستی فی ریوره سمی، زافای بیکا خوه بره هۆتیله کی و دو شهف و دو روژان پینکفه بوون و پاشی زافایی بیک هیلا و جاره کا دی ل گهل نه ژیا).

من بخوه، گه له ک چه ژ فی دهستپینکی کر، رستا ئینکی گه له ک یا باشه، چونکه خه بهری رویدانه کا گرنگ و سه رنج راکیشه و لهوما نه م چهز دکهین گوهبدهینه نافه روکا فی چیرۆکی و هوسا گوهبه بدینه چیرۆکه کا مروفایه تیا بالکیش، زیده باری فی یه کی، گه له ک دیاره فه گیرانه کا سروشتی یه و نه دهر نه جامی خواندنه کی یه و ره سمیاتی پینفه نه یا دیاره.

(دوهی، ده می شه مه نده فر د نافا باژیری دا بووری، بیا من ل هه فزینییه کی هات کو بهری چه ند سالان هاتبوو پینک ئینان) نه فی گه له ک سروشتی و مروفایه تی پینفه دیاره، ههروه سا هوسا دیاردبیت کو که سه ک یی سه رهاتیا که سه کی دی فه دگیریت و خه لک چه ژ فی چه ندی دکه ن

دی چه وای گۆتارا خوه ب داوی ئینی:

ئه ری تو د زانی ل کیش به شی گۆتاری ساده ی و بی سه ربووری و نه شه زایا ته دی دیاربیت؟ ل دهستپینکی و دویمایی... ناخفتنه کا که فن دهر باری شانۆیی هه یه دبیزیت: (ئه کته ر، ل ده می هاتنه ژور و چوونا ژ دهر فه دئینه نیاسین).

ب ریا دهستپینکی و دویمایی! ئه ری ده می بزافه کی دکه ی بزه حمه ترین تشت چه؟ بو نمونه: د ئه رکی جفاکی دا، ئه ری هاتنه ژور و چوونه دهر فه یا ب که شخه یی، نه بزه حمه ترین ئه رکن؟ د چا پینکه فتنا کاری دا، ئه ری بزه حمه ترین ئه رک نه شیوازی خوه نیزی ککرنی و بدوماهی ئینانا سه رکه فتیا نه یه؟.

ب راستی، دویمایی گۆتاری، ستراتیژترین خاله د ناف گۆتاری دا، ئه ری مروف چ بیژیت ل دویمایی، ئه ری دی چه تشت د گو هین گوهداران دا ده نگفه دهت ره نگه هه ر نه و ب هزرا وانفه کۆپی ببن، لی گۆتاری بیژین سه ره تایی گه له ک گرنگییی ب فی گو شاب مفا ناده ن، گه له ک جار ان دویمایی ب گۆتارا خوه دئینن کو که س رازی نه بیت.



نہری شاشی و کیم و کاسیئین بہر بلاف چنہ؟ دا بہین دانوستاندنی لدور پیچہک ژ وان بکہین و لدویف چارہ سہریہ کی بگہرین.

نیکی: ہندہک کہس ل دویمہییا گوتاری دبیزن: (نہفہ ہمی بوو یا نہز شیام لدور بابہتی بیژم، نہز بیژم یا باشتر نہوہ ب راوہستم).

نہفہ نہ دویمہی پی ئینانہ، بہلکو شاشیہ کہ ہتکا گوتاربیژنی سہرہتایی دہت، نہف شاشیہ ناہیتہ لیبوورین و گہر ہمی نہفہ بوو یا تو شیایی بیژی، بوچی نا راوہستی و بزفریہ سہر کورسیینی خوہ روینیہ خوہ و بہحسی چ راوہستیانا نہ کہ؟

ہندہک گوتاربیژن دی ہنہ، نہوا پندفی لدور بابہتی دی بیژن، لی نزانن چہوا دویمہیینی ب گوتارا خوہ ئینن.. نہز دبیزم (جووش بیلینگ) شیرہتہ کا جوان ل خہلکی دکہت، دہمی دبیزت گای ژ کلکی بگرن، نہ ژ قوچان، ژ بہرکو نہ گہر تہ ژ کلکی گرت دی یا ب سانہی بیت خوہ ژی قورتالکہیی، گوتاربیژ ہہیہ ژ قوچا گای دگریت، ہولددہت خوہ ژی رزگارکہت، لی سہرہراییی ہولین وی، نہشیتن خوہ بگہہینیتہ دیوارہکی یان ژی دارہکی داکو خوہ پیقہ بگریت، ہوسا دی مینیتہ د ناف بازنہیی دا و ہر دی لدور خوہ زفریت و ہستہکی خراب لدہف جہماوہری پیداکہتن.

نہری چارہ سہری چیہہ؟ پندفیہ ہر ل دہستپیکنی تہ پلان ژ بو چہوانییا بدویمہی ئینانا گوتارا خوہ دانابیت، مانہ ہوسایہ؟ نہری یا بہرناقلہ ل وی دہمی لہمبہر جہماوہری راوہستیایی ل وی دہمی میشکی تہ مزیلہ کا دی چ بیژت و کہفتیہ بن فشارا گوتاری، ہزر د دویمہینانا گوتاری دا بکہیی؟ نہری لوژیک نابیزت ل دہمی توینی نارام و بہری گوتاری بدہیی وی کاری بکہ؟ گوتاربیژن نافدار وہکی (وبستہر، برایت، گلا دستون)ی زیدہباری شارہزاییا وان د زمانی ئینگلیزییی دا، ہستکر یا پندفیہ دویمہییا گوتارا خوہ بنقیسن و ژ بہر بکہن.

ہر گوتاربیژہ کی ل سہر رینیا وان بچیت، کیم جارن دی پہشیمان بیت. پندفیہ باش بزائیت دی ب چ ہزر دویمہیینی ب گوتارا خوہ ئینیت. پندفیہ گہلہک جارن وی دویمہیینی دوبارہ بکہت، بی کول ہر جارہ کی ہمان پھیف ب کاربینیت، بہلکو یا گرنگ نہوہ نہوان ہزرا بکہ تہ پہیقین گونجایی.

ہندہک جارن گوتارا سہرپی، د دہمی پیشکیشکرنی دا، ہوسا دخوازیت ل ہندہک دہما بہیتہ ہموار کرن، چہند برگہ یہ کا ژی ببہتن و چہندین دی ژی ل جہنی وان دانیت، تاکو دگہل پشقہ چوون و ہلچوونا گوہداران ب گونجیت، لہوما یا دروست نہوہ دو یان



سنى جاران پلانا دویماهی ئینانی داریزی، گهر ئیک یا ل بارنه بوو دا یا دی یا ل باریت. هندهک گوتار بیژ، هه ما هه ر ناگه هه نه دویماهییی، به لکو ل نافه راستا گه شتی، وه کی وی مه کینا گازوایل تیدا نه مینیت ده ست ب جگاره کیشانی دکهن!! پشتی هندهک بزاقین بی نه جام ده ستا داده یلن و د هه رفن. نه ف که سه پیدفی پتر خوه به ره فکر و راهینانین با شتر و گازوایله کا پترن.

گه لهک ژ گوتار بیژین سه ره تایی ژ نشکه کیفه د راوه ستن، ریا وان یا بدویماهی ئینانی یا بی به شه ژ ساده یی، ب ده برینه کا روهنتر، چ دویماهی که ک نینه، به لکو ژ نشکه کیفه د راوه ستن و ده ره نجامین خه مگین ژ ی په یدا دبن. وه کی ده می هه فالهک د گوتو بیژه کا ناسایی یا جفاکی دا د راوه ستیت و ب ناوایه کنی کریت خوه فه دزیت و ژ ژوری ده رد که فیت.

چ گوتار بیژه کی، کیمتر ژ (لنکولن) ی نه ف شاشییه نه کربوو د ره شنقیسا ئیکنی یا ئیکه م گوتارا خوه یا ده ستینکی. نه ف گوتاره ل ده مه کنی نه خوه ش و بزه حمه ت پینشکیشکر، ل وی ده می عه ورین ره ش یین نه فیان و که رب و کیننی ل سه ر سه رین خه لکی کومفه ببوون. پشتی چه ند هه فتییه کا خوین هاته ریتن و وولات به رب و ویرانییی د چوو، ده می لنکولنی گوتار دا خه لکنی باشوور، دفیا بقی ناوایی گوتارا خوه دویماهییی پی بینیت. هه فالین وه لاتنی:

پرسا شه ری نافخوه یی نه ا نه د ده ستی من دایه به لکو د ده ستی هه وه دایه، نه گه ر هوین بخوه هیرش که ر نه بن، حکومه ت هیرشی ناکه ته سه ر هه وه و هوین رووی ب رووی نا کوکییی ژ ی نابن، چ سوزه کا نه سمانی یا تو مارکری بو ژ ناف برنا حکومه تی د ده ستی هه وه دا نینه، لی من سوزه کا گرنگتر هه یه نه وژی به رگرییی ژ ی بکه م و بیاریزم .. هوین دشین هیرشی بکه نه سه ر، لی نه ز نه شیم خوه ژ به رگری کرنی فه دزم، پرسا شه ری و ناشتیییی بده ستی هه وه یه، نه بده ستی من).

پشتی هنگی گوتار دا ده ستی سکر تیری خوه (سوار د) ی نامازه ب وی یه کنی کر کو نه و دویماهییه کا ره ق و نه شرینه، له وما وی هه ول دا دویماهیکی بنقیسیت، ب راستی دو دویماهییک نفی سین، لنکولنی ژ ی ئیک ژ وان هه ردو شیوازین دویماهیکی پشتی پیچه کا ده ستکار یان تیدا کری په سه ند کر، د نه جام دا گوتارا وی یا ئیکنی خوشی و ره گه زی سه رنج را کیشانی ژ ده ست دا، زیده تر هه فسه نگی و هوزانقانی پنه د یار بوو: (بو من نه خوشه را وه ستم، نه م نه دوژمنین به لکو نه م هه فالین، هه رچه ند هه ستین مه



ژیک بڑالہ بوون، لی نابیت ئەف پە یوہندیین خوشەو یستییی د ناڤبەرا مە دا ژ ناڤ بچن، بلا ناوازین بێردانکا ڤەشارتی ل سەر هەمی گورەپانین شەری و گۆرین نیشتمانپەروران لێبەن تا هەر دلەکی هشیار لقی ولاتی بەرفرەه سەردا ئیکگرتنی بیژیت...

چەوا گۆتاریبێژەکی سەرەتایی دی شیتن هەستەکی گۆنجایی ل دویماییا گۆتارا خوە دروست کەت؟ ئەری ب ریا چەند ریسایە کین رۆبۆتی؟

نەخیر؟ ژ بەرکو وەکی کە لە پوری نە گەلەک ناسک و هەستیاری و هوسا نەینە چارەسەر کرن. لڤیرە کیشە نیزیکی کیشە یا هەست کرن و سرۆشی (وہحیی) یە.

دەمی گۆتاریبێژ هەست بکەت ئەف تشتە ریک و پیک هاتە بجە ئینان، ئەری دی چەوا شیتن ئەو بخوہ وی کاری کەتن؟

لی ئەف هەستە د شیاندایە شین ببیت و وەراری بکەت، تا رادە یەکی ئەف ئەزموونە دەینە پینش ئیخستن خواندنا ئەوان ریان یین گۆتاریبێژین ناقدار ل سەر چووین. لڤیرە نموونە یەک: دویماییکا گۆتارەکی یە یا کو پاشایی (ویلز) ل هەمبەر یانە یا (پاشایی) ل تۆرنتۆ پینشکیشکری:

(بەریزان، ئەز ترسم ژ تیبینیین خو دەرچوویم و من گەلەک بەحسی خوە کریت، لی من قیا، وەک مەزنترین جەماوەری دەرڤەت بوو من هەلکەفتی ل کەنەدا بۆ باخقم، بیژمە هەوہ دەربارە ی پۆستی خوە کا ئەز هەست ب چ دکەم، تنی من دڤیت هەوہ پشت راستکەم دی هەردەم بزافین خوە ئیخمە کاری داکو قی بەرپرسیاریەتی ب پارێزم و بیمە جەنی باوەرییا هەوہ).

ئەگەر خوە زەلامەکی کۆرە گۆھ ل قی گۆتاری بیت، دی هوسا هەست کەت کو ب دویمای هات. ژ بەرکو وەکی وی وەریمی لڤهات یی ب ئەسمانی دا شۆر بووی، ب بی خەمی و بی شارەزایی نەھیلا، بەلکو تەمام بوو و بدوماهی هات.

هزرین خوە کۆرت کە؛

گۆتاریبێژی حەزا وی یەکی هەیه، هزرین خوە داریژیت، خوە ئەگەر گۆتارەکا کۆرت ژی بیت ژ (3_5) خولەکان نە بوریت، دگەل هندی، کیم ژ گۆتاریبێژان قی یەکی دزانن، هوسا هزر دکەن کو ئەو هزر د مینشکی وان دا یا روھن و ئاشکرایە هەروەسا د مینشکی گۆهداران ژی دا هەر ب هەمان ئاوایه، لی ب راستی هوسا نینە و ل دەستپیکنی گۆتاریبێژی هزرا خوە د هەمی ناخفتن خوە دا کریه، لی ئەو ناخفتن بۆ گۆهداران



روهن و ئاشكەران نىنن، ھندەك میننە د مىشكىن وان دا، لى بەھرا پتر ژ بىرى دچن..
گۆھدار وەكى (ئياگو) دىڭىت؛ ھندەك تىت تى، نە تىتەك و ب تىرو تەسەل ل بىرى
دەمین.

ل ئىرە نەمۇنە يەكە باش لېر دەستى مەيە: گۆتارىڭىز مە يى ئى جارى، رىكخەرى
ھاتن و چوونا ھىلا ئاسنى يا (شىكاگو) يە. (ھىزايا، گەلەك ب كۆرتى، ئەزمۇونا مە يا
ئى داويى لىدور سەزىيا ھىلېن ب كارئىنانى يە ل رۇژھەلات و رۇژئاڧا و باكورى، ئەو
بەمەين كارىگەر ل پىت كاركرنا وى چنە، ھەرەسا ئەو پارىن د سەلەكى دا ھاتىنە
خەرچكرن، بى بىنە ئەگەرى تىك شكاندى و رويدانان.. ئەز ھان دام داکو ب راستگۇيانە
دەستخوەشىيى ل بەرھەئىن لى مە يى باشور بکەم). تۇ تىبىنى دكەى د گۆتارى داچ
كرىيە؟ تۇ دىنىي ئى تىتى بىنى بى گۆھدە يە تەمامىيا گۆتارى، ژ بەرکو ب ھندەك
رستىن بچويك و ھندەك پەيڭىن كۆرت، ھەمى خالىن ئاڧ گۆتارى خرفە كرىنە.

دویماهییهکا دلخوەش :

(جۇرج كۇھان) دىڭىت: (ھەمى دەمى دىڭىيە جەماوهرى بخاترا ھەوە وان بکەنەنە).
ئەگەر تە شىان ھەبن وە بکەيى، دى گەلەك يا باش بىت! لى چەوا؟ ئەڧە ئارىشە يە،
وەكى (ھاملت) دىڭىت . پىندىيە ل سەر ھەر كەسەكى ب شىوازی خوە يى تايەت
ئى يەكى بکەت).

كەسەكى چاقھەرى وى يەكى نەدكر كو (لويد جۇرج) دى ب پىكەنن ژ (كۇمەلا
مىسۇدى) ھىتە ژ دەرڧە، دەمى ل وىرى بەھسى (جۇن يلىسى تۇمب) ى كرى. لى سەرنج
بە چەوا ب زىرەكانە كارى خوە دىتە سەرى، ھەمان دەم تەماشە بکە چەوا ب جوانى
دویماهیيى ب گۆتارا خوە دىنىت:

(ئەزى كە يىخوەشم پىتى ل داويى ھەوە برىاردایى گۆرى وى چىكەن، ئەوى زەلامى
گەلەك كەر ب ژ پىسى و نە رىكخستى ئەدبوون، ئەز د بىژم ھەر ئەو بۇ يى گۆتى: (دا
رىگر بىن كەسەك ئىكى مىسۇدى ب ھەژارى نەبىنىت، ژ بەر ھندى مە چ كەس ب وى
ئاوایى نەدیتن، لەوما نە يا جوانە گۆرى وى نە رىكخستى بەئىلېن).

بلا ھەمى گاڧان ئەڧ سەرھاتىيە لېبرا تەبىت، دىڭىز دەمى (ويسلى تۇمب) ل بەر
دەرگەھى را د بوورى كچەك ژ (درى شايد) بلەز ھاتە بەر دەرگەھى و گازى كرى:
(خودى تە پىروز كەت ھىزا ويسلى) ئەوى ژى بەرسھاوى دا و گۆتى: كچا باش، پىروز



کرن و پیروز باھیا تہ، دا باشر بیت تہ گہر سہروچاڤ و کراسی تہ ژ ی د پاقر بان۔
نہفہ بو ہستی وی زہلامی ل ہمبہری پیساتینی، لہوما نابیت ہوین گوری وی پیس
بہین و دی گہلک ہست ب ئیشانی کہ تن گہر د فیرہ را بووریت، تہ فجا گوہبدنہ من
و تہو گورہ کنی پیروزہ و د گہردنہا ہوہ دایہ)۔

دویمایک ئینانا گوتاری ب ہوزانہ کی :

چ دویمایکک ژ وی باشر نینہ گہر ب کہیف و پارچہ یہ کا ہوزانی ب دویمای
بہیت، ژ بہر کو تامہ کا پندفی و ہر وہسا ریز و جوانی بی ژ ی ددہ تی، ب راستی دی
گہلک یا باشبیت گہر تہ پارچہ یہ کا گونجایی یا ہوزانی بو دویمایکی بدہستفہ ئینا۔
(سیر ہاری لودر) گوتارہ ک لہمبہر نوینہ رین یانہ یین (روتہری) ل تہمریکا پینشکیشکر،
ب فی ناوایی دویمایک ب گوتارا خوہ ئینا:

(دہمی ہوین زفرنہ مال، ہہر ٹیک ژ ہوہ بلا بو من کارتہ کا گہشتیاری بہنیریت،
تہ گہر ہوین نہ فریکہن تہز دی بوو ہوہ فریکہم ژ بہر کو تہز پیلای پینفہ ناگہم دی گہلک
ب سانہی زانن تہو کارتہ ژ دہف منہ و تنی دی ل سہر نقیسم:

وہرزین دہین و وہرزین دچن۔ ہہمی تشت د دہمی خوہ دا دحلینین، تنی تہوا وہ کی
خونافی گہش دمینیت، تہو حہ ژیکرن و وہفاداریہ تہوا تہز بوو ہوہ د ہلگرم)۔

تہف پارچا ہوزانی ل گہل کہ سایہ تییا (ہاری لورد) د گونجیت، بنگومان ل گہل رتمی
گوتارا وی دہیت، ژ بہر ہندی گوتارہ کا جوان دہر کہفت، تہ گہر کہسہ کی رھق و گرتی
ل دویماییا گوتارہ کا رسمی تہف پارچہ ہوزانہ بکارئینا باہ، چ پینہ فین نہ دہاتہ
گونجاندن، ہر وہسا دا گہلک یا بی تام ژ ی بیت۔

چہند تہز یی بہردہوامبم لسہر پیرہ و کرنا ہونہری گوتار بیژیی، پتر بوو من روہن
بیت یا بزہ حمہ تہ مروف بشیتن ریسایہ کا گشتی دانیتن و ل گہل ہہمی بیرہ و ہریان ژ ی
بگونجیت، ژ بہر کو کیشہ گریدایی بابہت و دہم وجہی یہ، ہر وہسا ل سہر مروفی بخوہ
ژ ی یہ، وہ کی قہشہ (پول) دینژیت؛ (ہہر مروفہک کاری ژ بو رزگار بوونا خوہ دکہت)۔

ل کورہ کی خاتر خواستنا پسپورہ کی باژیری نیویورک تہز مینہقان بووم، کومہ کا
گوتار بیژان رابوون و سلاف و پہسنا ہفالی خوہ کرن و ہیشی خواستن د کاری خوہ یی
نوی دا یی سہر کہفتی بیت، د ناف وان گوتار بیژان دا، ئیکی دویمای ب ناخفتنا خوہ
ئینا و چ جارا ژبیرا من ناچیت، ب پارچہ کا ہوزانہ کی دویمایک ب گوتارا خوہ ئینا، وی

گوتاریبی ب دهنگه کنی پری ههست، نیکسه ر ته ماشه یی هه قالنی خوه کر و گازی کری: (نوکه بخاترا ته، هیقییا به خته وه رییی بوو ته دخوازم، دخوازم هه ر هیقیه کا باش تو بخوه بخوازی بگه هییی!)

تو ب ره وشتنی خوه یی باش ب رهفتارین خوه یین جوان چوو یه د ناف دلنی من دا نه ز دخوازم سلافین باوه رییی بگه هه نه ته خودایی مه زن هه می روژین ته ته بئخیته بن چاقدیرییا خوه

تو ب ره وشتنی خوه یی باش ب رهفتارین خوه یین جوان چوو یه د ناف دلنی من دا هه ره و لبن چاقدیرییا خودایی به.

به ربز (ج. ا. نه بوت) جیگری سه روکی (ل. ا. د. مۆتورز) ل بروکلین گوتاره ک لدور بابته تی دلسوزی و هاریکارییی دا فرمانبه رین کومپانیا خوه. ب فان چه ند رسته یان داوی ب گوتارا خوه ئینا:

نوکه یاسایا ژیاننی چیه، نه و یاسا که فن و راسته قینه یه، کو هه ر مروقه کنی ل سه ر بچیت دی ب که یف خوشی ژیتن، هه ر که سنی به روفاژی بیت، دی تنی مینیت، خوه شحالیا تاکی ب خوه شحالیا جفاکی یه.

پنشه فتنا مروقی گریدایی پنشه فتنا وی جفاکی یه یی تیدا دژیت.

گۆپیتک :

گۆپیتک رییه کا به ربلاف یا ب داوی ئینانا گوتاری یه.. یا بز هه ته بهیته نفیسین، نه شیوازه بوو هه می گوتاریبیژان یان ژی هه می بابته تان، لی نه گه ر ب زیره کانه بهیته دارینستن، دی گه له ک یا باش بیت، وه کی گۆپیتکه کی لی دهیت، هیزا رسته یین وی ئیک لدویف ئیک به سه ر دکه فن، نموونه یا گۆپیتکا باش نه و بوو یا مه ل دویماهیکا وی گوتارا پلا ئیکنی بدهستقه ئینایی نه و لدور فیلا دلفییا ل به شی سییی.

(لنکولن) ی ده منی تبینین خوه به ره هه فکرین سه باره ت گوتارا سیلافین (نیاگارا) گۆپیتک بکارئینا، سه رنج بکه هه ر هه هه ر کونه ک ژ یا به ری خوه به یز تره، به ریخوه بدهینی کا چه وا دهره نجامه کنی به ره ف ژیر بدهستقه دهیت، هه هه ر کونا ژییی وی دگه ل ژییی کؤلومبوسی و مه سیحی و موسا و ناده می دکه تن، هتد..

(نه فه هه دگه ریته رابردوو یه کنی دویر، ل ده منی کؤلومبوسی نه ف کی شوهره ناشکرا کری -

دہمی مہسیح لسہر خاچی ہاتیبہ ٹہشکہنجدان - دہمی (موسا) ی بہنی ٹیسرائیلی ل
دہریا سؤر دہریازکرین - بگرہ ژ وی دہمی ٹیکہم جار ئادہم ب دہستی خودایی ہاتیبہ
دہراندن - ل وی دہمی سیلاقتین خرینا سلاقتین نیاگارا بوو.

ناقراندن - ل وی دہمی سیلاقتین خرینا سلاقتین نیاگارا بوو.
ہمی زہلامین نافدار ہستیین وان دگہل ناخا ٹہمریکا یین تیکہل بووین، چاچی وان
ب نیاگارا کہفتبوو، وہ کی چہوا نوکہ چاچی مہ ژ ی پندکہفیت، ٹہف سیلافہ رہگہزی
نفسی مروقتین ٹیکہمین، ٹہو ژ ٹیکہم مروف ژ ی کہفتنترہ، نیاگارا ہر وہ کی بہری دہہ
ہزار سالان یا بہیز و پاقرہ. مؤمیا و مؤستؤدؤن (گیانہوہرہ کی ژناک چویہ وہ کی فیلا
بوو)، ٹہوین مرین بہری دہمہ کی دریز ٹہوین بہرماکیین وان تنی دہربرینی ژہہبوونا
وان دکہن، ٹہوان ژ ی چاف ب نیاگارا کہفتبوو، خوہ ژ چہرخنی بہستیینی نہ راوہستیایہ و
ہشک نہبوویہ و بہستیینی ژ ی نہگرتیبہ و ٹیک ساتا تنی ژ ی بیدہنگ نہبوویہ).

دہم بہر ب دویماہیین ٹہ دچی :

ٹاکو دہستپنک و دویماہیکہ کا باش ب دہست تہ بکہفیت خوہ بہافیتژی و لیبگہرہ و
خوہ ب وہستینہ بکہ.. پاشان پینکفہ گریبده.

ہر گؤتارینژہ کی بزاقی نہ کہت گؤتارا وی لگہل گیانی سہردہمی لہزی بگؤنجیت، ٹہو
گؤتار جہنی پینشوازییی نابیت، تا ہندہک جارن دبیتہ جہنی کہرب و کین و تورہیا
خہلکی ژ ی.

ہہتا (قہشہ سؤل) قہشی (تارسؤس) د فی بیافی دا سہرکہفتن نہ ٹینایہ. رؤژہ کی
مزویلی شیرہ تکرنی بوو، ٹیک ژ گؤہداران نافنی وی (ٹیتکؤس) بوو ژ پەنجہری کہفتہ
خواری و ستوینی وی شکہست، رہنگہ (سول) ی گؤتارا خوہ نہراوہستاندبیت، ما کی د
زانتیت؟

گؤتار بیزہ کی دی ل بیرا منہ، نؤژدار بوو، جارہ کی ل شیف خواریہ کا دریز ل یانہ یا
(ہرؤکسین) راوہستییا، کؤمہ کا گؤتارینژین دی ژ ی گؤتار تیدا دان، دہمژمیر دوی شہفی
بوو دہمی بوویہ گہرا نؤژداری یا ناخفتنی. لی ٹہری وی ہندہک رستہ یین بچویک
گؤتن و ہیلا ٹہم بچینہ مالین خوہ؟ نہخیر، بہلکو گؤتارہک لدور شلؤفہ کرنا زیندییان
بہرہنگاریا وی بو قنی یہ کی دا وچل و پینچ خؤلہکان فہ کیشا، بہری بگہہیتہ نافہراستا
گؤتارا خوہ و داکو بیدہنگ ببیت، گؤہداران ہیشی دکرن وہ کی ٹیتیکؤسی ٹیکنی دی ژ ی
ژ پەنجہری بکہفیتہ خواری و عہردہ کی وی بشکیت.

مەزىنە بىن گۇتارا مەسىھى پىشكىشكەرى، ئەو گۇتارە يا دېيۇنى (شېرە تال سەر چىيى)، تۇ دىشىيى ۋى گۇتارى د پىنج خولەكان دا بخوينى، گۇتارا ناقدار يا (لنكولن) ى ل باژىرى (گىتسبۇرى) پىشكىشكەرى تىنى ژ (10) رستەيان پىك ھاتبووا.

مىرۇف دىشىن چىرۇكا نافراندنى د تەوراتى دا بخوينىت ب دەمەكى كىمتر ژ ۋى كو نووچەيى تاوانەكى د رۇزنامەيە كا سېندەھيان دا بخوينىت، ژبەر ھندى بلا گۇتارا تە يا كۇرت و پۇختە بيتا.

(نۇزدار جۇنسۇن) كىتەك لدور گەلەن سەرەتايى ل ئەفرىقىا نقىسى، بۇ ۋى مەبەستى ئەقى زەلامى چل و نەھ سالان د ناك ئەوان گەلان دا ژىيا و چاقدىرىيا وان كر، ئەوزەلام دېيۇت: د ناك وان گەلەن سەرەتايى دا. ئەگەر كەسەك گۇتارەكى بىيۇت و درىزكەت، خەلك بىدەنگ دكەن و ھەوار دكەنى بەسە! بەسە!

دېيۇن ئەشېرەتە كا دى يا ھەيى، رى دەنە گۇتارىيۇ چەند بىشىن ل سەر پىيەكى راوەستىت ئەو دىنىت گۇتارى بدەت و گەر پىيى ۋى كەت ئەو مافى ۋى ناخفتنى ژى ب داۋىي ھات!!

ھەرچەندە جەماۋەرى ناسايى پتر خودان رەۋشت خوراگرىنە، دگەل ھندى كەرب ژ گۇتارىن درىز ھەدەن.

دى چەوا مەبەستا خە روھنكەيى :

ل شەرى جىھانى يى ئىكى، قەشەكى ناقدار يى ئىنگلىزى، بۇ چەند تىپىن سەربازىن نە رەۋشەنبىر ل سەربازگەھا (ئابتۇن) د ناخفت، ئەو تىپ دا بەر ب سەنگەرا ب رى كەفن، لى كىمەكىن ژ وان د زانى كا بۇچى دى چە شەرى، قەشەيى لىن نافتى (دۇستايەتيا نىقدەولەتى) و (مافى ۋەلاتى سىرىيا يە جەھك ھەبىت لىن رۇژى) بۇ سەربازان د ناخفت، پتر ژ نىقا سەربازان نە دزانى كا سىرىيا باژىرەكە يان ژى نافتى ئىشەكى يە. رەنگە ئەو ۋەكى ۋى بيت يى بەھسى مىنگرتيا (سەدىمى) بوو جەماۋەرى كرى (مىنگرتى دىيۇت رۇنما رۇژى ژ سەدىمە كا گازى پەيدا بوۋىيە سەر ھندى را، چ سەربازەكى لدەمى گۇتار دانى ژ ھولنى نەدەر كەفت: ژبەر كو پۇلىسىن سەربازى ب چەك ئامادەببون داكو رىنگرتى لھەر بزاھە كا ژ ۋى جۇرى بكەن.

من نەفىتن ژ رىزا قەشەيى كىم بكەم و گۇتارا ۋى دا يا بەيىز بيت گەر ل ھەمبەرى كۇمە كا قوتابىيىن زانكۇيى پىشكىشكەربا، ژ بەر كو قەشەي جەماۋەرى خە نەنىاسى

و نارمانجا سہرہ کییا گوتارا خوه یان چہ وانییا بجہ۔ ئینانی نہ زانی، لہہ مہری وان سہربازان شکہستن ئینا و ب تہ مامی شکہستن خوار.

مہہ ستا مہ ژ نارمانجا گوتاری چییہ؟ ہر گوتارہ ک، نہ یا گرنگہ گوتارینز وی یہ کنی بزانت یان نہ، چوار نارمانجین بنہرہت ہنہ:

1_ رونکرنا تشتہ کی.

2_ کارتینکرن و رازیکرن.

3_ ہاندان ل سہر پینکولان.

4_ دہم بوورانندن.

دا ہر ٹیک ژ فان نارمانجان ب زنجیرہ یہ کا نمونہ یین زیندی روہن بکہین:

لنکولنی ہر دہم حہز و گرنگی ب نامیرین میکانیکی ددا، لہوما نامیرہ کی بلندکرنا (پاپورین ژ کارکہفتی) چیکر، ل دکانہ کا میکانیکی یا نیزیکی نفیسینگہا خوه کاردکر، نمونہ یہ ک ژ نامیرہ یی دروست کر. ہر چہ ندہ وی نامیری نہ شیانا خوه سہ لماند، لی ب دلگہ رمی بریار دا شیانین نامیری خوه بزانت، دہمی ہہ قالین وی ہاتینہ نفیسینگہا وی داکو نمونہ یا نامیری ببینن، ژ شلوٹہ کرنی بوو ہہ قالان بیزار نہ بوو و مہہ ستا وی تنی روہن کرن بوو.

دہمی گوتارا خوه یا نہ مر ل (گیتسبرگ) پیشکیشگری، ہر و ہسا دہمی ٹیکہ م و دہم گوتارین دہستپیکی خواندین، یا پندقی بوو لسہر وی بہری رازیبوونی بوو خہلکی چیکہت یی روہن بیت، ہر چہ ندہ روہنکرن نہ مہر جہ کنی بنہرہتی ژ ی بوو ل وان بیروہریان.

ب رینا گوتارین د ناٹ دادگہان دا، بزاقکرن ہندہ ک بریاران ب دہستخوہ بنخیت، لی د گوتارین سیاسی دا بزاقا وی یہ کنی کر دہنگا ب دہستخوہ فہ بنخیت، نارمانجا وی ہاندان بوو لسہر کارکرنی.

بہری دو سالان بہیتہ ہہ لبژارتن و ہک سہرؤک، (لنکولن) ی گوتارہ ک لدور داہینانی بہرہف کر بوو. نارمانجا وی دہم بوراندن بوو. ہر چ نہ بیت، دقیا ئہ و نارمانجا وی بیت، لی ب سہروسیمای دیار بوو سہر کہفتن بدہستفہ نہ ئینا، رینا ژ یانا وی و ہک گوتارینزہ کنی نہ یی سیاسی ب تہ مامی شکہستن ئینا بوو، و خوه کہ سہ کنی تنی ژ باژیری نہ دہات و گؤہنی خوه بدہ تی.

لی د گوتارین دی دا، سہر کہفتنہ کا مہزن بدہستفہ ئینا. بؤچی؟ ژ بہر کو نارمانجا خوه

دزانی د ناک وی رهوشی دا و د زانی دنی چهوا گه هیتی ژی، زانی دنی بهر ب کیڅه چیت و چهوا گه هیته بنه جهییی. ژبه ر هندی گه لهک گوتارینیژ څی یه کنی نزانن، هه می دهما شکه ستنی دخون و خه مگین دبن.

بؤ نموونه: جاره کنی من نه دنامه کنی کونگریسی نه مریکی دیت، ب گوتاردانی خه لک بیزار کربوون و ناماده بووی نه چارکرن موده ره جی که څن یی پینشبرکییا هه سپان ل نیویورک بجه بهیلن و بی ناگه هی ل خوه بیت، روهنکرن کره نارمانجا خوه.. نه و رویدان ل ده می شه ری بوو. نه دنامی کونگریسی به حسنی چه وانییا به ره ه فکرنا وه لاتین نیکگری کر و جه ماوه ری ژی چه زنه دکر وی بابه تی بزنانن، به لکو چه زا وان نه و بوو ب خوه شی و که یف و یاری ده می خوه بینه سه ری.. جه ماوه ری بؤ دهه خوله کا ب نارامی و ریزگرتن گوهدارییا گوتارا وی کر، پاشی بؤ چاریکه ک، جه ماوه ری یی ل هیشیا وی یه کی زیکا بدویماهی بهیت، لی هه ر بدویماهی نه هات و به رده وام بؤل سه ر ناخفتنی تا بیه نا جه ماوه ری ته نگ بووی و نه شیا زیده تر خوه بگریت. نیک ژ به ره ه قبوویان بوو پیکه نین ده ست خوشی ل گوتارینیژ کر، چه ند پیڅه نه چوو، ب هزاران که سان ده ست دا فیتک لیدانی و هه وارییا. زیده باری څی یه کنی گوتارینیژ یی گه مشو بوو و نه شیا ل هه ستی جه ماوه ری تیبه گه هیت و ل سه ر ناخفتنی یی به رده وام بوو و جه ماوه ر ناراند و شه ر گه رم بوو، نیدی ناماده بوویان تاقت نه ما و بریاردا گوتارینیژ بیده نگ بکه ن. ده نگین نه رازیبوونی بلند بوون و ل دویماهییی توره ییا جه ماوه ری ده نگی گوتارینیژ نقومکر و ل دویراتییا بیست پیمان ژی ده نگی وی نه ده اته بیستن، هاته نه چارکرن خوه بده ستفه به رده ت و دانپیدانی ب شکه ستنا خوه بکه ت.

مفایی ژ څی نموونی وه رگره و نارمانجا خوه بزانه، به ری ده ست پافیزیه گوتاری ب زیره کانه نارمانجین خوه دیارکه، بزانه چهوا دنی گه هییه وان نارمانجان، پاشان ب شاره زایی و ب زانین ده ستده بجه نینانی.

هه شبرکرنی ژ بؤ زیده روهنکرنی بکارینه :

سه باره ت روهنکرنی: یاریان ب گرنگی و زه حمه تییا روهنکرنی نه که، جاره کنی ل نیقارییه کا هوزان خواندنا هوزانفانه کنی نیرله ندی بووم، چه ند پارچه هه لبه ست خواندن (0.1%) ژ گوهداران تینه دگه هشت هوزانفان چ دینریت، گه لهک گوتارینیژ وی وه کی وی هه نه.

من و (سیر ٹولیفہر لؤدج) ی به حسنی بنہ ماین ہونہ رین گوتارینی زینی د کر، ب ریزا ٹینکی
 ۱۰ لک پنداگری لسہر گرنگییا زانین و خوہ بہرہہ فکرنی کر، پاشی ب ریزا دوی لسہر
 خوہ زہحمہ تدانی ب مہرہما روہنکرنی.

ل دەمی سەرھلدانا شەری (فرنسی و برۆسی) جەنەرال (فۆن مۆلتکی) گۆتە
 سەرکردەیین خوہ: (ہیژایان بلال بیرا ھوہ بیت ھەر کاری باش نہ ھیتە تیگە ھشتن،
 ب پاشی ژێ ناھیتە بجھـ ئینان).

ناپلیونی ھەست ب ھەمان مەترسیینی کر. ئەو رینما یا ھەمی وەختان ئاراستەیی
 ھاریکارین خوہ دکر: (رووھن بن! روھن بن!).

دەمی پسارژ (نەحمەد شەوقی) ھاتیبە کرن، کا بۆچی دەھلبەستین خوہ دا سەرھاتیبیین
 نەفسانەیی دبیژیت؟ بەرسف دا و گۆت: ژبەرکو پەند بی سەرھاتی دەربرینە کا ھشکە و
 ھەر زووی دەھینە ژبیرکرن ھەر وەسا سەرنجا کەسی ژێ نا راکیشن، لی گەر سەرھاتی
 تیندا بن، خوہ سەرنجا زارۆکان ژێ د رادکیشن داکو ھەتا دویمایینی گۆھ بەدەنە
 رویدانین ناف چیرۆکی و دویف دا ئارمانجا سەرھکی کو شیرەتا رەوشتی یا چیرۆکی یە
 ب دروستی دەھیتە وەرگرتن.

دەمی بەحسنی بابەتە کئی غەریب بوو گوھدارین خوہ بکەیی، ئەری تۆ بیژی دی شینی
 ب رینا کۆمە کا گۆتین گشتی سەرنجا وان راکیشی؟.

ئەفە ناگۆنجیت، ژ بەرکو ب ریزا ٹینکی ل دەستپینکی پیندقیبە بابەتی ناخفتنی سەرنجا
 خەلکی راکیشیتن و ل ریزا دوی بەردەوامیینی پیندەن و ل دویمایینی ژێ مانا بی
 تینگەھن.

ھەر وەختی مروؤف د بابەتە کئی گەھشت، وی دەمی دی شیان ھەبن ھەلوستەکی
 دەستنیشان کەت، وی دەمی یان دی پشتگیری بی لی کەتن یان ژێ دزایە تیینی، مروؤف
 دۆزمنی تینەگە ھشتنی یە، ئەفجا گەر مەبەستین تە تینەگە ھشتن، ل وی دەمی ب
 سادەترین ناوا دی دزایە تییا تە کەن. ل ھندەک حالەتین دی دبیتن رادە بگەھیتە وی
 یە کئی ل دەمە کئی تە دقیا پشستەفانیینی لتە بکەن ب ناوا یە کئی ٹیکسەر دی دزایە تییا تە
 راگەھینن.

داوود پیغەمبەری، چەوا چاقدیری و فیانا خودایی مەزن روہنکر؟.

خودا شقانی منە، لەوما ئەز نہ پیدقی چ تشتا مە. ئەوہ بی ئەز دانایمە سەر فی ئەردی
 شین و من بەر ب ئافین پاقر و بنارین شین دہت، بەر ب وان ئافین زەلال یین پەز و بز



ژی ئەدخۆن، جوتیار د فەن پە یشان تیندگەهن.
 ل کۆلیژا ماموستایین (وارنسبۆرگ) ل میسۆری، من گۆهل ل ماموستایه کی بوو
 گۆتاره ک لدور (ئالاسکا) پینشکینشکر.. ل پتیریا نالیین گۆتارا خوه شکەستن ئینابوو، نه
 مەبهست یا روھنبوو و نه زی یا بالکیش بوو، هەمی نشتین لنگ گۆهداران گرنگ، پشت
 گۆه هافیتبوون.. بۆ نموونه: بۆ مە به حسی رویبەری ئالاسکا کر کو ئەوژی (590,480
 میلین چوار گۆشه) نه.

نیف ملیون میلین چوار گۆشه، ئەف ناخفتنه بۆ کەسه کی ئاسایی چ دگەهینیت؟ ز
 بەر کو ئەو نه فیروبوو بهزرا خوه لدور میلین چوار گۆشه بکەت له و هەما هەر تیناگەهیت
 و شیان نین د مینشکی خوه دا کۆمکەت، ئەفجا نه زانی نیف ملیون میلین چوار گۆشه
 هندی قەبارەینی (مانی یان تەکساس) ن.
 یان گەر گۆتبا: رویبەری وی مەزنتره ژ رویبەری (فیرمۆنت و فلۆریدا)... ئەری ب فی
 ئاواپی سەبارەت رویبەری ئالاسکا دەربرینا پیناسی روھنتر لی نه دەهات؟
 خوه ژ دەربرینین تەکنیکی دویریخه :

گەر تۆل بیافین تەکنیکی پسپۆری بی و گەر تۆ پاریزه بی یان زی نۆژدار یان ئەندازیار
 بی، ل وی دەمی بۆ خەلکی د ناخفی پیندقییه گەلەک هشیاری خوه بی. پینشوهخت ب
 ئاواپه کی رووھن و ئاشکەرا نافەرۆکا خوه یا پیندقی دەربره.
 ئەز دینژم دوجاران هندی هشیاریا خوه وه گرە، ئەز وه کی پسپۆره ک د فی بیافی دا،
 من گۆهل سەدان گۆتاربیزان بوویە ل هەمبەر فی خالی شکەستن مەزن خوارینه، ل
 دەمی گۆتاربیز هوسا دیاربوون جەوماوهر دەرباری پسپۆریا وان نه شارەزانه، چ رویدا؟
 ب ئاواپه کی پینکفه نه گریدایی ناخفتن و هندهک هزر و دەربرینین سەر بوورین خوه
 پینشکینشکر، لی سەبارەت جەماوهری، ئەو ئاواپی گۆتاردانی وه کی زەلالیا ئاڤا رویباری
 (مسیسیپی) پشتی بارانا خزیرانی یه دەمی بسەر زەفییین گەنم شامییا دا دەهیت ل ئایوا
 و کانساس.

ئەف جۆره گۆتاربیزه چ پیندقییه بکەن؟ پیندقییه شیرە تا (سیناتۆر بیفریدج) نی خەلکی
 (ئەندیانا) باش ژبەر بکەن، ئەوا دینژیت:

(باشتره کەسه کی ناف جەماوهری کو ژ هەمی بەر هەقبوو یا کیم زانا تر بهیتە چاف
 دەستنیشان بکەیی، پاش بزانی بکە سەرنجا وی کەسێ نه زیرەک بەر ب گۆتارا خوه
 راکیشە. ئەفە ژ هەمیان باشتره ب رینا دەربرینه کاروھن و هزره کا پینش چاف بهیتە کرن،



باشترین ری دوی یه کی دایه تو ناخفتنین خوه ناراسته یی بکه یه سهر زاروکه کی بچویک
ین کول گهل ده یک و بابین خوه هاتی).

د دلی خوه دا، یان گهر ته فییا بدهنگه کی بلند، بیژه: (ئه ز دی بزافی کم یی رووهن
بوو تا کو زارویی بچویک زی تیبگه هیتن و ژ بیرنی نه چیتن کا ئه ز چ دیبژم؟ هه تا زاروک
زی دئی شیتن ناخفتنا من دوباره کهت).

ل بیرامنه جاره کی نوژداره کی د گو تاری دا گو تی: (بهین هه لکیشانا زکی، هاریکاره کی
باشه بوو ساخله مییی و کارکرنا ریثیکان). ئه ف یه که گو ت، و ل بهر بوو رسته کا وه کی
وی بیژیت. لی من راوه ستاند و داخواز ژ ناماده بوویان کر، ئه وی د فی رستی گه هشتی
بلا ده ستی خوه بلند کهت و بو مه بیژیت چهوا ئه ف جو ره بهین هه لکیشانه مفای د
گه هینیته ساخله مییی؟ ههروه سا چ جو داهی دگهل جو رین دی بین بهین هه لکیشانی
هه به، نه نجامی فی داخوازی نوژدار مهنده هوش بوو. لهوما جاره کا دی زفری و ب رووهنی
شلوئه کر و گو ت: (پهردا بهر به ستا هنافان، هه ستییه کی گه له ک یی بچویک و تهنکه و ل
به شی خواری یی گو لچیسکان، بوو سنگی وه کی ئه ردی یه هه ورسا بو بوشایا ناف زکی
زی وه کی بانه کی یه و ل ده می بیهن هه لکیشانا سنگی گهر خوه زه حمهت نه ده یی، ئه و
بانه بهر ب خواری شوور دبیت).

دگهل هه ر بیهن هه لکیشانه کا زکی، ئه و کفانی چه مییایی پالدهت دا کو راست بیت و
ل وی ده می تو دشینی هه ست بکه یی کو هه ستیین گه ده یی یی گفاشتنی د ئیخنه سهر
قایسا که مه را ته و ئه و فشارا پهردا بهر به ست دبیته ئه گهری چالا کرنا ئه ندامین سلال ل
بوشایا زکی وه کی (گه ده و میلاک و په نکریاس و ..). ئه فجا ده می بیهن هه لکیشانه کا دی
یا زکی د هه لکیشی، گه ده و ریثیک فشاری د ئیخنه سهر پهردا بهر به ست و ته دلیکه کا
(مه ساج) دی په یداد کهت، ئه ف ته دلیکه گه له ک یا هاریکاره بوو ده ر ئیخستنا پیساتیین
ناک له شی.

گه له ک ئیش و نه خوه شی د ناف ریثیکان دا په یداد بن و ئه گهر گه ده و ریثیک باش
بهینه لفاندن ب رییا بهین هه لکیشانه کا کویر بههرا پتر یا نه خوه شیین وه کی خراب
هه رسکرن و قه بس بوون و ژه هراو یبوونی دی ژناف بهت.

نهینیا روهنیا لنگولنی :

لنگولن داکو کیشه یی ل نک هه مییان روهنکهت چه زدکر گه له ک پینشیاران

پیشکینشکەت، د ئیکەم نامە یا ئاراستەیی کۆنگرێسی کری، دەستەواژەیی (ب شەکرێ یا پینچایی) ب کارئینابوو.

(بەریز دیفریز)ی پینشنیار کر، ئەو دەربەرینە یا دروستە بۆ گوتارە کا (مللی) ل (ئیلینوا) بیهیتە بکارئینان، لئێ بۆ ئاف گوتارە کا دیروکی یا دەولەتی ناگۆنجیت، لئیکۆلنی بەرسف دا و گۆت: (گەلەک باشە بەریز دیفریز، ئەگەر دەم هات و خەلک ل دەستەواژەیی (ب شەکرێ یا پینچایی) تینەگەهشتن، ئەز بیژم ل وی دەمی دی دەستا ژ وی دەربەرینی بەردەم).

جارەکی بۆ (دکتۆر گالیفەر)ی سەرۆکی زانکۆیا (نۆکس) چەوانییا بخودانکر و حەژیکرنا زمانێ سادە و بسانەهی بەحس کر و گۆت: (هیش زوویی بیرا من دەیت، دەمی ئەز زارۆک من گەلەک کەرب ژ وان کەسان فەدبوون ئەوین ب زمانەکی گەلمن د ناخفتن و ئەز تینەدگەهشتم. ئەز بیژم ژ یانا خوە دا تنی من کەرب ژفی تشتی فەدبوون، هەمی وەختان ئەفی یەکی ئەز توورە د کرم، بیرا من دەیت هەندەک جارن دەمی ئەز چوومە ژورا خوە یا نفستنی، پتیرییا شەفی من ب هزرافە د بوورانن. من هزرین گۆتوییژا د ئاقبەرا بابی خوە و جیرانین مە دا د کر، من بزاف کرن بەشەکی ناخفتن و ان پینکفە گریدەم، بەلکو هەر چەوا بیت مانایەکی ژێ وەرگرم.

هەرچەندە من گەلەک بزافا نفستنی د کر، لئێ ئەز نەشیام، دەمی من مانا هزرەکی زانیبا هەر باوەرییا من پی نەبوو تاکو گەلەک دووبارە بکەم و ب زمانەکی سادە دا دارنزم تاکو هەر زارۆکەک تیبگەهیتن. ژ وی دەمی ئەفە بوو ئەو جۆری قیانی ئەوی مایە دگەل (من).

قیان؟ بەلێ، کیشە هیندی هیندی یا د ناخی من دا پیشکەفتی تا گەهشتییه وی رادەیی. (منتۆر گراهام) ریفەبەری قوتابخانەیا (نیوسالم) دبیژیت: (ئەزی پی ئاگەه بووم لئیکۆلن، تاکو بشیتن ب ریک و پینکی دەربەریت دا چەند دەمژمیران لئیکۆلینا هزرەکی کەتن).

سەدەمی بەربلاف یی شکەست خوارنا خەلکی یا روونکرنا هزرین وان ئەو: ئەو تشتی دفتین بۆ خەلکی رووونکەن ل نک وان ژێ ب تەمامی یی رووون نینە. لەوما دەربەرینین وانا بەرزەنە و تارینە و هزرین وان ژێ روونی تینا نینە. دەرتەنجام؟ هەرۆهکی کامیرەیهک ل ئاف مژ و مۆرانی وینەیان بگریت هزرین وان ژێ دی ل ئاف وی مژ و مۆرانا هزری کارکەن. پیندشییه ل سەر وان جۆرە مرقۆقان توورە بن ژ وی تارباتییی هەرۆهکی لئیکۆلن



توورہ د بوو، لهوما بوو فی مه بهستی پندفیبه ریپین وی بکارینن.

هزرین خوه یین گرنګ ب ریپین جوڈا جوڈا دوباره که :

ناپلیونی دیار کر کو (دووباره کرن) تاکه بنه مایی گرنګی هونه ری گوٹاریبیژیی، وی نهف یه که زانی، ژ بهرکو ههر وهختی هزر بو مروفی د رووهن بن وی ده می خه لک زی دی زووی تیگه هن و زووی وه رگرن ژی. ههروه سا د زانی تیگه هشتنا هزرین نویی پندفی ده مه کی دریزن و دفتین میشک ب سهردا یی زال بیت، بکورتی ناپلیونی پندفیبیا دوباره کرنی د زانی، لی نه ب هه مان زمان دوورباره که یی ژ بهرکو خه لک ژ وی یه کی د رهفن، لی گهر دوباره کرن ب هنده ک دهربرینین جوڈا بوو، گوهدار زی ب دوباره کرنی ل قه له م نادهن.

داکو نموونه یه که ده ستنیشانکری وه رگرین. هیژا (برایان) دیبیژیت:

(تا کو تو بخوه د بابه ته کی نه گه هی، تو نه شینی خه لکی زی تیبگه هینی. ههر چند بابه ت د میشکی ته دا یی رووهن بیت، دی ته شیان هه بن باشر ب رووهنی بکه یه د میشکی که سین دی زی دا).

دویماهیکا فی رستی، دوباره کرنا هه مان هزری یه نهوا د رسته یا ئیکی دا هاتی، لی نه گهر هزرا خوه د ههردو رسته یان دا بکه ین، میشک نزانیت کو نهفه تنی دوباره کر نه. بهرؤفازی ههست دکه ت تنی نهو بابه ت پتر یی رووهن بووی .

کیم جاران یا رویدایی و من به شه کی بهرنامه یی خوه پیشکیشکری، بهری من گوهدابیته چند شیوازین جوڈا جوڈا یین به حسکرنا وی بهرنامه یی. لی گوٹاریبیژین سهره تایی فی یه کی پشت گوهد دئیخن و ب راستی زی جهی داخی یه؟

نموونه یین گشتی و رویدانین ده ستنیشانکری بکارینه :

ئیک ژ سه ده مین ساده و مسوگه ر یین هزرین ته رووهن دکه ن نهوه؟ هزرین خوه ب هنده ک نموونه یین گشتی و رویدانین دیارکری گریبده.. نه ری جوڈاهی د ناقبه را ههردوکان دا چیه؟ یا ئیکی وه کی ژ مانا په یفی دیار یا گشتی یه و یا دوی دهست نیشانکر نه.

دا نموونه یان لدور ههردوکان بینین و جوڈاهیبیا د ناقبه ری دا ب رییا نموونه یین مادی رووهن بکه ین. سهرنجا فی دهربرینی بکه: (ژن و زه لامین پسپور هه نه کریه که گه لک



يا مەزىن ب دەست خوەفە دئىنن).
 ئەرى ئەف دەربرىنە يا رووھنە؟ ئەرى تە ھزرە کا رووھن ھە يە کا مەبەستا گۇتارىيىزى
 چىە؟ نە خىر. خوە گۇتارىيىزى ئە يى پىشت راستە کا ئەو نموونە چ واتايە کى د مىشکى
 بەرھەفبوويان دا دروست دکەت. رەنگە نۇزدارەک ل چىايى (نۇزراک) پالدەت و ھزرىن
 نۇزدارى بنەمالە يە کى بکەت ل باژىرکە کى بچويک و کرى يا وى پىنج ھزار دۇلار بن. يان
 دبىت ھانا ئەنداز يارە کى بدەت ھزرا خوە د کەسانىن پىپۇريا خوە دا بکەت کو سالانە
 100 ھزار دۇلاران ب دەستخوە دئىخن. دەربرىن وە کى ديار يا لاواز و بەرزە يە. پىدقى ب
 پىچە کا ھىزى يە و تاوہ کو مەبەستا گۇتارىيىزى ژ جورى پىپۇريى يا رووھن بىت، پىدقى
 ب ھندەک ھوير کاتىيىن زىدە ترە.

(چەندىن پارىزەر و يارىزانىن بۇکسانى و ھوزانقان و رۇمانقىس و شانۇنقىس و وىنە کىش
 و سترانىيىز و ئەکتەر ھەنە. کو ژ سەرۇكى نە تەوہ يىن ئىکگرتى پترى وەردگرن).
 نوکە، ئەرى مرۇقى ھزرە کا روھنتر سەبارەت مەبەستا گۇتارىيىزى ب دەستخە نە ئىنا؟
 ھەرچەندە، دەست نىشان ژى نە کر، لى ھندەک نموونە يىن گىشتى بکارئىنان، نە کو
 رويدانىن ديار کرى. گۇت سترانىيىز، نە گۇت (رۇزا بۇنسىلى) يان (کىرستىن فلاگستاد)
 يان ژى (لە يلا بۇنز).

ژ بەر وى يە کى ھىشتا دەربرىن يا بەرزە يە و تاکو روھنتر لى بکە يى تۇ نە شىنى ھندەک
 حالەتىن دەست نىشانکرى بىنى. ئەرى نە يا پىدقى يە گۇتارىيىز پتر روھن بکەت ؟ ئەرى
 روھنتر نە بوو گەر ھندەک نموونە يىن دەستنىشانکرى بکارئىنابانە _ ھەر وە کى فنى برگا
 داھاتى دى بکارئىنن؟.

ھەردو پارىزەر يىن مەزىن (سەمۇئىل ئەنتەر مایەر، ماکس ستيۇير) سالانە نزىكى
 مليونە کا دۇلاران وەردگرن. داھاتى سالانە يى (جاک دىمبسى) دگە ھىتە نيڧ مليون
 دۇلاران، (جۇ لۇيس) ئەو گەنجى نە خواندەقان يى رەش پىست و يارىکەرى پىشە گەرى
 بۇکسانى، پترى نيڧ مليون دۇلاران ژ کارى خو وەردگرت، (سیدنى کىنگسلى) يى
 رۇمانقىس، ھەفتىيانە 10 ھزار دۇلاران ژ پارە يى رۇمانان ب دەستخوە دئىخىت، (ج.
 ويلز) د يادنامە يىن خوە دا دانپىدانى دکەت، کو ب پىنۇسى خوە 3 مليون دۇلار ب دەست
 خوەفە ئىناینە. (دیاگو رىڧىرا) يى وىنە کىش، سالانە نيڧ مليون دۇلاران بدەستخوەفە
 دئىنان، (کاترىن کورنىل) رەتکر ل ھەمبەرى بە لافکرنا وىنن خوە، ھەفتىيانە کۆز مە يى
 پىنج ھزار دۇلاران وەربگريت.

نوکه، نهری ههر کهسه کی هزره کا رووهن سه بارهت ب وی یا کو گوتار بیژی دقیت بیژیت نه زانی؟ د گوتاردانی دا بی راست و دهست نیشانگری به. ژ بهر کو هه بوونا فی خهسله تنی د گوتاری دا، نه تنی مه بهستی روهنتر لیدکهت بهلکو پتر رازیبوون و بالکیشینی و خوهشینی د نای گوتاری دا پهیدا دکهت.

ههثرکییا پهز کیثییا نکه :

(ولیه م جیمس) د گوتاره کا خوه دا راوهستییا دا کو بیژیت، مروف دشینت د نای گوتاری دا خاله کنی تنی به حس بکهت و نهو وانه بیژیا وی تامازه پندایی ده مژمیره کی له کیشا، گهل هندی من گوهل ل هنده ک گوتار بیژان بوویه، ده می گوتارا خوه ب سنی خوله کان دهست نیشان کربوو، دهست پیکا گوتاری دهست پی کر و دقیا سه رنجا مه راکشیته 11 خالان نانکو شازده خوله ک و نیف بوو ههر قوناغه کنی ژ قوناغین نای گوتاری! نهغه نه یا بهر ناقله؟ مانه وهیه؟ نهری مروفی شارهزا دی کاره کنی هوسا کهت؟ راسته من نموونه په کا گله ک توندرو و نیئا؟ لی چهزا خهله تیبوونی ژی یا وه سایه، گهر ب هه مان پله نه بیت، نهف جوړه چهزه ب کیمی هه می گوتار بیژین سه ره تایی ئیفلیج دکهت، وه کی وی رینیشاندیره یی ب روژه کنی گهشتیاران ل هه می پاریسی ب گیرینیت. وه کی چهوا بگوئجیت مروف بشیت د سیهه خوله کان دا هه می بهشین موزه خانه یا دیروکی ل نهریکا بگهریت، لی نهف ههر دو کارین بلهز نه تشت بوو مروفی روهن دبن و نه خوهشینی ژی پهیدا دکهن، گهله ک جاران گوتار بیژ شکهستنی دینن ژ بهر کو هوسا دیاردیت یی بزاقی دکهت تو مارا جیهانی هه مییی د ده مه کنی دیارگری دا دامه زرینیت. نهفجا بلهز وه کی په زین کیثی خوه ژ خاله کنی د هافیزیته خالا دی.

پندفیه بههرا پترا گوتارا کورت بن، ژ بهر هندی پهروکی ل دویف بهژن و بالا وی بوو کهرکه. بو نموونه گهر تو بو سه ندی کایه کا کریکاران ناخفتی. بزاقی نه که دسی یان شهش خوله کان دا نه گهرین دروستبوونا سه ندی کاینی و رینین بکار دینیت و دهستکهفتان بو ناماده بوویا روهنکه یی. به حس نه که چهوا کیشه یین پیشه سازی دهینه چاره کرن، نه خیز: ژ بهر کو نه گهر ته بزاقا وی په کنی کر، خوه کهسه کنی تاماده ب روهنی تینا گه هیت نوچ دبیژی!! بهروفازی کیشه دی تیکهل و بهرزه بن.

نهری نه کاره کنی ناقلمه ندانه په گهر تنی سه بارهت سه ندی کایین کریکاران و ب ناوا په کنی بهر فراهه و گوئجایی به حس بکه یی و ب نموونه یان ب سه لمینی؟ نهغه کاره کنی ب مفایه.

ئەف جۆره گۆتاره تىنى رەنگفەدانى ل شوينا خوه د هيلن، روھن و ئاشكەرايه و ياب
سانەھييه مرؤف گۆھبەدەتى و بيرا خوه لى بينيت، لى ئەگەر تە گەلەك ئالى رۇمالكرن،
باشترە د كۆرت و پۇختە بن.

دى چەوا سەرنجا جەماوەرى راکيشى :

ئەف لاپەرى نوکە دخوينى، ئەو پارچە کاغەزا ئاھا نوکە بەرىخوھ دەينى، تىشتەكى
گەلەك يى سادەيه، وه نينه؟ تە ب چاڤين خوه هزارەھا لاپەرىن وهكى وى ديتينه، تا
ھندەك بينزار و سەرنيشن ژى، لى ئەگەر من نەھينيه کا سەير دەربارەيى قى لاپەرى بوئە
گۆت. چ پى نەفیت دى سەرنجا تە راکيشيت.

دا تەماشە کەین ئەف لاپەرە مادەكى بى گيانە، لى د راستى دا وهكى تەقنى تەقنپىرى
يە.. ئەف لاپەرى ل بەر دەستى تە ژ گەردیلەيان پىنک هاتيه. ئەرى قەبارەيى گەردیلەيان
چەندە؟ ئەم فیربووینە کو د ناف دلۆپەکا ئافى دا ھندى دلوپىن ئاقا دەريايى نافەراست
گەردیلە ھەنە. ھەژمارا وان گەردیلەيان یە کسانى ھەژمارا گۆگيايى يى ل ھەمى جیھانى
شین دبیت. ئەفجا ئەو گەردیلەيىن ئەف لاپەرە پىنک ئىنايى، ژ چ هاتينه چىکرن؟ ل
تىشتەكى بچويکتر ژ گەردیلەيان پىنک هاتينه و دبىژنى (ئەلکترۆن و پروتون). ئەف
پروتون و ئەلکترۆنە ل دور گەلەك پروتونىن سەنتەرى د زفرن و ب دویراتيا ھەيڤ
و ئەردى ژىک دویرن، ب لەزاتيا دەھـ هزار میلاد چرکە یەكى دا لدور خوه دزفرن.
ھوسا، ئەو ئەلیکترۆنىن ئەف پارچەیا کاغەزا دەستى تەدا پىنک ئىنايى، ھەر وهختى تە
دەست دایە خواندنا ئیکەم رستە، ب دویراتيا د ناقبەرا نیویۆرک و تۆکیۆ دا لڤین.
بەرى دو خولەکان تە ھزرکر، لاپەرەكى بى لڤینە و یى سەرگیشە، لى ب راستى ئیکە ژ
فەشارتییىن خودايى، وهكى گەردەلولەکا ھەمەرەنگ یا خودا پەرستنى.

گەر تۆ نوکە چاڤى خوه بدەينى، ئەو ژى ژ بەرکو کو تە شنى نەھینەکا نوى و غەریب
دەربارەى وى زانى. ل فیرە ئیک ژ نەھینىن سەرنج راکيشانا خەلکى مە زانى. ئەو ژى ئەو
ئەو راستيا پىندڤیە یا کو مرؤف ل ژيانا رۆژانە مفایى ژى وەرگريت و ئىدى تىشتىن کەڤن
سەرنجا مە ناراکيشن، مە دڤیت تىشتەكى نوى دەربارەى تىشتى کەڤن بىژین، تۆ نەشییى
سەرنجا جوتیارەكى خەلکى (ئیلینوا) ب وەسفرنا (کەنيسە یا بۆرگز) یان (مۆنالیزا) بى
راکيشى. ژ بەرکو ئەو دو تىشتە بۆ کابرايى جوتیار نە نوى نە و چ پە یوھندیەک ب پویتەدانا
کەڤن فە نينه، لى دى شى بوو سەرنج راکيشانا وى جوتیارى، بە حسنى جوتیارین ھولەندا

نہ وین زہ فیین نزم و ل بن ناستی دہریایی د کیلن کہیی و ہندہک چالین وہ کی دیواران
د کولن و ہندہک پرن وہ کی دہرگہان ناٹا دکہن.

نہ گہر تہ گو تہ جوتیارہ کی خہلکی ٹیلینوا، جوتیارین دانیمارکی ب درنژاھییا و ہرزی
زفستانی چیلین خوہ لب و ی بانن خیزانا وی تیدا دژیت، د پارنزن دی دہنی وی
بہش بیت. نھفہ ہندہک پیزانینن نوی نہ سہ بارہت تشتی کہفن، رونکرن ہوسا دی
مہندہ ہوش مینیت دہر بارہیی فان پیزانینان و نھفی چیروکی دی بو ہہ فالین خوہ زی
لہ گبریت.

ل فیرہ گو تارہ کا دی ہہ یہ دەمی د خوینی. تیبینی بکہ و بزانه دی سہرنجا تہ بو نالییی
خوہ راکیشیت؟ نہ گہر سہرنجا تہ راکیشا زی، نھری تو د زانی بوچی؟

چہوا ترشنت کبریتی کارتیکن ل تہ دکہت :

گہلہک ماددہ یین شل ب رییا (گالون) یان (بہرمیل) دہینہ پیشان گہلہک جاران زی
نہم بہ حسنی کورتہ کی مہیی یان گالونہ کا شیر یان بہرمیلہ کا دوشافی یان شیری
دکہین. دەمی ژیدہرہ کی دی یی پہ ترولی دہیتہ دیتن، بہ حسنی داہاتی وی یی روژانہ
ب بہرمیلان دہیتہ بہ حسکرن، تنی شلہک ہہ یہ دہیتہ چیکرن و بہرہم نینان ب
ریزہ یہ کا مہزن دہیتہ پیشان ب (تہنا) نھو شلہ زی ترشی (کبریتک) ہ.

نھف ترشہ ب چہند رییان ہاتیہ د ناف ژبانا تہ یا روژانہ دا. نہ گہر ترشی کبریتیک
نہبا دا ترومبیللا تہ ژ کارکہفیت و پیدفی بوو ل سہر تہ، جارہ کا دی بزفریہ ہسپ و
عہرہ بانہ یان دا ہاتن و چوونی پی بکہیی. نھف ترشہ دہیتہ بکارنینان بو پارزینکرن
پانزینی و زہیتا گلویپن کارہ بی، نھو گلویا نفیسینگہہ و میزا خواری روہن دکہت.

دەمی ل سپیدی ژ خہو رادی و حہنہ فییا نافی بو سہر ششتنی فہ دکہیی، نھو حہنہ فی
ب ماددہ یی نیکی ہاتیہ داپوشین و د چیکرنا نیکی دا ترشی کبریتیک یی پیدفیہ،
نھو پارچہ سابینا تو بکار دیننی ژ ہندہک زہیت و چہوریان ہاتیہ چیکرن، کو ب وی
ترشی ہاتیہ چارہ سہر کرن، خاولیا تہ بہری بیتہ ہہ فاللا تہ، ہہ فاللا وی ترشی بوو.

فرچی ددان ششتنی و شہیی پرچی بی نھو ترشہ چینابن، دەمی جلکان دکہ یہ بہر خوہ،
کابرایی رننگا لی دکہت ہہر ترشی کبریتیک بکارنینا یہ، دروستکہری قوہین جاکیتی،
نھوی پیللا چیدکہت ہہ مییان پیدفی ب فی ترشی ہہ یہ تو بخوہ زی ہہر وہختی تہ
فییا پیللا خوہ بو یاغکہی دی پیدفی وی ترشی بی.

دی هینی داکو تیشتی بخویی، فنجان و سینییین سپی ل بەر دەستی تە، بی ئەو ترشە دروست نابن، ژ بەر کو ئەو ترشە د بڕیسقاندنا رەنگین قە کری دا دەیتە بکارئینان، ئەگەر کە قچک و کەنجال و کیر ب زیشی هاتبە دا پۆشین ل ناف گەرماقە کا ترشی کبریتیک دا یین هاتینە شوشتن، ئەو گەنمی نانێ سپیدی ژێ هاتییه چیکرن، چ پی نەقیت یی ب رینا بکارئینانا زبە کئی فوسفاتی شوین بوی، د چیکرنا وی زبلی ژێ دا هەر ئەو ترشە یی هاتییه بکارئینان.

ب فی ناوایی ئەف ترشە کارتیکرنی ل سەر هەمی تشتین ناف ژيانا تە یا رۆژانە دکەت، کێفە بچی، نەشینی ژ بن کارتیکرنا فی ترشی قورتال بی، نەشینی بی وی بچییه شەری، وەک چەوا نەشینی د ناشتینی ژێ دا بی وی بژین... لەوما نەیا بەرئاقلە ئەف ترشی هوسا گرنگ مرۆفی ناسایی فی ترشی نە نیاسیتن.

سەرنج راکیش ترین سێ تشتین ل جیهانی :

ئەو سێ تشته چنە کو ژهەمی تستان سەرنج راکیش ترن و جەهێ گرنگیی نە؟ ئەو سێ تشت (سکس، مولکداری، نایین) ن ب رینا سیکسی ژیان نوی دبیت، ب رینا مولکداریی وی ژيانی د پاریزین و یاسییی ژێ هیقییا بەردەوامبوونا وی ژيانی ددەینە خو.

ئەو سیکسی ئەنجامدەین و مولکداری و نایینی مە جەهێ گرنگی پیدانینە، ئەف گرنگی پیدانە ژ ناخی مە دەردکەفن.

ئەم گرنگیی نادەینە گۆتارە کئی لدور، (ل پیرو، چەوا وەسیه تان نفیسن؟) لی دی گەلەک گرنگیی دەینە گۆتارە کئی ناف و نیشانین وی (دی چەوا وەسیه تین خوە نفیسین) ئەگەر مایتیکرن نەبیت ئەم گۆهنادەینە نایینە کئی بەربلاف ل هندستانی، لی گرنگیی دەینە وی نایینی یی خوەشحالیه کا هەتا هەتایی ل جیهانا ناخرەتی بۆ مە مسۆگەر بکەت.

پسیار ژ (لۆرد نۆرسکلیف) ی هاتە کرن: خەلک گرنگیی ب چ دەن؟

ب ئیک پەیف بەرسف دا؛ ب ((خو)) !! دیارە (نۆرسکلیف) ی راستییی دزانیت؟ ژ بەر کو خودانی مەزنترین رۆژنامە یا بریتانی بوو.

تە دقیت بزانی تۆ چ جووری مرۆفایی؟ ئەم نوکە یی بەحسی بابەتە کئی سەرنج راکیش دکەین. ئەم یی بەحسی تە دکەین. داکو راست و دروست خوە بیینی ئەم یی خودیکە کئی دەه لگرن و تۆ یی تیدا دەردکەفی، چاقدیریا خەونین هشیاریی بکە، مەرەما مە ژ



خهونین هشیارییی چیه؟ دا بهیلین (جایمس هارفی رۆبنسون) بهرسقا فنی پساری بدهت: ل خواری برگه یهک ژ کتیبا (میشک د قوناغا دروست بوونی دا) بهرسقا فنی پساری دهت:

(نهم ههمی هوسا دیاردبین دهمنی هشیار بهردهوام هزرا دکهین، گهلهک ژ مه دزانی تا دهمنی نهم نفسی ژی نهم ههر هزرا دکهین، لی ب ناوایه کنی جودا ژ دهمنی هشیارییی. نه گهر رویدانهک فنی کریاری تیک نه دهت، دی بهردهوام مژویلی خهونین بیدهست بین نهوین چهزو هیفی و ترس نارهزو بیان د خه یالی دا نیشاندته یان بجهد د نینیت یان ژی ژ ناف دبهت، ژ بهرکول نک نهفسین مه چ تشتهک ژ مه بخوه خوهشتفی تر نینه، ههر هزرکرنا بی ناراسته کرن و دهست تیوهردان بیت ل دور (من) دی زفریتن، ب راستی تشته کنی خوهشه نه گهر چاقدیرییا نارهزو بین خوه و بین کهسانین دی ژی بکهین. نهم ههردهم بزاقی دکهین ژ فنی راستییی دهربازبین، لی گهر مه ویره کی دا خوه و هزر تیدا کر، دی وه کی هه تاقا نیثرو مه سوژیتن.

خهونین بیدهست و ژ نشکه کنی فه، بهلگه یه کنی سه ره کی یی که سایه تییا مه نه. فه ریژا خوه رستی مه یی بهرزه و ژبیر کریه... بی گومان خهونین ژ نیشکه کینه کارتیکرنی ل سه نارهزوویا مه هه یه و دبیته نه گهر کو نهم بخوه ل نک نهفسا خوه مه زن بین. لهوما بلال بیرا ته بیت نهو مروفتین تو بوو دناخفی، نه گهر مژویلی چ نه رکی مال یان یی کاری نه بن، ههردهم د نهفسا خودا مژویلی هزرکر نینه و خوه مه زن دبین. باش بزانه مروفتی ناسایی پتر هزر د لینانگه هی دکهت ژ هزرکر نی د چهوانییا دانا ئیتالیا بو دهینین نه مریکا، ههروه سا پتر هزرا نامیری ریه- تراشیننی دکهت ژ سه رهلدانا شوره شه کی ل نه مریکایا باکور، یان نه گهر ددانی ژنه کنی بینشیتن دی پتر خه مگین بیت ژ نورد هه ژه کنی ل ناسیا بدهت و نیف ملیون که سان بکه ته قوربانی. بی خوه شه گوهبده ته تشته کنی خوهش، نه کو به حسنی مه زنتین زه لامین دونیایی بو بکه یی.

دک چهوا بییه ناخفتنکه ره کنی باش :

نه گهری شکستنا گهلهک خه لکی کو بینه ناخفتنکه ره (گو تاربیژ) ه کنی باش، نه وه ننی تشته کی دکهن ل نک وان یی سه رنج راکیشه. رهنگه نهف یه که بو خه لکی دی بیته نه گهری بیزارییی. وینه یی بهرؤفاژی لی بکه و یی هه مبهری خوه نه چار که به حسنی



نارمانج و مه به ستین خوه ل یاریا (گولفی) بکته، یان ژ نه گهر ده یکه ک بوو، نه چار که به حسنی زارو کین خوه بکته، فی کاری بکه و گرنگی پی بده، ب فی یه کنی هه رچه نده تو پیچه کنی پی ناخفتی، دی که یفی ئیخییه دلی پی هه مبه ردا و دی بییه ناخفتن که ره کنی هیژا.

به ریز (هارولد دویت) خه لکنی (فیلا دلفیا) بوو گوتاره ک دا و گوتارا وی سه رکه فتنین مه زن بده ستفه ئینان گوتار د ریوره سمین ئاهه نگا ب داوی هاتنا خوله کا گوتار بیژنی دا پیشکینشکر. د گوتاری دا تنی به حسنی هه ر ئیک ژ ناماده بوویان کر، به حسنی وی یه کنی کر هه ر ئیک ژ وان ل ده ستپیکا خولی دا چهوا گوتار دان، پاشی چهوا پیشکفته، نه و گوتارین نه ندانان خواندین دوباره وی خواندنه شه، بیر ل وان بابه تان ئینا یین به ریا نه ا گوتوبیژ ل سه ر کر بوو، یاری ب هنده کان کرن و زیده رووی د وه سفا خه له تییین هنده کین دی دا کر، ناماده بووی پی کهنین و خوه شی ئیخسته دلی به ره ه فبوویان. نه و گوتار بیژه، ب ریا فی شیوازی گوتاردانی شکه ستنی نائینیت، ژ بهر کو چ بابه ته کنی دی نینه پتر ژ وی بابه تی په یوه ندی ب ناماده بوویان شه ه یی و سه رنجا وی کومی راکینستن، ب راستی به ریز (دویت) ی گه له ک باش زانی چهوا ره فتاری ل گه ل خوه رستی مروئی بکته.

نه و بابه تین سه رنج د راکیشن :

نه گهر من به حسنی تستان و هزاران کر دبیتن خه لک بیزار بن، لی کیم جاران دی شکه ستنی ئینی گهر به حسنی خه لکی بخوه بکه یی، سوبه هی دی ملیونه ها گوتوبیژ ل پشت دیوارین باغچه یان هینه گیران، ههروه سال سه ر سفره یین خوارنی و چاهه خوارنی ژی ملیونه ها گوتوبیژ دی هینه کرن، نه ری نه و گوتوبیژه سه باره ت چنه؟ که سایه تییان!! فلان که سی نه فه گوت، فلانه خاتینی هوسا کر، من دیت فلان که س یا هوسا دکته، فلانه زه لام پی فی دکته.

من گوتار بو گه له ک کومین قوتابیان ل نه مریکا و که نه دا پیشکینش کرینه و لدویف سه ربووری من زانین، بوو سه رنج راکیشانا وان، پیدفیییه هنده ک چیروکان ل سه ر که سان بیژم. هه ر وه ختی ببه زانا و هزارین ساده شلوفه بکه م، (جونی) پی نه رحه ته و دبیت (تومی) ب تووره ی به ریخوه ده ته ناف چافین هه فالی خوه، (بیل) پی ده ست ده ته هافیزتنا تستان.



دیل کارنیجے

جاره کئی ل پاریس من داخواز ژ کومه کا بز نسمانین نه مریکی کر کا دی سه بارهت پسارا
(دی چهوا ب سه رکه فی؟) ناخفن، گه له کان به حسئی کارین باش کر، ستاییشا کارین باش
کرن، تا وی راده یی نه رحه تی ئیخسته د دلی ناماده بوویان دا.
نه و ناخفتن من راوه ستاندن و من گوت:

(مه نه فیتن فی ربیین. چ که س تامی ژ فی بابه تی وه رناگریت. بلال بیرا ته بیت د فیتن تو
بی بکه نی بی، نه گهر نه، چ که سه ک گو ه ناده ته ناخفتنن ته. نه فجا باش بزانه پترین
تشتی سه رنجا خه لکی د جیهانی دا راد کیشته نه وه: تول سه ر خه لکی باخفی و به حسئی
چیروکا دو مرو فین ناسیار بین خوه بو مه بیژه، بو مه بیژه بوچی ئیک سه رکه فت و ئیک
نه. نه دی گه له ک که یف خوه ش بین گو ه بده ینه فی یه کی، نه فی تشتی ل بیرا خوه
بینه و مفایی ژی وه رگره، ژ بهر کو گه له ک بسانه هی تره ژ پیشکی شکرنا شیره تین ساده
و بیزار.

که سه کی بابه تی به :

من دو قوتابی ل په یمانگه ها هونه ری گوتار بیژیی هه بوون، ئیک دکتوری فه لسه فی
بوو، نه وی دی ژی که سه کی ساده بوو، لی بی کار کهر و کارتیکرن هه بوو، سیه سالین
گه نجاتیا خوه د ناف هیزین ده ریاقانیا بریتانی دا بر بوونه سه ری، که سی ره وشه نبیر
ماموستایی زانکویی بوو، لی هه فالی وی خودانی کارگه هه کا چیکرنا کابینه یین
شه منده فران بوو، یا سه رنج راکیش نه و بوو گوتارین خودانی کارگه هی پتر جه ماوهر
و رازی بوونا خه لکی ل سه ر بوو ژ گوتارین ماموستایی زانکویی!! ژ بهر چی؟ ماموستایی
زانکویی ب زمانه کی راست و دروست رو هن و ناشکه را و لوژیکی د ناخفت؟ لی گوتارین
وی ژ ره گزه کی سه ره کی و ژ رویدانین راسته قینه د ببه ش بوون. ژ بهر وی یه کی د
مژاوی بوون و گه له ک گشتی بوون. ژ نالییه کی دی فه، خودانی کارگه هی راسته و خوه بهر
ب کاری دچوو، له وما یی ده ستنیشانگری و راسته قینه بوو. زیده باری هیز و ده ربرینین
ساده، تام و مانایه کا مه زن دا گوتاری.

من نه ف نموونه نه ئینایه داکو نموونه یه کا راسته قینه د ناقبه را که سانین زانکویی و
چیکه رین کابینه یان بده مه پینش چاف، به لکو ده ربرینی ژ هیزا سه رنج راکیشانا ل ده ف
مرو فی په یداد بیت دویر ژ خواندنا وی یا فه رمی، گه له ک جاران ده ربرینه کا راسته قینه
بده ستخوفه دئینیت و ب دروستی ل ناف گوتاری ده یته ده ست نیشانکرن.



هیڤیدارم چ جارانی ئه‌ی بنه‌ماین گه‌له‌ک یه‌ی گرنه‌گ ژ بیرنه‌که‌یه‌ی و پشت گۆه‌نی خوه‌ی پالیژی، هه‌تا وی راده‌یه‌ی نه‌م چه‌ند نمونه‌یان بینین تا‌کو ب باشی بشینین هزاران تیندا مۆکم بکه‌ین.

باش ل بیرا ته‌بیت (مارتن لۆسه‌ر) ل ده‌می زارۆکینینی گه‌له‌ک یه‌ی (رکۆ) بوو، وه‌ک نه‌و دانپندانێ دکه‌ت کو ماموستایین وی به‌ری نیفرۆ پازده‌ جه‌لده‌ لیدان. په‌یقا (رکۆ) به‌یاهه‌کی کیم و لاواز هه‌یه‌ بوو سه‌رنج راکیشانی، لی نه‌ری نه‌ یا ب سانه‌هی یه‌ گۆه‌ر بده‌یه‌ هه‌ژمارا جه‌لده‌یان؟!

شینوازی که‌فنی نفیسینا ژیاننامه‌یان، چاره‌سه‌رییا گه‌له‌ک هزرین گشتی دکه‌ن، نه‌و هزرین (نه‌رستۆی) ب نافێ (په‌ناگه‌ها مینشکین لاواز) نافکرین. لی رینا نوی راستیین راسته‌قینه‌ ده‌ربرینی ژ خوه‌ دکه‌ن.

نفیسه‌ری ژیاننامه‌یا که‌فن دبیزیت: (جۆندۆ) ژ خیزانه‌کا (هه‌ژار، لی یا سه‌ربلند) ژ دایک بوویه. لی نفیسه‌ری ژیاننامه‌یا نوی دبیزیت: (بابی جۆندۆ) ی نه‌ شیا پینلافه‌کی بخوه‌ بکریت، هه‌رده‌می به‌فر باریا داکو پیین وی هسک و گه‌رم مابان، دا گینیه‌کی د پیین خوه‌ نالینیتن، زنده‌باری هه‌ژاریا خوه‌ لی ئاف تیکه‌لی شیر ی نه‌ دکر داکو ب فرۆشیتن، یان هه‌سه‌په‌کی نه‌ساخ ب به‌یانی ئیکی ساخ نه‌ د فرۆت.

ئه‌فه‌ وی یه‌کی د سه‌لمینیت کو ده‌یک و بابین وی (هه‌ژار بوون لی د سه‌ربلند بوون) نه‌ری هوسا نینه‌؟ نه‌ری ئه‌ف شینوازه‌ ژ شینوازی که‌فن باشته‌ر نینه‌ نه‌وی گه‌له‌ک ب کۆرتی د گۆت (هه‌ژار بوون، لی د سه‌ربلند بوون).

نه‌گه‌ر ئه‌ف شینوازه‌ بۆ نفیسه‌ری ژیاننامه‌یان یه‌ی ب مفا بیت بینگومان دی بۆ گۆتاریزین نوی ژ یه‌ی ب مفا بیت.

دا نمونه‌یه‌کا دی وه‌رگرین، دا هوسا دانین ته‌ دقیت بیژی ((نه‌و هیزه‌ فه‌شارتی یا رۆژانه‌ ل (نیاگارا) ب هه‌ده‌ر د چیتن، گه‌له‌ک یا مه‌زن و سه‌رنج راکیشه‌)).

منگرتی ئه‌ف ئاخفتنه‌ هه‌ر ب فی ئاواپی یه‌، پاشی ئه‌ف ریزه‌ ژ ی ته‌ لی زنده‌کر: نه‌گه‌ر نه‌و هیز و مفاپی د ویری دا ب هه‌ده‌ر دچیت هاتبایه‌ ته‌رخان کرن بوو کرینا پیندییین ژیان، ناها هوسا جه‌ماوه‌ر دا جلک و خوارنا خوه‌ مسۆگه‌ر که‌ن. نه‌ری ئه‌ف ریه‌ دی بیته‌ نه‌گه‌ر گۆتارا ته‌ یا سه‌رنج راکیش تر و ب تام تر بیت؟ نه‌خیر. ئه‌ف بره‌گه‌یا ل خواری گه‌له‌ک باشته‌ر (ژ به‌لافکرین زانستی رۆژانه‌) یین هاتینه‌ وه‌رگیران و ب پینقیسی (ئه‌دوین، س، سلۆسۆن) هاتینه‌ نفیسین؟.

(دبیژن ملیونه‌ها وهلاتی ب هه‌ژاریینی و نه‌بوونا خوارنی د نالن. دگهل هندی، د نیاگارا دا رۆژانه ل دگهل بوورینا ههر دهم ژمیره‌کی (250,000) نان ب هه‌دهر دچن. هه‌روه‌سا ئەم دشین وی یه‌کی بینینه پینش چاقین خوه کول ههر ده‌مژمیره‌کی (600,000) هیک که‌ڤنه خوارنی ل بهر لیڤکین سیلاڤنی... یان نه‌گهر په‌رۆکه‌کی پاڤز ب پانییا (400) پیمان وه‌کی رویاری نیاگارا هاته درین دی روپساتیینی بهر ب نه‌مانی بهت، یان نه‌گهر په‌رتۆکخانه‌یا کارنجی بداننه بن کانییی، د ده‌می ئیک تا دو ده‌مژمیران دی ژ په‌رتوکین ب مفا پر بیت، ئەم دشین هزر بکه‌ین کو رۆژانه گه‌نجینه‌یه‌کا ئالافان ز ده‌ریاچکا (ئیزی) ده‌رکه‌دڤیت لی هه‌می ئالاف ب مفا ل سه‌ر بهر و لیڤکان به‌لافه دبن و ب هه‌در چن.

ئه‌فه دیمه‌نه‌کی جوان و سه‌رنج راکیشه، ده‌ست که‌تتا وی نه‌یا ب زه‌حمه‌ته، دگهل هندی هنده‌ک که‌س پی رازی نین و دبیژن ئەفه سه‌ردابرنه و که‌سه‌ک نینه به‌ره‌نگاریینی هه‌مبه‌ر بکارئینان هیزا که‌ڤتتا ئاڤی بکه‌تن. ئاڤکارنا په‌یقین ئامازه‌دار :

د کریارا سه‌رنج راکیشانی دا، ره‌گه‌زه‌کی هاریکاری گه‌له‌ک گرنه‌ه‌یه، دگهل هندی گه‌له‌ک خه‌لک ژی د بی ئاگه‌هن. گۆتاریبیژی ئاسایی ئاگه‌ه ژ هه‌بوونا ئی ره‌گه‌زی نینه، هه‌ما ههر هزر لی ناکه‌ت، ل ڤیره مه‌به‌ستا من بکارئینانا وان په‌یقاییه ئه‌وین وینه‌یان دئینه پینش چاڤ.

ئه‌و گۆتاریبیژی وینه‌یان دئینیتته پینش چاڤ یا بسانه‌هی یه‌ مروڤ گۆهی خوه بده‌تی. ههر گۆتاریبیژه‌کی په‌یف و ئامرازین مژاوی و بی ره‌نگ بکارئینان دی باوه‌شکین حازرا ئینیتن، وینه وه‌کی هه‌وایی د هه‌لکیشی د ئازادن، ل ده‌می گۆتاردان و ناخفتنی ژی دابه‌ش بکه، نه‌گهر ته ئەڤ کاره کر گۆتار و ناخفتن خوشتر دبن.

بۆ نموونه: دا ئەو پاره‌گرافی به‌رییا نه‌ها وه‌رگرین، ئەو پارگرافی به‌حسی (نیاگارا) کری. سه‌رنجا په‌یقین وینه‌کری بکه، ل ههر رسته‌کی وه‌کی کینفریشکین ئوسترالیا خوه ده‌ه‌لافیژن و بلندبن، (250,000 نان، 600,000 هیک ده‌که‌ڤنه خوارنی ل بهر لیڤکین ئاڤی، پارچه‌یه‌کا په‌رۆکی به‌یتته کیشان ب دریزاهیا 4000 پیمان، په‌رتۆکخانه‌یا کارنجی دانایه بن کانییی، کتیب، هتد ..) یا بزه‌حمه‌ته ئەڤ گۆتاره یان گۆتاریبیژن وه‌کی ئی به‌ینه پشت گۆه ئیخستن هه‌روه‌کی مروڤ بچویکتترین بی ئاگه‌هییا د فلمه‌کی مه‌زن دا پشت گۆه بیخیت.

د گۈتارە كا كۆرت و ناقدار دا، سەبارەت فەلسەفا داھىنانى دەمەكى درىژ بەرى نھا

(ھىر بەرت سېنسەر) نامازە دا گرنگىيا دەربىرىنن وىنەيان و دىبىژىت:
 (ئەم ھىرا تىشتىن گىشى ناكەين، بەلكو ھىرا تىشتىن دەستىشانى دكەين و پىدقە
 ئەم خوە ژ ئەقان جۆرە رىستەيان دوبر بىخىن: (ئەگەر داب و نەرىت و رەفتارىن گەلەكى
 ب زەحمەت و بەربەرى بوون، دقئىتن سىستەمى دادوھىرىيا وى گەلى يى دژوار بىت).
 دقئىتن ل شوينا وان رىستەيان، ھىدەك رىستىن دى بنقىسىن، وەكى نىمۇونەيال خوارى:
 (ھەر گەسى ھەزا شەر و دوبرەكىيى ھەبىت، دى ب خەندقاندىن يان ژى سوتنى ھىتە
 سزادان...).

نەرى رۇزەكى ژ رۇژان، تۇراوھىستىياھ و تە ھىرا گۈتەنن مەزنان كرىيە، ھەمى پەيف و
 دەربىرىنن وىنەكى نامازەدارن؟ (چوچكەكا دەستى دا، باشتەرە ژ دەھىن ل سەر دارى)
 يان (دى شىيى ھەسپى بەيە سەر ئاقى، لى نەشىيى ب زۇرى ئاقى بدەينى). ژبلى ھىدى
 دى شىيى (رەگەزى وىنەكرنى) دەمى لىكچواندىن و سەرھاتىيىن كەقن دا بىنى، ژ بەر

پىرىيا بكارئىنانا وان: (وەكى رىقى يى فىلبازە) يان (وەكى بەرى يى رەقە).
 لىكۈلنى ھەردەم ب فى ناواينى نامازەدار د ئاخقت. ھەر دەمى ژ وان راپۇرتىن دانانە
 بەرسنگى وى ل كۇچكا سى بىزار ببا، دا رەت كەتن لى نە ب شىوازەكى ھىك، بەلكو
 ب رىيا دەربىرەكا وىنەيا كۇچ جارن نەھىتە ژبىركن. جارەكى دىبىژىت: (دەمى
 زەلامەكى دەھىرم دا ھەسپەكى ب كرىت، من نەقئىتن ھەژمارا مىيىن كۇرىيا وى بزىنم،
 بەلكو من دقئىت خەسلەتىن ھەسپى بزىنم!!).

گرنگىيا روناھىيى بۇ سەرنج راكيشانى :

گۈھىدە داخوئىيىن تۇند، وەكى ھىرشا (ماكۈلى) ئاراستەيى (تشارلىزى ئىكى) كرى،
 تىبىنى بكە (ماكۈلى تىنى وىنەيان ب كارنائىنىت. بەلكو چەند رىستەيىن ھاوتەرىب و
 ھەقسەنگ بكاردئىنىت. تىشتىن ھەقدۇر دىنە جەھى گرنگى پىدانا مە، ھەر ئەو تىشتىن يىن
 كو بۇ بەرى بناغى فى پارگرافى ل خوارى ھەقدۇر بوونە:

(ئەم تە ب بن پىكرنا سۇزىن شاھانە سووچبار دكەين، لى ئەم د زانىن تە سۇزىن
 ھەقزىنىيى پاراستىنە! تە گەلى خوە يى داىە بەر دەستى سزا و ئەشكەنجەيىن دژوار،
 بەرگىرىيا وى تىنى ئەو زارۇكى خوە ب ھەلگىرىت و ماچى بكەت! ئەم وى ب بن پىكرنا
 بەندىن نەرزوھال (عەرىزەيا) مافان ژى بن پىكرىيە، ھەرچەندە بەرىيا نھا سۇزا رىزگرنا



وی دابوو، لی دہمبہر دا د زانین یا خوہ ل ہمبہر گوہدانا نفیژان ل دەم ژمیر شہشی
سپیدی گرتی! زیدہباری جلوہرگین وی یین فاندایکی و سہروچاقین وی یین جوان،
نہینیا نافداریا وی یہ ل نک جیلی نہا..).

سہرنج راکیشانا شہگر :

مہ گہلک بہحسی جوړین وان بابہتان کر نہوین د بنہ سہدہمی نازراندنا جہماوہری.
لی لقیہرہ نہم دشین ب ناواہ کی نوتوماتیکی دیچوونا ہمی پینشیاران بکہین. نانکو
وہ کی (کوکہر) باخثیت و د گہل ہندی ژی ناخفتنین وی د ہشک و بیزار بن.
نازراندنا خہلکی کیشہیہ کا گہلک یا ہویہ و پہوہندی ب ہست و گیانی فہ ہہیہ و
نہ وہ کی دینہ مؤیہ کا ہلمی یہ و تو نہشی ہندہک ریسایین نہ گور بؤ دانی.

بلال بیرا تہ بیت نازراندن کیشہیہ کا فہگرہ. یی پشت راستہ دی گوہداران ژی
فہگرت، بہری دہمہ کی کورت، بہریزہک ل پیمانگہا من ل (بالتیمور) رابوو فہ و
ہایداری دا جہماوہری و دیار کر نہگہر بہردہوام بن ل سہر نیچیرا ماسیین بہری ل
کہندافی (تشیساییک) دی نہو ماسی د چہند سالین بہیت دا بن بر بن!

نہوی کہسی ژ بہرکو بابہتہ کی گرنگہ و راست دبیزیت دہربارہی وی یہ کی ہست
ب بابہتی دکر!! ژ پہیقین وی راستی دیاردبوو. بہری رابیت و دہست بدہتہ گوٹاردانی.
من نہ د زانی (ماسیین بہری) د کہندافی (تشیساییک) یین ہہین، من ہوسا ہزر کر
پتیریا نامادہبوویان وہ کی من پیزانینین کیم دہربارہی وی یہ کی ہہبوون. لی بہری
گوٹارا خوہ تہمامکہت، مہ ہہمیان بہشہ کی وی گرنگی نہوی د ناخی گوٹاریژی دا
ہہی، وەرگرت. تاکو نہو ماسیہ لہ گور یاسای بہیتہ پاراستن، رہنگہ مہ حہز ہہبوو
نیمزا ژ بوو پاراستنا ماسیین بہری کومبکہین و بدہینہ (جقاتا یاسا دانانی).

ل دەمی (ریتشارد وشبرن تشایلد) بالیوز ل ئیتالیا من پسار ژی کر، نہری نہینیا
سہرکہفتنا تہ وہک نقیسہرہ کی نازراندی چہ. بہرسف دا و گوٹ: (نہز ہست ب
نازراندنا وی ژیاننی دکہم نہوا نہز دشیم ہنیور بکہم و نہ بہرقہرارکہم. تنی یا پیدفی
ل سہر من نہز ژی وی دبیزمہ خہلکی). ب بؤچوونا من چ کہسہک نینہ بشیتن خوہ ل
کارتیکرنا گوٹاریژہ کی یان نقیسہرہ کی ہوسا دویر بیخیت.

جارہ کی ل لہندہن من گوہل گوٹاریژہ کی بوو و پشتی ب دویماہی ہاتی. بہریز (أ.
ف. ہنسوں) رومانقیسی ننگلیزیی نافدار، گوٹی: (من پتر تام ژ بہشی دوی نہ ژ بہشی

ئیکى يى گوتارى ديت). من گوتى بۇچى؟ گوتە من: (گوتارىزىز هوسا ديار بوو وى ب خوه زى پتر گرنگى يا دايە بەشى دويماهيىنى، ئەز زى بۇ نازراندنى پشت بەستنى ل سەر گوتارىزى بخوه دکەم). بلال بيرا تەبیت هەمى مروف وه دکەن.

دى چەوا شىوازى خوه باش کەک :

زەلامەكى ئنگلیزى يى بىکار، ل جادە يىن فىلادلفيا ل دويف کارەكى د گەرييا، هاتە نقيسىنگەها بەرىز (پۇل جیبۇنزى). (پۇل جیبۇنزى) سەرمايە دارەكى ناقدارى وى باژىرى بوو، داخواز کر چاڤىنگەفتنى گەل بکەت. بەرىز (جیبۇنزى) ب گۇمان تەماشەيى وى نەنياسى کر، سەرو بەرى وى دژايەتى يا پىڤه دياربوو، جلیکن وى کەڤن و دریایى بوون، ل سەرو سیمایى وى نیشانین هەژاریى پىڤه دياربوون، وه کو مایتيکر نهک و دل پىڤه مانەک بەرىز (جیبۇنزى) رازیبوو چاڤىنگەفتنى ل گەل بکەتن، بریاردا ئیکەم جار بوو ساتەكى گۇهیدەتى، پاشان سات بوونە خولەک و بوونە دەمژمیر. چاڤىنگەفتن بەردەوام بوو، تا رادە گەهشتییه وى یه کى (بەرىز جیبۇنزى) ی په یوهندی ب بەرىز (رۇلاند تابلور) ی کر کو ئیک بوو ژمەز نە بارزگانین باژىرى، ئەو نەنياس داخواز کرە خوارتا شىقى، هەروەسا ل کۇمپانىيا خوه زى جەهەكى بلند دایى. ئەرى ئەف زەلامى نیشانین شکەستنى ب سەروسیمایىن وى ئە ديار، چەوا شیا د دەمەكى کورت دا وى دەستکەفتى هوسا مەزن ب دەست بىخیت؟.

ئەم دشین نەينیا وى سەرکەفتنى ب رستەكى کورت کەين و بیژین: ژبەر کو زمانى ئنگلیزى ب باشى د زانى. ب راستى دەرچوویى زانکۇیا ئوکسفورد بوو. ب کارەكى هاتبوو وى وهلاتى، دەرەئەنجام ب کارەساتەكى بى هەڤال و بى پارە ب داویى هات. لى ب زمانى خوه يى بنەرەت و ئەفسانەيى ناخفت، تا کو نامادەبوویان پیللاڤا وى يا دریایى و چاکیتى وى يى بیسەروربەر و رهین وى یین نە تراشى ژبیر کرن. تنى رهفتار پاسە پورتا وى بوو ئەوا ل باشتىن سازى دامەزراندی.

چیرۇکا فى زەلامى پیچەكى يا غەریبە، لى ئەو رەنگڤه دانا راستییه کا بنەرەتییه، ئەو زى رۇژانە ب ریا ناخفتنى ئەم دەینە هەلسەنگاندن و په یقین مە رەنگڤه دانا هویر يا هزرین مەیه و گۆهدارى شارەزا ل ناستى زانستا خوه تیدگەهینین. په یقین مە نیشانا روھنا رەوشەنبیری و پیزانین مەیه.

لى ئەم ب چوار تستان پۆلین و هەلسەنگاندنى دکەين ئەوژى: (ئەم چ د کەين، ئەم

چہواتین، ئەم چ دبیزین و چہوا دبیزین). د گەل ہندی، گەلەک د ژیاننی دا نالوز دہن،
تال قوتابخانی ژی دەر دچن داکو ب روہنی و ناشکەرای باختن چ زەحمەتەکنی ژ بوو
زەنگینکەرنا دەر برینین خوہ نابەن و گەلەک جارن ژی دەر برینین گشتی و کولانکی
نەوین ژ پەر توکین سەر جادەیی وەر گرتین بکار دئینن.

ئیدی جہنی مەندەھوشییی نینە دەمی د بینین ناخفتنن مە ژ روہنی و مەبەستی
د بی بەشن. ھەر وەسا جہنی مەندەھوشییی نینە کو ھەمی وەختان بنەما و رنسانین
ناخفتنی و دەر برینن ریزمانی بن پی کہین. گەلەک جارن من گوہلینبوویە دەر چووین
زانکویی دەمی د ناخفن گەلەک شاشییین زمانقانی دکەن، ئەلجا ئەگەر دەر چووین
زانکویی فان شاشیان بکەن، ئەری دی چاھەرییی چ بی ژ وان کەسانین ب رنیا فشارین
ماددی یان ژی فشارین دی نەشیانە بخوینن!؟

چەند سالەکان بەریا نھا، پشتی نیفرۆیەکنی ئەز راوەستیم و ھزرا مودەرەجین کەفن
یین (رۆما) د کر. کابرایەکنی دانعەمری ئنگلیزی یی نەنیاس بەر ب من ئە ھات. خوہ بوو
من دا نیاسین و لدور سەر بوورین خوہ یین نەمر ل وی باژیری ناخفت. سنی خولەک
نەبوورین و ھندەک شاشییین زمانقانی یین مەندەھوش کەتنە د ناک ناخفتنا وی دا!!
تاکو خەلک ریزی لیبگرن ل وی سپیندەھییی دەمی ژ خەو رابووی، پیلایا خوہ بویاغ
کر و جلکین جوان ل بەرخوہ کرن. لی بزاف نە کرن دەر برینین خوہ مکۆم بکەت و ب
شێوازەکنی جوان باخفت.

دبیتن ئەو کابرا شەر مەکت ئەگەر بو نموونە کۆلاقی خوہ پینخەمەت سلا فکەرنا خاتینەکنی
ل سەر سەری خوہ بلند نەکەت. لی ھەما ھەر شەرم ناکەت، نەخیر ھەما ھەر نەزانی ژی،
دەمی دونیایەکا شاشییین زمانقانی کرین و گوہین گوہدارن ژی ئیشان دین!! ژ پەیقان
و بکار ئینانا خەمگین یا زمانی یا رووھن و ناشکەرا نە خودان زانستە.
(دکتۆر چارلز ئلیۆت) پشتی سنی سالان سەرۆکی زانکویا (ھار فەرد) بوو، راگەھاند:
(داخوایەکا میشکی یا گرنگ بوو ھەر زەلام و ژنەکنی یا ھەیی، ئەو ژی زمانی بنەرەت
ب راست و دروستی بەھیتە بکار ئینان) ئەفە راگەھاندنەکا گەلەک یا گرنگە، لەوما کاری
پی بکە.

دبیتن پسیاری بکەیی : داکو پەیقان ب شێوازەکنی جوان بکار بینن، ئەم دی چہوا
شینن فیرین؟ جہنی خوہ شحالییی یە، سەبارەت وان رینن پیندھییە بەینە بکار ئینان چ
مژ و فیلباز یەک نینە. ئەف رییە نەھینییەکا ئە کرییە. لنگۆلنی ب سەر کەفتیانە ئەو شێواز

بكارئینابوو. چ ئەمریکیکە نەشیایە وەکی وی پەیقان ب جوانی پیکفە ب دریت، یان وی مۆزیکنی دارئیتن یا کو وی د دارشتنن خوە دا دارشتی. ئەری (لنکۆلن یی بابی وی دارتاشەکی سادە و نەخواندەقان و دەیکا وی چ خەسلەتین نە خوەرستی تیدا نە). ئەری خوەرستی بەهرەیا دارشتنا پەیقان دابووینی؟ ب راستی چ بەلگە نینن پشتگیریا فی منگریینی بکەن.

دەمی بۆ پۆستی ئەندامی کۆنگریسی هاتییە هەلبژاردن، لنکۆلن د ناڤ تۆمارین فەرمی ل واشنتۆن وەسفا خواندنا خوە ب سیفەتەکا تنی دکەت ئەو ژ ی (یی نە تەمامە) ژبەرکو د ژیا نا خوە دا کیمتر ژ 12 مەهان چوو بوو خواندنگەهی. ئەری کی ماموستایین وی بوون ؟ هەمی ماموستایین گەرۆک بوون، بو پەیدا کرنا پارییی ژیا نی ژ ویلایەتەکی د چوونە ئیکا دی، گەلەک کیم کەسین رەوشەنبیر هەبوون و حەزەهەبوو گوشت و گەنمۆتکا و گەنمی ب خواندنی بگهۆرن. لنکۆلنی هاریکاریەکا کیم ژ وانا بدەستفە ئینا.

ئەوین تیکەلی ل گەل کری جوتیار و بازرگان و پارێزەر و دادوەرین دادگەها هەشتی بوون ل (ئیلینوا)، چ پەیقین ئەفسانە ی نەبوون. لی لنکۆلن نە یی هوسابوو _ ئەفە راستییەکا گەلەک یا گرنگە و پیدفیه بەحس لی بکەین _ لنکۆلنی وەختی خوە ل گەل ئەوان کەسان نە دبوران ئەوین هەمان ناستی هزری هە ی یان ئەوین کیمتر ژ ناستی و یی هزری. بەلکو هەفالتین وی ژ چینا بژاردە یا هزرمەند و هونەرمەند و هوزاننان بوون. ئەو شیا چەندین لاپەران ژ دانەیین (برنز و بایرۆن و براونینگ) ی بیژیت. هەرەسا گۆتارەک لدور (برنز) ی نشیسی بوو. ل نقیسینگەها خوە رەشنقیسەکا کارین (بایرۆن) ی هەلگرتبوو، وینەیک ژ هەمان رەشنقیس ل مال پاراستبوو. هەتا دەمی ل کۆچکا سپی ژ ی و شەری نافخوە باری سەر ملین وی گران کربوو، سەر و چافین وی قورمچاندبوون. هەمی دەمان ل سەر تەختی نقستنی وینەیک ژ هوزانین (هۆدرا) دا ب دەستی خوە گریت و خوینیت. یان ل نیقا شەفی دا رابیت و هوزانین بالکیش و خوەش خوینیت، ب جلکین خەوی دا ژ خەو رابیت، ژۆر ب ژۆر دا ل سکر تیری خوە گەریت تا دیتبا و دا ئیک لدویف ئیک کۆپلەیین هەلبەستان بوو خوینین!!

دەم هەبوو پارچە پارگرافەکا دریز ژ دانەیین شکسبیری بخوینیت، یان ژ ی دا رەخنی ل نمایشکەری دەقا وی گریت، دەر بارە ی وی یەکی لیکدانین تایبەت یین خوە دا پینشکیش کەتن. نامەک بۆ ئەکتەر (هاکیت) ی نقیسی و تیدا گۆت: (من هەندەک شانویین شکسبیری خواندینە، دبیتن وەکی هەر خواندەفانەکی نە پسپور من خواندین.

شانویا (پاشا لیر، ریتشاردی سیینی، ہینری بیی ہشتی، ہاملت، ماکبس) من خاندینہ، نوز
بیزم چ شانو ناگہنہ شانو یا (ماکبس) ی گہلک یا خوه شہا).

حہزا لنکولنی گہلک ل سہر ہوزانان ہہ بوو. نہ تنی دا ژ بہر کہ تن یان ژ ی ب نہینی
و ناشکراییی دا بیژیت بہلکو دا نقیسییت ژ ی. ہندہک ہوزانین خوه یین دریز ل ناہنگا
شہ ہیانا خوشکا خوه گو تن. ل ناہراستا ژییی خو، دہفتہ را تیبینیان ژ دارشتان پر
کر بوو. لی ژ وان نقیسینان شہرم دکر. تا نزدیکترین ہہفالی وی ژ ی ری نہدایی نقیسینین
وی ببینیت.

(رؤبسنون) ل کتیبا (لنکولن وہک نہدیبہک) دبیزیت: (وی زہلامی بخوه خوه فیر کر،
میشکی خوه ب بابہت و رہوشہ نبیریہ کا جوان دا پوشی بوو. گہلک نہچوویہ قوتابخانی،
بہلکو ب ناوایہ کی فہبری خوه فیر کر و ریبا وی ہاندانہ ژ بو فیر کرن و راہینانی).
نہو گہنجی فیربووی ل کیلگہ ہین (بیژون کریک) ل (نیدیانانا) دا گہ نموتکان دریتن
ول ہہمبہری (13) سہنتان دا بہرازان سہر ژیکہت. ل (گیتسبرگ) ٹیک ژ خوه شترین
گو تاران پینشکیشکر نہوین مروف بشیتن پینشکیشکہت. (تشارلز سومنہر) ب دہمہ کی
کورت بہری بمریت گو تی: مروقی دی وی شہری ژبیر کہت نہوئی سہدوحہفتی ہزار
زہلامان پشکداری تیدا کری و حہفتی ہزار ہاتینہ کوشتن، لی گو تارا لنکولنی دی ہہر
مینیتہ د بیردانکا مروقی دا. رہنگہ نہو شہرہ ژ ی ژ بہر وی گو تاری نہہیتہ ژبیر کرنا
نہری کی گو مانہک ل سہر راستییا فی پیشبینی ہہیہ).

(نیدوارد ٹیفرین) بو دو دہمژمیران ل (گیتسبرگ) ناخفت: لی بہری دہمہ کی دریز
ہہمی ناخفتنین وی ہاتنہ ژبیر کرن، لنکولنی کیمر ژ دو خولہکان ناخفت: وینہ گرہ کی
ہولدا ل دہمی پینشکیشکرنا گو تاری وینہیہ کی بو بگریت. لی بہری وینہ گر، کامیرہ یا
خوه بہرہفکہت، لنکولنی گو تار ب داویی ئینا!!

دہقی گو تارا لنکولنی یا وی روژی وہ کی نمونہیہ کی بو وی یہ کا د شیاندایہ بہیتہ کرن
ب زمانی ننگلیزییی، ل سہر پارچہیہ کا بروزی ہاتہ نہقشکرن و ل کتیبخانہ یا
(نوکسفورد) دانا. نہقا ل خواری دہقی وی گو تاری یہ و پیندقییہ ہہر کہ سہ کی حہزا
ہونہری گو تار بیژیی ہہبیت ژ بہر بکہت:

(بہری ہشتی و حہفت سالان، باب و باپیرین مہ ل فی کیشوہری وہلاتہ کی نوی
دامہزاند، وہلاتہک کو ب نیشتمانہ کی نازادی و یہ کسانییی ناسیارہ، نوکہ نہم روی ب
روی شہرہ کی ناخوہیی یی مہزن بووینہ و چارہ نقیسی فی وہلاتی پیقہ گریدایہ، ل

مهیدانه کا مهزن یا فی شهری نهم رووی ب رووی نیک بووینه، گه هشتینه نهوی په کنی به شه کنی فی گوره پانی تهرخانکهین بوو فچه واندنا وان که سانین ژيانا خوه پنخه مه تی مانا فی وه لاتی تهرخانکری، گه لک یا گونجایه نهم وه بکهین، لی گهر نهم ب هویری هزرکهین، نهم نهشین فی ناخی پیروزکهین. ژبه رکو زه لامین نازا و نهمر، نهوین گیانی خوه به ختکری و نهوین نوکه ساغ، یین لثیره خه باتا خوه بوو نارمانجا گه لک پیروز و مهزن تهرخانکری، زیده بی هیز و تاقه تا مه یا لاوازه...

جیهان گه لک هزرا وی په کنی ناکهت، یان ههما ههر نزانیتن کا نهم ل فیره چ دبیزین، لی یا وان کری چ جارن ژ بیر ناکهت. کیشه بوو مه، نهم یین ساغ دزقریت، داکو ژيانا خوه ژ بو نهمجام گه هاندنا وان کارین نهوان تهمام نه کرین تهرخانکهین، نهو کارین زه لامین دلسوز گیانی خوه د وی ری دا بهخت کری. دا خوه بو وان نهرکین ماینه ل پینش مه تهرخان بکهین، دا سه رهاتیبه کنی ژ وان میرخاسین مهزن وه رگرین نهوین دویمهیک دلؤپا خوینا خوه پنخه مه تی فی کیشه یی رشتی. نهم سوژی دهین مرنا وان ب ههروه ناچیت و ب نانه هییا خودی د فی وه لاتی دا سه روشنی نازادی دی تیدا ژ دایک بیت، سوژی د دهین نهو حکومتا ژنالییی خه لکی و بوو خه لکی هاتیبه دامه زراندن. ل سه روی نهردی ژ ناف ناچیت).

هزره کا بهر بلاف یا ههیی دبیزیت: لنکولنی بخوه نهو برگا نهمر یا نفیسی نهوا کو گوتار پی ب داویی ئینایی. نهری نهفه راسته؟.

(هردون) شیره تکاری یاسایی پی سه روک (لنکولن) ی ره شنقیسه کا کتیا گوتارین (تیودور بارکه ری ئینا، هیلک ل بن فان رسته یان کینشا نهوین دبیزن: (دیموکراتیبهت حکومته کا راسته و خوه بخوه یه و حوکمی ل ههمی گه لی دکهت و بو ههمی گه لی یه و پنخه مه تی ههمی گه لیبه).

دبیتن (تیودور بارکه ری) نهف دهربرینه ژ (وبسته ری) وه رگرتبیت، نهوی به ری چوار سالان د به رسقا نافدار یا (هاین) ی گوتی: (حکومه تا گه لی ژ بو گه لی دهیته پیک ئینان و ب رییا گه لیبه و گوهده ته داخواز یین ههمی گه لی).

رهنگه (وبسته ری) نهف دهربرینه ژ سه روک (جیمس مؤنرؤ) ی وه رگرتبیت... نهوی به ری سینکا چه رخی هزره کا هوسا دهربری. لی نهری (مؤنرؤ) ی هزرا خوه ژ کنی دهین کربوو؟ ل پینشه کییا وه رگیرانا (کتیا پیروز) دبیزیت:

(نہف ئنجیلہ پینخہ مہ تی حکومہ تا گہلییہ و ژ گہلییہ و بوہمی گہلییہ).
 بہری (وایکلیف) بڑیت، بہری چوارسہد سالان ژ دایک بوونا مہسیجی، (کلایون)
 ی گوتارہک ہہمبہر زہلامین (نہسینا) ل دور دەستہہ لاتی دبیژیت: (ژ گہلی و ب رینا
 گہلی و پینخہ مہت گہلی).

نہری (کلایون) ی نہف ہزرہ ژ چ ژیدہر وەرگرتییہ. بہرسقا فی پسیاری ناف مژ و
 مژرانی و تارباتییا چہرخین کہفن بہرزہ بوویہ.
 نہری چہند تشتین نوی د کیمن؟ چہندہا گوتاربیژین مہزن قہردارین خواندن و
 پہیوہندیال گہل کتیبانہ!

کتیبانہ نینیل فیرہ دایہ! ہەر کہسی بقیت گہنجینہ یا پہیقین خوہ بہرفرہہکەت
 و زہنگینتر لی بکہت، پیندقییہ مینشکی خوہ بہردہوام د کانینین ئەدہبی دا بشوتن
 و باقر بکہت، (جون برایت) دبیژیت: (دہمی ئەز ل پەرتوکخانئ تشتەک من گہلەک
 خەمگین دکەت ئەو ژ یان گہلەک یا کور تہ، من ئومید نینہ وی رابردووی یی ل
 پینش من دانایی بخوینم). برایت ل ژیبی پازدہ سالی قوتابخانہ بجہہ ہیل و چوو دال
 کارگہہکا پەمبی کارکەت، دہرفەت نہبوو جارہکا دی بخوینیت. ل گہل ہندی، بوئیک
 ژ ناقدارترین گوتاربیژین سہردہمی خوہ. ب رەوانبیژی و پوختہ یا زمانی ئنگلیزی ناقدار
 بوو، دا خوینیت و خوینیت و ل دہفتہران تیبینیان تشتان نفیسیت. کۆپلہ یین درنژ ژ
 ہوزانین (بایدون و میلٹون و شکسپیر) ژبەر کر بوون. داکو پەیقین خوہ زہنگین بکہت،
 ہەر سال جارہکی (فیردہوسا بہرزہ) یا (میلٹون) ی دا خوینیت.

(شارلز فوکس) ی، داکو شیوازی ناخفتنا خوہ باشتر لی کہتن، دا نفیسینین (شکسپیر)
 ی ب دہنگہ کی بلند خوینت. (گلا دستون) ی نافی کتیبخانہ یا خوہ کر بوو (پہرستگہہا
 ناشتیی) ل وی کتیبخانئ پازدہ ہزار پەرتوک دانابوون. دانپندان کر، کوئہوی ہاریکاریا
 وی کری، خواندنا کارین (سانت ئوگستین، بیشوب باتلرا، دانتی، ئەرستو، ہومیروس) ی
 بوون، تا وی رادہیی شہش کتیب لدور ہوزانین سہردہمی (ہومیروس) ی نفیسین.

دبیژن: (رؤبہرت لويس ستیفنسون) خوہشتقی ترین نفیسہری زمانی ئنگلیزیی بوو.
 نفیسہری نفیسہرہکی بوو! نہری چہوا ئەف شیوازی ہوسایی جوان یی ناقداریہکا
 مہزن پی دایی بہرہم ئینا؟ خوہش بہختانہ وی بخوہ بوومہ چیرۆک ب فی ناوایی ل
 خواری ئەگیرا؟

(دہمی پەرتوکہ کی یان نفیسینہ کی دخوینم و یاب دلئ من بیت، دہمی تشتہکی دبیژیت

و کارتیکرنه کا گونجایی ل سهر من هیلا و شیوازی دهر برینی هیزه کا بالکیش هه بیت،
 نیکسهر نه ز روینمه خوار و خوه به رهه ف دکهم بو ب دهسته ئینانا وی خه سله تی، ل
 دهستپیکنی من سهر که فتن ب دهسته نه ئینا، من زانی نه ز بسهر نه که فتم.. جاره کا دی
 من بزاف کرن و جاره کا دی زی ههر من شکهستن خوار، هه می جارن دا شکهستنی
 خووم. ل دویماهی، ب رینیا شکهستنین خوه، من راهینانه ک ل سهر رتمی و خوه
 گونجاندن ب دهست خوه ئه ئینا...

هوسا من خوه ب خواندنا (هازلیت، لامب، ویرسورس، سیر توماس براون، دیفؤ،
 هاوسورن، مؤنتاین) مژویل کر.

ئه ئه یه شیوازی فیربوونا نفیسینی، گهر ب دلنی ته بیت یان نه؟ گهر ته مفا زی وه رگرتبیت
 یان نه؟ ئه ئه ری یه. ئه وه یا (کیتس) فیری نفیسینی کری، چ ئه ده به ک ژ ئه ده با (کیتس)
 ی نازکتر نینه.

ئه و شیوازی کو لاسایی کرنا وی گه له ک یا ب زه حمه ته و ئه و خالا ههره گرنگ یا کو
 ههردهم گهش و ژ دهستی قوتابیان یا دویره. ژ بهر کو یی پشت راسته ژ شکهستنا خوه،
 بهیله وی چهوا بقیت بلا بزافی بکهت، لی گوتنه کا که فن هه یه دبیریت، شکهستن ریه کا
 مسوگهره بهر ب سهر که فتنی.

ل فیره ئیدی به سه.. ناف و چیرۆک. نهینی ناشکه را بوو. ل نکۆلنی نهینی بوو وی
 گهنجی نفیسی ئه وی چهزا وی ببیته پاریزه ره کنی سهر که فتی و گوتبووی:
 (نهینی د دهستکه فتن و خواندن و لیکولینه کا هشیار یا کتیبان دایه. کار کرن مه رجه کنی
 بنه ره تییه).

ناشہ روی

بابت

لاپہر

- 3 پہ یقا ہہ قزینا نقیسہ ری.....
- 5 بہ شی نیکی: گرنگیدان ب ویرہ کی ویاوہری ب خوہ بوونی.....
- 16 بہ شی دووی: ہونہری نامادہ کرنا گوتاری.....
- 20 فہرمو بزانه کا چہوا لنگوئی گوتارین خوہ بہرہہ فدکرن؟.....
- 28 بہ شی سین: چہوا گوتارینین ناقدار گوتارین خوہ بہرہہ فدکرن؟.....
- 37 بہ شی چواری: باشکرنا بیردانکی.....
- 39 نہری نو دزانی بوجی لنگوئی بدہنگہ کن بلند دخواند؟.....
- 46 دی چہوا بیرا تہ ل خالین ناف گوتاری نیتن؟.....
- 49 بہ شی بینجی: رہ گہ زین سہرہ کی بین گوتارا سہرکہفتی.....
- 54 ہزر د شکہ ستنی دا نہ کہ.....
- 55 چہزا سہرکہفتنی.....
- 57 بہ شی شہ شی: نہینبیا جوانیبی دینشکیشکرنا گوتاری دا.....
- 61 شیرہ تین (نہری فورد) سی.....
- 64 چہند تیبینین گرنگ.....
- 67 مینہر: نامادہ سی وکہ سایہ تی.....
- 68 بوجی گوتارینزہ ک دی ز گوتارینزہ کن دی زویتر پینشکہ قیت؟.....
- 69 کارتیکرنا جلوہرگان لسہر گوتارینزی ونامادہ بوویان چیبہ؟.....
- 70 رولی گر نرینا گہش چیبہ؟.....
- 71 جاماوہری خوہ کومکہ.....
- 73 بہیلہ روناهی سہر وچاقین تہ ہہ مینز بکہت.....
- 74 مینہقانان نہ نینہ سہر مینہری.....
- 76 ہہ قسہ نگیا خوہ بیاریزہ.....
- 77 ہندہ ک رہفتارین غہریب ب (نامازہ) دہینہ نافکرن.....
- 79 دی چاوا گوتاری دہستینکہی؟.....
- 80 ل دہستینکی خوہ ز گوتنا چیروکان دویرینجہ.....



بابت

لاپہر

- 84 ب لیبوورینان دەستینە که
- 84 سەرئجا جه ماوهری راکیشە
- 87 بوچی ب چیرۆکه کئی دەست پیناکه ی؟
- 88 پسپاره کئی بکه
- 89 بابەتی خوہ ب بەرزەوہ ندیین بەرہە قبوویان قە گرئدە
- 90 هیزا دەرئەنجاما راستیین بالکیش
- 92 دی چاوا گوتارا خوہ ب داوینی ئینی؟
- 95 هزرین خوہ کۆرت که
- 96 دویماهیه کا دلخوہش
- 97 دویماهیک ئینانا گوتاری ب هوزانه کئی
- 98 گوپیتک
- 99 دەمی بەر ب دویماهیین قە دچی
- 100 دی چهوا مەبەستا خوہ روھنکه یی
- 102 هەقبەرکرنی زبو زئدە روھنکرنی بکارینه
- 105 نەهینیا روھنیا لئکوئنی
- 107 هزرین خوہ بین گرنگ ب ریین چودا چودا دوپاره که
- 109 هەقرکییا پەز کیقییان نە که
- 110 دی چهوا سەرئجا جه ماوهری راکیشی؟
- 111 چهوا ترشئ کبریتی کارتیکرنی ل تە دکەت
- 112 سەرئج راکیش ترین سئ تشتین ل جیهانی
- 113 دی چهوا بییه ناخفتنکه ره کئی باش؟
- 114 نەو بابەتین سەرئجی د راکیشن
- 118 گرنگییا روناھیین بو سەرئج راکیشانی
- 120 دی چهوا شیوازی خوہ باش که ی؟
- 127 ناقه رووک